

F440R ISOBUS Rundballepresser



BETJENINGSVEJLEDNING F440R ISOBUS Rundballepresser OMCC59733 UDGAVE C5 (DANOIS)

John Deere Arc-lès-Gray
(Denne manual erstatter OMCC59482 Udgave L3)
Europæisk version
PRINTED IN U.S.A.



Introduktion

Forord

LÆS DENNE BETJENINGSVEJLEDNING grundigt for at blive fortrolig med, hvordan maskinen betjenes og vedligeholdes korrekt. Hvis dette udelades, kan det medføre risiko for personskade og skader på materiel. Betjeningsvejledningen og advarselsskiltene på maskinen kan eventuelt også leveres på andre sprog (kontakt din John Deere-forhandler vedrørende dette).

DENNE INSTRUKTIONSBOG SKAL BETRAGTES som et fast tilbehør til din maskine, og bør derfor følge med maskinen, når du sælger den.

MÅL i denne betjeningsvejledning angives i både metriske enheder og i de tilsvarende amerikanske enheder. Brug kun korrekte reservedele, bolte og møtrikker. Der kræves forskellige skrueøgler til de pågældende metriske skruer hhv. tomme skruer.

VENSTRE OG HØJRE angives i forhold til redskabets fremadgående kørselsretning.

NOTÉR PRODUKTIDENTIFIKATIONSNUMRENE (P.I.N) i specifikationerne eller serienummer-afsnittet. Sørg for at notere alle numre, så det er muligt at finde maskinen, hvis den skulle blive stjålet. Din forhandler har også brug for disse numre ved bestilling af reservedele. Gem identifikationsnumrene på et sikkert sted, borte fra maskinen.

INDEN MASKINEN LEVERES har forhandleren udført en førleveringsinspektion. Efter de første 100 driftstimer skal der aftales tid med forhandleren til en efter-leveringsservice, der sikrer at maskinen yder sit bedste.

DENNE RUNDBALLEPRESSER ER UDELUKKENDE KONSTRUERET til arbejde på sædvanlige landbrugsopgaver eller dermed beslægtede arbejder

("MÅLRETTET ANVENDELSE"). Enhver anden form for anvendelse betragtes som ikke-bestemmelsesmæssig brug. Fabrikken påtager sig intet ansvar for skader og kvæstelser, der måtte opstå som følge af ikke-bestemmelsesmæssig brug. Denne risiko påhviler alene brugeren. Overensstemmelse med og nøje overholdelse af fabrikkens forskrifter for betjening, vedligeholdelse og reparation udgør også væsentlige bestanddele af den korrekte brug.

DENNE RUNDBALLEPRESSER BØR KUN BETJENES, vedligeholdes og reparerer af folk, der er meget fortrolige med dens særlige opbygning og egenskaber, og som tillige kender alle relevante sikkerhedsregler (forebyggelse af ulykker). Overhold altid reglerne for forebyggelse af ulykker, alle øvrige gældende sikkerhedsmæssige og arbejdsmedicinske regler samt færdselsloven. Enhver egenmægtig modifikation udført på denne rundballepresser fritager fabrikken for alt ansvar i forbindelse med de heraf flydende skader og kvæstelser.

NOTER DE ANVENDTE PRODUKTER. Hvis du har købt brugte John Deere-produkter hos en autoriseret John Deere-forhandler, er informationerne om garantien blevet opdateret af forhandleren, og der kræves ingen yderligere informationer fra din side.

Hvis du har købt brugte John Deere-produkter på auktion, via en forhandler eller hos en landmand, bedes du registrere det nu. Det er vigtigt for både du og John Deere og John Deere-forhandlerne, at kunderne har sikkerhed og er tilfredse. Din lokale John Deere-forhandler er bedst udstyret til at tilbyde dig et højt niveau af support i forbindelse med din maskine. Indtast venligst produktoplysninger og din adresse online ved hjælp af det John Deere websted, der svarer til dit land og vælg en forhandler efter eget valg.

CC03745,0001132 -74-19NOV13-1/1

Inspektion før levering

Følgende kontrol, indstillinger og servicearbejder blev udført før levering af maskinen:

1. ☐ Hjulmøtrikker er blevet spændt til det foreskrevne tilspændingsmoment. Se Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
2. ☐ Dæktrykket er kontrolleret og justeret (om nødvendigt). Se Dæktryk i afsnittet Klargøring af ballepresser.
3. ☐ Træktungerammen og holdeboltene på anhængertrækket er blevet spændt til det foreskrevne tilspændingsmoment. Se Årligt - træktungeramme og trækanordning i afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
4. ☐ Gearkassens oliestand kontrolleret og efterfyldt (om nødvendigt). Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
5. ☐ Alle smørenipler smurt. Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
6. ☐ Kæderne er korrekt strammede og smurte. Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse og afsnittet Service.
7. ☐ Sensorer er korrekt justeret. Se afsnittet Service.
8. ☐ Der er ingen lækager på hydraulikslanger og tilslutninger.
9. ☐ Maling og skilte er jævne og pæne.
10. ☐ Netkniven er slebet.
11. ☐ Batteriledningsnet er monteret (om nødvendigt).
12. ☐ Maskinen er prøvekørt.
13. ☐ Bagklappen åbner og lukker uhindret.
14. ☐ Kontrolpanelet fungerer korrekt.
15. ☐ Den hydrauliske bagklaplås fungerer korrekt.
16. ☐ Forsnitteren fungerer korrekt.
17. ☐ Instruktionsbogen er blevet udleveret til kunden.
18. ☐ Maskinens betjening og alle sikkerhedsregler er blevet forklaret for kunden.

Dato:

Forhandlers/serviceteknikers underskrift:

OUC006,0001A62 -74-19APR13-1/1

Indhold

	Side		Side
Modeloversigt			
Modeloversigt	00-1	Ballepresserens teleskopdrivlinje	10-2
Sikkerhed		Aflæsning af balle	10-2
Overhold sikkerhedsinstruktionerne	05-1	Løftet bagklap	10-3
Overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne	05-1	Bagklappens sikkerhedslås	10-3
Forstå signalordene	05-1	Åbning af bagklappen	10-3
Overhold færdselsreglerne	05-2	Pickup	10-4
Opbevar ekstraudstyr forsvarligt	05-2	Træk-øjets ankerbolt	10-4
Hav altid nødhjælpsudstyret klar	05-2	Træktungerammens ankerbolte	10-4
Bær beskyttende beklædning	05-3	Hydrauliske akkumulatorer	10-5
Håndtering af knive	05-3	Tryklufttank	10-5
Kontroller, at maskinen er sikker	05-3	Klargøring af traktoren	
Hold hænderne væk fra de roterende aksler	05-4	Justér trækbom	15-1
Brug af sikkerhedslys og sikkerhedsenheder	05-4	Vælg traktorens kraftudtagshastighed	15-1
Brug en sikkerhedsskæde	05-5	Justér traktorens fjernstyreventiler	15-2
Overhold den maksimale transporthastighed	05-5	Strømkrav til ballepresserens elektriske kredsløb og kontrolpaneler	15-2
Følg dækanbefalingerne	05-5	Installér transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)	15-3
Sikker vedligeholdelse af dæk	05-6	Brug af trækbommens skærm	15-3
Kontrol af ballast, hjulafstand og dækkenes lufttryk	05-6	Klargøring af ballepresseren	
Betjen ballepresseren på sikker vis	05-6	Valg af netvalse	20-1
Kør sikkert med ballepresseren på skråninger	05-7	Behandling af netrulle	20-1
Forebyggelse af brand	05-7	Behandling af netbindingsudstyr	20-1
I tilfælde af brand	05-8	Ilægning af valse	20-2
Fastgør bagklappen sikkert	05-8	Valg af bindegarn	20-4
Udfør service på ballepresseren med omtanke	05-8	Pleje af bindegarnnøgle	20-4
Hydraulikanlæggets maksimale driftstryk	05-9	Læs garnkasse	20-4
Gør vedligeholdelsen sikker	05-9	Knude til bindegarn	20-5
Beskyt dyr og mennesker	05-9	Før garn gennem garnkassen	20-5
Undgå kontakt med højtryksvæske	05-10	Trådning af garn fra garnboks til garnarme	20-6
Vedligehold maskinen sikkert	05-10	Justering af balleaflegerampe	20-7
Før svejsearbejde og opvarmning af dele skal malingen fjernes	05-11	Monter Bondioli teleskopdrevaksel	20-7
Undgå opvarmning nær trykrør med væske	05-11	Dæktryk	20-8
Kontrollér akkumulatorsystemet med forsigtighed	05-11	Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment	20-9
Undgå brug af højtryksrensere på sikkerhedsskiltene	05-12	På- og afmontering	
Undgå højtryksspuler på cylindrene	05-12	Justér træktunge	25-1
Bortskaf affald på behørig måde	05-12	Tilslut teleskopdrevakslen til traktorens kraftudtagsaksel	25-4
Sikkerhedsskilte		Holder til teleskopisk trækaksel	25-4
Sikkerhedsskilte med symbolforklaringer	10-1	Påsætning af sikkerhedsskæden	25-5
Betjeningsvejledning	10-1	Indstilling af støtteben til opbevaringsstilling	25-5
Reparation og vedligeholdelse	10-1	Tilkobling til traktorens hydrauliksystem	25-6
Drivkæder	10-2	Tilkobl hydrauliske bremsere (hvis monteret)	25-9

Fortsættes på næste side

Originale instruktioner. Alle informationer, illustrationer og specifikationer i denne manual er baseret på de senest tilgængelige informationer på udgivelsestidspunktet. Ret til ændringer forbeholdes til enhver tid og uden varsel.

COPYRIGHT © 2015
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © 2013

	Side
Tilkobling af luftbremser (Hvis udstyret hermed).....	25-9
Tilkobling af syvpolet anhængerstikdåse.....	25-10
Tilslut rundballepresserens ledningsnet.....	25-10
Frigør teleskopdrevakslen fra traktorens kraftudtagsaksel.....	25-11
Gem teleskopisk trækaksel.....	25-11
Anvendelse af støttebenet.....	25-12
Opbevaring af hydraulikslanger.....	25-12

Transport og parkering

Bugsering af ballepresseren på offentlig vej.....	30-1
Anbefalede advarselsblink.....	30-1
Kontrollér at sidedøre er låst.....	30-2
Sæt standard støttehjul i transportposition.....	30-2
Sæt efterløbsstøttehjul i transportposition.....	30-3
Parkering af maskinen (Presser med hydrauliske bremses).....	30-3
Parkering af maskinen (ballepresser med luftbremser).....	30-3

Indkøringsperiode

Indkøringsballepresser.....	32-1
Efter de første 10 timer - hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment.....	32-1
Efter de første 50 driftstimer - gearkasse.....	32-1
Efter de første 50 timer - hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment.....	32-1

Betjening af ballepresser - generelle formål

Før hver anvendelse af ballepresseren.....	35-1
Rengør maskinen til forebyggelse af brand.....	35-1
I tilfælde af brand udfør følgende.....	35-1
Betjening af trykreguleret vandtank.....	35-2
Klargøring af afgrøden.....	35-3
Åbn og luk sidedøren.....	35-3
Låseventil til port.....	35-4
Justér opsamlerens højde.....	35-4
Justér pickuppens balancefjeder.....	35-5
Justér pickuppens standardstøttehjul.....	35-5
Justér pickupefterløbsstøttehjul.....	35-6
Justér kort pakkeskjold (hvis monteret).....	35-6
Justér skårkompressorvalsen (hvis monteret).....	35-7
Justering af ballepresningsgrad.....	35-7
Indikator for ballepresningsgrad.....	35-8
Justér fuld ballestørrelse.....	35-8
Indføring af materialet.....	35-9
Presning af korte, tørre og glatte afgrøder.....	35-9
Betjening af ballepresser i majsstængler.....	35-9
Betjening af ballepresseren i ensilage og fugtige afgrøder.....	35-10
Manuel rotation af ballepresseren.....	35-10
Justering af ombindingsstramheden.....	35-11

Betjening af ballepresseren

Adgang til anvendelse af ballepresseren.....	37-1
Måleenheder.....	37-1
Beskrivelse af startsidedisplay.....	37-2
Beskrivelse af funktionstast.....	37-3
Betegnelse af funktionstast til anvendelse af ballepresseren.....	37-3
Indstillingsfunktion.....	37-8
Balletællefunktion.....	37-9
Valg af bindingssystem.....	37-10
Juster netbinding.....	37-10
Juster garnbinding.....	37-11
Valg af bindingsstarttilstand.....	37-14
Manuel start af automatisk binding.....	37-15
Automatisk start af binding.....	37-17
Hævning eller sænkning af pickup.....	37-18
Tilbagetræk eller aktivér forsnitterknive.....	37-18
Frakobl rotorilægger.....	37-19
Retningslinjer for formning af en god balle.....	37-21
Form en balle.....	37-23
Vælg kunde- og marknummer.....	37-24
Tilføjelse eller sletning af baller i marktælleren manuelt.....	37-25
Samlet markoptælling.....	37-25
Sæsontæller og maskinens totaltæller.....	37-27

Tilbehør

Find tilbehør.....	40-1
Halmdeflektor.....	40-1
Remsæt.....	40-1
Blændpladesæt til forsnitter.....	40-2
Batteriledningsnet til kontrolpanel.....	40-2
Monitorholder.....	40-2
Førerhusledningsnet til kontrolpanel.....	40-3
Pickupstøttehjul.....	40-3

Smøring og vedligeholdelse

Smør og vedligehold maskinen sikkert.....	45-1
Overholdelse af serviceintervaller.....	45-1
Smøring og vedligeholdelse.....	45-1
Fedt.....	45-2
Gearolie.....	45-2
Smørelse til det automatiske smøresystem.....	45-3
Multiluber kædeolie.....	45-3
Alternative og syntetiske smøremidler.....	45-3
Opbevaring af smøremidler.....	45-3
Sammenblanding af smøremidler.....	45-4
Generelle information om automatisk smøresystem (hvis udstyret med pumpe af reservoarype).....	45-4
Generelle informationer om automatisk smøresystem (hvis udstyret med pumpe af patrontypen).....	45-5
Justér det automatiske smøresystems flowhastighed (hvis udstyret med pumpe af patrontypen).....	45-6

Fortsættes på næste side

	Side
Placering af kædesmørekomponent.....	45-7
Justér olieflow.....	45-8
Efter behov - Efterfyldning af	
Multiluber-kædeoliesystemets beholder.....	45-8
Efter behov - Rensning af filter til oliebeholder....	45-8
Efter behov - rengør hydrauliske koblingsfiltre ...	45-9
Efter behov – genopfyld beholder til	
det automatiske smøresystem (hvis	
monteret med pumpe af reservoirtypen)	45-9
Efter behov – udskift patron til det	
automatiske smøresystem (hvis	
monteret med pumpe af patrontypen).....	45-10
Efter behov - støtteben.....	45-10
Dagligt - forebyggelse af brand	45-11
Dagligt - forsritterknive og sænkegulv	45-11
Efter de første 10 timer - hjulmøtrikkens	
tilspændingsmoment	45-12
Hver 10. time - Ruller og rotorilægger	
(ballepresser uden automatisk	
smøresystem)	45-13
Hver 10. time - Pickupstøttehjul (hvis	
monteret).....	45-14
For hver 30 timer - drivakselleje	
(ballepresser uden automatisk	
smøresystem)	45-14
For hver 30 timers drift - garnbinding	45-15
Efter de første 50 timer -	
hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment.....	45-15
Efter de første 50 driftstimer - gearkasse	45-16
For hver 50 timer - trækanordning af	
kugletypen (hvis monteret).....	45-16
For hver 50 timer - trækaksel	45-17
Ugentligt - transmissionsoliestand.....	45-18
Ugentligt - kontrollér og tøm	
luftbremsebeholderen	45-19
For hver 1000 baller - netbinding.....	45-20
Månedlig - kontrollér parkeringsbremse	45-21
Månedlig - inspektion af trykreguleret	
vandtank.....	45-21
For hver 500 timer eller årligt - tømning	
og påfyldning af gearkassen	45-22
Årligt - kontrollér hjulmøtrikkens	
tilspændingsmoment	45-22
Årligt - trykluftbremseaksler.....	45-23
Årligt - hydrauliske bremseaksler	45-23
Årligt - Trykluftbremsens bakker	45-24
Årligt - Hydraulikbremsens bakker.....	45-25
Årligt - bremsedrejetap	45-26
Årligt - Træktungeramme og trækanordning	45-27
Hver 2. år - aksellejer	45-28
Hvert tredje år - akkumulatorer	45-28
Hvert 6. år - Hydraulikslanger	45-28
Efter 10 år - akkumulatorer.....	45-29

Fejlsøgning

Pickup og indføringsvanskeligheder.....	50-1
Generelle problemer med presseren.....	50-5

	Side
Ballekvalitet	50-7
Problemer med ensilage.....	50-8
Problemer med netbindingsudstyr.....	50-9
Garnomsnøring.....	50-12
Kædesmøresystem	50-13
Automatiske smøresystem (hvis	
udstyret med pumpe af reservoirtypen)	50-14
Automatisk smøresystem (hvis	
udstyret med pumpe af patrontypen)	50-15
Redskabets virtuelle terminaldisplay	50-15

Service

Tilspændingsmomenter for metriske	
bolte og skruer	55-1
Før hver service.....	55-1
Remrullers nummerering	55-2
Brug originale John Deere reservedele	55-2
Opfyldning af trykreguleret vandtank.....	55-3
Spænding af fastspænd-	
ingsmøtrikkerne på rullens kædehjul	55-5
Hydraulikkomponenter udskiftes	55-6
Identifikation af ballepresserkæde.....	55-7
Justér pickupdrevkæde	55-8
Justér hoveddrevkæde	55-9
Justér drevkæde til rammevalse	55-10
Justér drevkæde til bagklapvalse	55-11
Justér rotorilæggerens drevkæde.....	55-12
Justering af børster.....	55-13
Udskift forsritterknive	55-14
Slibning af forsritterknive	55-15
Udluftning af kædeoliesystemets pumpe.....	55-15
Udluft det automatiske smøresystem	
(hvis udstyret med pumpe af reservoirtypen) ..	55-15
Udluft det automatiske smøresystem	
(hvis udstyret med pumpe af patrontypen)...	55-16
Justér rotorsneglens skrabere.....	55-16
Justering af valse (nr. 13) skrabere.....	55-17
Justér valseafstrygere (nr. 13, nr. 14	
og nr. 15).....	55-18
Justering af klapper	55-18
Justering af strammeplader	55-19
Justering af remskiveholdere.....	55-20
Justering af udgangsposition for garnbinding...	55-21
Justering af garnknive	55-22
Afmontering og montering af netkniv.....	55-26
Skærpning af netkniv.....	55-27
Justeringsliste til netbindingsudstyr	55-28
Kontrol af den galvaniserede rullens fladhed	55-28
Justering af modknivenes stilling.....	55-29
Justér plastikvalser	55-30
Justering af netaktuatortillingen	55-31
Justering af gummivalssens bremse	55-33
Justering af netbindingsdrivremmens	
spænding	55-34
Afmontering og montering af	
netbindingsdrivremmen.....	55-35
Fjernelse af net omkring indføringsruller	55-35

Fortsættes på næste side

	Side
Find maskinens elektriske komponenter	55-36
Identificér sensorens sporingsområde.....	55-37
Se Justér overstørrelses-	
/bagklapsensor SB315 og Sensor	
for fuld ballestørrelse SB316	55-37
Justér ballepresserens rotation-	
shastighedssensor SB364 eller SB365	55-38
Justér netafskærersensor SB413	55-39
Justér sensorerne SB421 og SB422	
bindegarnstaljer.....	55-40
Justér sænkegulvsensor SB533.....	55-40
Justér forsnitterknivsensorer SB554 og	
SB555	55-41
Opsætningspunkter på rundballepresser	55-42
Af- og påmonter hjul	55-43
Reparér støttehjul	55-43

Service til anvendelse af ballepresseren

Advarselsskærme.....	57-1
Fejlsøgningsfunktioner	57-2
Seneste problemer	57-3
Kontrol af traktorens batterispænding	57-4
Liste over fejlfindingskoder	57-6
Kontrolsensorer	57-9
Kontrol af elektrohydrauliske komponenter	57-10
Kontrol af aktuatorens elforbrug	57-11
Sensor for rundballepresserens	
drejhastighed.....	57-12
Justering af det automatiske	
smøresystems mængde (hvis	
udstyret med pumpe af reservoirttype)	57-13
Indlæs sprog (kun kontrolpanel med	
hukommelseskortlæser eller USB åbning)...	57-15
Kalibrér balleformspotentiometrene	
RB323 og RB324	57-16

Opbevaring

Klargøring af ballepresser til opbevaring	60-1
Opbevaring af ballepresseren ved	
sæsonens afslutning	60-1
Klargøring af ballepresseren til næste sæson....	60-2

Specifikationer

Specifikationer for ballepresser F440R	65-1
EU-overensstemmelseserklæring	65-2
Toldunion-EAC.....	65-3

Serienummer

Serienummerplade	70-1
Beskrivelse af serienummerplade	70-1
Produkt-identifikationsnummer	70-1
Opbevaring af ejercertifikat.....	70-2
Sikker maskinopbevaring	70-2

Modeloversigt

Modeloversigt



F440R Rundballepresser

OUCC006,0001ACB -74-30SEP13-1/1

CC205236—UN—10OCT13

Sikkerhed

Overhold sikkerhedsinstruktionerne

Dette er en advarselstrekant. Når du ser den på din maskine eller i denne bog, skal du være på vagt over for risiko for personskade.

Følg de anbefalede sikkerhedsregler og vejledningen i sikker brug.



TB1389 —UN—28JUN13

DX,ALERT -74-29SEP98-1/1

Overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne

Læs alle sikkerhedshenvisninger i denne betjeningsvejledning og på de advarselsskilte, som er anbragt på maskinen, omhyggeligt. Sørg for at holde advarselsskilte i god stand. Erstat manglende eller beskadigede advarselsskilte. Kontrollér at nye udstyrskomponenter og reservedele er i besiddelse af de relevante advarselsskilte. Nye advarselsskilte kan rekvireres hos din John Deere-forhandler.

Der findes muligvis yderligere sikkerhedsinformationer i forbindelse med reservedele og komponenter fra andre producenter, som ikke præsenteres i denne betjeningsvejledning.

Gør dig fortrolig med betjeningen af maskinen og anvendelse af styreenhederne. Personer uden faglig kompetence må ikke betjene maskinen.

Sørg for at tilstanden på din maskine altid upåklagelig. Uautoriserede modifikationer på maskinen kan begrænse funktionen og/eller sikkerheden samt maskinens levetid.



TS201 —UN—15APR13

Kontakt din John Deere-forhandler, hvis der forekommer afsnit i denne betjeningsvejledning, som du ikke forstår og deraf har brug for assistance.

DX,READ -74-16JUN09-1/1

Forstå signalordene

Signalordene—FARE, ADVARSEL og PAS PÅ—bruges sammen med advarselstrekanten. FARE advarer om de alvorligste sikkerhedsrisici.

FARE eller ADVARSEL-skilte sidder tæt ved de farlige steder. Generelle sikkerhedsregler findes på PAS PÅ-skiltene. PAS PÅ bruges i denne bog også til at fremhæve sikkerhedsinstruktioner.

 **FARE**

 **ADVARSEL**

 **PAS PÅ**

TS187 —74—30SEP88

DX,SIGNAL -74-03MAR93-1/1

Overhold færdselsreglerne

Overhold altid færdselsreglerne og vis hensyn ved kørsel på offentlige veje.



H28930 —UN—30JUN89

FX,ROAD -74-01MAY91-1/1

Opbevar ekstraudstyr forsvarligt

Ekstraudstyr, som tvillinghjul, gitterhjul og læsseudstyr, der er stillet til opbevaring, kan vælte og forårsage livsfarlige ulykker.

Opbevar ekstraudstyr og tilbehørsdele fastspændte, så de ikke vælter. Hold børn og uvedkommende borte fra lageret.



TS219 —UN—23AUG88

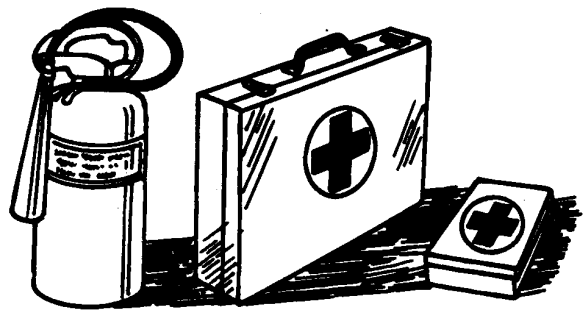
DX,STORE -74-03MAR93-1/1

Hav altid nødhjælpsudstyret klar

Vær forberedt, hvis der opstår brand.

Hav førstehjælpskasse og ildslukker ved hånden.

Hav altid telefonnummer til læge og alarmopkald-cifre til ambulance, hospital og brandvæsen liggende klar i nærheden af telefonen.



TS291 —UN—15APR13

DX,FIRE2 -74-03MAR93-1/1

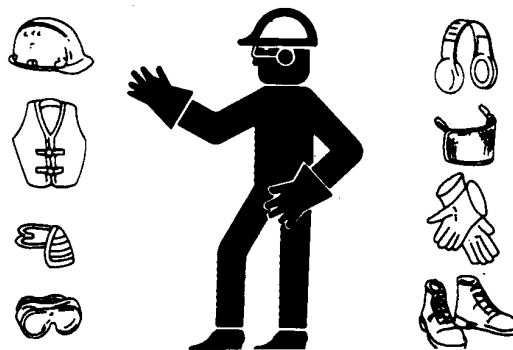
Bær beskyttende beklædning

Bær tætsluttende tøj og det sikkerhedsudstyr, som er nødvendigt til arbejdet.

Længere tids stærk støjpåvirkning kan nedsætte hørelsen eller føre til døvhed.

Beskyt din hørelse med passende høreværn eller ørepropper.

Sikker betjening af maskinen kræver førerens fulde opmærksomhed. Bær derfor ikke hovedtelefoner til radio eller musik under arbejdet.

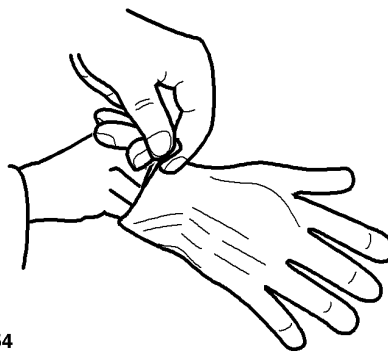


TS206 —UN—15APR13

DX,WEAR -74-10SEP90-1/1

Håndtering af knive

Undgå personskade ved at bære sikkerhedshandsker, når der håndteres knive.



CC1026954

CC1026928 —UN—26JAN05

OUC006,0000DB6 -74-04JAN05-1/1

Kontroller, at maskinen er sikker

Kontroller altid maskinens sikkerhedsudstyr og manøvreegenskaber før brugen.

FX,READY -74-28FEB91-1/1

Hold hænderne væk fra de roterende aksler

Kontakt med roterende aksler kan medføre alvorlige skader evt. med døden til følge.

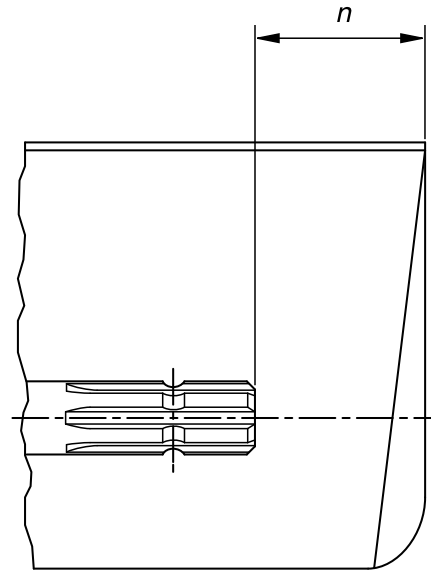
Traktorens afskærmning samt akselskærmene skal altid sidde på plads. Kontrollér, at alle roterende skærme kan dreje frit.

Benyt tætsiddende beklædning. Stands motoren og kontrollér, at kraftudtagsakslen er standset, inden der foretages justeringer, tilslutninger eller rengøring af det kraftudtagsdrevne udstyr.

Monter ikke nogle adapterenheder mellem traktoren og kraftudtagsdrivakslen til det primære redskab, der gør det muligt for en traktoraksel med 1000 o/min at drive et redskab med 540 o/min på hastigheder over 540 o/min.

Monter ingen adapterenheder, der kan gøre, at en del af den roterende redskabsaksel, traktorakslen eller adapteren er uden afskærmning. Traktorens hovedafskærmning skal delvist dække notakslens ende og den ekstra adapterenhed som beskrevet i tabellen.

Kraftud-tagstype	Diameter	Noter	$n \pm 5 \text{ mm (0.20 in.)}$
1	35 mm (1.378 in.)	6	85 mm (3.35 in.)
2	35 mm (1.378 in.)	21	85 mm (3.35 in.)
3	45 mm (1.772 in.)	20	100 mm (4.00 in.)



DX,PTO -74-30JUN10-1/1

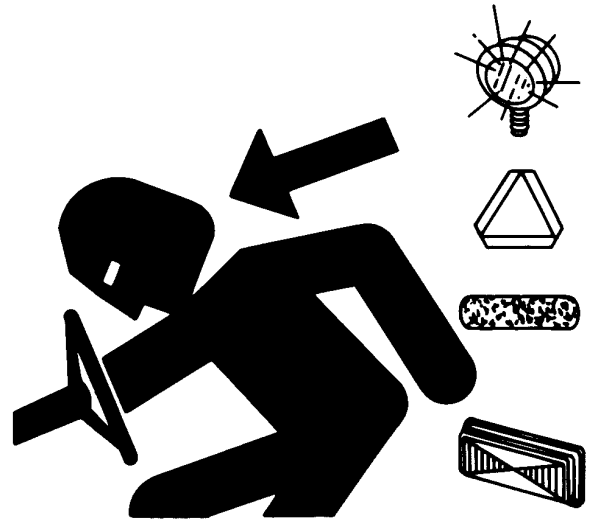
TS1644 —UN—22AUG95

H96219 —UN—29APR10

Brug af sikkerhedslys og sikkerhedsenheder

Undgå sammenstød med andre trafikanter, langsomme traktorer med redskaber eller bugseret udstyr og selvkørende maskiner på offentlige veje. Kontrollér ofte, om der kommer trafik bagfra – især i sving – og husk at bruge blinklys.

Brug forlygter, blinkende advarselsslamper og blinklys både om dagen og om natten. Overhold lokale bestemmelser for lygter og markeringslys. Hold lygter og markeringslys synlige, rene og i god stand. Udskift eller reparer lygter og markeringslys, som er beskadiget eller mangler. din John Deere forhandler kan levere et sikringslysanlæg til redskabet.



DX,FLASH -74-07JUL99-1/1

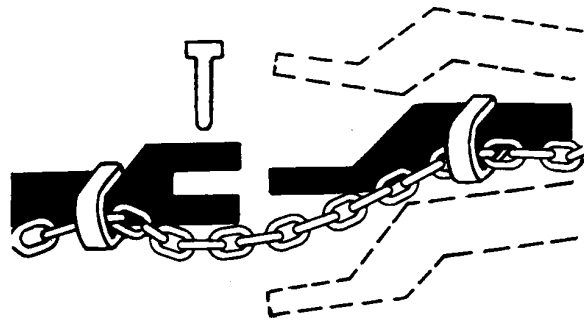
TS951 —UN—12APR90

Brug en sikkerhedskæde

En sikkerhedskæde kan være med til at holde styr på bugseret udstyr, hvis det ved et uheld skulle blive frigjort fra trækbommen.

Fastgør sikkerhedskæden på traktorens trækbomsophæng eller et andet foreskrevet ankerpunkt med de rette beslag. Giv den kun så meget slæk, at der kan drejes frit.

Lad din John Deere forhandler levere en kæde med en trækstyrke, der svarer til eller er større end bugserudstyrets bruttovægt. Brug ikke sikkerhedskæden som bugsertræk.



DX,CHAIN -74-03MAR93-1/1

TS217 —UN—23AUG88

Overhold den maksimale transporthastighed

VIGTIGT: Den maksimale transporthastighed afgøres af de lokale trafikregler og redskabets hastighedskapacitet.

Overhold altid de lokale trafikregler, når traktoren kører på offentlig vej.

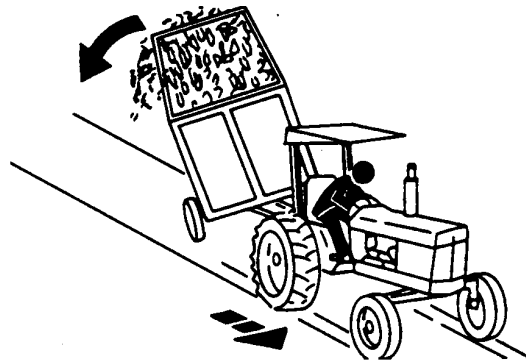
BEMÆRK: Kontakt John Deere-forhandleren for nærmere oplysninger.

Overstig ikke redskabets bruttovægt (PTAC), når redskabet bugseres ved transporthastighed.

Visse traktorer er i stand til at køre ved hastigheder, der overstiger dette redskabs maksimale hastighedskapacitet. Uanset den maksimale hastighedskapacitet for traktoren, der bugserer dette redskab, må redskabets maksimale transporthastighed ikke overskrides.

Overstiges redskabets maksimale transporthastighed kan det medføre:

- Tab af herredømmet over traktor/redskabskombinationen



- Reduceret eller manglende bremseevne
- Svigt af redskabets dæk
- Beskadigelse af redskabets struktur eller dets komponenter

Udvis ekstra opmærksomhed og nedsæt hastigheden, når der bugseres under vanskelige overfladeforhold, under vendinger og på bakker.

OUC007,00018D5 -74-15DEC10-1/1

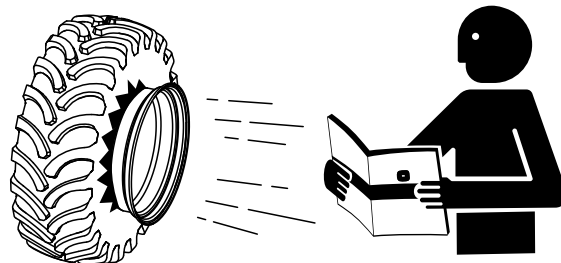
TS216 —UN—23AUG88

Følg dækanbefalingerne

Hold din maskine i god driftstand.

Brug kun foreskrevne dækstørrelser med korrekte vurderinger og pump til trykket angivet i denne brugervejledning.

Brug af andre dæk end de foreskrevne kan nedsætte stabiliteten, påvirke rattet, resultere i, at dækkene slides for hurtigt eller medføre andre problemer med holdbarheden eller sikkerheden.



DX,TIRE,INFO -74-19MAY14-1/1

H111235 —UN—13MAY14

Sikker vedligeholdelse af dæk

Hvis der opstår en eksplosion ved adskillelse af dæk- og fælgdele, kan det medføre alvorlige og livsfarlige kvæstelser.

Forsøg IKKE at montere et dæk, hvis ikke du har det nødvendige udstyr og erfaring til at udføre arbejdet.

Det korrekte dæktryk skal altid opretholdes. Det anbefalede tryk må ikke overskrides ved pumpning af dækkene. Foretag aldrig svejsning eller opvarmning af et hjul med dæk. Varmen kan medføre en stigning i lufttrykket, som kan resultere i, at dækket eksploderer. Svejsning kan svække hjulets struktur eller deformere det.

Når dækkene pumpes, skal der anvendes en klemmeholdleanordning og en forlængerslange, der er lang nok til, at det er muligt at træde noget til siden for IKKE at stå direkte foran eller over dækenheden. Anvend et sikkerhedsbur hvis til rådighed.



Kontrollér hjulene for lavt tryk, snit, blærer, beskadigede fælg eller manglende hjulskruer eller -møtrikker.

DX,WW,RIMS -74-19AUG09-1/1

RXA0103438 —UN—11JUN09

Kontrol af ballast, hjulafstand og dækkenes lufttryk

Sørg for, at ballasten, hjulafstanden og lufttrykket er tilstrækkeligt til at sikre traktorens og maskinens stabilitet under alle forhold, især når der køres på bakkede marker eller andre ugunstige forhold. Se instruktionsbogen til traktoren.



CC1031622

OUCC006,0001546 -74-29MAY09-1/1

CC1031622 —UN—29MAY09

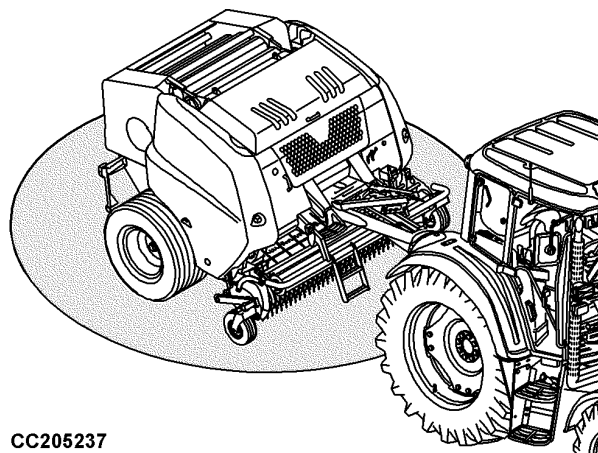
Betjen ballepresseren på sikker vis

For at undgå tilskadekomst eller dødsulykker ved at blive trukket ind i maskinen:

Forsøg ALDRIG at føre afgrøde eller garn ind i presseren eller rydde området omkring indføringen MENS PRESSEREN ER I GANG. Ballepresseren indfører materiale hurtigere, end du kan frigøre det.

Frakobl altid kraftudtag, og stop motoren.

Hold til enhver tid god afstand fra ballepresseren, mens maskinen er i gang.



CC205237

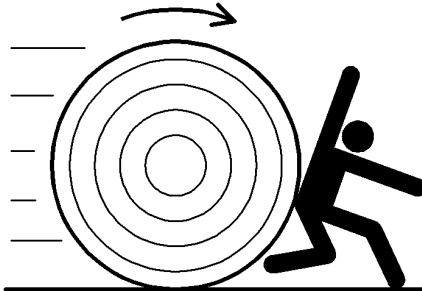
OUCC006,0001ACC -74-30AUG13-1/1

CC205237 —UN—16OCT13

Kør sikkert med ballepresseren på skråninger

Vær særlig forsigtig under arbejde i bakkede områder. Ballepresseren kan vippe sidelæns, hvis den rammer et hul, en grøft eller anden uregelmæssighed.

For at undgå tilskadekomst eller skader fra en rullende balle, skal ballerne læsses af på jævn grund eller på en sådan måde, at de ikke kan rulle.



CC1038683

CC1038683—UN—19NOV12

OUCC006,00019C8 -74-16NOV12-1/1

Forebyggelse af brand

For at mindske risikoen for brand skal du følge disse retningslinjer især ved tørre afgrøder:

- Rengør maskinen flere gange i løbet af en dag med ballepresning afhængigt af ballepresningsbetingelserne, se Rengør maskinen for forebyggelse af brand i afsnittet Betjening af ballepresseren—generelle formål.
 - Ryg ikke i nærheden af ballepresseren på markerne.
 - Stop aldrig ballepresning med afgrødematerialer i ballekammeret.
 - Udkast omgående ballerne efter de er blevet bundet.
 - Brug ikke maskinen til at transportere baller.
 - Vær ekstra forsigtig hvis det er nødvendigt at parkere maskinen på en mark. Hvis muligt parkér maskinen på bar jord eller på et område omgivet af bar jord.
 - Før en maskine, der har været i drift, forlades, kontrollér at der ikke er nogle områder, som er så varme, at de kan starte en brand.
 - Efterlad ikke maskinen uden opsyn i nærheden af baller, der er blevet presset i våd tilstand, fordi der kan opstå spontan forbrænding.
- Kontrollér regelmæssigt tilstanden for lejerne, se Dagligt - forebyggelse af brand i afsnittet Smøring og vedligeholdelse.



Hvis der opstår mærkbare ændringer i maskinens ydeevne, som tyder på en del er begyndt at svigte, stop omgående ballepresningen og undersøg årsagen til eventuelle lyde, lugte eller udseende, der er usædvanlige.

- Forsyn maskinen med en 9,5 l eller større trykreguleret vandtank, se Betjening af trykreguleret vandtank i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
- Følg de brandforebyggende retningslinjer for servicearbejde, se Før hver service i afsnittet Service.

TS227—UN—15APR13

DC82261,00004DF -74-14AUG14-1/1

I tilfælde af brand

Stand omgående arbejdet ved de første tegn på problemer. Dette kan være en sveden lugt, en usædvanlig lyd, eller synet af røg eller flammer.

⚠ FORSIGTIG: Undgå personskade. Hvis en brand er for fremskreden, skal du ikke forsøge at slukke den. Evakuér hurtigst muligt området. Ring til brandvæsenet.

Hvis du trygt kan slukke branden:

- Placer traktoren i vindretningen fra maskinen for at forhindre branden i at overhale traktoren.
- Åbn bagklappen for at udkaste al afgrødemateriale fra ballekammeret og kør væk fra dette materiale.
- Brug en trykreguleret vandtank eller andet slukningsmiddel og ret slukningsmidlet mod bunden af



flammerne og nedkøl også tilstødende dele. Stil dig ikke under en åben bagklap på ballepresseren. Den kan falde ned, hvis maskinen er antændt.

DC82261,00004DA -74-13AUG14-1/1

TS227 —UN—15APR13

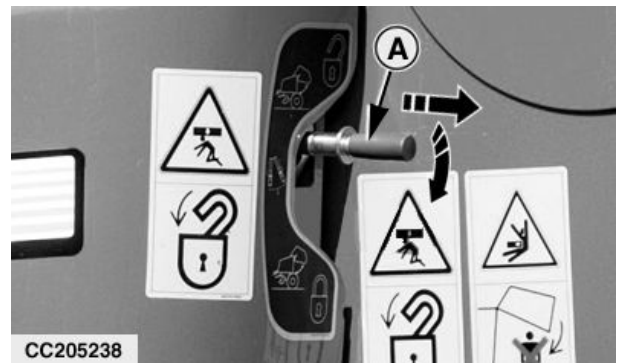
Fastgør bagklappen sikkert

Placer bagklappens låsegreb (A) i låst position, inden der arbejdes på eller rundt om presseren med bagklappen i løftet position. Se [Låseventil til bagklap](#) i afsnittet [Betjening af ballepresser—Generelle formål](#).

Hold afstand til bagklappen, mens den løftes og sænkes for at undgå personskader.

Sørg for, at der ikke befinder sig nogen i området, når du arbejder med bagklappen.

Fjern fremmedlegemer fra maskinen. Se afsnittet [Betjening af ballepresser—generelle formål](#).



A—Låsearm

OUCC006,0001ACE -74-30AUG13-1/1

CC205238 —UN—10OCT13

Udfør service på ballepresseren med omtanke

Drej møtrikken (A) vha. en skruenøgle for at lette vedligeholdelsen. Sæt aldrig værktøj eller skruenøgler på akslen, mens motoren kører. Tag nøglen af akslen, så snart du er færdig med at bruge den.

A—Møtrik



OUCC006,0001ACF -74-30AUG13-1/1

CC205239 —UN—10OCT13

Hydraulikanlæggets maksimale driftstryk

Presseren er konstrueret til et maksimalt driftstryk af hydraulikanlægget på 20000 kPa (200 bar).

Kobl ikke presseren til en traktor, hvor hydraulikanlæggets driftstryk overskrider 20000 kPa (200 bar).

OUCC006,0000487 -74-05SEP01-1/1

Gør vedligeholdelsen sikker

Vær fortrolig med fremgangsmåden, før et arbejde begyndes. Hold arbejdsstedet rent og tørt.

Forsøg aldrig at smøre, vedligeholde eller justere maskinen, mens den er i bevægelse. Hold hænder, fødder og tøjet væk fra arbejdende dele. Frakobl alle drev, og bevæg alle håndtag for at fjerne trykket. Sænk udstyr til jorden. Stop motoren. Fjern nøglen. Lad maskinen køle af.

Klods sikkert og solidt op under udstyr og komponenter, som skal hæves for at få arbejdet udført.

Hold alle dele i god stand og korrekt monterede. Ret skader med det samme. Udskift slidte eller brækkede dele. Fjern alle sammenpakninger af fedt, olie eller snavs.

På selvkørende maskiner tages batteristelkablets polsko af minuspolen, før der arbejdes på el-anlægget eller svejses på maskinen.

På bugserede redskaber adskilles koblekabler til traktoren, før der arbejdes på elsystemets dele eller svejses på redskabet.



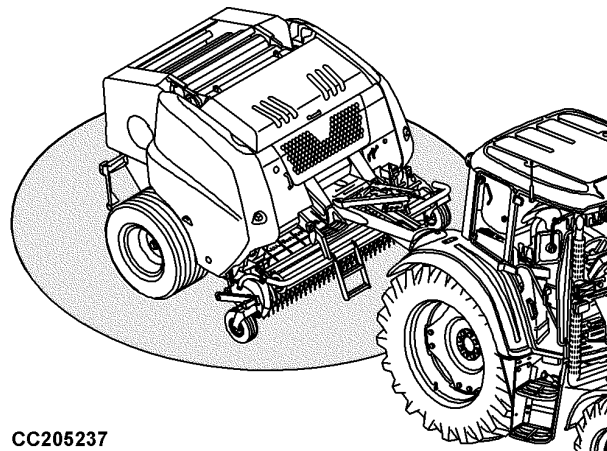
TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -74-17FEB99-1/1

Beskyt dyr og mennesker

Det er ikke tilladt at arbejde eller gå i nærheden af en maskine i drift.

Hold altid øje med, at mennesker og dyr er på sikker afstand, mens der arbejdes.



CC205237

CC205237 —UN—16OCT13

OUCC006,0001ACD -74-30AUG13-1/1

Undgå kontakt med højtryksvæske

Kontrollér hydraulikslangerne regelmæssigt – mindst en gang om året – for lækage, snit, revner, slitage, blister, tæring, åbne ledninger eller andre tegn på slid eller beskadigelse.

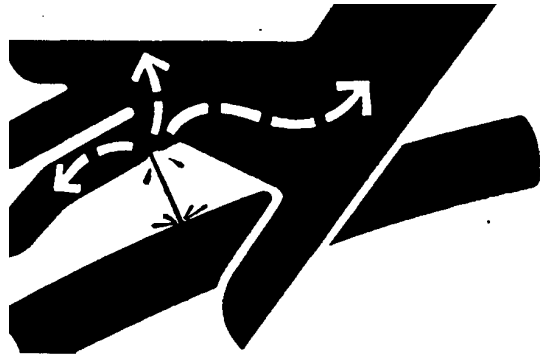
Udskift slidt eller beskadiget slangeenheder med det samme med godkendte John Deere reservedele.

Væske, som sprøjter ud under tryk, kan trænge ind under huden og medføre alvorlige kvæstelser.

Undgå denne fare ved at udligne trykket, før hydraulikrør og -slanger frakobles. Stram alle forbindelser, før systemet sættes under tryk.

Søg efter utætheder med et stykke pap. Beskyt hænder og krop mod højtryksvæske.

Ved uheld skal der øjeblikkeligt søges lægehjælp. Væske, der er trængt ind under huden, skal fjernes kirurgisk inden for et par timer for at undgå koldbrand. Læger



uden kendskab til denne type kvæstelser bør kontakte en specialist. Man kan få yderligere information på engelsk ved at kontakte Deere & Company Medical Department, Moline, Illinois, USA, på telefon 1-800-822-8262 eller +1 309-748-5636.

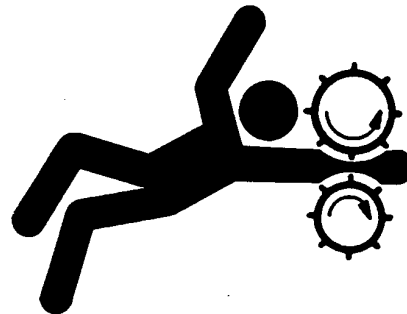
DX,FLUID -74-12OCT11-1/1

X9811—UN—23AUG88

Vedligehold maskinen sikkert

Bind langt hår op bagpå hovedet. Bær ikke slips, halstørklæde, løstsiddende tøj eller halskæde, når du arbejder opad værktøjsmaskiner eller roterende/bevægelige dele. Disse ting kunne blive indfanget og forårsage livsfarlige ulykker.

Aftag også ringe og smykker, som kunne gribe fat i arbejdende dele eller forårsage kortslutninger.



DX,LOOSE -74-04JUN90-1/1

TS228—UN—23AUG88

Før svejsearbejde og opvarmning af dele skal malingen fjernes

Undgå potentielt giftige dampe og støv.

Der kan udvikles giftige dampe, når maling brænder under svejsning, lodning eller opvarmning med svejseflamme.

Fjern maling før opvarmning:

- Fjern maling på mindst 100 mm af området, der kan påvirkes af opvarmning. Hvis malingen ikke kan fjernes, skal du bære en godkendt støvmaske i forbindelse med opvarmning eller svejsning.
- Undgå at indånde støvet, hvis du sandblæser eller sliber malingen bort. Brug en godkendt åndedrætsmaske.
- Bruger du opløsningsmiddel eller lakfjerner, fjernes resterne med vand og sæbe før svejsning. Fjern alle dunke med opløsningsmidler og lakfjerner - og andre brændbare materialer fra arbejdsstedet. Giv dampene mindst 15 minutter til at forsvinde, før der svejses eller varmes.

Brug ikke kloreret opløsningsmidler på områder, hvor der skal foretages svejsning.



Udfør alt arbejde med giftige dampe og støv i lokaler, hvor der er god ventilation.

Bortskaf maling og opløsningsmidler korrekt.

DX,PAINT -74-24JUL02-1/1

TS220 —UN—15APR13

Undgå opvarmning nær trykrør med væske

Der kan opstå brændbart spray ved opvarmning i nærheden af trykrør med væske, hvilket kan give både Dem og tilskuere alvorlige forbrændinger. Der må ikke fremstilles varme ved svejsning, lodning eller ved brug af skærebrænder i nærheden af væskeførende rør under tryk eller andet brændbart materiale. Rør under tryk kan ved en fejltagelse blive skåret over, når varmen breder sig ud fra selve flammens punkt.



DX,TORCH -74-10DEC04-1/1

TS953 —UN—15MAY90

Kontrollér akkumulatorsystemet med forsigtighed

Udsivende væske eller gas fra systemer med trykakkumulatorer, der bruges i luftkonditionerings-, hydraulik- og bremsesystemer kan forårsage alvorlig skade. Stærk varme kan få akkumulatoren til at gå itu, og ledninger under tryk kan blive skåret over ved et uheld. Det er ikke tilladt at svejse eller bruge en fakkel i nærheden af en akkumulator eller ledning, der står under tryk.

Reducér trykket i det hydrauliske system, inden akkumulatoren fjernes.

Reducér trykket i det hydrauliske system, inden akkumulatoren fjernes. Forsøg aldrig at reducere trykket i et hydraulisk system eller i en akkumulator ved at løsne et armatur.



Akkumulatorer kan ikke repareres.

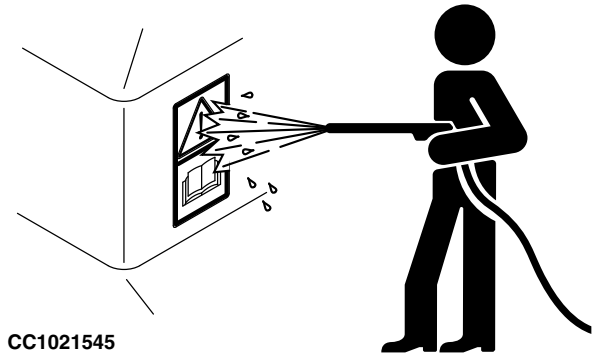
DX,WW,ACCLAZ -74-22AUG03-1/1

TS281 —UN—15APR13

Undgå brug af højtryksrensere på sikkerhedsskiltene

Vand under tryk kan fjerne eller beskadige sikkerhedsskiltene. Undgå at rette højtryksrenseren mod sikkerhedsskiltene.

Erstat omgående manglende eller beskadigede sikkerhedsskilte. Reserveskilte kan fås hos din John Deere forhandler.



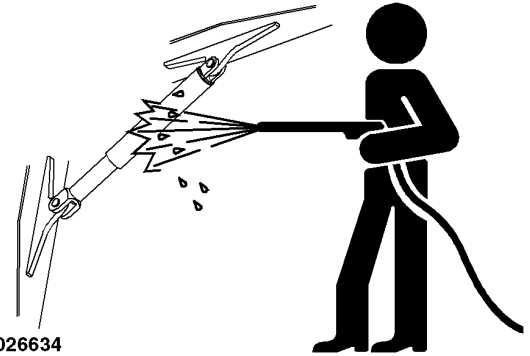
CC1021545

CC1021545 —UN—23APR02

CC03745,0000FD2 -74-08SEP09-1/1

Undgå højtryksspuler på cylindrene

Vand under tryk kan beskadige cylindrene. Undgå at rette en højtryksspuler direkte på cylindrene.



CC1026634

CC1026634 —UN—03DEC04

CC03745,0000FD3 -74-08SEP09-1/1

Bortskaf affald på behørig måde

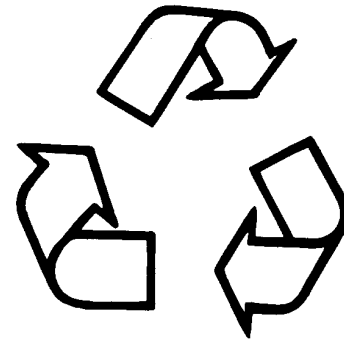
Ukorrekt bortkastning af affald og spildprodukter skader miljøet og økologien. Potentielt skadelige spildprodukter brugt i John Deere maskiner er ting som olie, brændstof, kølevæske, bremsevæske, filtre og batterier.

Brug tætte beholdere og kar, når der aftømmes væsker. Brug aldrig emballage fra mad eller drikkevarer, da nogen kunne komme til at drikke af dem.

Hæld ikke spildprodukter ud på jorden, i kloakker eller i vandløb.

Luftkonditioneringens kølemiddel kan skade jordens ozonlag, hvis det slipper ud i det fri. Vær opmærksom på miljøbestemmelserne, og lad din John Deere forhandler vedligeholde og reparere anlægget.

Spørg din lokale genbrugscenter eller din John Deere forhandler om den korrekte fremgangsmåde ved bortskafning af spildprodukter.



TS1133 —UN—15APR13

DX_DRAIN -74-03MAR93-1/1

Sikkerhedsskilte

Sikkerhedsskilte med symbolforklaringer

På bestemte vigtige steder på denne maskine er der placeret sikkerhedsskilte for at advare om, at der er fare på færde. Advarslen består af en advarselstrekant med et symbol i og en symbolforklaring nedenunder. Et yderligere symbol forklarer, hvordan personskader undgås. Disse sikkerhedsskilte, deres korrekte placering på maskinen og en kort forklarende tekst vises herunder.

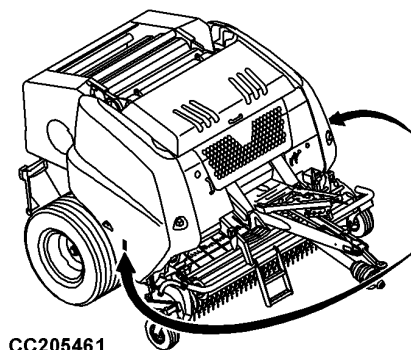


TS231 —74—07OCT88

FX,WBZ -74-19NOV91-1/1

Betjeningsvejledning

Denne instruktionsbog indeholder alle oplysninger, som er nødvendige for sikker brug af maskinen. Overhold nøje alle sikkerhedsregler for at undgå ulykker.



CC205461

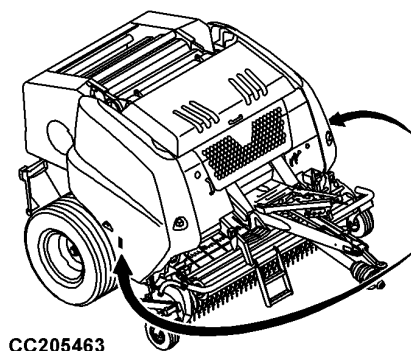


CC205461 —UN—16OCT13

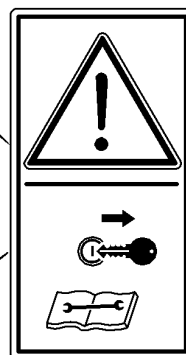
OUCC006,0001B05 -74-19SEP13-1/1

Reparation og vedligeholdelse

Inden der foretages justering, reparation og vedligeholdelse, skal parkeringsbremsen aktiveres og/eller transmissionen sættes i PARK, traktorens motor skal standses, og nøglen skal tages ud.



CC205463

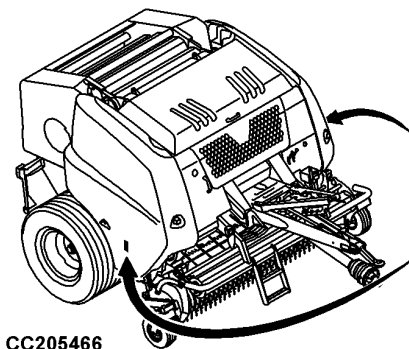


CC205463 —UN—16OCT13

OUCC006,0001B06 -74-19SEP13-1/1

Drivkæder

Skærmene må ikke åbnes eller aftages, mens presseren er i gang.



CC205466

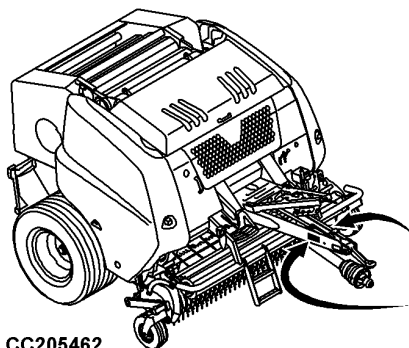


CC205466 —UN—17OCT13

OUCC006,0001B07 -74-19SEP13-1/1

Ballepresserens teleskopdrivlinje

Hold sikker afstand til den roterende drivlinje for at undgå personskader.



CC205462



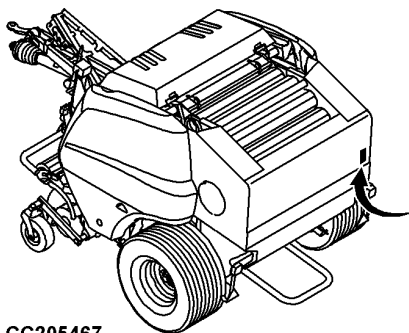
CC205462 —UN—17OCT13

OUCC006,0001B09 -74-19SEP13-1/1

Aflæsning af balle

Ingen må opholde sig eller arbejde nær ballepresserens bagende.

Hold afstand til ballepresserens bagende, mens en balle aflæsses, da det kan forårsage alvorlig personskade eller dødsfald.



CC205467



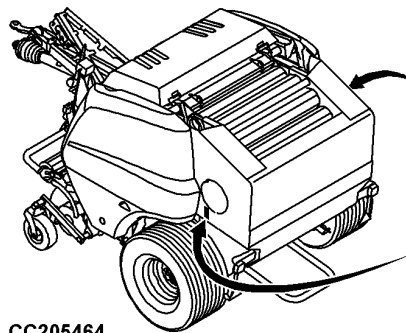
CC205467 —UN—17OCT13

OUCC006,0001B08 -74-19SEP13-1/1

Løftet bagklap

Tillad aldrig nogen at gå eller arbejde inde under den løftede bagklap.

Hold sikker afstand til den løftede port, som kan lukke hurtigere, end du kan nå at reagere, og forårsage livsfarlige ulykker.



CC205464



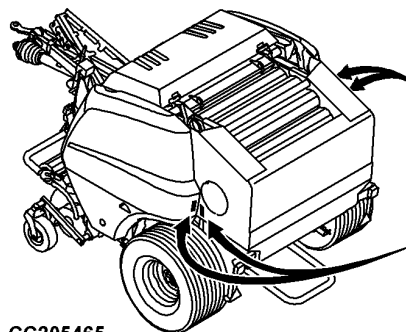
CC205464 —UN—17OCT13

OUC006,0001B0A -74-19SEP13-1/1

Bagklappens sikkerhedslås

Bagklappens sikkerhedslås skal altid låses, inden der arbejdes under eller rundt om bagklappen i løftet position.

Hold afstand inden bagklappens sikkerhedslås åbnes.



CC205465



CC205465 —UN—17OCT13

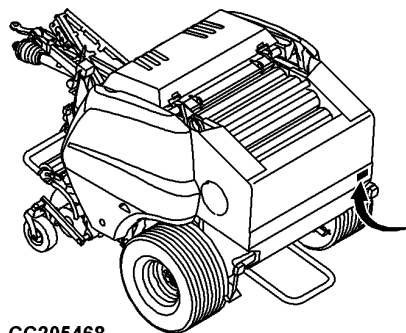
OUC006,0001B0B -74-19SEP13-1/1

Åbning af bagklappen

Lad aldrig folk gå eller arbejde nær maskinens bagende.

Hold afstand fra presserens bagende mens porten løftes.

Bagklappen åbner hurtigere, end du kan nå at reagere, og kan forårsage dødsfald eller alvorlig personskade.



CC205468



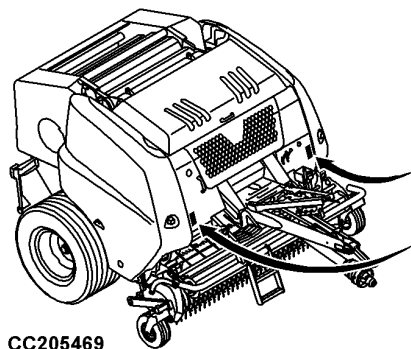
CC205468 —UN—17OCT13

OUC006,0001B0C -74-19SEP13-1/1

Pickup

Den roterende pickup kan fange dig hurtigere, end du kan nå at komme væk.

Hold sikker afstand til den roterende pickup, da den kan forårsage dødsfald eller alvorlig personskade.



CC205469

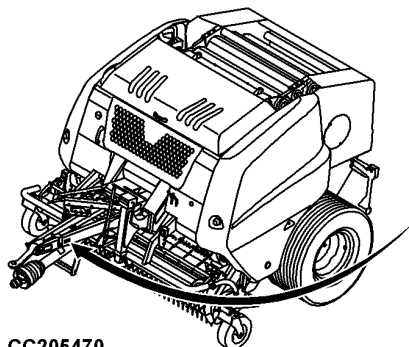


CC205469 —UN—17OCT13

OUCC006,0001B0D -74-19SEP13-1/1

Træk-øjets ankerbolt

Efterspænd trækøjets ankerbolt med de foreskrevne mellemrum.



CC205470

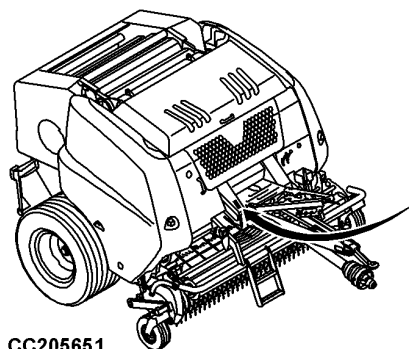


CC205470 —UN—16OCT13

OUCC006,0001B10 -74-19SEP13-1/1

Træktungerammens ankerbolte

Efterspænd trækrammens ankerbolte med de foreskrevne mellemrum.



CC205651

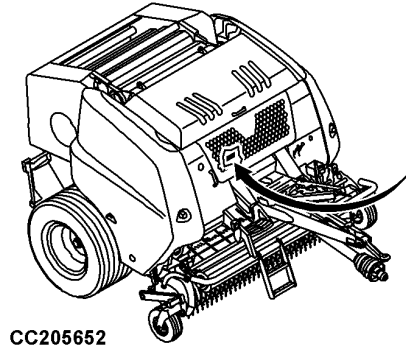


CC205651 —UN—17OCT13

OUCC006,0001B11 -74-19SEP13-1/1

Hydrauliske akkumulatorer

De hydrauliske akkumulatorer er under tryk. Lad kun din John Deere-forhandler afmontere og reparere akkumulatorerne. Forhandleren skal følge instruktionerne i den tekniske manual.



CC205652

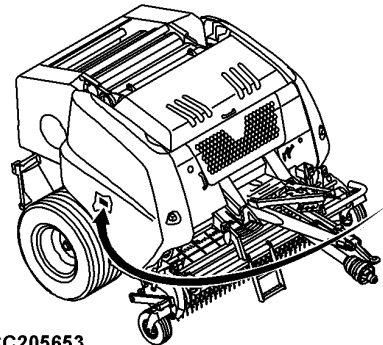


CC205652 —UN—17OCT13

OUC006,0001B0E -74-19SEP13-1/1

Tryklufttank

Tryklufttanken er under tryk. Lad kun din John Deere forhandler afmontere og reparere beholderen.



CC205653



CC205653 —UN—17OCT13

OUC006,0001B0F -74-19SEP13-1/1

Klargøring af traktoren

Justér trækbom

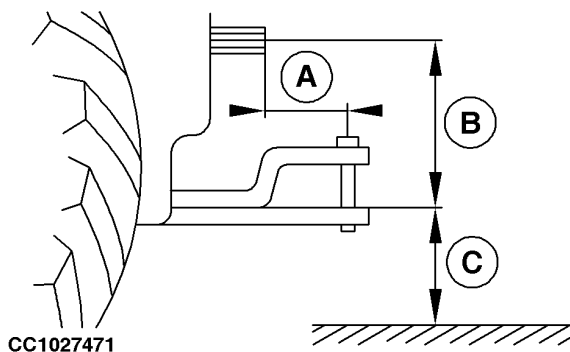
VIGTIGT: Sørg for at justere trækbommen, inden ballepresseren tilkobles. Sæt alle skærme på igen.

Ret trækbommens bolthul lodret ind med midterlinjen af traktorens kraftudtagsaksel.

Sæt trækbommen til de følgende specifikationer:

Specifikation

Enden af kraftudtagsakslen til aksen i trækbommens pindhul (A)—Afstand.....	350 mm (1 ft. 2 in.)
Kraftudtagsakslens midterlinje til trækbommens overside (B)—Afstand.....	150 — 305 mm (6 — 12 in.)
Jord til trækbommens overside (C)—Afstand.....	330 — 510 mm (13 — 20 in.)



A—350 mm (1 ft 2 in.)

B—150 — 305 mm (6 — 12 in.)

C—330 — 510 mm (13 — 20 in.)

CC1027471 —UN—11JUL05

OUC849,0000124 -74-08NOV10-1/1

Vælg traktorens kraftudtagshastighed

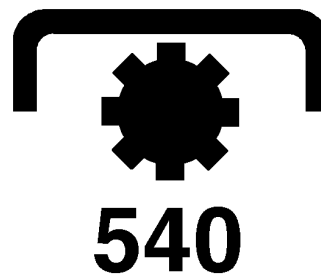
BEMÆRK: Jævnfør mærkaten på forsiden af presseren til at vælge traktorens kraftudtagshastighed.

Ballepresser med 540 o/min gearkasse:

VIGTIGT: Under ingen omstændigheder bør en presser udstyret for et 540 o/min kraftudtagsdrev blive anvendt med en traktor ved 750 eller 1000 o/min kraftudtagshastighed. Kør altid traktoren ved den nominelle PTO-hastighed. Hastighedsoverskridelse vil beskadige presseren.

Størrelsen på traktorens kraftudtagsaksel skal være 3,5 cm (1-3/8 in.).

Kør altid ballepresseren med traktorkraftudtag ved 540 o/min.



Se traktorens instruktionsbog for at installere den korrekte kraftudtagsaksel og indstille kraftudtagshastigheden.

Fortsættes på næste side

OUC006,00019B9 -74-13NOV12-1/2

CC1020007 —UN—09JUL01

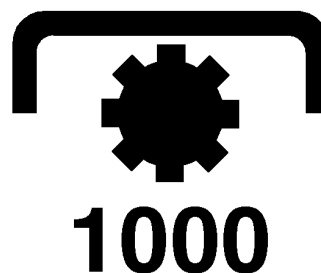
Ballepresser med 1000 o/min gearkasse:

VIGTIGT: Under ingen omstændigheder bør en presser udstyret for et 1000 o/min kraftudtagsdrev blive anvendt med en traktor ved 540 eller 750 o/min kraftudtagshastighed. Kør altid traktoren ved den nominelle PTO-hastighed. Hastighedsoverskridelse vil beskadige presseren.

Størrelsen på traktorens kraftudtagsaksel skal være 3,5 cm (1-3/8 in.).

Kør altid presseren med traktor kraftudtag ved 1000 o/min.

Se traktorens instruktionsbog for at installere den korrekte kraftudtagsaksel og indstille kraftudtagshastigheden.



CC007602

OUC006,00019B9 -74-13NOV12-2/2

CC007602 —UN—02OCT96

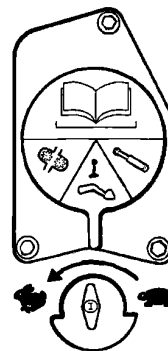
Justér traktorens fjernstyreventiler

Indstil traktorens fjernstyreventiler til et flow på cirka 30—35 l/min. (7,9—9,2 US gal/min.). Med dette flow kan bagklappen åbne indenfor cirka 3 sekunder. Se traktorens instruktionsbog angående justeringerne.

Ved traktorer i 3000 serien skal du se efter, at fjernstyreventilens kontrolhåndtag står i neutral, når den ikke bruges.

Ved traktorer i 5000 serien må kontrolhåndtaget ikke trykkes helt fremad i lås. Det skal kunne gå til neutral, når det slippes.

Ved traktorer i 6000 og 7000 serien skal fjernstyreventilens greb justeres, så det ikke går i lås, men går tilbage til neutral, når det slippes.



CC000833

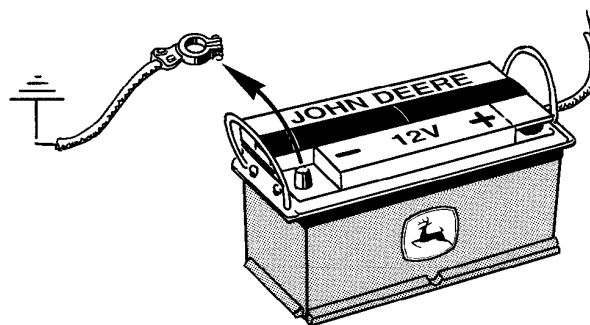
Ved traktorer med låsetid vælges låsetiden til 0.

OUC006,0001B35 -74-04OCT13-1/1

CC000833 —UN—05APR95

Strømkrav til ballepresserens elektriske kredsløb og kontrolpaneler

Rundballepresserens elektriske kredsløb og kontrolpaneler arbejder med 12 V elanlæg med minus til stel.



CC1020363

CC03745,0000288 -74-23AUG01-1/1

CC1020363 —UN—23AUG01

Installér transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)

VIGTIGT: Batteriledningsnettet (C) skal være tilsluttet til traktoren som vist. Sørg for, at ledning (E) kun forsynes med strøm, når traktorens tændingsnøgle er slået til.

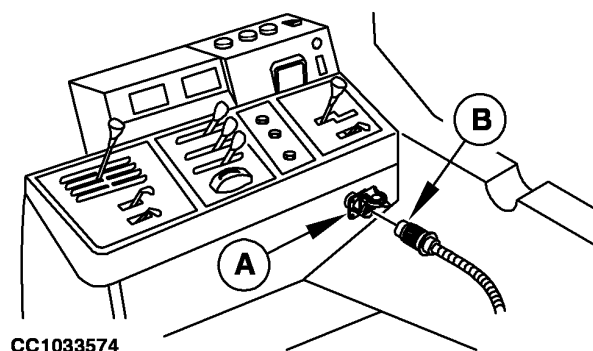
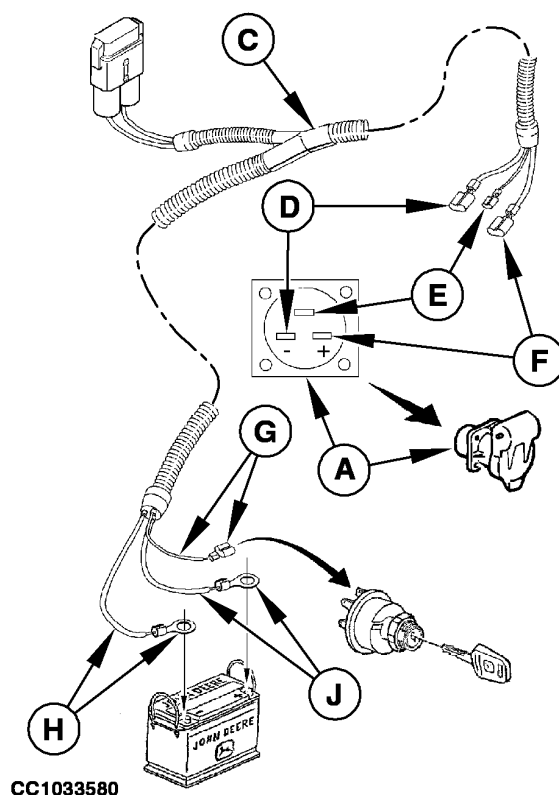
Hvis din traktor ikke er udstyret med en passende stikdåse (A), skal du kontakte din John Deere forhandler.

Tilslut den virtuelle terminal (display) til det transportable ledningsnet.

Sæt stikket (B) på det transportable ledningsnet i den passende stikdåse (A).

Anbring stikforbindelsen til maskinens ledningsnet udenfor førerhuset.

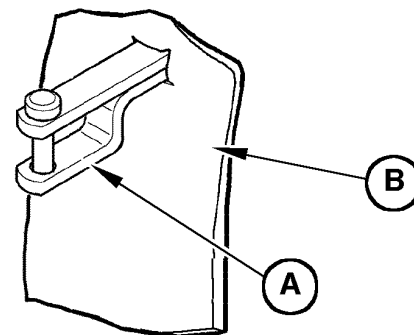
- | | |
|---|---|
| A—Stikdåse til stikkontakt | F—Rød (positiv permanent) ledning (6,0 mm ²) |
| B—Stik til transportabelt ledningsnet | G—Rød (positiv hvis tændingsnøglen er slået til) ledning (1,5 mm ²) |
| C—Batteriets ledningsnet | H—Sort (negativ) ledning (6,0 mm ²) |
| D—Sort (negativ) ledning (6,0 mm ²) | J—Rød (positiv permanent) ledning (6,0 mm ²) |
| E—Rød (positiv hvis tændingsnøglen er slået til) ledning (1,5 mm ²) | |



OUCC006.0001B29 -74-01OCT13-1/1

Brug af trækbommens skærm

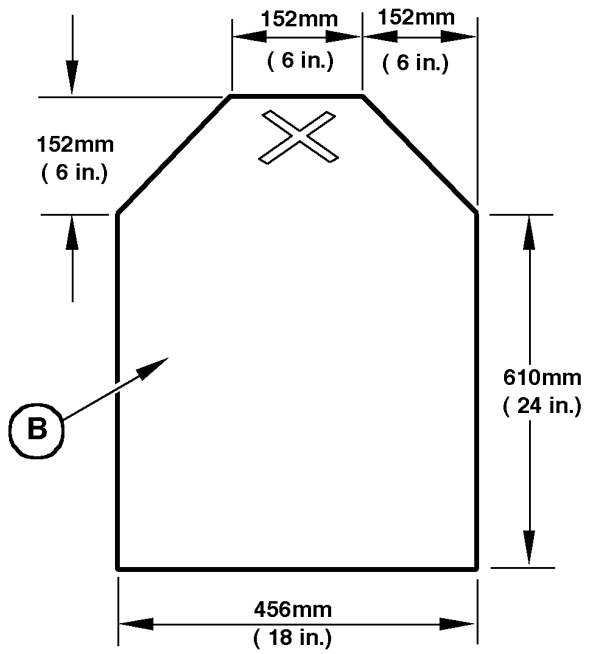
Hvis traktorens trækbom (A) tager fat i eller forstyrrer skåret, kan en trækbomskærm (B) være en hjælp.



Fortsættes på næste side

CC,570RB 003439 -74-15SEP98-1/2

Brug hosstående skitse som eksempel på en sådan skærm (B). Brug et stykke 2- eller 4-lags rem



CC007919

CC007919 —UN—25NOV96

CC,570RB 003439 -74-15SEP98-2/2

Klargøring af ballepresseren

Valg af netvalse

For at opnå optimal ydelse anbefaler vi brug af **John Deere** netvalse, som opfylder de følgende specifikationer:

- Materialebredde (A) for standard netvalse: 1225 ± 10 mm (3 ft. 11.8 in. til 4 ft. 0.6 in.).
- Materialebredde (A) for COVER-EDGE™ netvalse: 1295 ± 10 mm (4 ft. 2.6 in. til 4 ft. 3.4 in.).
- Kernebredde (B) for standard netvalse: Maksimum 1255 mm (4 ft 1,4 in.).
- Kernebredde (B) for COVER-EDGE™ netvalse: Maksimum 1320 mm (4 ft 4 in.).

VIGTIGT: Netvalsens diameter må ikke overstige 30 cm (11.8 in.).

Ballepresserens netbindingssystem er ikke kompatibel med John Deere B-Wrap net.

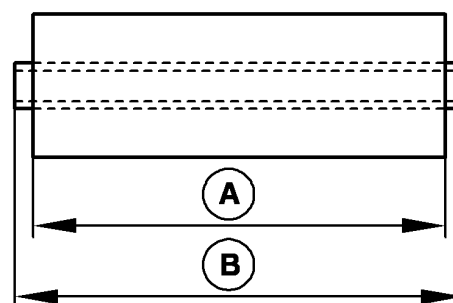
BEMÆRK: Vedrørende justering af antallet af netomdrejninger under en bindingscyklus, se Justering af netbinding i afsnittet Betjening af ballepresseren.

A—Materialebredde

B—Kernebredde



CC1033931



CC1033200

CC1033931 —UN—15SEP11

CC1033200 —UN—05AUG10

OUCC006,00019B8 -74-13NOV12-1/1

Behandling af netrulle

VIGTIGT: Beskyt netrullematerialet mod fugt og beskadigelse. Fjern ikke indpakningen, før rullen skal bruges. Rifter og udtræk kan forårsage ustabil drift og påvirke ballernes

vejrbestandighed. Brug ikke klæbende tape direkte på nettet.

Opbevar netruller på et køligt og tørt sted, beskyttet mod direkte sollys.

CC03745,000023B -74-05JUL01-1/1

Behandling af netbindingsudstyr

Før presseren tages i brug, foretages der følgende foranstaltninger:

Tør føderullerne rene, og kontroller dem for klæbrige pletter. Brug **ALDRIG** stærke rensmidler som petroleum, benzin, terpentin eller lignende til at rense gummiindføringsrullen.

VIGTIGT: Du må aldrig anvende talkum på gummirullen.

Det anbefales at bruge nedenstående:

- Vand
- Sæbevand

OUCC223,000017B -74-23OCT07-1/1

Ilægning af valse

⚠ FORSIGTIG: Før du lægger netvalsen i, skal kraftudtaget frakobles, parkeringsbremsen aktiveres, motoren standses, og nøglen tages ud. Vent indtil alle bevægelige dele står stille.

⚠ FORSIGTIG: Netbindingsdækslet (B) er fjederspændt og åbnes hurtigt, når det frigøres.

1. Montering af netvalsen.

- Åbn højre låge.
- Anbring låsene (A) i ulåst position og åbn netbindingsdækslet (B).
- Fjern emballagen (hæfteklammere, tape, etc.) fra netvalsen, inden den sættes i.
- Ved anvendelse af standard netvalser skal du fjerne stoppene (C) fra deres beslag og montere dem på begge sider af netvalsen.

BEMÆRK: COVER-EDGE™ netvalser behøver ikke stoppere (C).

- Skub netvalsen gennem netkassen (D) som vist, og sørg for, at nettet bliver trukket fra bunden af valsen.

BEMÆRK: Net fra John Deere har to store farvede striber, der skal vende mod maskinens højre side.

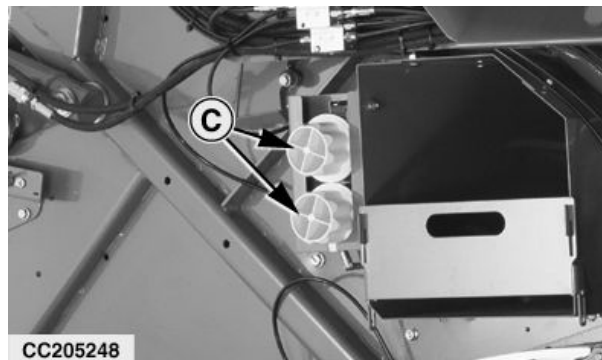
Netkassen (D) kan rumme to netruller. Garn- eller netkasserum (E) (hvis monteret) kan også bruges til at opbevare en ekstra netvalse.

A—Pal
B—Netbindingsdæksel
C—Stoppere

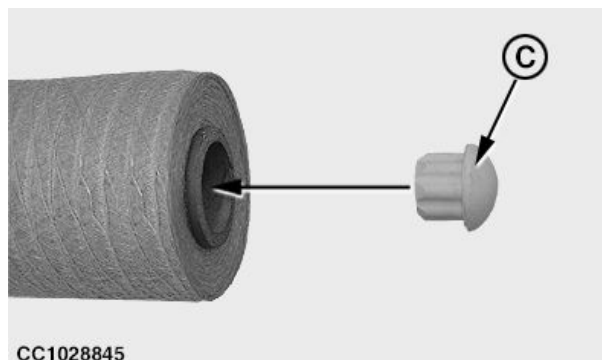
D—Netkasse
E—Garn- eller netkasserum



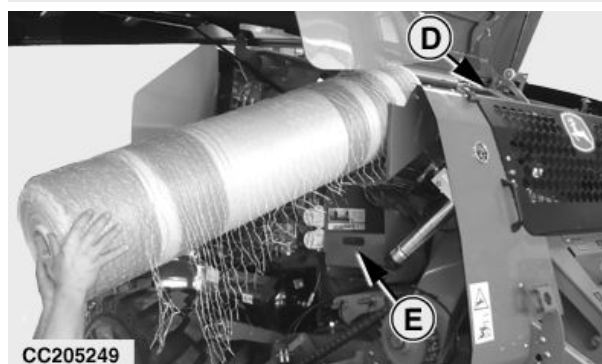
CC205247 —UN—10OCT13



CC205248 —UN—10OCT13



CC1028845 —UN—22DEC08



CC205249 —UN—10OCT13

COVER-EDGE er et varemærke tilhørende Deere & Company

Fortsættes på næste side

OUC006,0001AD7 -74-31OCT13-1/2

2. Nettet føres gennem fødevalserne.

BEMÆRK: Den galvaniserede valse (A) løftes hele vejen op, når netbindingsdækslet åbnes.

- Rul nettet ud, og saml de løse ender med en bredde på 30 til 40 cm (1 ft. to 1 ft. 4 in.).
- Træk nettet mellem gummivalsen (C) og den galvaniserede valse (A).

VIGTIGT: Skub ikke mere end 20 cm (8 in.) net ind mellem den galvaniserede valse (A) og gummivalsen (C). Hold nettet væk fra gummiklodsbeslaget (E).

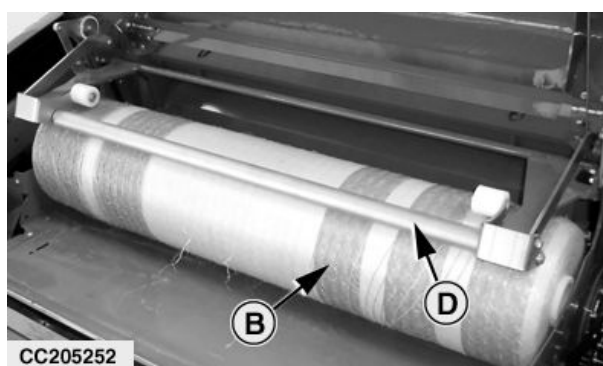
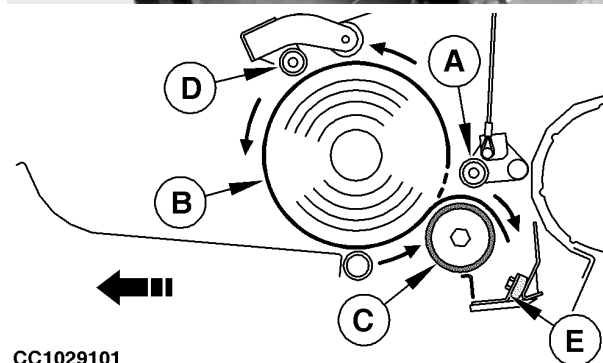
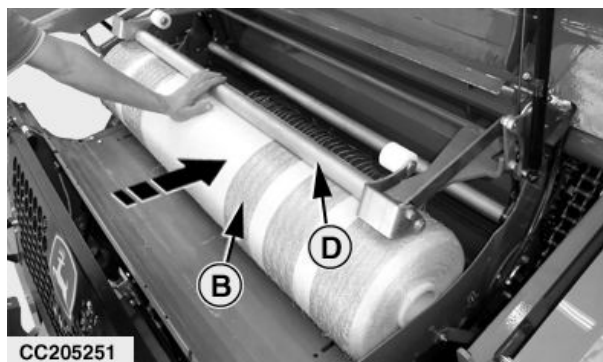
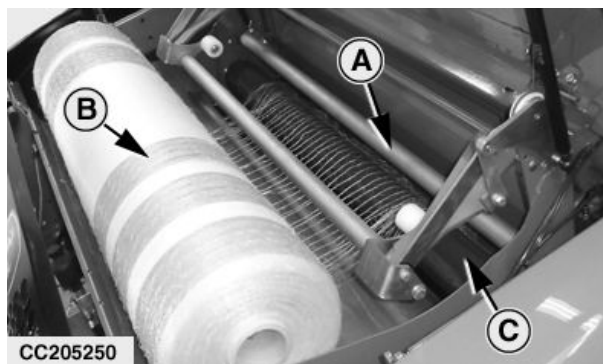
- Skub valsen (B) ned under pressevalsen (D) som vist, så den rører ved gummivalsen (C).
- Sørg for at pressevalsen (D) er centreret korrekt på valsen (B). Sørg igen for at nettet er placeret korrekt mellem den galvaniserede valse (A) og gummivalsen (C).

VIGTIGT: Det anbefales, at netmaterialet tages af føderullerne ved dagens slutning! Derved forebygger du, at nettet danner en belægning i gummivalsen (C), og dermed undgås opstartsproblemer. Tag netmaterialet af gummirullen, hver gang presseren bruges til garnbinding.

- Luk højre sidelem og netbindingsdækslet og sæt derefter låsene i låst position.

A—Galvaniseret valse
B—Netvalse
C—Gummivalse

D—Pressevalse
E—Gummiklodsbeslag



OUC006.0001AD7 -74-31OCT13-2/2

CC205250 —UN—25OCT13

CC205251 —UN—25OCT13

CC1029101 —UN—22DEC06

CC205252 —UN—25OCT13

Valg af bindegarn

Vi anbefaler John Deere bindegarn 1000 eller 750 for at opnå optimal ydelse.

En god garnkvalitet spiller en vigtig rolle i pålidelig drift af ballepresseren.

Der bør vælges bindegarn med god trækstyrke og ensartet tykkelse for at opnå en pålidelig pressedrift. Det sikrer god bindefunktion og vil hindre, at garnet knækker under læsning og transport af ballerne.



CC1033931

CC1033931 —UN—15SEP11

DC82261,000040A -74-21JAN14-1/1

Pleje af bindegarnnøgle

VIGTIGT: Beskyt bindegarnsmaterialet mod fugt og beskadigelse. Fjern ikke det beskyttende lag, før det er klar til brug.

Opbevar det på et køligt og tørt sted, beskyttet mod direkte sollys.

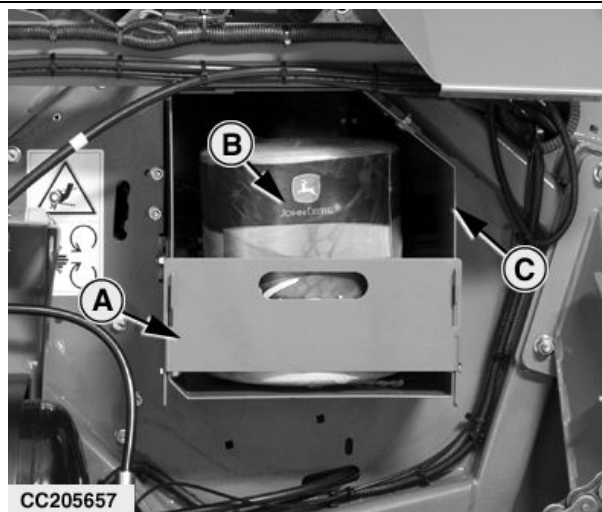
DC82261,000040D -74-23JAN14-1/1

Læs garnkasse

1. Åbn højre låge.
2. Løft og åbn garnkasselemmen (A).
3. Placer fem nøgler (B) med bindegarn af god kvalitet i garnkassrummet (C). Sørg for, at de udtrukne bindegarnender kommer fra nøglernes "topender".
4. Luk garnkasselemmen (A).

A—Garnkasselem
B—Bindegarnnøgle

C—Garnkasserum



CC205657

CC205657 —UN—10OCT13

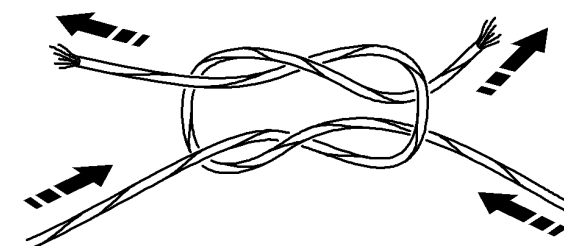
OUCC006,0001B15 -74-30SEP13-1/1

Knude til bindegarn

VIGTIGT: Knuden skal være så lille, at den kan passere uhindret gennem garnstyr og garnarm.

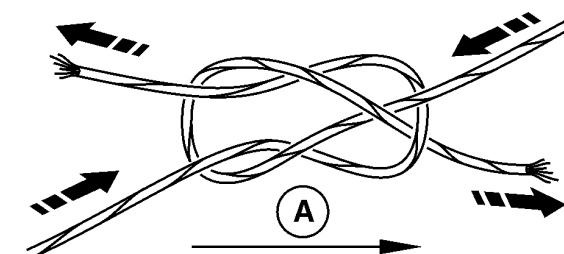
Vi anbefaler at binde bindegarnsnøglerne sammen med et råbåndsknob eller ændret råbåndsknob som vist. Bind om nødvendigt bindegarnnøglerne sammen med flagstik som vist.

A—Bindegarnets flowretning



CC1034420

Ændret råbåndsknob



CC1034421

Flagstik

OUCC006,00017BC -74-21APR11-1/1

CC1034420 —UN—15SEP11

CC1034421 —UN—08DEC11

Før garn gennem garnkassen

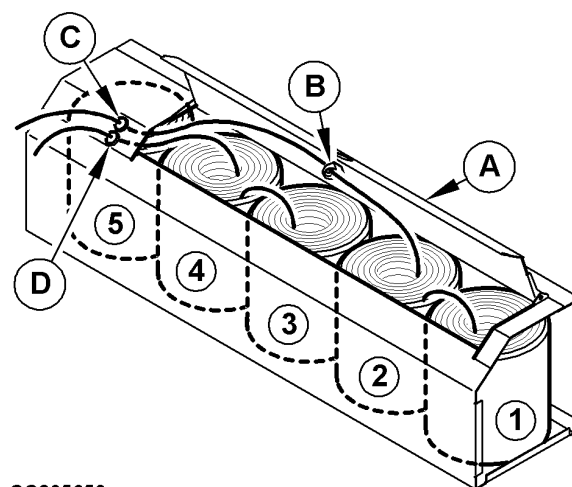
1. Åbn forreste spildskærm og garnkassens dæksel (A).

BEMÆRK: Brug råbåndsknob til sisalgarn og flagstik til plastikgarn til at binde garnenderne sammen. Afskær de løse garnender så tæt på knuden som muligt. Se *Knude til bindegarn* i dette afsnit.

2. Fastgør den indvendige garnende fra den første rulle til den udvendige ende fra den anden rulle.
3. Træk den indvendige garnende fra den anden rulle gennem styret (B) og gennem åbningen (C).
4. Fastgør den udvendige garnende af den tredje rulle til den indvendige ende på den fjerde rulle.
5. Træk den indvendige garnende fra den fjerde rulle gennem åbningen (D).

BEMÆRK: Den femte rulle kan bruges som reserve.

6. Luk garnkassens dæksel (A) og forreste spildskærm.



CC205659

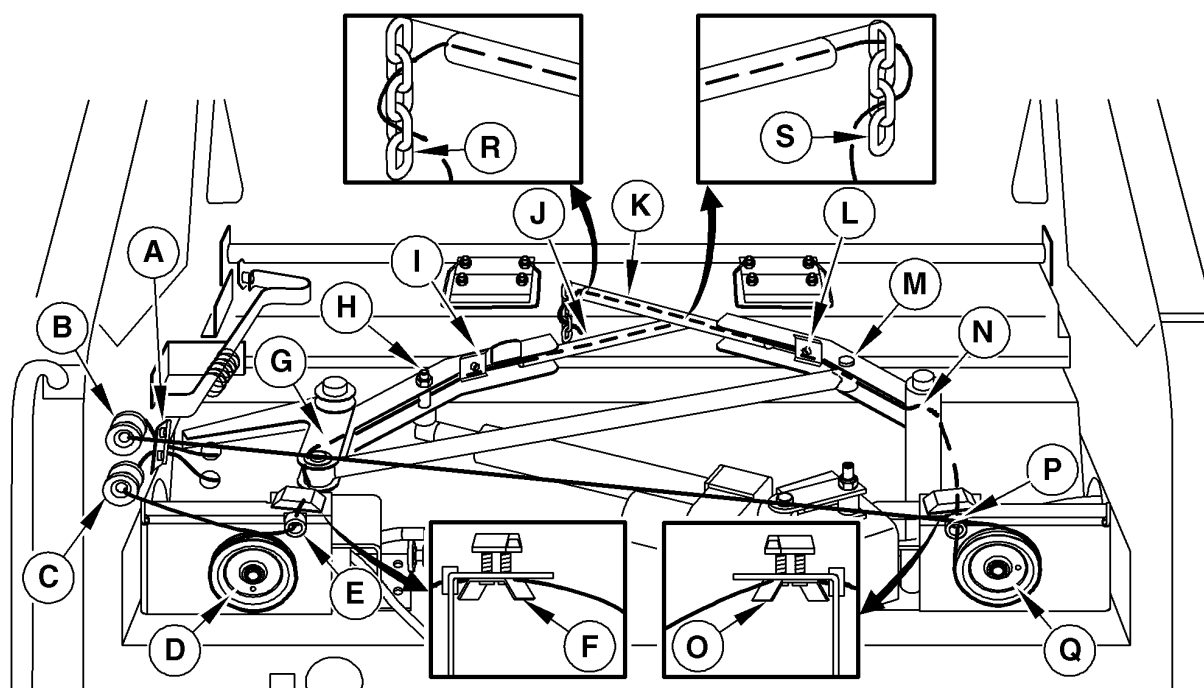
A—Dæksel
B—Styredel

C—Åbning
D—Åbning

OUCC006,0001B17 -74-14OCT13-1/1

CC205659 —UN—10OCT13

Trådning af garn fra garnboks til garnarme



CC1023395

CC1023395 —UN—30SEP03

A—Garnstrammeplade
B—Garnstyr
C—Garnstyr
D—Remskive
E—Garnstyr

F—Garnstrammeplade
G—Garnstyr
H—Bolt
I—Strammeplade
J—Garnarmsrør

K—Garnarmsrør
L—Strammeplade
M—Pind
N—Garnstyr
O—Strammeplade

P—Garnstyr
Q—Remskive
R—Kæde
S—Kæde

⚠ FORSIGTIG: Hold sikker afstand til maskinen, når garnarmens aktuator arbejder.

1. Kør garnarmene lidt ud.
2. Stop motoren, og tag tændingsnøglen ud.
3. Tråd begge garnstrengene bag garnstrammepladen (A).
4. Trådning af højre garnstreng:
 - a. Før en streng gennem garnstyret (C).
 - b. Før den rundt om remskiven (D).
 - c. Tråd den gennem garnstyret (E) og over garnstrammepladen (F).
 - d. Tråd den gennem garnstyret (G) på højre garnarm.
 - e. Før den bag boltten (H).
 - f. Placér den bag strammepladen (I).
 - g. Tråd den gennem garnarmsrøret (J); der skal være 300 mm (12 in.) garn fra enden af garnarmen.
 - h. Tråd den gennem kædens (S) første led og derefter gennem kædens andet led som vist.

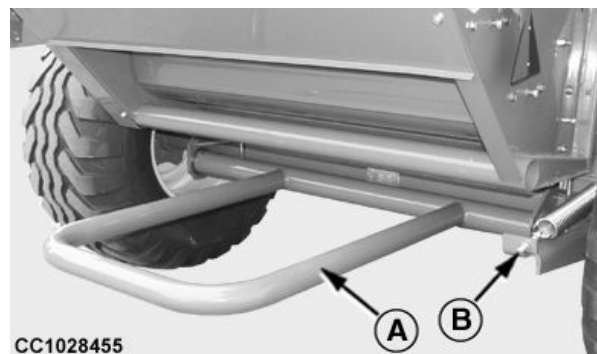
5. Trådning af venstre garnstreng:
 - a. Før en streng gennem garnstyret (B).
 - b. Før den rundt om remskiven (Q).
 - c. Tråd den gennem garnstyret (P) og over garnstrammepladen (O).
 - d. Tråd den gennem garnstyret (N) på højre garnarm.
 - e. Før den bag benet (M).
 - f. Placér den bag strammepladen (L).
 - g. Tråd den gennem garnarmsrøret (K); der skal være 300 mm (12 in.) garn fra enden af garnarmen.
 - h. Tråd den gennem kædens (R) andet led og derefter gennem kædens sidste led som vist.
6. Luk spildskærmen.
7. Træk garnarmene ind.

OUC006,000165D -74-06JUL10-1/1

Justering af balleaflæggerampe

1. Parker presseren på jævn grund.
2. Åbn porten og fastgør den med sikkerhedslåsen. Aktiver traktorens parkeringslås, sluk motoren og tag nøglen ud.
3. Juster møtrikkerne (B) så balleaflæggerrampen (A) rører jorden, når der er last på rampen, og presseren er koblet til traktoren.

VIGTIGT: Balleaflæggerrampen (A) skal røre jorden, når den er læsset. Glemmes det, kan aflæggerrampen tage skade.



A—Balleaflæggerampe

B—Stillemøtrikker

OUCC006,00010EB -74-09JAN07-1/1

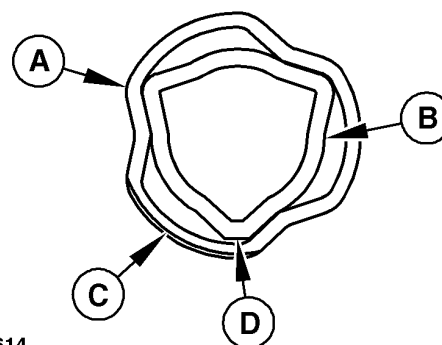
CC1028455 —UN—21SEP06

Montér Bondioli teleskopdrevaksel

Saml hanrør (B) i hunnrør (A) ved at flugte pladehjørnet (D) med klemt overflade (C).

A—Hunnrør
B—Hanrør

C—Klemt overflade
D—Pladehjørne



CC208614

Profiloversigt over Bondioli teleskopdrevaksel

DC82261,000044B -74-09APR14-1/1

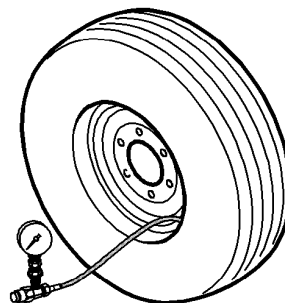
CC208614 —UN—11APR14

Dæktryk

Se følgende tabel for at opnå det korrekte dæktryk.

VIGTIGT: Overhold altid de lokale trafikregler når traktoren kører på offentlig vej. Se **Observér maksimal transporthastighed** i afsnittet Sikkerhed.

VIGTIGT: Ændring af dækstørrelse kræver justering af bremserne. Ret henvendelse til din John Deere-forhandler.



CC1030245

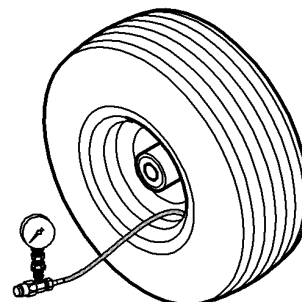
CC1030245—UN—27SEP07

Dæktype	Tryk		
	Med en maksimal transporthastighed på 30 km/t (19 mph)	Med en maksimal transporthastighed på 40 km/t (25 mph)	Med en maksimal transporthastighed på 50 km/t (31 mph)
15/70 - 18 (12 PR)	170 kPa (1,7 bar; 25 psi)	200 kPa (2 bar; 29 psi)	240 kPa (2,4 bar; 35 psi)
16/70 - 20 (12 PR)	140 kPa (1,4 bar; 20 psi)	150 kPa (1,5 bar; 22 psi)	200 kPa (2 bar; 29 psi)
500/55 - 20 (150A8)	120 kPa (1,2 bar; 17 psi)	160 kPa (1,6 bar; 23 psi)	180 kPa (1,8 bar; 26 psi)
500/60R22.5 (155D)	120 kPa (1,2 bar; 17 psi)	120 kPa (1,2 bar; 17 psi)	120 kPa (1,2 bar; 17 psi)
600/50 - 22.5 (156A8)	80 kPa (0,8 bar; 12 psi)	90 kPa (0,9 bar; 13 psi)	100 kPa (1 bar; 15 psi)

OUC006,0001B2E -74-18OCT13-1/2

Oppump pickupstøttehjulene til det specificerede tryk:

	Tryk
Pickupstøttehjul	140 kPa (1,4 bar; 20 psi)



CC1030246

CC1030246—UN—01OCT07

OUC006,0001B2E -74-18OCT13-2/2

Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment

VIGTIGT: Hver gang et hjul har været taget af og sat på igen, kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment ved de intervaller, der er angivet i afsnittet Indkøringsperiode.

BEMÆRK: Kontrollér og udskift slidte eller beskadigede møtrikker og spændeskiver hvis monteret.

Spænd hjulmøtrikkerne diagonalt iht. følgende specifikation:

Specifikation

Hjulmøtrikker—Tilspændingsmoment.....	270 Nm
	(200 lb.-ft.)



CC200789 —UN—12APR13

DC82261,00004CA -74-12AUG14-1/1

På- og afmontering

Justér træktunge

For at kunne arbejde sammen med alle tænkelige traktorkonfigurationer, kan trækket indstilles enten ved trækanordningens leddeling eller ved træktungerammens leddeling.

BEMÆRK: Det er bedst at fastgøre redskaber til traktorens trækanordning for at skabe bedre frihøjde mellem jorden og ballepresserens træktunge. Indstillingen specielt nyttig, når der presses tykke skår.

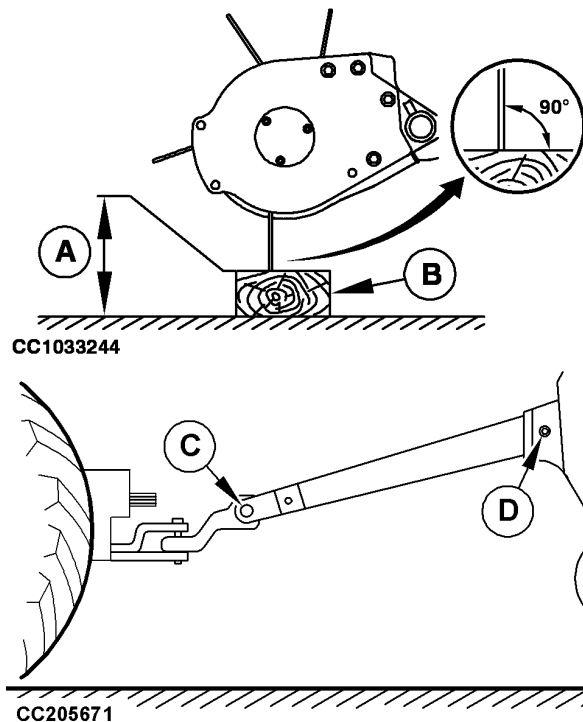
VIGTIGT: Inden træktungen justeres, skal du sørge for, at dæktrykket er korrekt. Se **Dæktryk** i afsnittet **Klargøring af ballepresser**.

1. Kolb ballepresseren til traktoren.
2. Parkér traktoren og ballepresseren på fast og jævn grund. Aktivér traktorens parkeringsbremse.
3. Løft pickuppen helt op med fjernstyreventilens greb på traktoren.
4. Afmonter støttehjulene.
5. Installér en træblok (B) med en angivet tykkelse (A) under pickuppen:

Specifikation

Træklods—Tykkelse..... 20 mm
(0,8 in.)

6. Sænk pickuppen, indtil pickuppens tænder kommer i kontakt med træblokken (B) som vist.
7. Sæt grebet til traktorens fjernstyreventil i flydeposition.
8. Monter støttebenet, så det netop berører underlaget uden at ændre ballepresserens position. Se **Brug af støtteben** i dette afsnit.



A—Tykkelse
B—Træklods

C—Trækanordningens
holdebolt
D—Træktungens holdebolte

9. Løsn trækanordningens bolt (C) og tungerammens bolte (D) i begge sider, så de to tungerammer kan hæves eller sænkes.

OUCC006,0001B24 -74-15OCT13-1/4

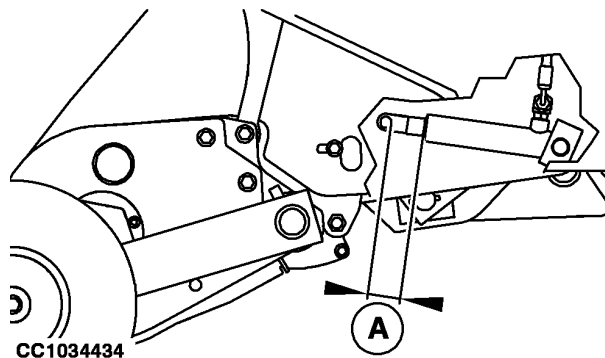
10. Kontrollér at afstanden (A) på pickuppens hydrauliske cylinder er inden for følgende specifikation:

Specifikation

Pickuppens
hydraulikcylinders
stempelstang—Afstand..... 30—65 mm
(1,18—2,56 in.)

11. Om nødvendigt hæves eller sænkes forenden af ballepresseren med støttebenet til den specificerede afstand (A).

A—Afstand



Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B24 -74-15OCT13-2/4

12. Sæt trækanordningen (C) så tæt på vandret som muligt, og kontroller at de to tungerammer er i samme højde.

13. Spænd tungerammens møtrikker (D), låsemøtrikkerne (E) og trækanordningens bolte(B) let til og kontroller derpå, at afstanden for pickuppens hydrauliske cylinder som beskrevet i trin 10 er inden for specifikationen.

- Hvis det ikke er i orden, gentages proceduren fra trin 9 ved at hæve eller sænke ballepresserens forende en smule med støttebenet.
- Fortsæt, hvis det er i orden.

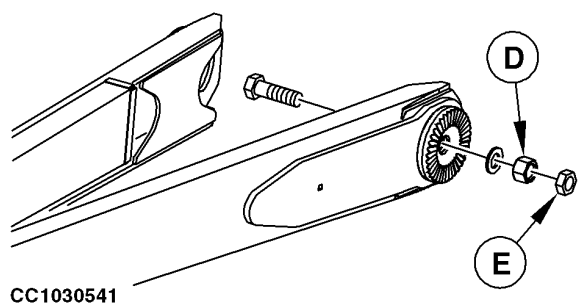
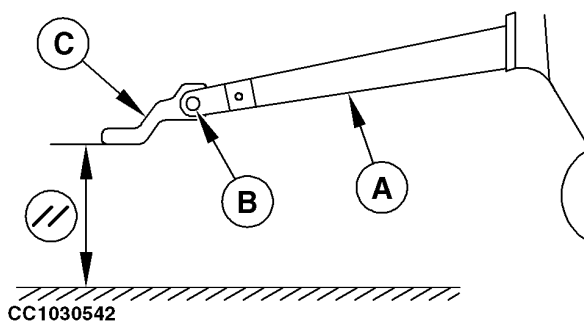
BEMÆRK: Sørg for, at alle tandkranse er i indgreb (ikke står tand mod tand), før bolten (B) og møtrikkerne (D) og (E) spændes til.

14. Stram træktungens holdebolte (D), sikringsmøtrikker (E) og trækanordningens holdebolt (B) til det angivne tilspændingsmoment:

Specifikation

Træktungens holdebolte—Tilspændingsmoment.....	700 Nm (516 lb.-ft.)
Træktungens låsemøtrik—Tilspændingsmoment.....	300 Nm (221 lb.-ft.)
Trækanordningens holdebolt—Tilspændingsmoment.....	620 Nm (450 lb.-ft.)

VIGTIGT: Udfør langsomt og forsigtigt en kort test med ballepresseren koblet til traktoren. Kontroller, at der ikke er interferens mellem træktungerammen (A) og teleskopdrevakslen



A—Træktungeramme
B—Trækanordningens holdebolt
C—Trækanordning

D—Møtrik
E—Låsemøtrik

ved korte sving. Der kan opstå større beskadigelse af teleskopdrevakslen.

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B24 -74-15OCT13-3/4

CC1030542 —UN—23SEP08

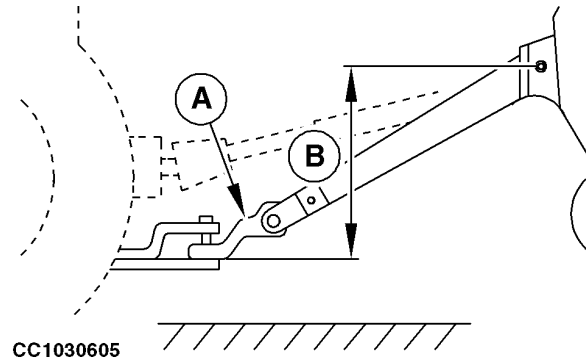
CC1030541 —UN—23SEP08

15. Hvis ballepresseren er koblet til traktorens trækbjælke, skal det påses, at forskydningen (B) er inden for specifikationen.

VIGTIGT: Den maksimalt tilladte forskydning (B) mellem træktingerammens leddeling og træktøjet (A) skal overholde specifikationen.

Specifikation

Vinkeldrejning mellem trækanordning og tungens basis—Maksimal forskydning..... 700 mm
(2 ft 3,5 in.)



A—Trækanordning

B—Forskydning

CC1030605—UN—23SEP08

16. Monter støttehjulene igen.

17. Justér balleaflæggerammen. Se Justér balleaflæggerammen i afsnittet Klargøring af ballepresseren.

OUCC006,0001B24 -74-15OCT13-4/4

Tilslut teleskopdrevakslen til traktorens kraftudtagsaksel

⚠ FORSIGTIG: Fastgør aldrig teleskopdrevakslen, når traktoren kører.

Brug aldrig en stålhammer til at til- eller frakoble drevakslen til kraftudtagsakslen.

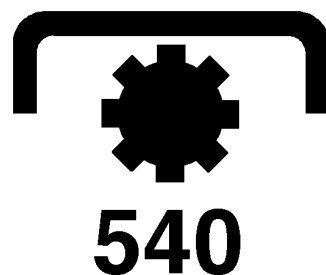
VIGTIGT: Sørg for, at drevakslens og kraftudtagsakslens noter er fri for maling, snavs, avner og grater.

1. Frakobl kraftudtaget, aktiver parkeringsbremsen og/eller sæt gearet i "PARKERING", stop traktorens motor, og tag nøglen ud.
2. Træk låsekransen tilbage (A). Låsekransen (A) vil "klikke" og forblive i åben position.
3. Tilslut teleskopdrevakslen til traktorens kraftudtag 540 eller 1000 o/min. Jævnfør mærkaten på presseren til at vælge traktorens kraftudtagshastighed. Skub teleskopdrevakslen på traktorens kraftudtagsaksel, indtil låsekransen (A) springer fremad. Låsekrans (A) vil "klikke".
4. Kontrollér, at teleskopdrevakslen er låst ved at trække skærmen tilbage (B). Træk ikke i låsekransen (A), da det vil frigøre låsen.

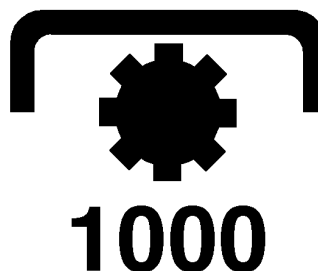
BEMÆRK: Se den grundlæggende betjeningsvejledning om teleskopdrevakslen mht. korrekt tilkobling af teleskopdrevakslen til traktorens kraftudtagsaksel.

A—Låsemuffe

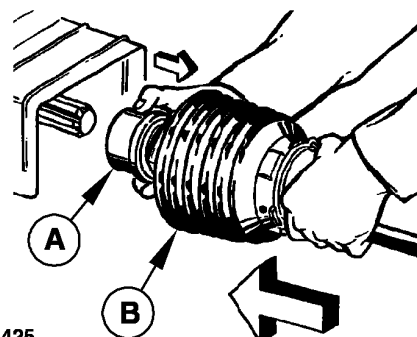
B—Beskyttelse



CC1020007



CC007602



CC1034425

OUCC006,0001A49 -74-03APR13-1/1

CC1020007 —UN—09JUL01

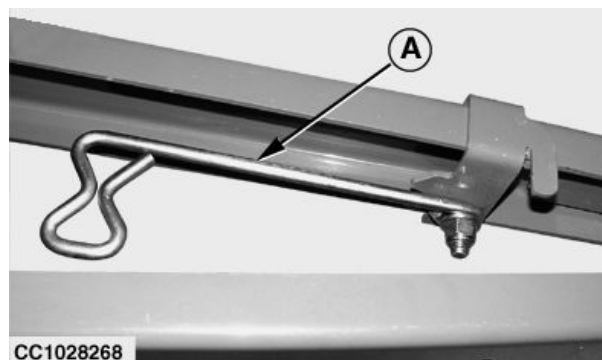
CC007602 —UN—02OCT96

CC1034425 —UN—15SEP11

Holder til teleskopisk trækaksel

Under arbejde med presseren opbevares beslaget (A), så det ligger parallelt med trækrammens vange som vist.

A—Holder



CC1028268

OUCC006,0001AD9 -74-03SEP13-1/1

CC1028268 —UN—21SEP06

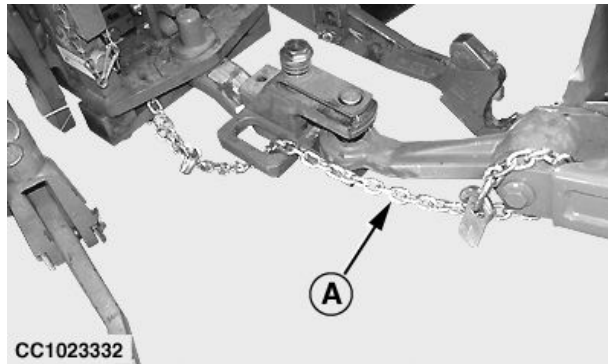
Påsætning af sikkerhedskæden

Er maskinen udstyret med sikkerhedskæde (A), skal den fastgøres på traktoren. Sørg for, at der er slæk nok til sving.

⚠ FORSIGTIG: Kæden skal forhindre træktungen i at ramme jorden, hvis presseren ved et uheld kobles fra traktoren.

VIGTIGT: Ved kørsel på offentlige veje skal de tilsvarende regler altid overholdes.

A—Sikkerhedskæde



CC1023332 —UN—04AUG03

CC03745,0000C4D -74-02FEB07-1/1

Indstilling af støtteben til opbevaringsstilling

Efter tilkoblingen af ballepresseren til traktoren fastgøres støttebenet (A) i opbevaringsstilling som vist.

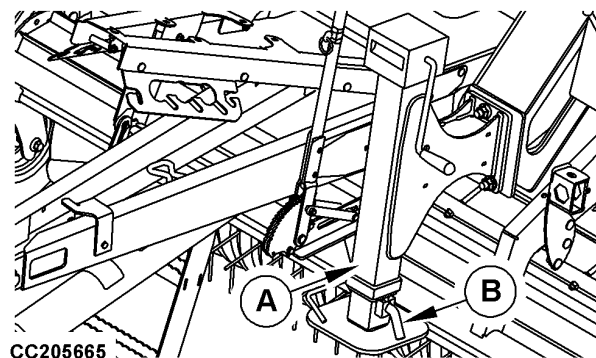
Fastgør støttebenet (A) med stift (B) på følgende måde.

1. Isæt stift (B) som vist på tegning (I).
2. Drej stift (B) og isæt hurtiglåsestift (D) i stift (B) for at fastgøre støttebenet i opbevaringsposition som vist på tegning (II).

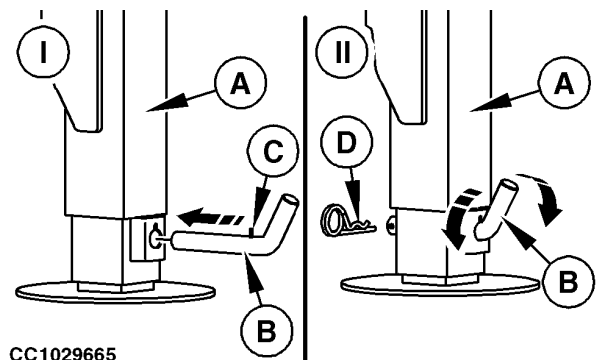
VIGTIGT: Kontrollér, at splitten (C) er isat korrekt.

A—Støtteben
B—Pind

C—Split
D—Hurtiglåsestift



CC205665 —UN—16OCT13



CC1029665 —UN—05SEP07

OUC006,0001B21 -74-26SEP13-1/1

Tilkobling til traktorens hydrauliksystem

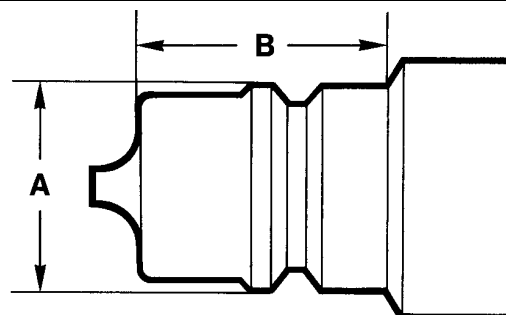
! FORSIGTIG: Det maksimale arbejdstryk i presserens hydraulikslanger ligger omkring 20000 kPa (200 bar; 2900 psi). For at undgå skader, forårsaget af højtryks- væskesprøjt, skal motoren stoppes, og alt tryk i systemet aflastes, før hydraulikrør eller andre rør adskilles eller samles. Og ligesådan skal alle samlinger spændes til forskriftligt moment, inden der sættes tryk på igen.

VIGTIGT: Der må ikke være snavs, støv og sand i hydraulikkoblingerne. Man skal sætte hætter på væskeåbninger til man er klar til at forbinde. Fremmedlegemer kan beskadige hydrauliksystemet.

BEMÆRK: ISO-lynkoblinger er standard på presseren. Hvis de ikke svarer til traktorens, bør du konsultere din John Deere forhandler.

Specifikation

A—Diameter.....23,66 — 23,74 mm
(0.931—0.934 in.)



LX 006613

A—Diameter

B—Længde

B—Længde..... 24 mm
(0.945 in.)

OUC849,000012B -74-20DEC10-1/4

LX006613—UN—15AUG94

1. Lås traktorens fjernstyreventil

- Traktor med mekaniske fjernstyreventiler:
Hvis maskinen er udstyret hermed, skubbes traktorens lås for styreventilgreb (A) til højre (transportlås), inden der tilkobles redskaber, så redskaberne ikke bevæger sig og forvolder personskader.
- Traktor med elektrisk aktiverede fjernstyreventiler (E-fjernstyreventiler):
Tryk på knap (B) til E-fjernstyreventiltransportlås for at låse alle fjernstyreventiler (transportlås), før et redskab fastgøres for at forebygge, at redskabet flytter sig og mulig personskade.

A—Spærring af styreventilgrebet

B—Knap til E-fjernstyreventiltransportlås



CC1032321

Mekanisk fjernstyreventil



CC1032320

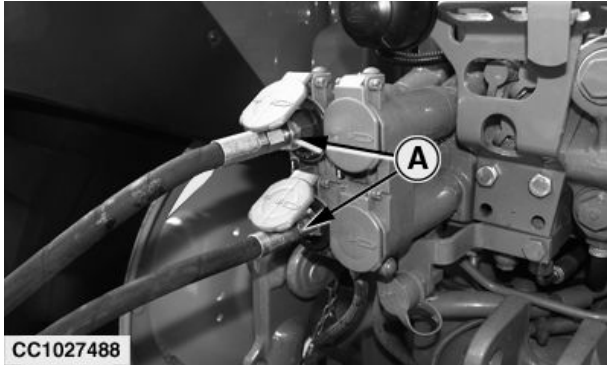
Elektrisk aktiveret fjernstyreventil

Fortsættes på næste side

OUC849,000012B -74-20DEC10-2/4

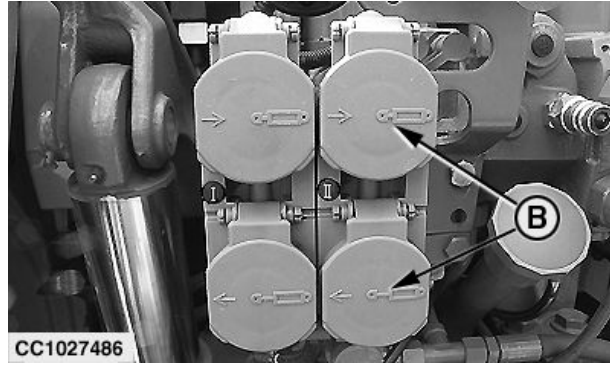
CC1032321—UN—17DEC09

CC1032320—UN—17DEC09



CC1027488

CC1027488 —UN—11JUL05



CC1027486

CC1027486 —UN—11JUL05

2. Tilslutning af bagklappens hydraulikslanger

Tilslut bagklappens hydraulikslanger (A) til en dobbeltvirkende styreventil til betjening af bagklappen.

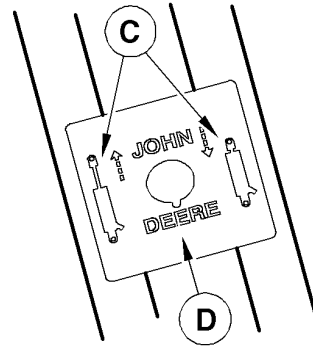
Kontroller, at symbolerne (B) på dækslerne, der angiver cylindertakten, matcher symbolerne (C) på slangeidentifikationspladen (D).

Fastgør slangerne ordentligt i lynkoblingerne.

A—Bagklappens hydraulikslanger
B—Styreventilsymboler

C—Symboler på identifikationsplade
D—Slangeidentifikationsplade

CC1026711



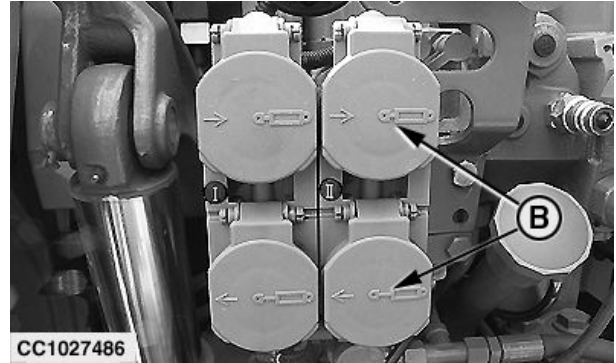
CC1026711 —UN—03DEC04

Fortsættes på næste side

OUC849,000012B -74-20DEC10-3/4



CC1027490 —UN—11JUL05



CC1027486 —UN—11JUL05

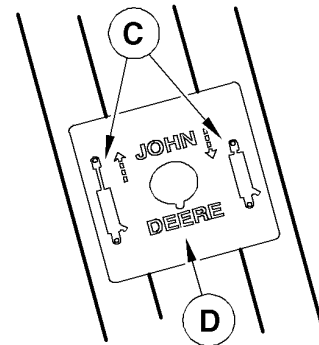
3. Tilslut hydraulikslanger til pickuppens manøvreventil

Tilslut pickupmanøvreventilens hydraulikslanger (A) til en dobbeltvirkende fjernstyreventil til betjening af pickupløftet.

BEMÆRK: Styringen af forsnitterknive og sænk sænkegulv anvender samme fjernstyreventil som til at hæve eller sænke pickuppen.

Kontroller, at symbolerne (B) på dækslerne, der angiver cylindertakten, matcher symbolerne (C) på slangeidentifikationspladen (D).

Fastgør slangerne ordentligt i lynkoblingerne.



CC1026711

CC1026711 —UN—03DEC04

A—Hydraulikslanger til pickup
B—Styreventilsymboler

C—Symboler på identifikationsplade
D—Slangeidentifikationsplade

OUCC849,000012B -74-20DEC10-4/4

Tilkobl hydrauliske bremser (hvis monteret)

Fjern hættten fra anhængerbremskoblingen (A), tilslut trykslangen og kontrollér at tilslutningerne er helt rene.

Træd på bremsepedalerne for at betjene den hydrauliske anhængerbremse. Bremsseffekten afhænger af, hvor hårdt der trædes på bremsepedalerne.

VIGTIGT: Undgå unødigt slid på bremserne ved at overholde følgende:

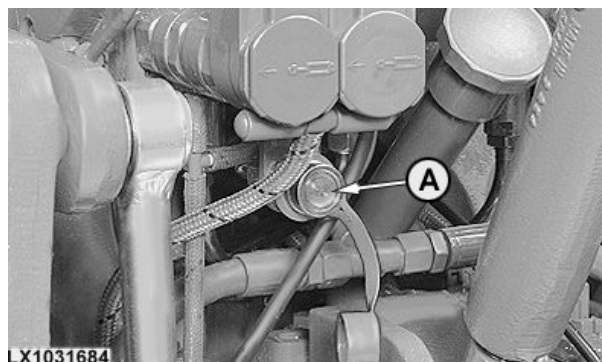
Sørg for, at trykslangen er tilsluttet.

Ved kørsel ned ad bakke vælges samme gear som ved kørsel op ad bakke.

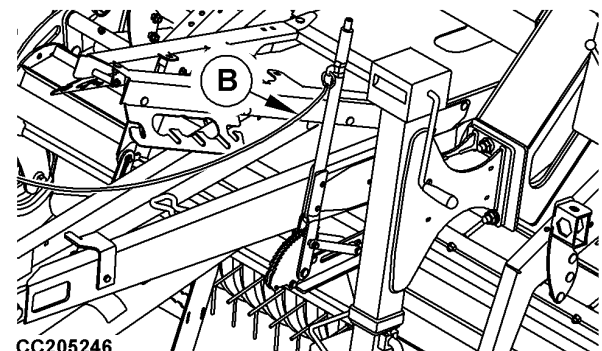
Kontrollér med jævne mellemrum, at den hydrauliske anhængerbremse fungerer korrekt.

Tilslut sikkerhedsrebet (B) til traktoren. Sikkerhedsgrebet aktiverer parkeringsbremsen i tilfælde af, at maskinen ved et uheld kobles fra traktoren.

A—Anhængerbremskobling B—Sikkerhedsreb



LX1031684



CC205246

LX1031684—UN—03APR03

CC205246—UN—16OCT13

OUC006,0001AD6 -74-02SEP13-1/1

Tilkobling af luftbremser (Hvis udstyret hermed)

VIGTIGT: Læg mærke til farverne på koblingerne.

BEMÆRK: Koblinger og farver er i overensstemmelse med 1728 ISO-standard.

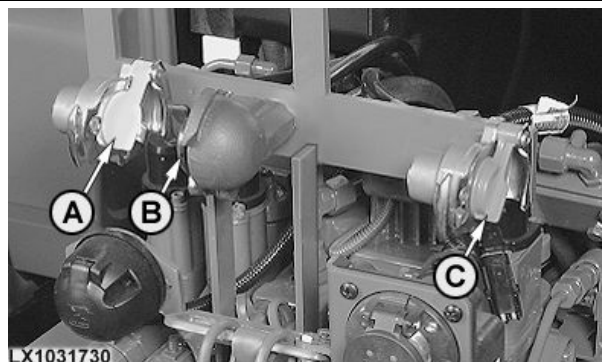
Kontrollér, at forbindelserne er helt rene, inden trykluftslangerne tilkobles. Forsegl tilslutningerne med støvdæksler, så snart slangerne ikke er tilkoblede.

Tilkobl den gule slange til tilslutningen (A), og den røde slange til tilslutningen (C). Frakobl dem i omvendt rækkefølge.

VIGTIGT: Undgå unødigt slid på bremserne ved at overholde følgende:

- Kontrollér, at trykslangerne er tilsluttede.
- Ved kørsel ned ad bakke vælges samme gear som ved kørsel op ad bakke.
- Kontrollér jævnligt anhængerens trykluftbremse for at sikre, at den altid fungerer korrekt.

BEMÆRK: Når bremseslangerne er koblet fra traktorens bremsesystem, tilkobles maskinens bremser



LX1031730

A—Gul (tostrengt bremse)
B—Sort (etkredsbremse)

C—Rød (tostrengt bremse, forsyning)

automatisk. Se Parkér maskinen (ballepresser med luftbremser) i afsnittet Transport og parkering.

BEMÆRK: Når trykket er for lavt, tilkobles maskinens bremser automatisk.

LX1031730—UN—13AUG03

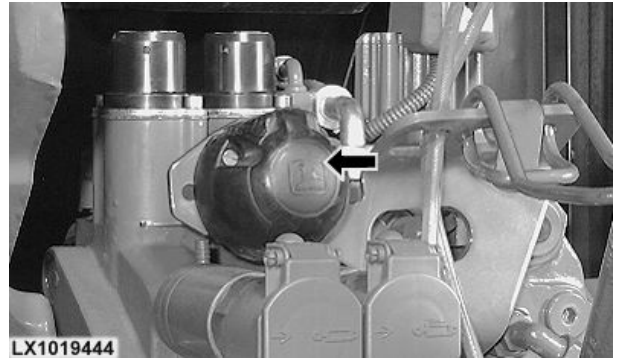
DC82261,000059C -74-09JAN15-1/1

Tilkobling af syvpolet anhængerstikdåse

Sæt kørelsstikket i traktorens syvpoledede stikdåse.

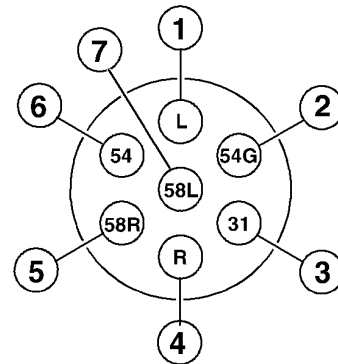
Maskinens ledningsnet til kørellys er i overensstemmelse med 1724 ISO-standard.

Klemme	Funktion	Reference
1	Venstre blinklys	L
2	—	54G
3	Jord	31
4	Højre blinklys	R
5	Højre bagerste position og markeringslys	58R
6	Bremselys	54
7	Venstre bagerste position og markeringslys	58L



LX1019444

Syvpolet traktorstikdåse



CC017032

OUCC006,00010BA -74-22SEP06-1/1

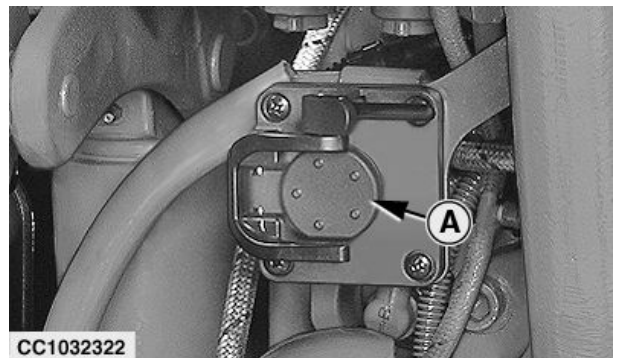
LX1019444 —UN—17SEP99

CC017032 —UN—25FEB00

Tilslut rundballepresserens ledningsnet

Tilslut maskinens ledningsnetstik til ISOBUS redskabs-igangsættelsestilslutning (A).

A—ISOBUS-redskabs-
igangsættelsestilslutning



CC1032322

OUCC849,000014B -74-16DEC10-1/1

CC1032322 —UN—17DEC09

Frigør teleskopdrevakslen fra traktorens kraftudtagsaksel

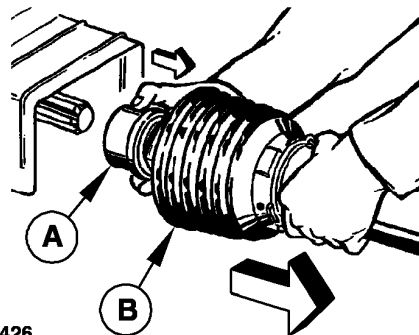
⚠ FORSIGTIG: Frigør aldrig teleskopdrevakslen, når traktoren kører.

Brug aldrig en stålhammer til at til- eller frakoble drevakslen til kraftudtagsakslen.

VIGTIGT: Sørg for, at drevakslens og kraftudtagsakslens noter er fri for maling, snavs, avner og grater.

1. Frakobl kraftudtaget, aktiver parkeringsbremsen og/eller sæt gearet i "PARKERING", stop traktorens motor, og tag nøglen ud.
2. Hold skærm (B) og træk låsekrans (A) tilbage. Skub teleskopdrevakslen af traktorens kraftudtagsaksel.
3. Montér alle afmonterede afskærmninger.

BEMÆRK: Se den grundlæggende betjeningsvejledning om teleskopdrevakslen mht. korrekt frakobling af teleskopdrevakslen fra traktorens kraftudtagsaksel.



CC1034426

A—Låsering

B—Skærm

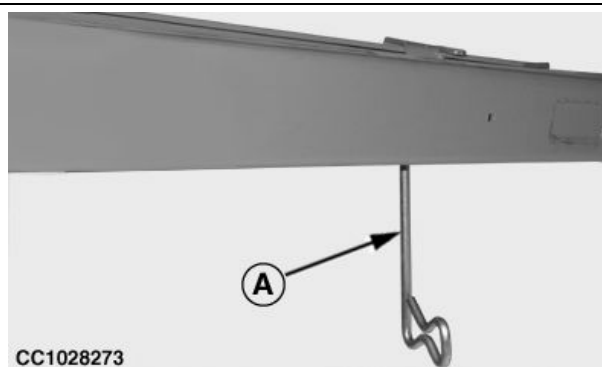
CC1034426 —UN—15SEP11

OUCC006,00017BF -74-24OCT11-1/1

Gem teleskopisk trækaksel

Hvis ballepresserens trækarm er indstillet til brug af traktorens anhængertræk, anbring beslaget (A) som vist, så den teleskopiske trækaksel kan opbevares på den.

A—Holder



CC1028273

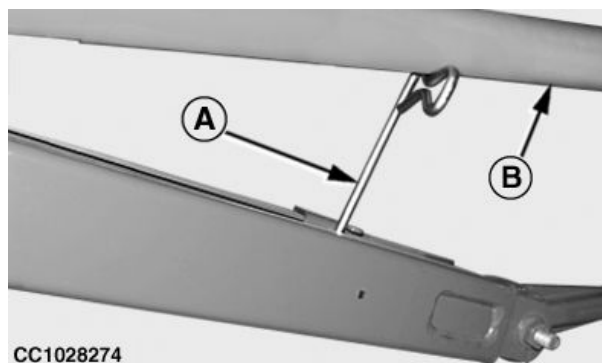
CC1028273 —UN—21SEP06

OUCC006,0001ADA -74-03SEP13-1/2

Hvis ballepresserens trækarm er indstillet til brug af traktorens trækstang, anbring beslaget (A) som vist, så den teleskopiske trækaksel (B) kan opbevares på den.

A—Holder

B—Teleskopisk trækaksel



CC1028274

CC1028274 —UN—21SEP06

OUCC006,0001ADA -74-03SEP13-2/2

Anvendelse af støttebenet

Før presseren kobles fra traktoren, sænkes støttebenet (A) fra opbevaringspositionen og sikres i den viste arbejdsposition.

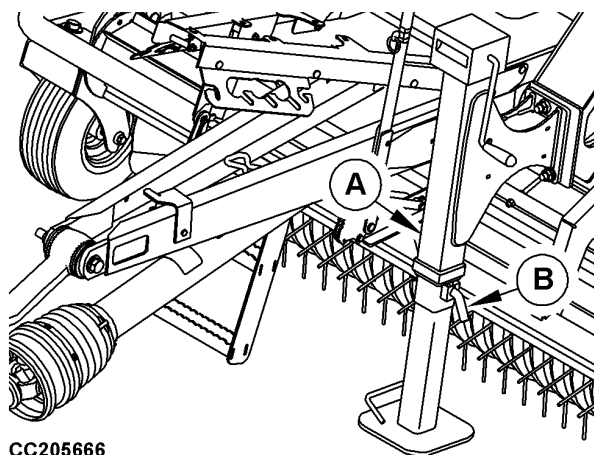
Fastgør støttebenet (A) med stift (B) på følgende måde.

1. Isæt stift (B) som vist på tegning (I).
2. Drej tapbolt (B), og isæt fjedersplit (D) i tapbolt (B) for at fastgøre støttebenet som vist på tegning (II).

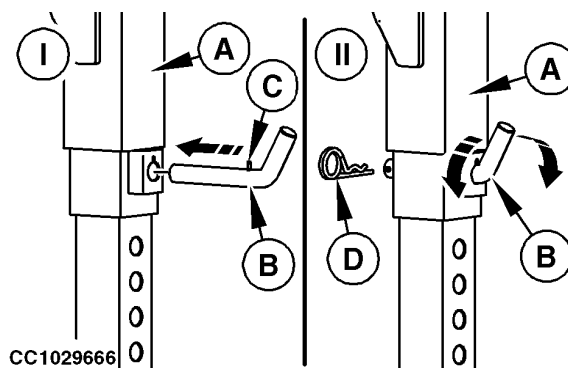
VIGTIGT: Kontrollér, at splitten (C) er isat korrekt.

A—Støtteben
B—Pind

C—Split
D—Hurtiglåsestift



CC205666



CC1029666

CC205666—UN—18OCT13

CC1029666—UN—05SEP07

OUC006,0001B22 -74-26SEP13-1/1

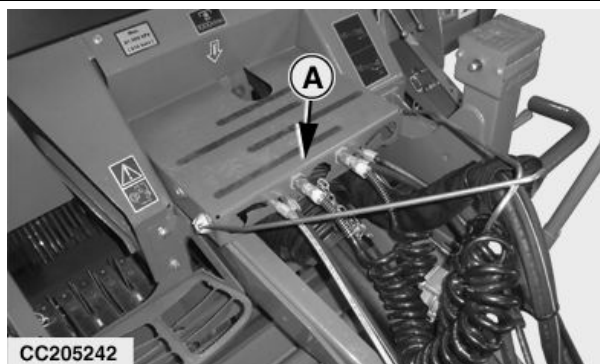
Opbevaring af hydraulikslanger

⚠ FORSIGTIG: Væske, som sprøjter ud under tryk, kan trænge ind under huden og medføre alvorlig skade. Undgå denne fare ved at udligne trykket, før hydraulikrør og -slanger frakobles.

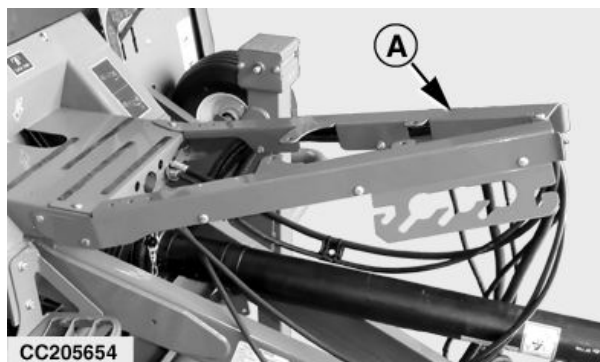
Afmonter hydraulikkabler og anbring beskyttelsesdæksler på koblerne.

Opbevar hydraulikslangerne i den dertil beregnede holder (A) for at holde dem rene og væk fra underlaget.

A—Holder



CC205242



CC205654

CC205242—UN—10OCT13

CC205654—UN—10OCT13

OUC006,0001AD2 -74-19SEP13-1/1

Transport og parkering

Bugsering af ballepresseren på offentlig vej

⚠ FORSIGTIG: Brug af advarselsblink og afviserblink anbefales under transportkørsel med denne maskine på offentlige veje. Du kan anskaffe et sæt sikkerhedslys beregnet til redskaberne gennem din John Deere forhandler.

Inden bugsering af presseren ved transporthastighed skal porten lukkes og pickuppen hæves.

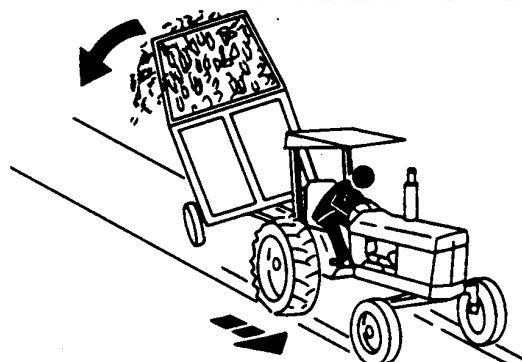
⚠ FORSIGTIG: Vær varsom ved bugsering af ballepresseren ved transporthastigheder. Reducer kørehastigheden, hvis presserens vægt overstiger traktorens vægt. Presseren skal være tom under bugsering på offentlig vej.

VIGTIGT: Foretag ingen skarpe sving under bugsering af ballepresseren. Trækrammen kunne støde ind i traktorens bagdæk og forårsage skade.

VIGTIGT: Den maksimale transporthastighed afgøres af de lokale trafikregler og redskabets hastighedskapacitet. Til fastlæggelse af passende dæktryk, se Dækinflation i afsnittet Forberedelse af ballepresseren.

Overhold altid de lokale trafikregler når traktoren kører på offentlig vej.

Når ballepresseren transporteres ved høj kørehastighed, kan der forekomme duven. Reducer da kørehastigheden, indtil denne duven stopper.



H28930 —UN—30JUN89

TS216 —UN—23AUG88

OUCC007,00018D6 -74-22DEC10-1/1

Anbefalede advarselsblink

⚠ FORSIGTIG: Brug af advarselsblink og afviserblink anbefales under transportkørsel med maskinen på offentlige veje.

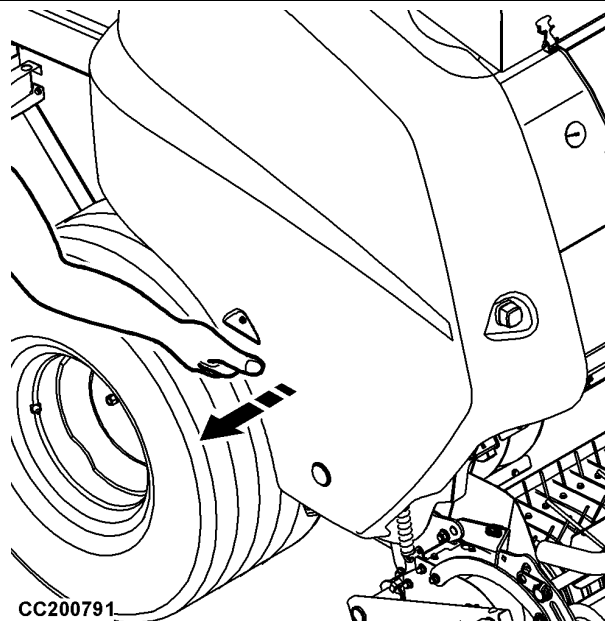


CC205243 —UN—10OCT13

OUCC006,0001AD3 -74-02SEP13-1/1

Kontrollér at sidedøre er låst

⚠ FORSIGTIG: Træk i sidedørene for at sikre, at de er låst.



CC200791 —UN—12APR13

OUCC006,0001A4B -74-03APR13-1/1

Sæt standard støttehjul i transportposition

1. Fjern aksellåsestiften (A).
2. Fjern støttehjul (B).
3. Anbring støttehjul (B) som vist. Fastgør det med aksellåsestiften (A).
4. Gentag proceduren på den modsatte side.

A—Aksellåsestift

B—Støttehjul



CC200792

CC200792 —UN—12APR13



CC200793

CC200793 —UN—12APR13

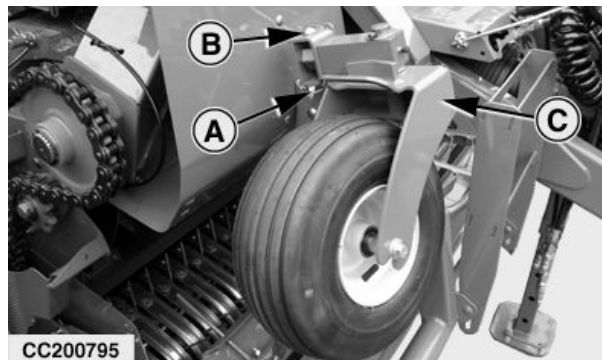
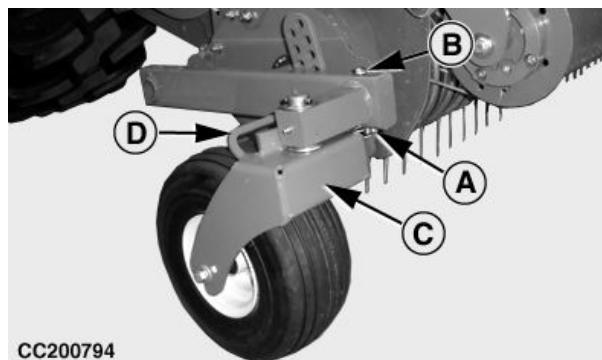
OUCC006,0001A4C -74-03APR13-1/1

Sæt efterløbsstøttehjul i transportposition

1. Fjern hurtiglåsestift (A) og stift (B).
2. Fjern efterløbsstøttehjul (C) ved hjælp af håndtag (D).
3. Anbring efterløbsstøttehjulet (C) som vist og fastgør det med stift (B) og hurtiglåsestift (A).
4. Gentag proceduren på den modsatte side.

A—Hurtiglåsestift
B—Pind

C—Støttehjul
D—Håndtag til efterløbsstøttehjul



CC200794—UN—12APR13

CC200795—UN—12APR13

OUC006.0001A4D -74-03APR13-1/1

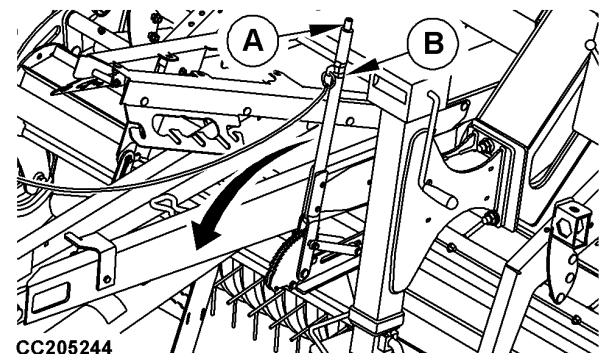
Parkering af maskinen (Presser med hydrauliske bremsen)

Træk i grebet (B) for at aktivere parkeringsbremsen.

Træk i grebet (B), tryk på knappen (A) og slip grebet igen for at frakoble parkeringsbremsen.

A—Knap

B—greb



CC205244—UN—16OCT13

OUC006.0001AD4 -74-02SEP13-1/1

Parkering af maskinen (ballepresser med luftbremser)

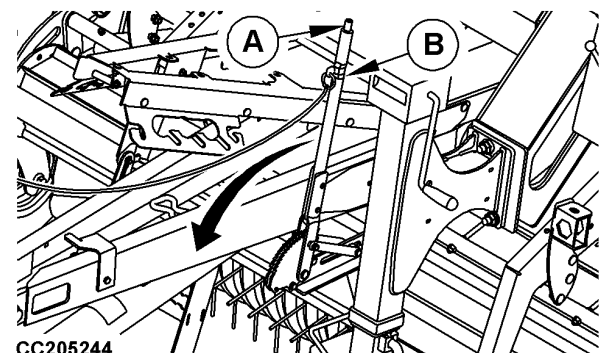
Parkeringsbremsehåndtag

Træk i grebet (B) for at aktivere parkeringsbremsen.

Træk i grebet (B), tryk på knappen (A) og slip grebet igen for at frakoble parkeringsbremsen.

A—Knap

B—greb



CC205244—UN—16OCT13

Fortsættes på næste side

OUC006.0001AD5 -74-02SEP13-1/2

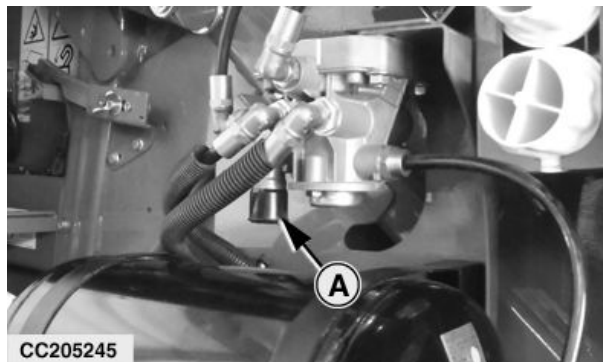
Luftbremseventil

Når luftbremse-slangene ikke er tilkoblet eller ved et uheld er frakoblet fra traktoren, aktiveres rundballepresserens bremsesystem automatisk.

Rundballepresserens bremsesystem udløses manuelt ved at trykke på knappen (A).

Rundballepresserens bremsesystem udløses automatisk, når luftbremse-slangene igen kobles til traktorens bremsesystem.

A—Knap



CC205245

CC205245 —UN—10OCT13

OUCC006,0001AD5 -74-02SEP13-2/2

Indkøringsperiode

Indkøringsballepresser

Som tommelfingerregel regnes de første ca. 50 baller som indkøringsperiode (indtil ballekammerets vægge er slidt blanke).

Før drift smør rundhåndet delene i teleskopdrevakslen.

VIGTIGT: Hvis ballepresseren begynder at skride, skal kraftudtaget frakobles og tilkobles igen ved langsom tomgang. Vent, indtil kamkoblingen tager fat igen, og der kan så arbejdes videre ved normal kraftudtagshastighed.

OUCC006,0001A4F -74-03APR13-1/1

Efter de første 10 timer - hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment

Kontrollér hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment efter 10 timers drift. Se Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment i afsnittet Klargøring af ballepresseren.

VIGTIGT: Gentag proceduren hver gang et hjul har været taget af og sat på igen.



CC202789

CC202789 —UN—12APR13

OUCC006,0001A50 -74-03APR13-1/1

Efter de første 50 driftstimer - gearkasse

Skift olien i gearkassen efter de første 50 driftstimer. Se Hver 500. time eller årligt - tømning og påfyldning af gearkassen i afsnittet Smøring og vedligeholdelse.



CC200796

CC200796 —UN—12APR13

OUCC006,0001A51 -74-03APR13-1/1

Efter de første 50 timer - hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment

Kontrollér hjulmøtrikkernes tilspændingsmomenter efter 50 timers drift. Se Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment i afsnittet Klargøring af ballepresseren.

VIGTIGT: Gentag proceduren hver gang et hjul har været taget af og sat på igen.



CC202789

CC202789 —UN—12APR13

OUCC006,0001A52 -74-03APR13-1/1

Betjening af ballepresser - generelle formål

Før hver anvendelse af ballepresseren

Justér ballepresseren:

1. Justér pickuphøjde. Se Justér pickuphøjden i dette afsnit.
2. Justér pickupbalancefjederen. Se Justér pickupbalancefjederen i dette afsnit.
3. Justér pickupstøttehjul. Se Justér pickup standardstøttehjul eller Justér pickup-efterløbsstøttehjul i dette afsnit.
4. Justér det korte pakkeskjold eller skårkompressorvalsen. Se Justér det korte pakkeskjold (hvis monteret) eller Justér skårkompressorvalsen (hvis monteret) i dette afsnit.
5. Justér balledensiteten. Se Justér balledensiteten i dette afsnit.
6. Justér fuld ballestørrelse. Se Justér fuld ballestørrelse i dette afsnit.

Indstil kontrolpanelets funktioner:

1. Vælg bindesystem. Se Vælg bindesystem i afsnittet Betjening af ballepresseren.
2. Vælg bindingsstartfunktion. Se Vælg bindingsstartfunktion i afsnittet Betjening af ballepresseren.
3. Justér net og/eller garnbindingssystem. Se Justér netbinding og/eller Justér garnbinding i afsnittet Betjening af ballepresseren.
4. Kontrollér at sænkegulvet står i hævet position. Se Beskrivelse af hovedsidens visning i afsnittet Betjening af ballepresseren.
5. Vælg kunde- og marknummer. Se Vælg kunde- og marknummer i afsnittet Betjening af ballepresseren.

OUC006,0001A53 -74-03APR13-1/1

Rengør maskinen til forebyggelse af brand

⚠ FORSIGTIG: Før du arbejder på maskinen, skal du frakoble kraftudtaget, aktivere parkeringsbremsen, slukke traktorens motor og tage nøglen ud. Vente indtil alle bevægelige dele står stille.

For at nedsætte risikoen for brand rengør maskinen flere gange dagligt, justér rengøringsfrekvensen efter ballepresningsforholdene.

Fjern ophobninger af afgrødemateriale og andet snavs med hånden eller brug andre tilgængelige værktøjer, især i nærheden af lejer og bevægelige dele.

DC82261,00004F8 -74-12AUG14-1/1

I tilfælde af brand udfør følgende

Stop omgående presning ved det første tegn på ild, røg, brændte lugt eller en usædvanlig lyd.

⚠ FORSIGTIG: Undgå personskade. Brændende dæk og opvarmede gasfjedre kan uventet eksplodere. Undgå forbrændinger eller indånding af røg. Forsøg ikke at slukke en brand, der er for fremskreden, bevæg dig sikkert væk fra branden.

Hvis en brand kan slukkes eller holdes i sikkert i skak, fortsæt forsigtigt og følg disse retningslinjer.

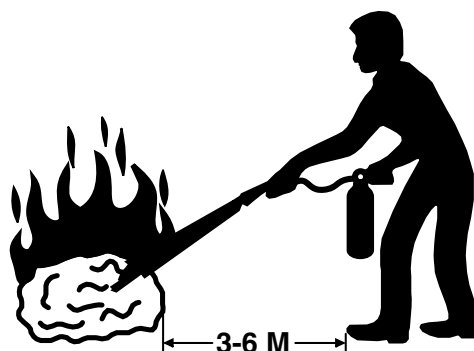
1. Placér traktoren i vindretningen fra ballen for at forhindre branden i at overhale traktoren.
2. Åbn bagklappen for at udkaste al afgrødemateriale fra ballekammeret og køр væk fra dette materiale.
3. Frakobl kraftudtaget, aktivér parkeringsbremsen, stop traktorens motor og tag nøglen ud.
4. Træk trækstiften, frigør sikkerhedskæder, afbryd ledningsnettet.
5. Køр traktoren væk fra ballepresseren (lad trækakslen og hydrauliske forbindelser trække fri).
6. Ring til brandvæsenet og angiv din placering.
7. Stil dig ikke under en åben bagklap på ballepresseren. Den kan falde ned, hvis ballen er antændt.
8. Stå i brandens vindretning; følg vejledningen på din brandslukker, hvis der findes en.



TS227 —UN—15APR13

CC03745,000114C -74-25SEP14-1/1

Betjening af trykreguleret vandtank



H90363—JUN—05DEC07

⚠ FORSIGTIG: Undgå personskade. Hvis en brand er for fremskreden, skal du ikke forsøge at slukke den.

Hvis en brand kan slukkes sikkert, fortsæt forsigtigt og følg disse retningslinjer:

1. Afmonter den trykregulerede vandtank fra beslaget og bær den til det område, der brænder.
2. Sørg for at have vinden i ryggen, når du går hen til branden.
3. Træk splitten ud af håndtaget.

4. Hold den trykregulerede vandtank opretstående og sigt med slangen i bunden flammerne.
5. Klem håndtaget på den trykregulerede vandtank for at rette vandet mod ilden.
6. Bevæg slangen for at dække brandens udspring jævnt med vandet.

Efter hver anvendelse fyld den trykregulerede vandtank op igen, se Opfyldning af trykreguleret vandtank i afsnittet Service.

DC82261,00004D9 -74-13AUG14-1/1

Klargøring af afgrøden

Skårets størrelse

Gode ensartede baller får man ved at indføre enten fra skår i fuld pickupbredde eller fra skår i halv pickupbredde eller endnu smallere.

Undgå skår i 3/4-bredde. Når maskinføreren svinger over denne størrelse skår og føder det ind i enden af pickuppen, fødes materialet konstant ind i midten. Resultatet er større indføring af materiale i midten af ballen end i enderne. Det fører til tøndeformede baller med ringe presningsgrad i enderne og stor presningsgrad på midten.

Klargøring af høafgrøder til presning

Afgrøden kan klargøres på forskellige måder efter de tilstedeværende maskiner og dine ønsker. De bedste baller fås, når afgrøden afskæres, vejres og derpå rives sammen i skår i korrekt størrelse. Så kan maskinføreren styre fra side til side og placere materialet korrekt i presseren, så der formes kompakte ensartede baller. Se skårets størrelse ovenfor.

Hvis vandindholdet er for højt, kan der opstå gæring.

Hvis vandindholdet er for lavt, sker der overdrevent tab af blade, og stråene vil være sprøde.

Afskær afgrøden så langt nede som muligt. Ved de fleste afgrøder er længere strå lettere at presse og giver fastere, mere vejrbestandige baller.

Håndtér ikke materialet mere end højst nødvendigt, navnlig ikke grønne afgrøder som lucerne og kløver.

Overdreven håndtering vil føre til, at bladene udtørres for hurtigt og knækker af, hvor de er beskadigede, så

der opstår tab. Hvis ballerne skal opbevares i det fri, vil overdreven knusning af stilke betyde uønsket optagelse af fugtighed.

For lidt håndtering kan også forårsage ødelæggelse, navnlig når der presses græsafgrøder og andre materialer med svære stængler.

BEMÆRK: Udpræget tørre og glatte materialer, som undertiden forekommer ved majsstængler, visse græssorter og forskellige typer kornstrå, kan presses med succes, hvis materialet er tilstrækkelig langt til at holde ballen sammen.

Klargøring af ensilageafgrøder til presning

Afgrøden kan skæres af og forberedes med gængse maskiner som slåmaskine eller skårlægger og en siderive.

Lav ensartede skår. Plane skår i fuld bredde er det bedste. De bedste resultater mht. opbevaring opnås, når afgrøden presses med tørstofindhold på mellem 40 og 50%.

Klargøring af halmaafgrøder til presning

Hvis det er muligt, skal du sørge for, at mejetærskerens tærskemekanisme ikke skærer for meget af halmen af under tærskning af kornafgrøder. Sæt ikke skårene i bevægelse inden presning, hvis de allerede er meget tørre og korte. Hele skår i en fuld størrelse, der er fremstillet af en stor mejetærsker, giver bedre resultater end meget små skår.

OUC006,0001A54 -74-03APR13-1/1

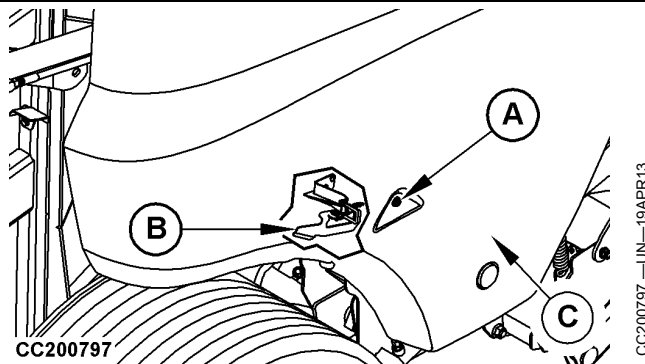
Åbn og luk sidedøren

1. Drej lås (A).
2. Træk lås (B).
3. Åbn sidedøren oor (C).

Efter lukning af en sidedøre, træk i den for at sikre, at den er låst.

A—Lås
B—Pal

C—Dør



CC200797 —UN—19APR13

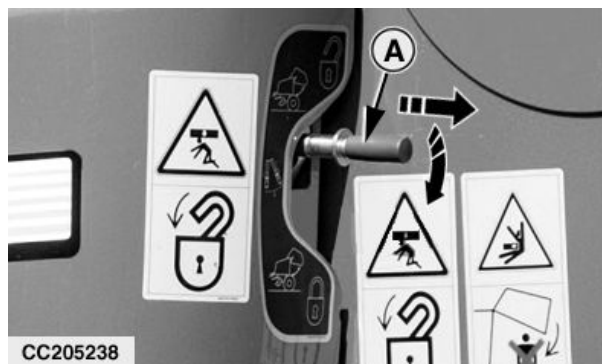
OUC006,0001A55 -74-03APR13-1/1

Låseventil til port

⚠ FORSIGTIG: Før der arbejdes i eller omkring presser med åben bagklap, skal bagklappens låsegreb (A) flyttes til låsestilling. Brug altid denne sikkerhedsfunktion, hver gang bagklappen er åben. Luk bagklappen, før ballepresseren forlades uden opsyn.

Denne ventil låser bagklappens løftecylindere hver for sig med bagklappen i en hvilken som helst position. Hvis hydrauliksystemet svigter i den ene side, vil bagklappen stadig blive holdt åben.

A—Låsearm

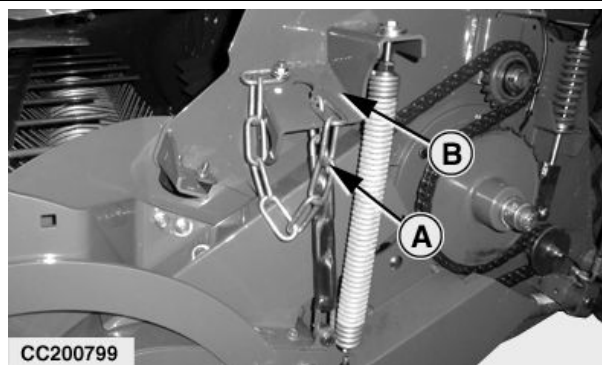


CC205238 —UN—10OCT13

OUCC006,0001ADD -74-04SEP13-1/1

Justér opsamlerens højde

1. Løft pickuppen helt i top med fjernstyreventilens kontrolhåndtag.
2. Skyd kæden (A) fri af beslaget (B) på venstre side og fjern den.
3. Sænk pickuppen, indtil den ønskede pickuphøjde er opnået.
4. Sæt kæden (A) fast på beslaget (B) som vist, og lad så få kædeled (A) som muligt hænge ned.
5. Sænk pickuppen helt ned vha. fjernstyreventilgrebet.
6. Kontrollér pickuphøjden.
7. Gentag proceduren, indtil den ønskede højde er opnået.



A—Kæde

B—Beslag

CC200799 —UN—12APR13

OUCC006,0001A65 -74-03APR13-1/1

Justér pickuppens balancefjeder

1. Lås møtrik op (A).
2. Justér pickupbalancefjederen ved at spænde skrue (B) i fjederproppen, indtil afstand (C) er opnået.

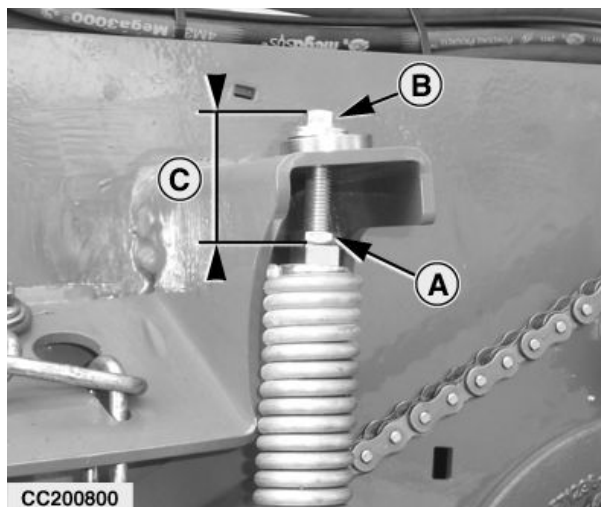
Specifikation

Pickupbalancefjeder—Strækning..... 49 - 53 mm
(1,9—2,1 in.)

3. Låsemøtrik (A).
4. Gentag proceduren på den modsatte side.

Denne indstilling skal tillade pickuppen at synke helt i bund, når den sænkes. Ellers skal fjederspændingen reduceres en smule.

BEMÆRK: Når der skal arbejdes ved anden højde end bundpositionen, må balancefjedrene strammes for at opnå en tilfredsstillende flydeevne.



A—Møtrik
B—Skrue

C—Afstand

OUCC006,0001A66 -74-03APR13-1/1

CC200800—UN—12APR13

Justér pickuppens standardstøttehjul

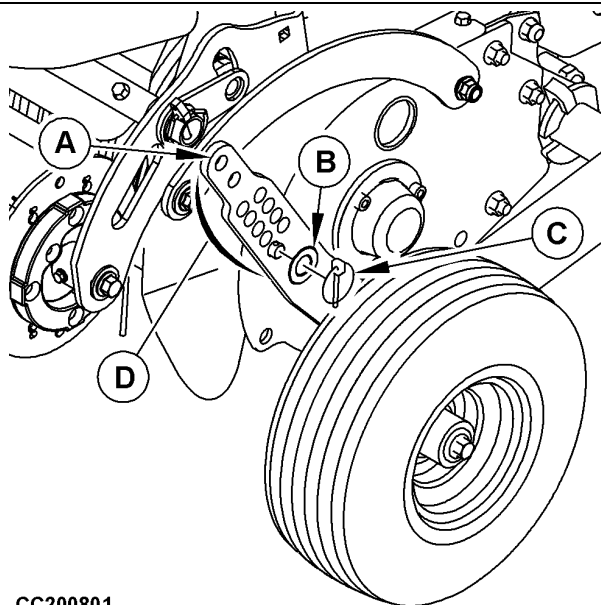
1. Justér pickuphøjden. Se Justér pickuphøjden i dette afsnit.
2. Sænk pickuppen helt ned vha. fjernstyreventilgrebet.
3. Fjern hurtiglåsestift (C) og spændeskive (B) og vælg derefter et af stillehullerne (D) for at fastgøre holderen (A), så støttehjulet er lige over jorden.

BEMÆRK: Støttehjulet skal være cirka på samme højde som pickuptænderne. Ved presning af halm kan det være ønskeligt at justere støttehjulene lidt lavere end pickuptænderne.

4. Montér spændeskiverne (B) og hurtiglåsestift (C).
5. Gentag proceduren på den modsatte side.

A—Holder
B—Skive

C—Hurtiglåsestift
D—Stillehuller



CC200801

OUCC006,0001A58 -74-03APR13-1/1

CC200801—UN—19APR13

Justér pickupefterløbsstøtthjul

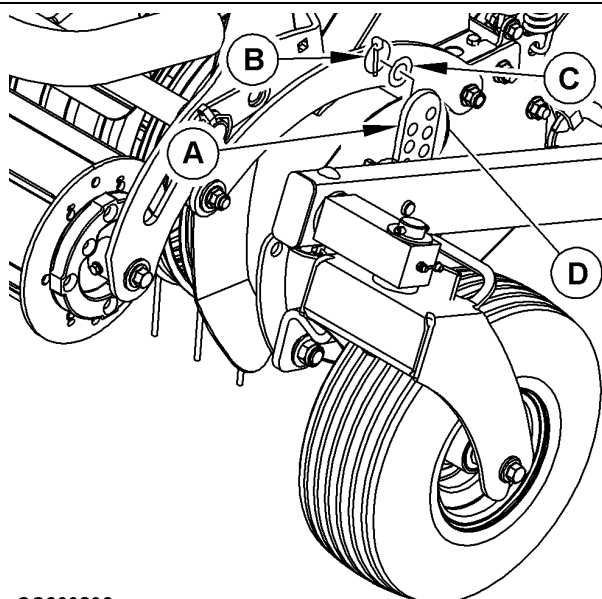
1. Justér pickuphøjden. Se Justér pickuphøjden i dette afsnit.
2. Sænk pickuppen helt ned vha. fjernstyrentilgrebet.
3. Fjern hurtiglåsestift (B) og spændeskive (C) og vælg derefter et af stillehullerne (D) for at fastgøre holderen (A), så efterløbsstøtthjulet er lige over jorden.

BEMÆRK: Støtthjulet skal være cirka på samme højde som pickuptænderne. Ved presning af halm kan det være ønskeligt at justere støtthjulene lidt lavere end pickuptænderne.

4. Montér spændeskive(C) og hurtiglåsestift (B).
5. Gentag proceduren på den modsatte side.

A—Holder
B—Hurtiglåsestift

C—Skive
D—Stillehuller



CC200802

CC200802—UN—17APR13

OUC006,0001A57 -74-03APR13-1/1

Justér kort pakkeskjold (hvis monteret)

Højden for det korte pakkeskjold (A) justeres således:

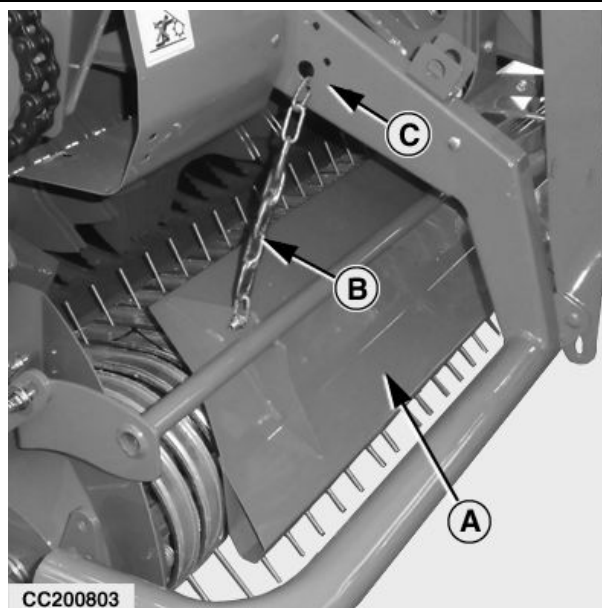
1. Justér pickuphøjden. Se Justér pickuphøjden i dette afsnit.
2. Hold det korte pakkeskjold (A) med hånden, tag derpå kæden (B) af beslaget (C) i begge sider.
3. Afhængig af skårets tykkelse placeres det korte pakkeskjold (A) så der fås den ønskede afstand mellem pickupfingrenes spidser og det korte pakkeskjold (A).
4. Sæt kæden (B) fast på beslaget (C) som vist, og lad så få kædeled (B) som muligt hænge ned.

BEMÆRK: Kontrollér, at antallet af kædeled (B) er det samme på begge sider.

5. Lad det korte pakkeskjold (A) falde.
6. Kontrollér højden på det korte pakkeskjold (A), gentag om nødvendigt proceduren.

A—Kort pakkeskjold
B—Kæde

C—Beslag



CC200803

CC200803—UN—12APR13

OUC006,0001A59 -74-04APR13-1/1

Justér skårkompressorvalsen (hvis monteret)

Justér skårkompressorvalsens (A) højde som følger:

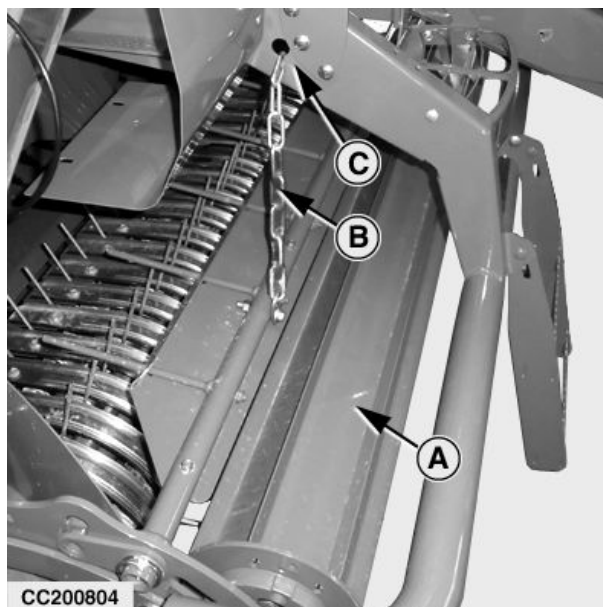
1. Løft pickuppen helt i top med fjernstyreventilens kontrolhåndtag.
2. Fjern kæden (B) fra beslaget (C) i begge sider.
3. Sænk langsomt pickuppen, indtil midten af skårkompressorvalsen (A) og toppen af skåret er på linje.
4. Sæt kæden (B) fast på beslaget (C) som vist, og lad så få kædeled (B) som muligt hænge ned.

BEMÆRK: Kontrollér, at antallet af kædeled (B) er det samme på begge sider.

5. Sænk pickuppen helt i bund.
6. Kontrollér højden på skårkompressorvalsen (A), gentag om nødvendigt proceduren.

A—Skårkompressorvalse
B—Kæde

C—Beslag



CC200804

CC200804—UN—12APR13

OUC006,0001A56 -74-10APR13-1/1

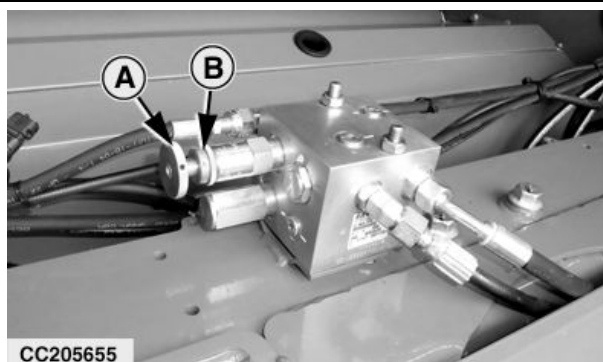
Justering af ballepresningsgrad

BEMÆRK: Luk bagklappen for at justere ballepresningsgraden. Det gør det lettere at dreje stilleskruen (A) for ballepresningsgrad.

For at få maksimal ballepresningsgrad slækkes låseringen (B), mens stilleskruen (A) drejes med uret, indtil den står fast. Er der brug for mindre kompakte baller, drejes stilleskruen mod uret (højest 4 omdrejninger fra låst stilling). Spænd låseringen (B) igen.

Udgangsjustering for en ny ballepresser:

Slæk låseringen (B), og drej stilleskruen (A) mod højre, indtil den står fast. Drej stilleskruen (A) 1-1/2 omgang mod uret, og spænd låseringen (B).



CC205655

CC205655—UN—10OCT13

A—Stilleskrue for
ballepresningsgrad

B—Låsering

OUC006,0001B13 -74-23OCT13-1/1

Indikator for ballepresningsgrad

Indikatoren viser arbejdstrykket i det hydrauliske ballestrammesystem, mens ballen formes.

Drejes stilleskruen for ballestramhed mod uret, vil nålen flytte sig mod minustegnet, og der formes lettere baller.

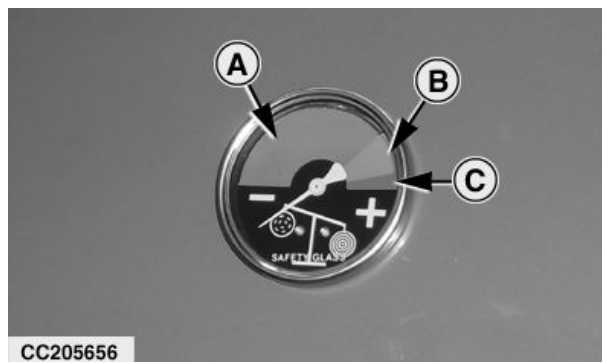
Drejes stilleskruen for ballestramhed med uret, vil nålen flytte sig mod plustegnet, og der formes tungere baller.

BEMÆRK: Indikatoren vil ikke vise en højere strammingsindstilling, før der indføres mere materiale i ballepresseren.

Det grønne bånd (A) og det orange bånd (B) repræsenterer det normale trykområde for ballepresseren.

Hvis nålen når det røde bånd (C):

- Reducér ballepresningsgraden.
- Kontrollér for defekt indikator eller overtryksventil.



A—Grønt felt
B—Orange bånd

C—Rødt bånd

- Kontrollér, at traktorens fjernstyreventiler går til neutral, mens der presses.

OUCC006,0001B14 -74-19SEP13-1/1

CC205656 —UN—10OCT13

Justér fuld ballestørrelse

Maksimal fuld ballestørrelse:

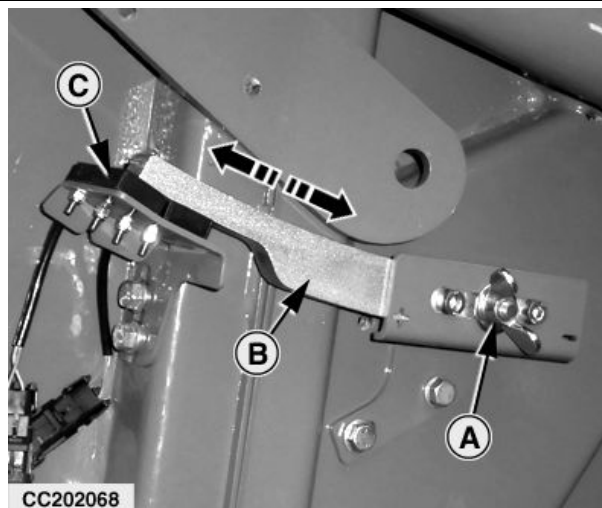
Gør følgende for at få maksimal fuld ballestørrelse:

1. Skru vingemøtrikken (A) af og skyd målet (B) helt bagud.
2. Kontrollér, at målet (B) ikke berører sensoren for fuld ballestørrelse (C). Justér om nødvendigt sensoren (C). Se [Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315](#) og [Sensor for fuld ballestørrelse SB316](#) i afsnittet Service.
3. Spænd vingemøtrikken (A).

Mellemstor fuld ballestørrelse:

Gør følgende for at få mindre fuld ballestørrelse:

1. Skru vingemøtrikken (A) for at justere målet (B) fremefter, og modifier sensorens (C) registrering tilsvarende.
2. Kontrollér, at målet (B) ikke berører sensoren for fuld ballestørrelse (C). Justér om nødvendigt sensoren (C). Se [Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315](#) og [Sensor for fuld ballestørrelse SB316](#) i afsnittet Service.
3. Spænd vingemøtrikken (A).



A—Fløjmmøtrik
B—Justérbart mål

C—Sensor for fuld
ballestørrelse

OUCC006,0001A6A -74-12APR13-1/1

CC202068 —UN—12APR13

Indføring af materialet

Skår med fuld pickupbredde:

Det er den ideelle skårbredde.

Skåret bør være helt plant med ingen eller meget lille krone. For tydelig krone vil give tøndeformede baller.

Skår i fuld bredde er at foretrække, fordi der ikke skal styres frem og tilbage over skåret.

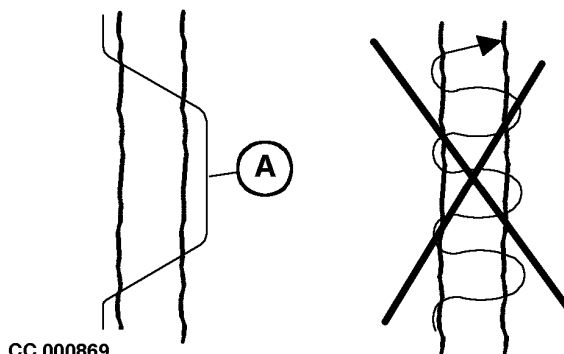
Smalle skår:

Før materialet ind i den ene side af pickuppen i 6 til 8 sekunder. Derpå svinges over skåret og der føres materiale ind i modsatte side i samme periode. Forkort indførselsperioden (A) i fulde skår, og forlæng den i lettere skår.

BEMÆRK: En anden mulighed er at holde øje med ballens formindikatorer. Når de begynder at bevæge sig, krydses over til modsatte side.

Se "Sådan laver du en god balle" i afsnittet Betjening af ballepresseren for oplysninger om korrekt indføring af materiale.

Baller, der er formet på denne måde, er mere ensartede end baller, der formes ved konstant at køre traktoren i det viste svingemønster. Vedvarende svingning



CC 000869

A—Indførselsperiode

frem og tilbage vil føre til, at der indføres overdreven mængde midt i ballen.

Skår i mellemstørrelse:

Undgå for så vidt muligt disse skår i mellemstørrelse.

Idet føreren svinger over denne størrelse skår og fører det ind i enden af pickuppen, føres materialet konstant til centrum. Resultatet er større indføring af materiale i midten af ballen end i enderne. Dette fører til tøndeformede baller.

OUC006,0001663 -74-13JUL10-1/1

Presning af korte, tørre og glatte afgrøder

I tilfælde af modstrømsbremsning, prøv en eller flere af de følgende metoder:

- Løft pickuppen så højt som nødvendigt.
- Nedsæt traktorens kraftudtagshastighed.
- Reducér ballestramheden efter behov.
- Indstil ballestørrelsen til minimum.
- Saml mere materiale i skårene (riv skår sammen om nødvendigt).

- Udskift beskadigede pickuptænder.
- Monter halmdeflektor på ballepresseren. Se afsnittet Tilbehør.
- Monter bundremsæt på ballepresseren. Se afsnittet Tilbehør.
- Det kan være nødvendigt at reducere antallet af knive eller at fjerne dem.

YL00305,0000002 -74-20FEB15-1/1

Betjening af ballepresser i majsstængler

Overskær stænglerne før presningen for at forlænge pickuptionens levetid.

Hæv maskinen og sænk pickuppen (tænder må ikke røre ved jorden) for at øge fremføringsåbningen.

Riv ikke mere end 6 skår sammen, ellers kan der ske sammenpakning ved pickuppen. Produktiviteten bliver bedst ved at presse mindre skår ved højere kørehastighed.

Sørg for at fastholde de korrekte PTO-omdrejningstal.

I tilfælde af presser med forsnitter:

Er stænglerne ikke overskærne før presningen, sættes forsnitterknivene i skærestilling, og der køres langsomt over skåret for at forlænge pickuptændernes levetid.

CC03745,0000F94 -74-11MAY09-1/1

Betjening af ballepresseren i ensilage og fugtige afgrøder

Start altid ballen med skåret midt for pickuppen.

Stop ikke fremadkørslen de første 2 til 3 (8—10 ft.) meter ind i skåret, fordi der skal mere materiale til for at påbegynde ballen.

For at sikre problemfri indføring må traktorens trækbom ikke tage fat i eller forstyrre skåret.

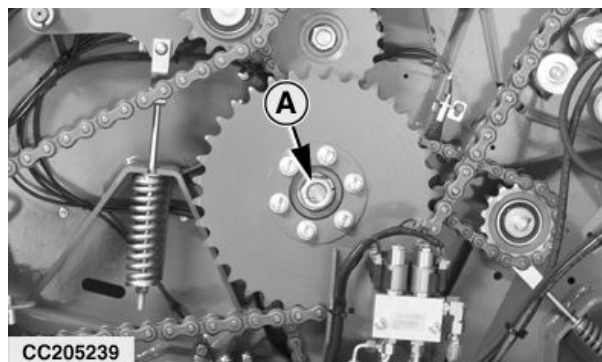
OUCC006,0001B4C -74-31OCT13-1/1

Manuel rotation af ballepresseren

⚠ FORSIGTIG: TAG ALDRIG CHANCER! Brug aldrig værktøj eller en skruenøgle til at dreje ballepresseren manuelt, mens traktoren kører. Frakobl kraftudtaget, sæt transmissionen i PARK, træk parkeringsbremsen, stop motoren, tag tændingsnøglen ud og vent, indtil de bevægelige dele står stille. Fjern altid værktøjet, så snart du er færdig med det.

Du kan bruge en skruenøgle til at dreje møtrikken (A), hvis det er nødvendigt at dreje ballepresseren manuelt.

A—Møtrik



CC205239 —UN—10OCT13

OUCC006,0001ADE -74-04SEP13-1/1

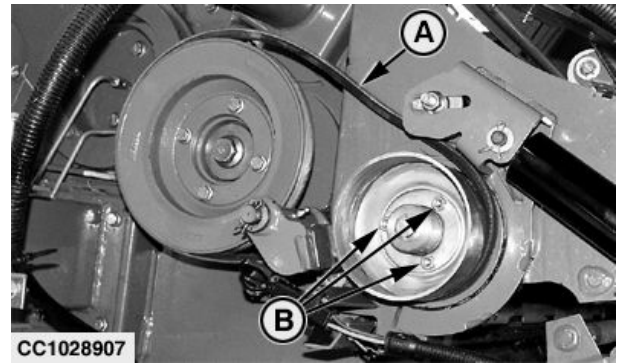
Justering af ombindingsstramheden

Anvend følgende fremgangsmåde til justering af ombindingsstramheden:

1. Fjern drivremmen (A), og løs de dækselskrue (B).
2. Frigør netføderullebremsen med kontrolpanelet:
 - a. Kør netaktuatoren ud til midterste stilling.
 - b. Stop motoren, og tag tændingsnøglen ud.

A—Rem

B—Maskinskrue



CC1028907

CC1028907—UN—22DEC06

OUC006,0001665 -74-16JUN10-1/3

3. Afmonter dækselskrue (A) og spændeskiverne (B).
4. Fjern afstandsstykkerne (C) og remskiven (F).

BEMÆRK: Mens du fjerner dem, skal antallet og placeringen af afstandsstykker (C) noteres.

5. Antallet af afstandsstykker (C) i position (D) bestemmer, hvor stramt nettet ombindes.

Flyt afstandsstykker (C) fra position (D) til position (E) for at øge ombindingsstramheden.

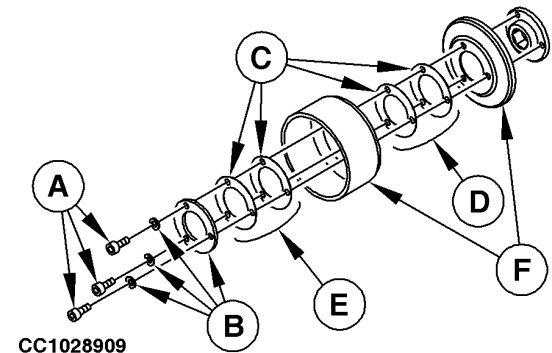
Flyt afstandsstykker (C) fra position (E) til position (D) for at reducere ombindingsstramheden.

BEMÆRK: Fabriksindstillingen for netbindingsstramningen er to afstandsstykker (C) i position (D).

Netbindingsstramningen afhænger af netrullens specifikationer og den pressede afgrøde.

Når stramningen er justeret:

- a. Genmonter remskiven (F) med afstandsstykker (C).
- b. Geninstaller sekskantskrue (A) og spændeskiverne (B).



CC1028909

A—Maskinskrue
B—Spændeskiver
C—Afstandsskiver

D—Justeringsposition
E—Opbevaringsposition
F—Remske

- c. Skru dækselskrue (A) i igen, så der ikke er mellemrum i samlingen.

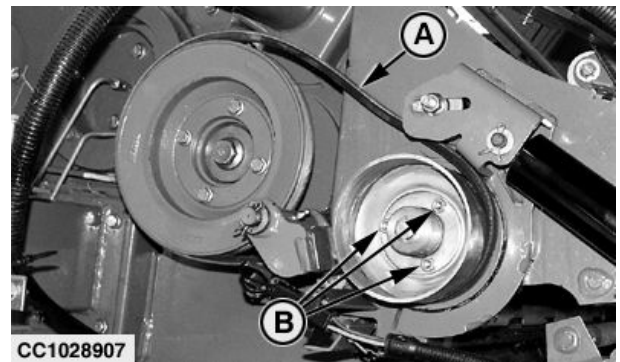
CC1028909—UN—22DEC06

OUC006,0001665 -74-16JUN10-2/3

6. Træk netaktuatoren helt ind.
7. Spænd alle maskinskrue (B).
8. Genmonter drivrem (A).

A—Rem

B—Maskinskrue



CC1028907

CC1028907—UN—22DEC06

OUC006,0001665 -74-16JUN10-3/3

Betjening af ballepresseren

Adgang til anvendelse af ballepresseren

BEMÆRK: John Deere monitorer slås automatisk TIL, når tændingsnøglen slås TIL.

Første gang ballepresseren tilsluttes til kontrolpanelet eller efter en softwareopdatering, er det nødvendigt at vente, indtil anvendelse af ballepresseren er indlæst (1 til 3 minutter).

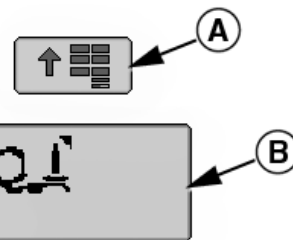
Hvis anvendelse af ballepresseren ikke vises automatisk, vælg funktionstasten eller -knappen (A) til displaymenuen, vælg derefter funktionstast (B) til anvendelse af ballepresseren.

BEMÆRK: For flere informationer om adgang til displaymenuen, se betjeningsvejledningen til din monitor.

CC1032989

A—Funktionstast eller -knap til displaymenu

B—Funktionstast til anvendelse af ballepresseren



CC1032989—UN—02JUL10

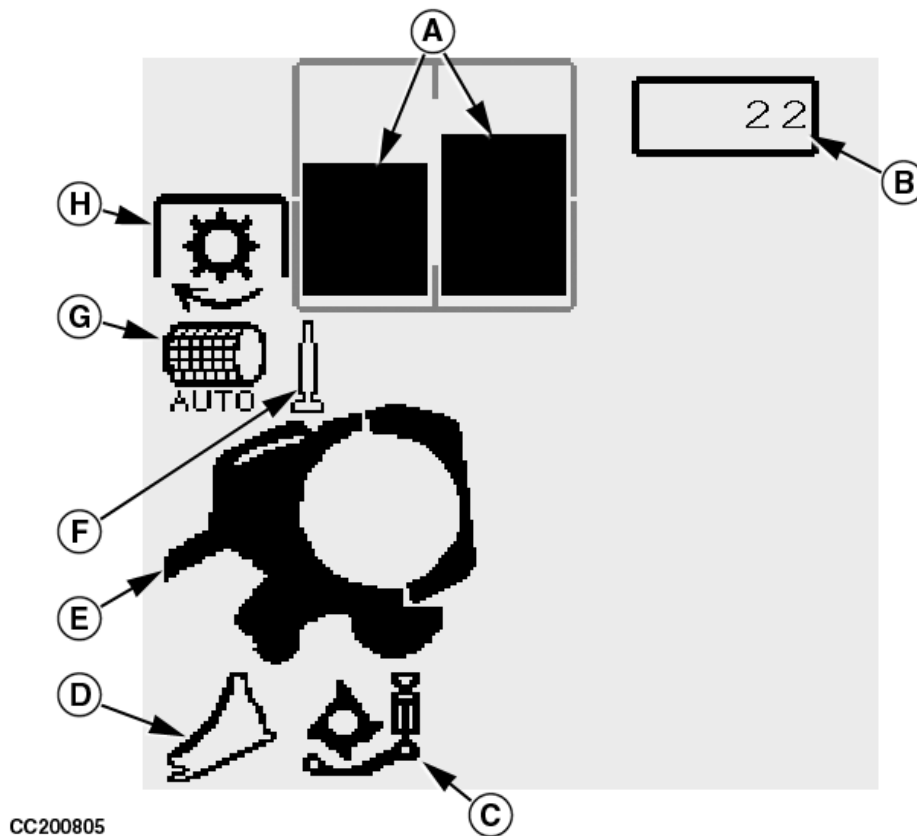
OUC006,0001B46 -74-28OCT13-1/1

Måleenheder

I anvendelse af ballepresseren afhænger måleenheder af monitorindstillingerne. Se betjeningsvejledningen for din monitor for at vælge de ønskede måleenheder.

OUC006,00015A0 -74-15DEC09-1/1

Beskrivelse af startsidedisplay



CC200805

A—Balleformindikatorer
B—Aktuel markballetæller
C—Sænkegulvsposition

D—Forsnitterknivstatus
E—Ballepresserstatus
F—Statusindikator for
automatisk smøresystem

G—Bindingsfunktion
H—Kraftudtaget er tilsluttet

På startsiden kan du kontrollere og overvåge centrale funktioner for ballepresseren, mens du arbejder i marken.

Balleformindikatorerne (A) visualiserer balleformen på begge sider (kun vist ved afslutningen af balleformningen). Se Retningslinjer til formning af en god balle og Lav en balle i dette afsnit.

Balletælleren (B) viser det totale antal færdige baller på den valgte mark. Se Valg af kunde- og marknummer, Manuel tilføjelse eller fjernelse af baller i markoptællingen og Totaltæller for mark i dette afsnit.

Symbolet (C) angiver sænkegulvsposition, hævet eller sænket. Symbolet (C) er overstreget, når sænkegulvet er sænket. Se Rensning af rotorilægger i dette afsnit.

Symbolet (D) angiver forsnitterknivposition, tilbagetrukket eller aktiveret. Symbolet (D) er overstreget, når alle forsnitterknive ikke er aktiverede. Se Tilbagetræk eller aktiver forsnitterknive i dette afsnit.

Ballepresserens status (E) bruges til at overvåge bindingsprocessen og bagklappens position.

Symbolet (F) angiver status for det automatiske smøresystem, Aktivér eller Deaktivér og INDKOBLET eller FRAKOBLET. Symbolet (F) er overstreget, når det automatiske smøresystem er deaktiveret. Se Justering af det automatiske smøresystems tilførselsmængde (hvis det er udstyret med pumpe af reservoir-type) i afsnittet Service af ballepresseren.

Symbolet (G) viser den valgte bindingsfunktion Net eller Garn” og Automatisk eller Manuel” eller Næsten fuld. Se Vælg bindingssystem og Vælg bindingsstartfunktion i dette afsnit.

Symbolet (H) vises kun, hvis traktorens kraftudtag er tilsluttet.

OUC006,0001B25 -74-30SEP13-1/1

CC200805—UN—12APR13

Beskrivelse af funktionstast

CC1032341 —UN—15JAN10

I anvendelse af ballepresseren giver funktionstaster mulighed for at navigere, starte en proces og aktivere eller deaktivere en forbundet funktion.

BEMÆRK: Nogle funktionstaster har en trekant (A) i øverste højre hjørne. Denne trekant (A) angiver, at en ny side vil blive vist, hvis denne funktionstast aktiveres.

A—Triangel



CC1032341

OUC006,00015C0 -74-15JAN10-1/1

Betegnelse af funktionstast til anvendelse af ballepresseren

CC205672 —UN—10OCT13

Funktionstast til startside.

Denne funktionstast giver direkte adgang til startside for anvendelse af ballepresseren. Se [Beskrivelse af startsideudisplay](#) i dette afsnit.

BEMÆRK: Denne funktionstast er tilgængelig på hver side med anvendelse af ballepresseren.



CC205672

OUC006,0001B26 -74-17OCT13-1/25

Funktionstast til indstillinger.

CC205673 —UN—10OCT13

Se dette afsnit og serviceafsnittet Anvendelse af ballepresseren.



CC205673

OUC006,0001B26 -74-17OCT13-2/25

Funktionstast til tællere.

CC205674 —UN—10OCT13

Se dette afsnit.



CC205674

OUC006,0001B26 -74-17OCT13-3/25

Fejlfinding-funktionstast.

CC205675 —UN—10OCT13

Se serviceafsnittet Anvendelse af ballepresseren.



CC205675

Fortsættes på næste side

OUC006,0001B26 -74-17OCT13-4/25

Funktionstast til stop bindingscyklus.

CC205676 —UN—10OCT13

Se Manuel start af en automatisk bindingscyklus og Automatisk start af bindingscyklus i dette afsnit.

BEMÆRK: Denne funktionstast er tilgængelig på hver side med anvendelse af ballepresseren.



CC205676

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-5/25

Funktionstast til bindingsstartfunktion.

CC205677 —UN—10OCT13

Se Vælg bindingsstartfunktion i dette afsnit.



CC205677

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-6/25

Funktionstasten Start bindingscyklus.

CC205678 —UN—10OCT13

Se Manuel start af en automatisk bindingscyklus i dette afsnit.



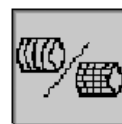
CC205678

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-7/25

Funktionstast til bindingssystem.

CC205679 —UN—10OCT13

Se Vælg bindingssystem i dette afsnit.



CC205679

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-8/25

Funktionstast til netbindingsindstillinger.

CC205680 —UN—10OCT13

Se Justér netbinding i dette afsnit.



CC205680

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-9/25

Funktionstast til indstillinger af bindegarnbinding.

CC205971 —UN—10OCT13

Se Justér bindegarnsbinding i dette afsnit.



CC205971

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-10/25

Funktionstast til indtrækning af aktuator.

CC205972 —UN—10OCT13

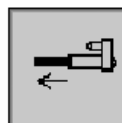


CC205972

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-11/25

Funktionstast til aktivering af aktuator.

CC205973 —UN—10OCT13



CC205973

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-12/25

Funktionstast til Indstillinger for ballepresser.

CC205974 —UN—10OCT13

Se serviceafsnittet Anvendelse af ballepresseren.



CC205974

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-13/25

Funktionstast til styring af sænkegulv og forsnitterkniv.

CC200807 —UN—12APR13

Se Tilbageatræk eller aktivér forsnitterknive og Rensning af rotorilægger fra i dette afsnit.



CC200807

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-14/25

Funktionstast til sænkegulv.

CC200808 —UN—12APR13

Se Rensning af rotorilægger i dette afsnit.



CC200808

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-15/25

Funktionstast til sænkegulv og forsnitterkniv.

CC200809 —UN—12APR13

Se Rensning af rotorilægger i dette afsnit.



CC200809

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-16/25

Funktionstast til forsnitterkniv sæt 1.

CC200810 —UN—12APR13

Se Tilbagetræk eller aktivér forsnitterknive i dette afsnit.



CC200810

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-17/25

Funktionstast til forsnitterkniv sæt 2.

CC202061 —UN—12APR13

Se Tilbagetræk eller aktivér forsnitterknive i dette afsnit.



CC202061

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-18/25

Funktionstast til Samlet optælling for maskine.

CC205975 —UN—10OCT13

Se Sæson-tæller og maskinens totaltæller i dette afsnit.



CC205975

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-19/25

Funktionstast til tællere for kundetotaler.

CC205976 —UN—10OCT13

Se Total mark-tæller i dette afsnit.



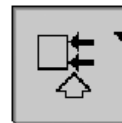
CC205976

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-20/25

Funktionstast til kontrol af indgang.

CC205977 —UN—10OCT13

Se Test af sensorer i afsnittet Service af ballepresser.



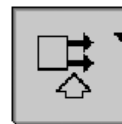
CC205977

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-21/25

Funktionstast til kontrol af udgang.

CC205978 —UN—10OCT13

Se Kontrollér elektro-hydrauliske komponenter i afsnittet Service af ballepresser.



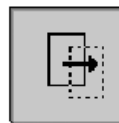
CC205978

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-22/25

Funktionstast Næste side.

CC205979 —UN—10OCT13

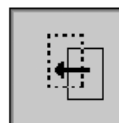


CC205979

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-23/25

Funktionstast Foregående side.

CC205980 —UN—10OCT13



CC205980

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-24/25

Funktionstast avancerede indstillinger.

CC205981 —UN—10OCT13

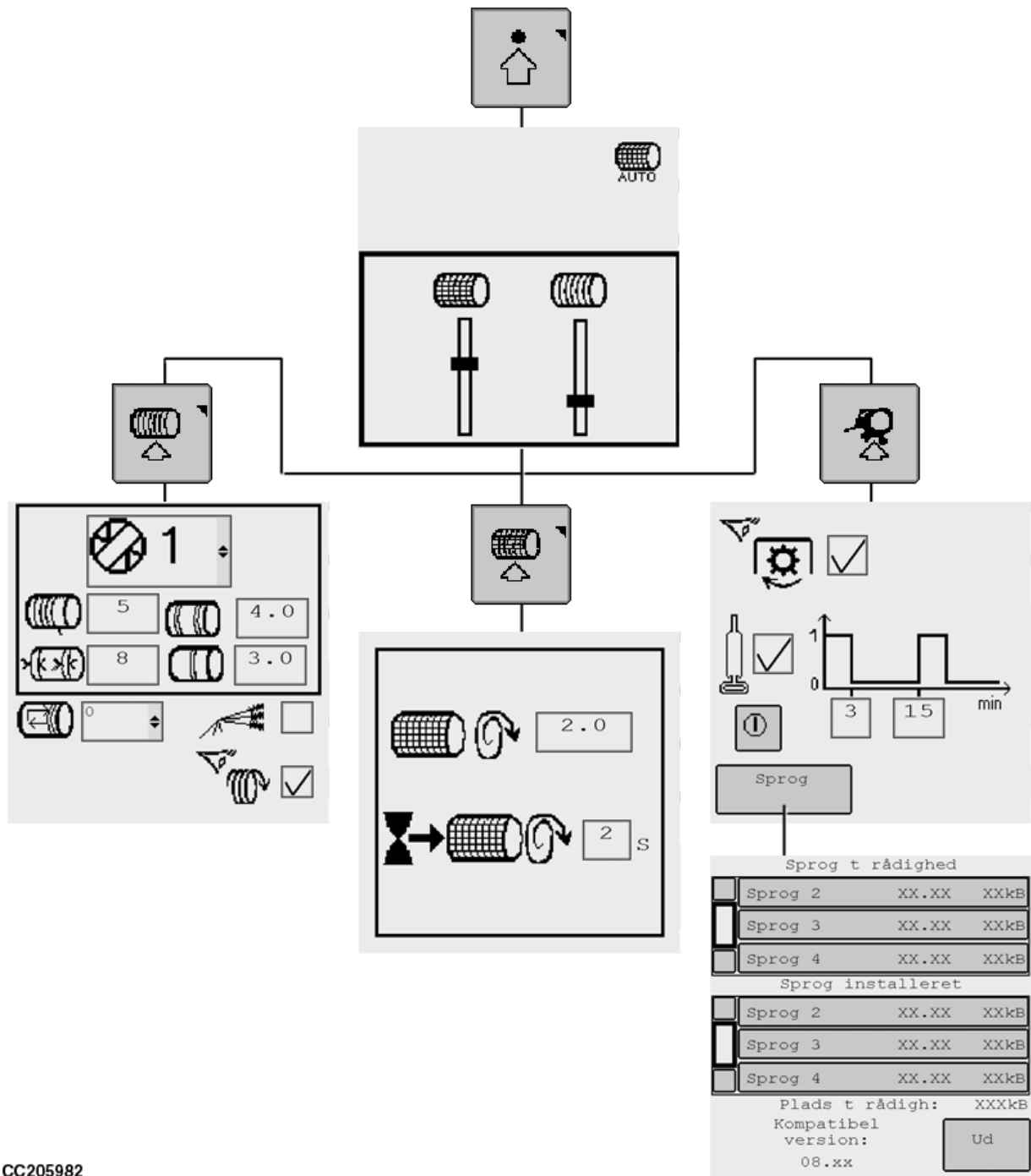
Ret henvendelse til din John Deere-forhandler.



CC205981

OUCC006,0001B26 -74-17OCT13-25/25

Indstillingsfunktion



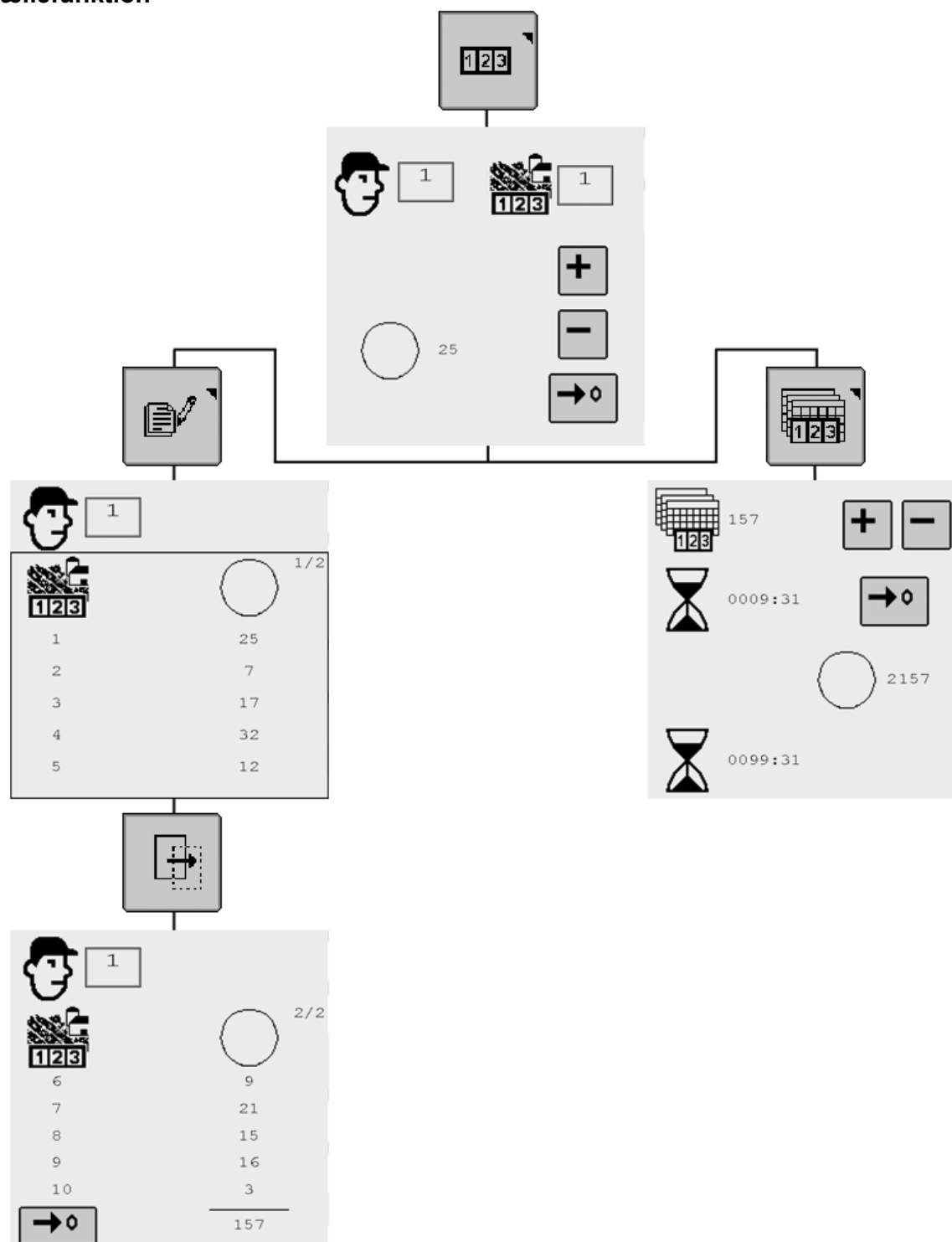
CC205982

Dette diagram viser de data og parametre, der vises på alle sider i denne funktion.

OUC006,0001B27 -74-30SEP13-1/1

CC205982 —74—12DEC13

Balletællefunktion



CC205983

Dette diagram viser de data og parametre, der vises på alle sider i denne funktion.

OUC006,0001B28 -74-30SEP13-1/1

CC205983 —UN—16OCT13

Valg af bindingssystem

CC205673 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Indstillinger.



CC205673

OUCC006,0001B36 -74-24OCT13-1/3

2. Vælg og aktivér funktionstasten Bindingssystem for at vælge mellem bindingssystemerne Net eller Bindegarn.

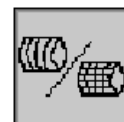
CC205679 —UN—10OCT13

Symbol (A) viser det valgte bindingssystem.

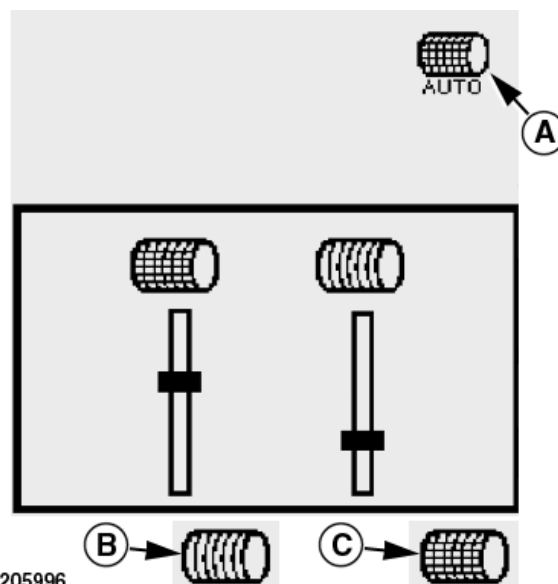
- Symbol (B) viser det valgte bindegarnsbindingssystem.
- Symbol (C) viser det valgte netbindingssystem.

A—Bindingssystem
B—Garnomsnøring

C—Netbinding



CC205679



CC205996

CC205996 —UN—10OCT13

OUCC006,0001B36 -74-24OCT13-2/3

3. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUCC006,0001B36 -74-24OCT13-3/3

Juster netbinding

CC205673 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Indstillinger.



CC205673

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B38 -74-24OCT13-1/4

2. Vælg funktionstasten Netbindingsindstillinger.

CC205680 —UN—10OCT13



CC205680

OUC006,0001B38 -74-24OCT13-2/4

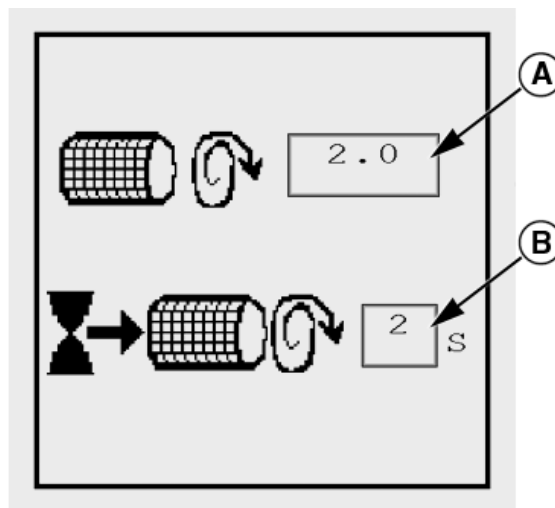
3. Indstil netbinding som følger:

- **Funktionstasten indstillinger af netbinding:**
Indstil værdien af netomviklinger (A) mellem 1,2 og 5 netomdrejninger.
- **Indstilling af netbindingsforsinkelse (B):**
Netbindingsforsinkelsen er den tid, der går, fra omviklingsstart vises på kontrolpanelet, og til netaktuatoren aktiveres. Netbindingsforsinkelsen sikrer, at der er tid til at standse traktoren og undgå at få afgrøder mellem netlagene. Indstil netbindingsforsinkelse (B) mellem 1 og 8 sekunder.

BEMÆRK: Fabriksindstillingen for den indledende netbindingsforsinkelse (B) er 2 sekunder.

A—Antal netomviklinger

B—Netbindingsforsinkelse



CC205998

CC205998 —UN—10OCT13

OUC006,0001B38 -74-24OCT13-3/4

4. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUC006,0001B38 -74-24OCT13-4/4

Juster garnbinding

CC205673 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Indstillinger.



CC205673

OUC006,0001B37 -74-24OCT13-1/5

2. Vælg funktionstasten Garnbindingsindstillinger.

CC205971 —UN—10OCT13



CC205971

Fortsættes på næste side

OUC006,0001B37 -74-24OCT13-2/5

3. Vælg og aktiver valselisten (A).

Vælg det ønskede program afhængigt af afgrødetypen. Følgende tabel viser fabriksindstillingerne for de enkelte garnbindingsprogrammer.

Garnbindingsprogrammer (fabriksindstillinger)					
	Ensilage 1 (F)	Ensilage 2 (G)	Hø (H)	Halm (I)	Tilpasset (J)
Afstand mellem bindegarn (B)	5 cm (2 in.)	10 cm (4 in.)	5 cm (2 in.)	2 cm (0,8 in.)	5 cm (2 in.)
Antal omviklinger på siderne (C)	4 om- drejnin- ger	3 om- drejnin- ger	2 om- drejnin- ger	4 om- drejnin- ger	3 om- drejnin- ger
Afstand for bindingsafslutning (D)	8 cm (3 in.)	10 cm (4 in.)	8 cm (3 in.)	8 cm (3 in.)	10 cm (4 in.)
Antal omviklinger på midten (E)	3 om- drejnin- ger	2 om- drejnin- ger	1 omgang	2 om- drejnin- ger	1 omgang

A—Programliste til bindegarnbinding

B—Afstand mellem bindegarn

C—Antal omviklinger på siderne

D—Afstand for bindingsafslutning

E—Antal omviklinger på midten

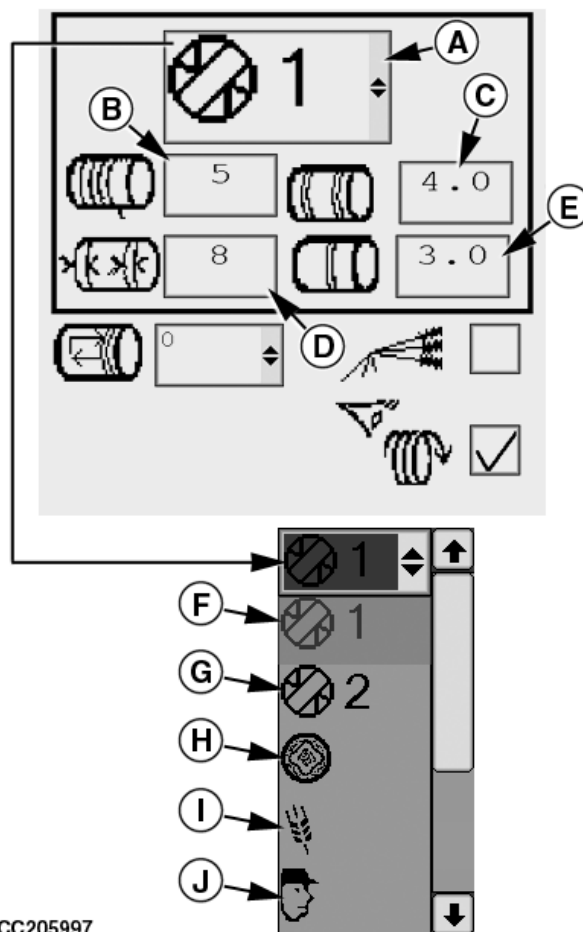
F—Ensilage 1

G—Ensilage 2

H—Hø

I—Halm

J—Tilpasset



CC205997

Fortsættes på næste side

OUC006,0001B37 -74-24OCT13-3/5

CC205997 —UN—10OCT13

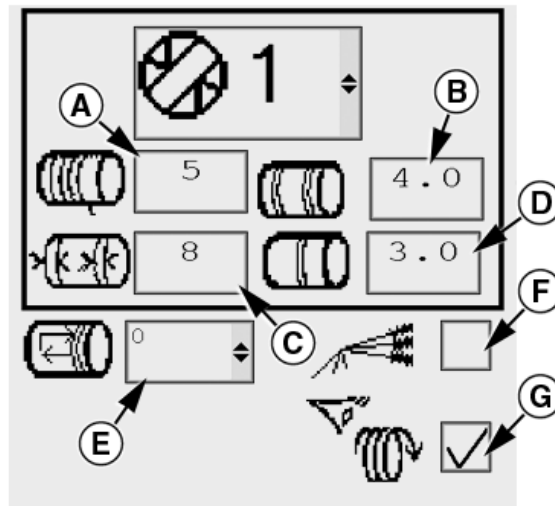
4. De enkelte programmer kan tilpasses afhængigt af afgrødeforholdene.

- **Afstand mellem bindegarn (A):**
Indstil værdien mellem 2 og 20 cm (0.8 og 8 in.) i indlæsningsfeltet (A).
- **Antal omviklinger på siderne (B):**
Indstil værdien mellem 1 og 7 i indlæsningsfeltet (B).
- **Afstand for bindingsafslutninger (C):**
Indstil værdien mellem 8 og 25 cm (3 og 10 in.) i indlæsningsfeltet (C).
- **Antal omviklinger på midten (D):**
Indstil værdien mellem 1 og 7 i indlæsningsfeltet (D).

BEMÆRK: De tilpassede indstillinger forsvinder ikke, når der skiftes fra et program til et andet. Modifikationer, der foretages i programmet "Brugerdefineret", gemmes permanent.

Der findes to andre tilgængelige bindegarnbindingsprogrammer:

- **Genomsnrings bindingsfunktion (E):**
Indstil den ønskede genomsnringsafstand på rullelisten (E) til 0, 20, 40 eller 60 cm. (0, 8, 16 eller 24 in.). Når genomsnringsafstanden er indstillet til 0, deaktiveres funktionen. Denne funktion gør det muligt at foretage flere bindegarnsomviklinger ved slutningen af balleomviklingen, og det forhindrer ligeledes garnet i at valse af. Når det angivne antal endeomviklinger er foretaget, trækkes bindegarnarmene ud igen mod midten af ballen, indtil den indstillede afstand er nået, og derefter trækkes de helt ind.
- **Bindingsfunktion for tør halm (F):**
Afkrydsningsfeltet (F) giver mulighed for at aktivere eller deaktivere garnbindingsfunktionen for tør halm. Under presning af tør halm kan det være nødvendigt hurtigt at placere garnet på tværs af ballens fulde bredde for at forhindre, at halmen skaller af i flager i ballepresseren. Denne funktion gør det muligt for bindegarnsarmen at bevæge sig ved fuld hastighed fra midten til kanten og fra kanten til midten. Derefter vender bindegarnsarmen tilbage til kanten, holder stille for at omvikle ballen det antal gange, som er angivet ved start, og fortsætter med garnomviklingen som angivet i kontrolpanelet.



CC205999

CC205999 — UN—10OCT13

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| A—Afstand mellem bindegarn | E—Genomsnrings bindingsfunktion |
| B—Antal omviklinger på siderne | F—Bindingsfunktion for tør halm |
| C—Afstand for bindingsafslutninger | G—Sensorer til bindegarnstaller |
| D—Antal omviklinger på midten | |

5. Afkrydsningsfeltet (G) giver mulighed for at aktivere eller deaktivere garnskivesensorerne.

Deaktivering af sensorerne til bindegarnstallerne gør det muligt at betjene ballepresseren med en defekt sensor. Før denne funktion deaktiveres, skal sensorjusteringen kontrolleres. Se Justér sensorerne SB421 og SB422 til bindegarnstaller i afsnittet Service.

VIGTIGT: Sensorerne til bindegarnstallerne skal aktiveres. Betjening af ballepresseren med deaktiverede sensorer til bindegarnstallerne kan forårsage funktionsfejl. Kontakt John Deere forhandleren for at udskifte defekte dele snarest muligt.

OUC006,0001B37 -74-24OCT13-4/5

6. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 — UN—10OCT13



CC205672

OUC006,0001B37 -74-24OCT13-5/5

Valg af bindingsstarttilstand

CC205677 —UN—10OCT13

1. Fra startsiden for anvendelse af ballepresseren, vælg og aktivér funktionstasten til startfunktion for binding til at vælge mellem automatisk og manuel funktion.



CC205677

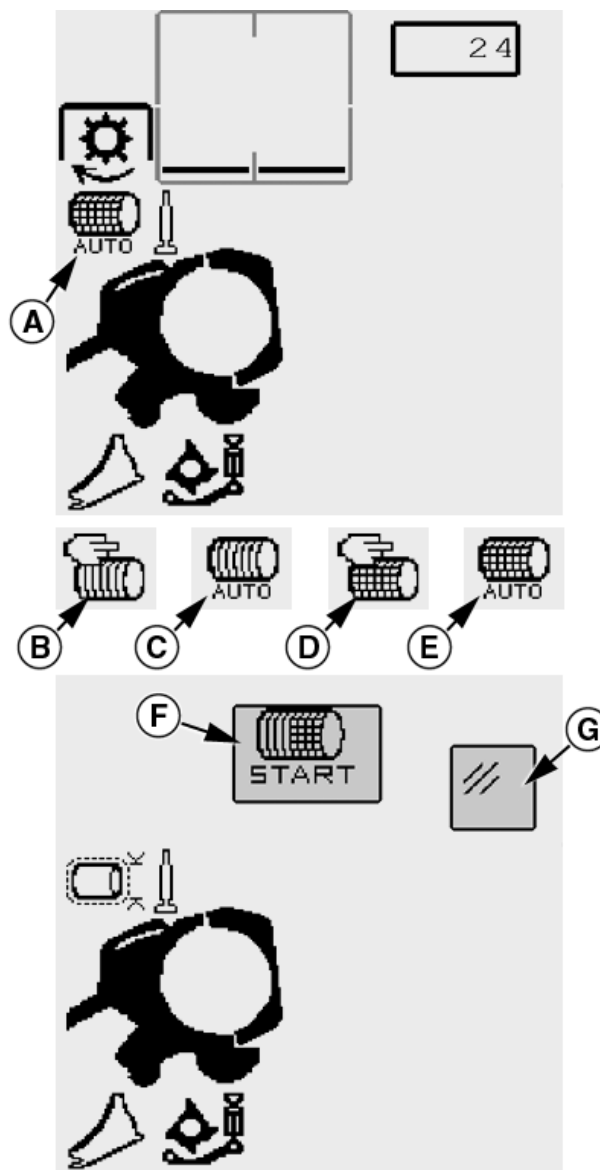
OUCC006,0001B39 -74-24OCT13-1/2

2. Symbolet (A) angiver den valgte bindingsstarttilstand.

- Hvis automatisk vælges, vil bindingscyklussen automatisk starte, når den indstillede ballediameter nås. Se [Automatisk start af bindingscyklus](#) i dette afsnit.
- Hvis Manuel er valgt, skal bindingen startes manuelt, når den indstillede ballediameter nås. Se [Manuel start af en automatisk bindingscyklus](#) i dette afsnit. Vælg ikonet Start binding (F) for at binde ballen. Vælg ikonet Annuller (G), hvis ballen ikke skal bindes.

A—Bindingsstartfunktion
B—Manuel start (bindegarns-binding)
C—Automatisk start (bindegarnsbinding)
D—Manuel start (netbinding)

E—Automatisk start (netbinding)
F—Ikonet Start binding
G—Symbol for annullering



CC206000

CC206000 —UN—16OCT13

OUCC006,0001B39 -74-24OCT13-2/2

Manuel start af automatisk binding

CC205678 —UN—10OCT13

Du kan altid starte en automatisk netbindingscyklus eller bindegarnscyklus manuelt.

BEMÆRK: Hvis bindingsstartfunktionen er automatisk, starter bindingscyklussen automatisk, når den justerede ballediameter nås. Se Vælg bindingsstartfunktion og Automatisk start af bindingscyklus i dette afsnit.



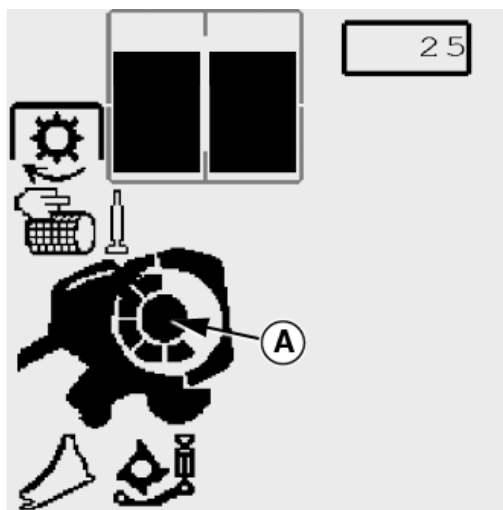
CC205678

1. Du starter en automatisk bindingscyklus ved at vælge funktionstasten Start bindingscyklus fra startsiden for anvendelse af ballepresseren.

OUC006,0001B3A -74-09OCT13-1/4

2. Kontrolpanelet bipper, og bindingscyklussen kan overvåges via bindingsprocesgrafikken (A).

A—Bindingsprocesgrafik



CC206111

CC206111 —UN—16OCT13

OUC006,0001B3A -74-09OCT13-2/4

3. Hvis der opstår et problem under bindingscyklussen, vælg funktionstasten stop bindingscyklussen for at afbryde bindingscyklussen og trække aktuatoren tilbage.

CC205676 —UN—10OCT13



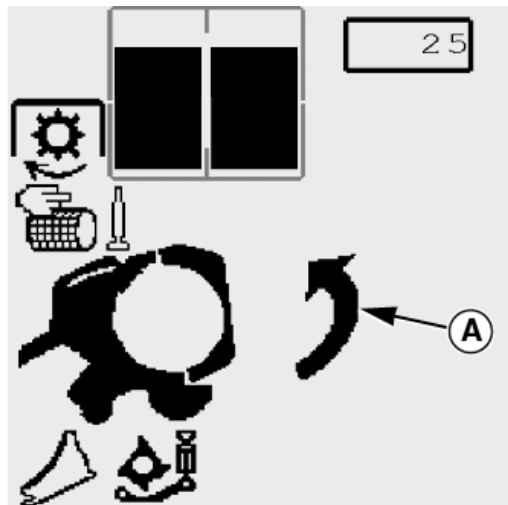
CC205676

Fortsættes på næste side

OUC006,0001B3A -74-09OCT13-3/4

4. Når bindingscyklussen er afsluttet, vises symbolet for udkastning af balle (A), og kontrolpanelet bipper fire gange.
5. Åbn ballepresserens bagklap med traktorens fjernstyreventilgreb for at aflægge ballen. Brug displayet til at overvåge bagklappens position.

A—Symbol for udkastning af ballepresseren



CC206112

CC206112—UN—16OCT13

OUCC006,0001B3A -74-09OCT13-4/4

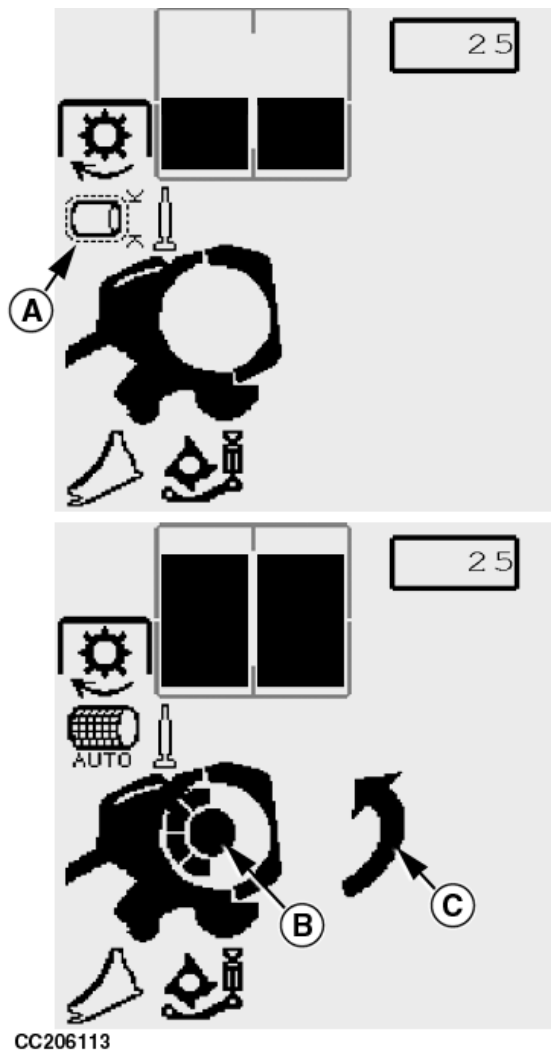
Automatisk start af binding

BEMÆRK: Bindingsstartfunktionen skal være automatisk for at muliggøre automatisk start af bindingscyklussen. Se Vælg bindingsstartfunktion i dette afsnit.

1. Lige inden den angivne ballediameter nås, begynder symbolet næsten fuld (A) at blinke, og kontrolpanelet bipper to gange.
2. Når den indstillede ballediameter er nået, bipper kontrolpanelet vedvarende i 2 sekunder. Aktiver straks bremserne, indtil traktoren stopper. Bindingsgrafikken (B) viser net- eller garnbindingsudviklingen.
3. Når bindingscyklussen er afsluttet, vises symbolet for udkastning af balle (C), og kontrolpanelet bipper fire gange.
4. Åbn ballepresserens bagklap med traktorens fjernstyreventilgreb for at aflægge ballen. Brug displayet til at overvåge bagklappens position.

A—Symbolet Næsten fuld
B—Bindingsprocesgrafik

C—Symbol for udkastning af
ballepresseren



CC206113

OUCC006,0001B3B -74-09OCT13-1/2

CC206113 —UN—16OCT13

5. Hvis der opstår et problem under bindingscyklussen, vælg funktionstasten stop bindingscyklussen for at afbryde bindingscyklussen og trække aktuatoren tilbage.

CC205676 —UN—10OCT13

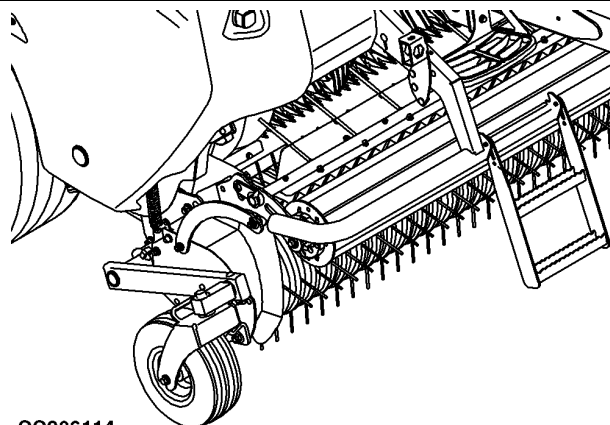


CC205676

OUCC006,0001B3B -74-09OCT13-2/2

Hævning eller sænkning af pickup

Aktivér traktorens styreventilgreb for at hæve eller sænke pickup'en. Pickuppens hæve- eller sænkefunktion vælges automatisk.



CC206114

CC206114 —UN—16OCT13

OUCC006,0001B3C -74-09OCT13-1/1

Tilbagetræk eller aktivér forsnitterknive

Forsnitterenheden bruges til at skære afgrøderne.

1. Fra startsiden for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten for Styring af sænkegulv og forsnitterkniv.

CC200807 —UN—12APR13



CC200807

OUCC006,00018BE -74-11APR13-1/4

2. Vælg funktionstasten for forsnitterknivsæt 1 eller forsnitterknivsæt 2 (hvis monteret) for at aktivere tilbagetræknings- eller aktiveringsknivfunktionen for det ønskede forsnitterknivsæt.

CC200810 —UN—12APR13



CC200810

BEMÆRK: Forsnitterknivsæt 1 omfatter 13 forsnitterknive, og forsnitterknivsæt 2 omfatter 12 forsnitterknive.

Afstanden mellem knivene er 40 mm (1.6 in.) med 25 knive aktiverede og 80 mm (3.1 in.) med 12 eller 13 knive aktiverede.

CC202061 —UN—12APR13



CC202061

Funktionstast til forsnitterkniv sæt 1

Funktionstast til forsnitterkniv sæt 2

Fortsættes på næste side

OUCC006,00018BE -74-11APR13-2/4

3. Aktivér traktorens fjernstyreventilgreb til at tilbagetrække eller aktivere det valgte sæt forsætterknive.

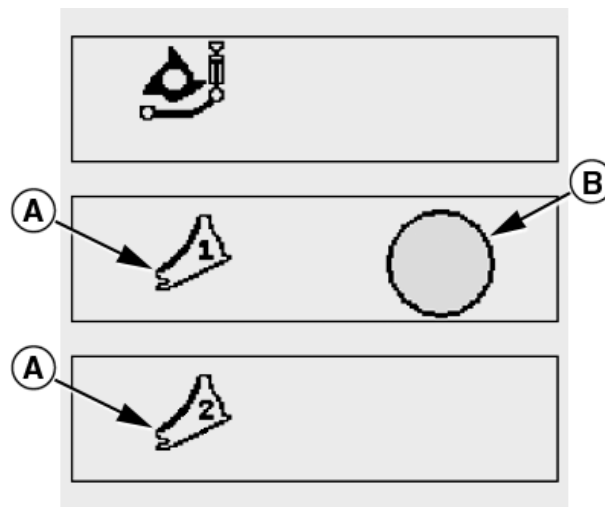
BEMÆRK: Funktionen tilbagetrækning eller aktivering af knive anvender samme fjernstyreventil som til at hæve eller sænke pickuppen.

Status for tilbagetræknings- eller aktiveringsfunktionen for knive (B) vises for at angive, at tilbagetræknings- eller aktiveringsfunktionen for knive aktiveres for forsætterknivsæt 1.

4. Symbolet for knivposition (A) er overstreget, når forsætterknivsættet ikke er aktiveret.

VIGTIGT: Træk forsætterknivene ind, og aktiver dem flere gange efter hver arbejdsdag for at forhindre, at knivene sætter sig fast.

BEMÆRK: Når ballepresseren anvendes med tilbagetrukne forsætterknive i længere tid, anbefales det at fjerne knivene og lukke knivrillerne til. Se Udskift forsætterknive i afsnittet Service.



CC202062

Ballepresser med forsætter, 25 knive vist:

A—Symbol for knivposition

B—Status for Tilbagetræk eller aktivér knivfunktionen

CC202062 —UN—12APR13

OUC006,00018BE -74-11APR13-3/4

5. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC200806 —UN—15APR13



CC200806

OUC006,00018BE -74-11APR13-4/4

Frakobl rotorilægger

CC200807 —UN—12APR13

Når det er nødvendigt at rense ballepresseren, skal sænkegulvet sænkes for at gøre det tomme rum under rotorilæggeren større.

1. Stop traktoren, og frakobl kraftudtaget.
2. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten for Styling af sænkegulv og forsætterkniv.



CC200807

Fortsættes på næste side

OUC006,00018BF -74-11APR13-1/4

3. Brug fjernstyreventilgrebet til at sænke sænkegulvet og træk samtidig forsritterknivene (hvis aktiverede) ind.

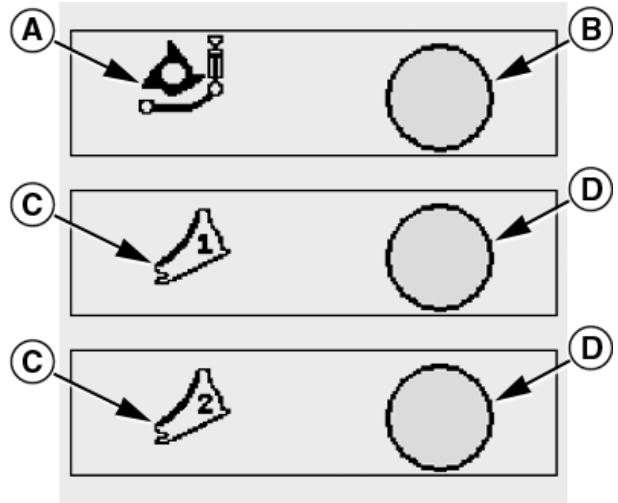
BEMÆRK: Funktionen *hæv eller sænk sænkegulvet* anvender samme fjernstyreventil som til at *hæve eller sænke pickuppen*.

Status for sænkegulvfunktionen (B) vises for at angive, at funktionen "Hæv eller sænk sænkegulvet" er aktiveret. Status for forsritterknivfunktionen (D) vises automatisk, hvis forsritterknivene er aktiverede.

Symbolet for sænkegulv sænket (E) og symbolet for forsritterknive trukket ind (F) angiver, at sænkegulvet er sænket, og forsritterknivene er trukket ind.

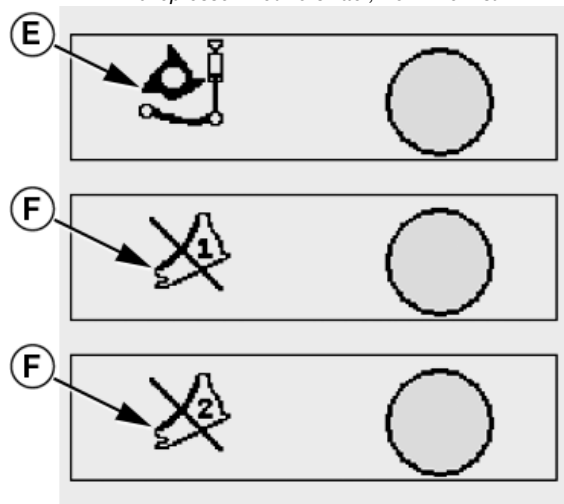
4. Når sænkegulvet er sænket, aktiver langsomt kraftudtaget med traktoren i lav tomgang, indtil rotorlæggeren drejer frit.
5. Når ballepresseren er renset, skal du løfte fjernstyreventilgrebet for at hæve sænkegulvet og aktivere forsritterknivene (hvis aktiveret).
6. Sæt fjernstyreventilen i neutral position.

- | | |
|---|---|
| A—Symbol for sænkegulv hævet | D—Status for forsritterknv-funktionen |
| B—Status for sænkegulvfunktionen | E—Symbol for sænkegulv sænket |
| C—Symbol for aktiverede forsritterknive | F—Symbol for forsritterknive trukket ind. |



CC202063

Ballepresser med forsritter, 25 knive vist



CC202064

Ballepresser med forsritter, 25 knive vist

CC202063 —UN—12APR13

CC202064 —UN—12APR13

OUC006,00018BF -74-11APR13-2/4

7. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC200806 —UN—15APR13



CC200806

Fortsættes på næste side

OUC006,00018BF -74-11APR13-3/4

BEMÆRK: Om nødvendigt vælg funktionstasten til "Sænkegulv" for kun at aktivere funktionen "Hæv eller sænk sænkegulvet" eller vælg funktionstasten "Sænkegulv og forsritterkniv" for samtidig at aktivere funktionerne "Hæv eller sænk sænkegulvet" og "Træk ind eller aktivér knive".

CC200808 —UN—12APR13



CC200808

Funktionstast til sænkegulv

CC200809 —UN—12APR13



CC200809

Funktionstast til sænkegulv og forsritterkniv

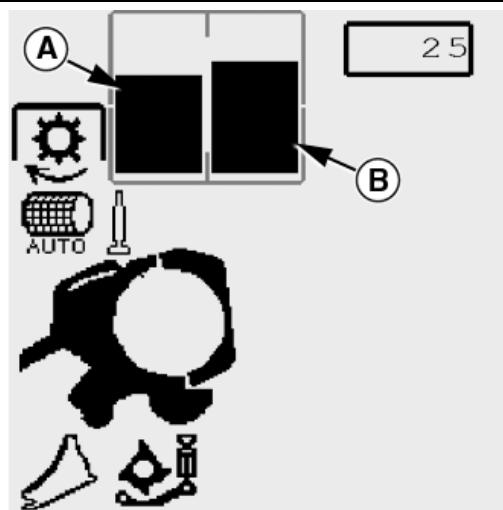
OUC006,00018BF -74-11APR13-4/4

Retningslinjer for formning af en god balle

1. Begynd fødnings af materiale midt i presseren.
2. Flyt hurtigt til en side af skåret, og før over flere meter presseren så tæt på sidevæggene som muligt uden at efterlade hø på marken.

BEMÆRK: Svingning frem og tilbage på tværs af skåret bør foretages ved hjælp af hurtige zigzag-bevægelser for at tilpasse skårindføringen fra side til side. Svinges der over skåret for ofte eller for sent, ender der for meget materiale midt i ballen; det bør undgås.

3. Flyt hurtigt til den anden side af skåret, og født over flere meter presseren så tæt på sidevæggene som muligt uden at efterlade høet på marken.
4. Flyt hurtigt tilbage til den første side, og født presseren så tæt på sidevæggen som muligt. Fortsæt fødnings på denne side, indtil formindikatorerne (A) eller (B) stemmer overens med stigninger i fødesiden.
5. Kør hurtigt til den anden side, og fortsæt indføringen på denne side, indtil formindikatorerne (A) eller (B) stemmer overens med stigninger i indføringssiden.
6. Fortsæt indføringen på denne måde. Færdiggør derefter ballen ved at få formindikatorerne på hver side så højt og jævnt op som muligt, inden fuld størrelse nås.



CC206115

A—Venstre formindikator

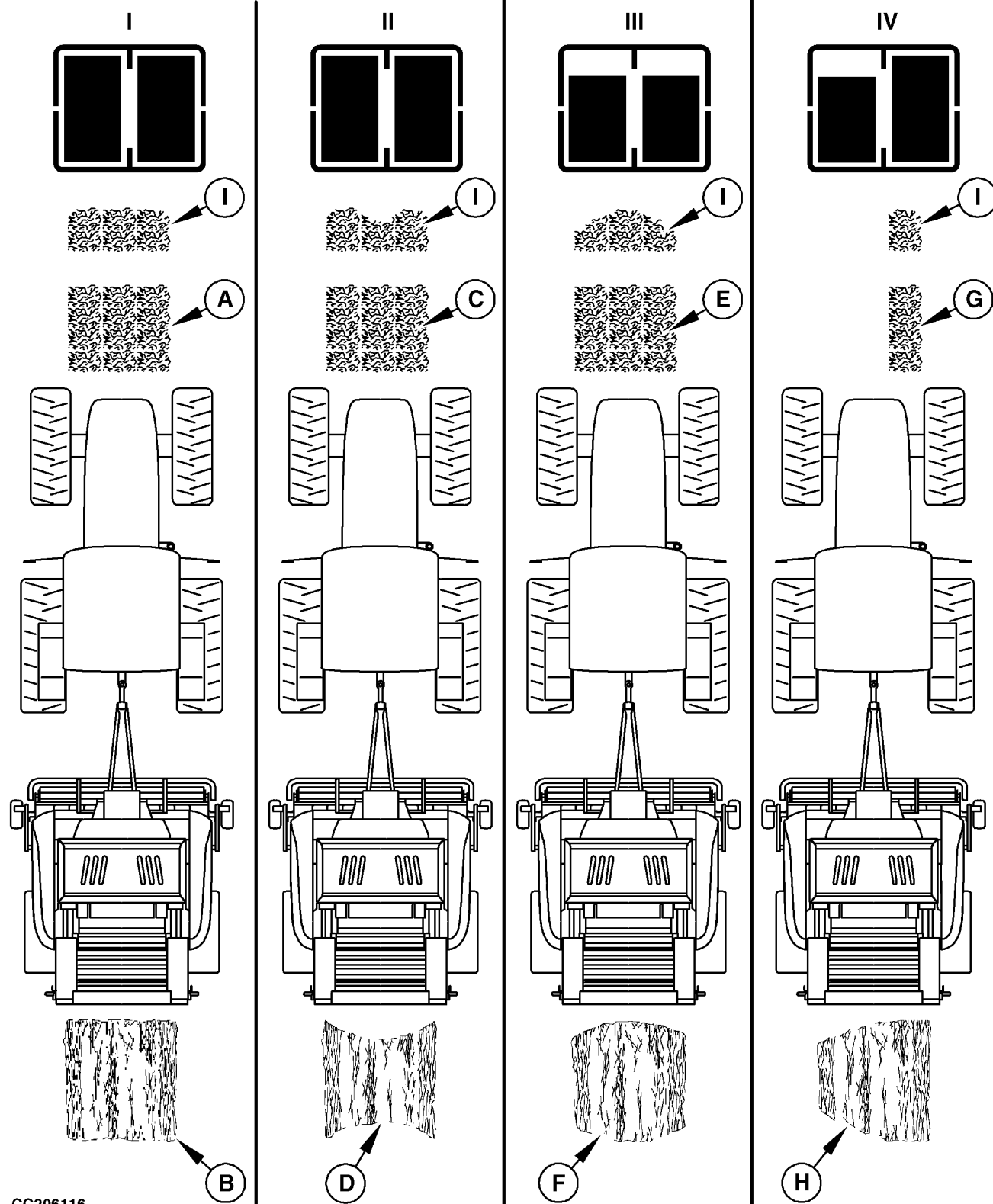
B—Højre formindikator

VIGTIGT: Ved afslutningen af balleformningen er formindikatorerne (A) og (B) øverst i balleformsvinduerne. Dette svarer til presserens maksimalt tilladte ballestørrelse.

OUC006,0001B3D -74-09OCT13-1/1

CC206115 —UN—10OCT13

Form en balle



CC206116

CC206116 — UN — 17OCT13

Fortsættes på næste side

OUC006,0001B3E -74-09OCT13-1/2

Illustrationen på forsiden og følgende oplysninger beskriver forholdet mellem displayet, skårvariationer og den faktiske balleform.

Balleformsindikatorerne bør vises på BEGGE sider som vist i eksempel (I) for at sikre den bedste balleform og ballepresningsgrad. Se Retningslinjer til formning af en god balle i dette afsnit.

(I)— Det bedste resultat (B) opnås ved at forme baller, når skår (A) har ensartet tæthed side-om-side, og at bredden er den samme som ballekammeret. Det er ikke nødvendigt at svinge.

Hvis det ikke er praktisk, lægges skårene i op til halv ballekammer, hvorpå balleformindikatorer følges. Se Retningslinjer til formning af en god balle i dette afsnit.

(II)— Hvis fuldbreddeskåret (C) er tykt i siderne og tyndt i midten, får man en timeglasformet balle (D), selvom balleformsindikatorer er afbalancerede.

Hvis det kan lade sig gøre, vil svingning frem/tilbage over skåret hjælpe noget på det tynde midterparti. Ellers kan det være nødvendigt at dele eller sammenrive skår.

(III)— Balleformsindikatorerne når ikke maksimal højde, og en tøndeformet balle (F) formes, hvis et af følgende gør sig gældende:

- Skårbredde (E) er ca. 2/3—3/4 af ballens bredde.
- Skåret er i orden, men føreren svinger ikke langt nok ud.
- Skåret er i fuld bredde, men tættere i midten af skåret.
- Svinger frem og tilbage for ofte.

Hvis skåret er næsten lige så bredt som ballekammeret, reduceres traktorens omdrejningstal, og kørehastigheden øges for at sprede materialet på tværs af pickup'en.

Klargøringen af skår bør være mindre end et halvt eller fuldbredde ballekammer. Hvis det er nødvendigt, rives skåret for at opnå en passende bredde.

Balleformindikatorerne når ikke den maksimale højde under drift ved reduceret ballestramhed. Dette gør sig ligeledes gældende i forbindelse med drift i forskellige afgrøder som f.eks. tredjeskårsgræs eller kort hvedehalm, fordi ballens ender er bløde.

(IV)— Hvis det smalle skår (G) presses, uden at man svinger fra frem og tilbage, får man en kegleformet balle (H).

- Føreren føder mere i den ene side end den anden.

Sving frem og tilbage på tværs af smalt skår for at holde balleformindikatorerne så højt som muligt.

OUCC006,0001B3E -74-09OCT13-2/2

Vælg kunde- og marknummer

CC205674 —UN—10OCT13

1. Fra startsidens for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Tællere.



CC205674

OUCC006,0001B3F -74-24OCT13-1/3

2. Vælg Kundennummer:

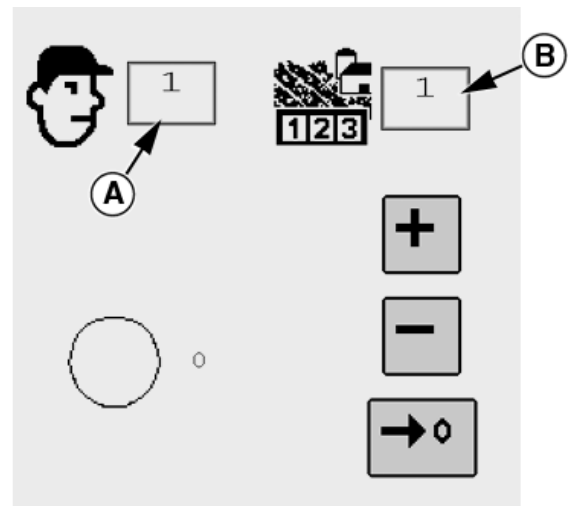
- a. Vælg indlæsningsfelt (A).
- b. Indstil det ønskede kundennummer fra 1 til 10.

3. Vælg det ønskede Marknummer:

- a. Vælg indlæsningsfelt (B).
- b. Indstil det ønskede marknummer fra 1 til 10.

A—Kundennummer

B—Marknummer



CC206117

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B3F -74-24OCT13-2/3

CC206117 —UN—24OCT13

4. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUC006,0001B3F -74-24OCT13-3/3

Tilføjelse eller sletning af baller i marktælleren manuelt

CC205674 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Tællere.



CC205674

OUC006,0001B40 -74-24OCT13-1/3

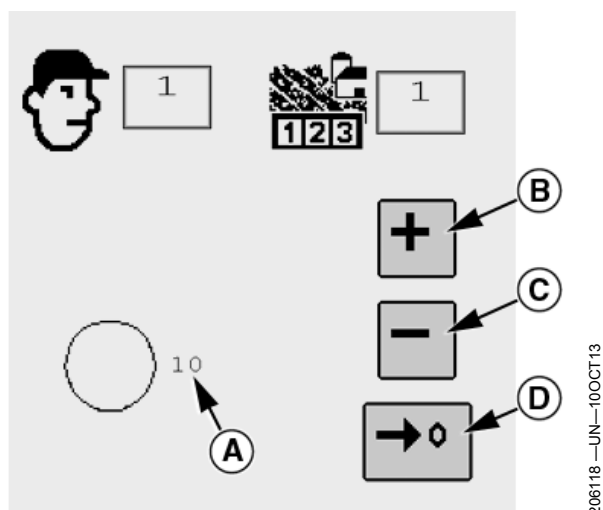
2. På denne side kan du tilføje eller slette baller (f.eks. ballen tælles ikke med) på den valgte marktæller. Se Valg af kunde og marknummer i dette afsnit.

BEMÆRK: Balletælleren (A) på den valgte mark vises også på startside. Se Beskrivelse af startside i dette afsnit.

- Vælg ikonet (B) for at tilføje baller.
- Vælg ikonet (C) for at fjerne baller.
- Vælg ikon (D) for at nulstille den valgte marktæller.

A—Balletæller
B—Tilføj balle

C—Slet balle
D—Nulstil marktæller



CC206118

CC206118 —UN—10OCT13

OUC006,0001B40 -74-24OCT13-2/3

3. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUC006,0001B40 -74-24OCT13-3/3

Samlet markoptælling

CC205674 —UN—10OCT13

Denne funktion gør det muligt at få vist listen over 10 marker for den valgte kunde. Listen vises på to sider.

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Tællere.



CC205674

Fortsættes på næste side

OUC006,0001B41 -74-24OCT13-1/6

2. Vælg funktionstasten Samlet optælling for kunde.

CC205976 —UN—10OCT13

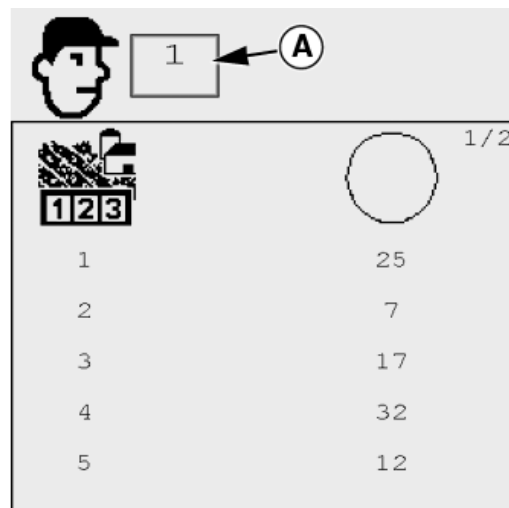


CC205976

OUCC006,0001B41 -74-24OCT13-2/6

3. Indstil kundennummer (A). Listen viser det samlede antal af baller på hver mark for den valgte kunde.

A—Kundennummer



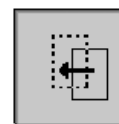
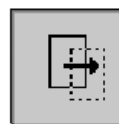
CC206119

CC206119 —UN—10OCT13

OUCC006,0001B41 -74-24OCT13-3/6

4. Vælg funktionstasten "næste side" eller "forrige side" for at få adgang til side 2/2.

CC205986 —UN—10OCT13



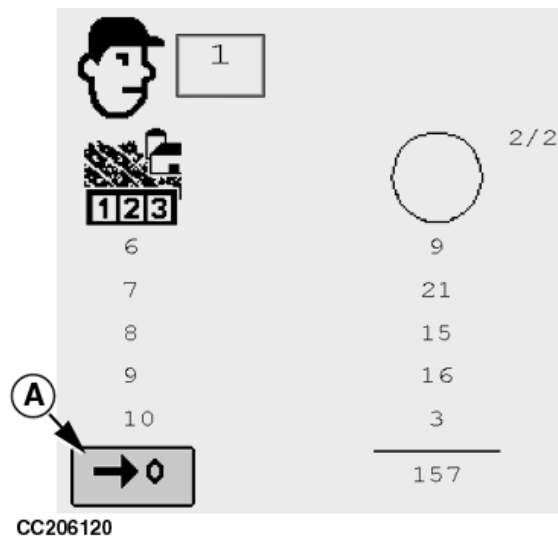
CC205986

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B41 -74-24OCT13-4/6

5. Vælg ikonet (A) for at slette oplysninger om alle marker for den valgte kunde.

A—Slet "Mark total"



CC206120—UN—10OCT13

OUCC006,0001B41 -74-24OCT13-5/6

6. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUCC006,0001B41 -74-24OCT13-6/6

Sæsontæller og maskinens totaltæller

CC205674 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Tællere.



CC205674

OUCC006,0001B42 -74-24OCT13-1/4

2. Vælg funktionstasten Maskinens totaltæller.

CC205975 —UN—10OCT13



CC205975

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B42 -74-24OCT13-2/4

3. Sæsontælleren og maskinens totaltæller vises på den samme skærm.

a. Sæsontæller:

Sæsontælleren muliggør visning af samlet antal baller (A) og samlet driftstid (E).

- Vælg ikonet (B) for at tilføje baller.
- Vælg ikonet (C) for at fjerne baller.
- Vælg ikonet (D) for at nulstille samlet antal baller (A) og samlet driftstid (E).

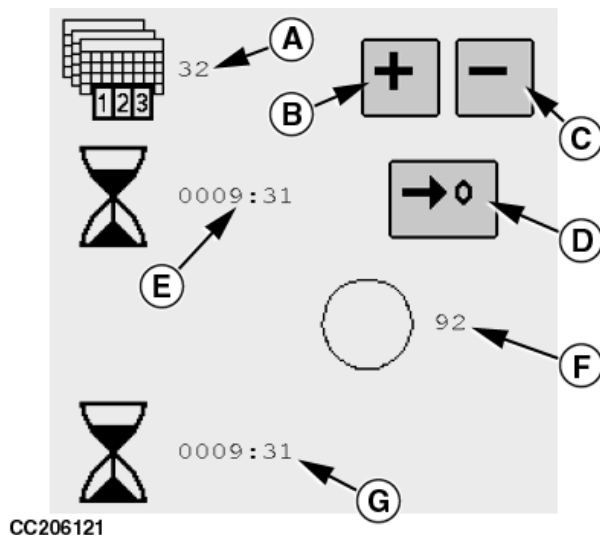
BEMÆRK: Hvis du ændrer det samlede antal baller (A), ændrer det ikke på markoptællingen. Se Manuel tilføjelse eller fjernelse af baller i markoptællingen i dette afsnit.

b. Maskinens totaltæller:

Maskinens totaltæller muliggør visning af samlet antal baller (F) og samlet driftstid (G).

A—Totalt antal baller for sæsonen
B—Tilføj balle
C—Slet balle
D—Nulstil sæsontæller

E—Samlet driftstid (sæson)
F—Totalt antal baller for maskinen
G—Samlet driftstid (maskine)



CC206121 —UN—10OCT13

OUCC006,0001B42 -74-24OCT13-3/4

4. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



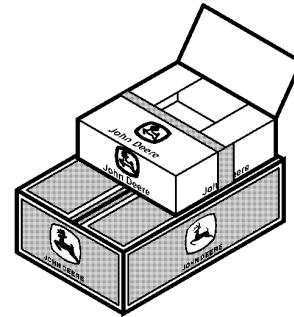
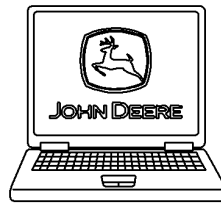
CC205672

OUCC006,0001B42 -74-24OCT13-4/4

Tilbehør

Find tilbehør

Kontakt din John Deere forhandler eller John Deeres online hjemmeside for tilbehør for at finde det tilbehør, der er velegnet til din maskine.



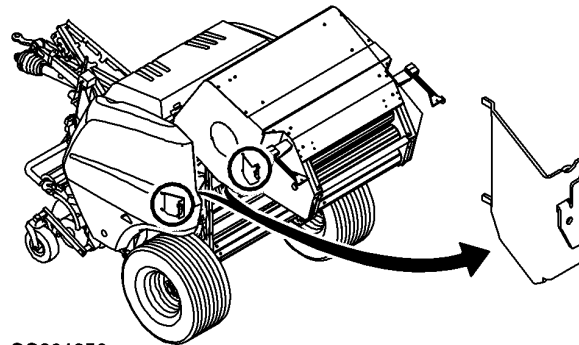
CC208612

CC208612 —UN—14APR14

DC82261,0000447 -74-18OCT14-1/1

Halmdeflektor

Der findes en halmdeflektor som udstyr til at forbedre ballepressereffektiviteten ved presning af glat halm.



CC231856

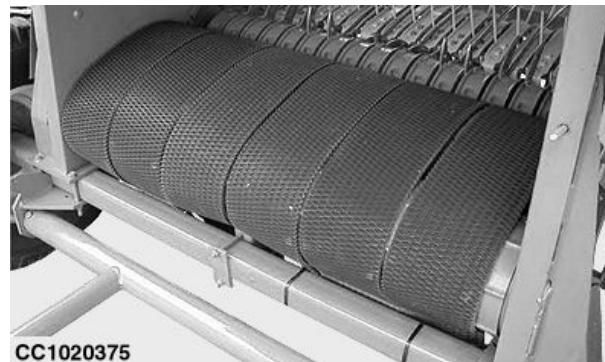
CC231856 —UN—12FEB15

YL00305,0000001 -74-08JAN15-1/1

Remsæt

Remsættet fås som tilbehør for at forbedre presserens effektivitet under presning af glat halm.

Remsættet er også en hjælp ved aflæsning af baller under arbejde i ensilage.



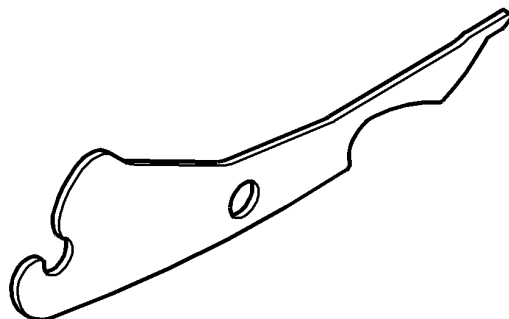
CC1020375

CC1020375 —UN—30AUG01

CC03745,0000299 -74-27AUG01-1/1

Blændpladesæt til forsnitter

For at hindre sammenpakning af afgrøde i knivfjedermekanismen, mens der i lange perioder presses uden knive, kan der leveres et sæt blændplader til montering i stedet for knivene.



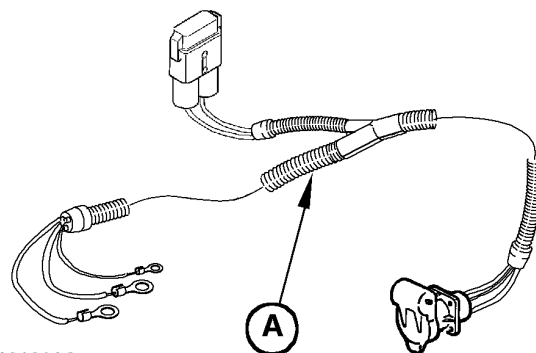
CC1033018

CC1033018 —UN—02JUL10

OUCC006,000169C -74-02JUL10-1/1

Batteriledningsnet til kontrolpanel

Ved behov kan et batteriledningsnet (A) leveres som tilbehør til montering på traktorer, der ikke er udstyret med et strømudtag.



CC1018634

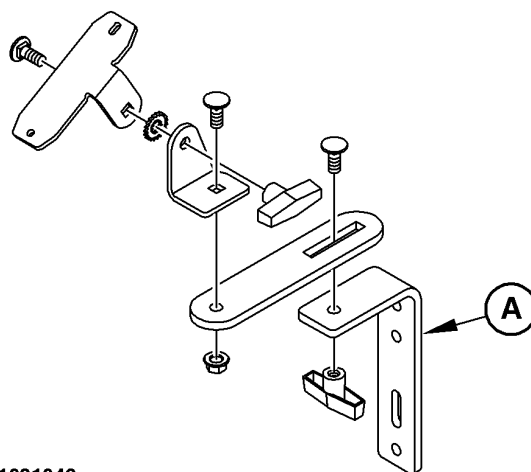
CC1018634 —UN—24OCT00

OUCC006,00014A0 -74-07OCT08-1/1

Monitorholder

Afhængigt af traktorens førerkabine, kan forskellige monitorholdere rekvireres fra din John Deere forhandler.

A—Vinke



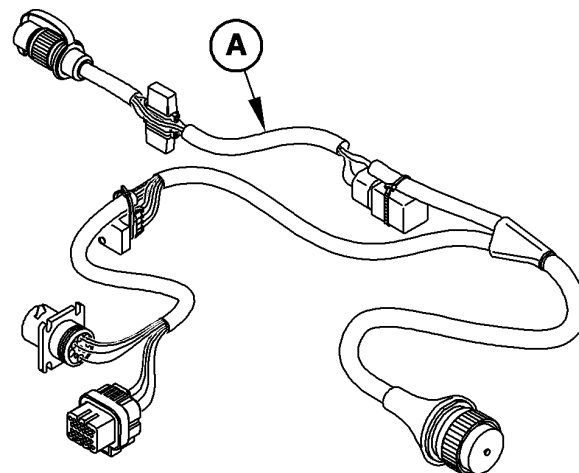
CC1031046

CC1031046 —UN—28OCT08

OUCC006,0001B47 -74-28OCT13-1/1

Førerhusledningsnet til kontrolpanel

Et førerhusledningsnet (A) til virtuel terminal (display) leveres af din John Deere forhandler.



CC1034494

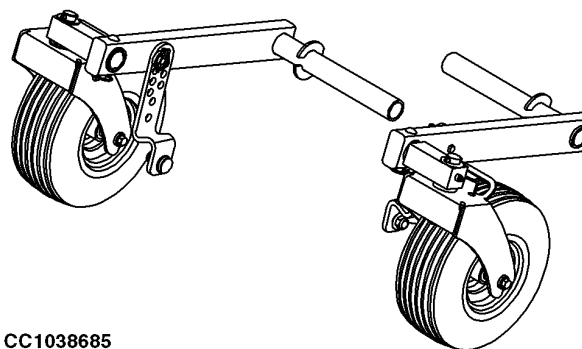
CC1034494 —UN—06JUL11

OUCC006,00017E7 -74-27JUN11-1/1

Pickupstøttehjul

Med pickupstøttehjulene kan pickuppen lettere følge jordoverfladen og kan undgå afsporing og jordskader.

Ret henvendelse til John Deere forhandleren.



CC1038685

CC1038685 —UN—19NOV12

OUCC006,00019CA -74-19NOV12-1/1

Smøring og vedligeholdelse

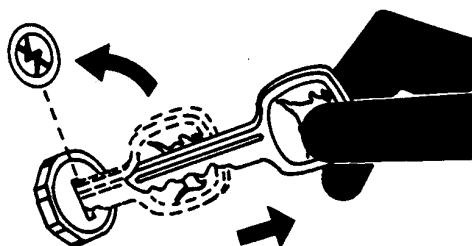
Smør og vedligehold maskinen sikkert

! FORSIGTIG: For at undgå personskader som følge af uventet bevægelse skal vedligeholdelsesarbejdet udføres på en plan overflade.

Der må ikke udføres smørings- eller vedligeholdelsesarbejde på maskinen, når den er i drift.

Hvis maskinen er tilkoblet til traktoren, aktiveres traktorens parkeringsbremse og/eller gearet sættes i parkeringsstilling, motorens stoppes og nøglen fjernes.

Hvis maskinen er koblet fra traktoren, blokeres hjulene, for at undgå at den bevæger sig.



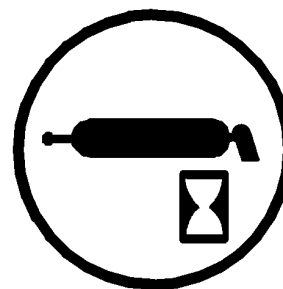
CC03745,00002A8 -74-27AUG01-1/1

T5230 —UN—24MAY89

Overholdelse af serviceintervaller

Gå frem efter traktorens timetæller, og udfør vedligeholdelsesarbejdet med de time-intervaller, som angives på de følgende sider.

VIGTIGT: De anbefalede serviceintervaller gælder for gennemsnitlige driftsbetingelser. Forkort intervallerne, hvis traktoren arbejder under vanskelige forhold.



CC 000934

CC03745,00002A9 -74-27AUG01-1/1

CC000934 —UN—05APR95

Smøring og vedligeholdelse

Rens smørefittingerne før sprøjtepistolen anvendes. Udskift straks tabte eller knækkede smørenipler. Hvis en ny fitting ikke tager imod fedt, skal den fjernes, og de tilstødende dele kontrolleres.

Udføre omhyggeligt smøring og vedligeholdelse med de timeintervaller, der er fastsat i dette afsnit for at sikre optimal ydelse og undgå for tidlige fejl.

Fejl i lejerne eller overophedning kan resultere i brand. Du kan reducere fejl på eller overophedning af lejer ved omhyggeligt at smøre alle smørepunkter på maskinen:

- Efter hver gang maskinen er rengjort.
- Når maskinen sættes til opbevaring.
- Lige før maskinen anvendes, efter den har været opbevaret.

Kontrollér regelmæssigt, at smørefedt kommer ud af lejerne under smøring af dem.

Afgrøderester eller andet snavs kan samles omkring lejerne og lejedæksler. Undersøg og rengør disse områder med jævne mellemrum i løbet af arbejdsdagen.

DC82261,0000538 -74-18OCT14-1/1

Fedt

Brug smørefedt med en konsistens baseret på NLGI-numre og det forventede lufttemperaturomfang under vedligeholdelsesintervallet.

John Deere SD Polyurea-fedt foretrækkes.

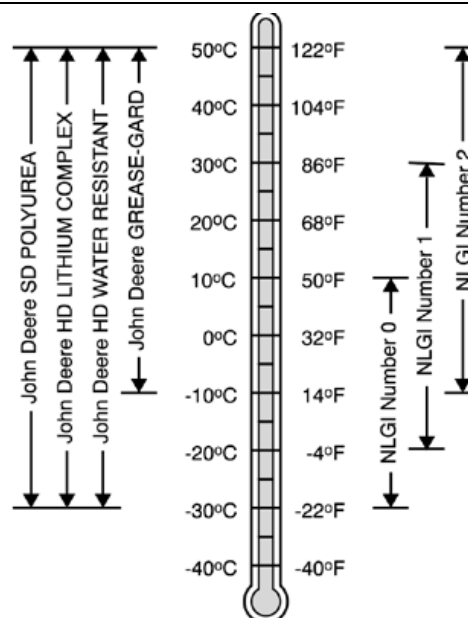
Følgende fedttyper kan også anbefales:

- John Deere HD Lithium Complex-fedt
- John Deere HD vandskyende fedt
- John Deere GREASE-GARD™

Alt andet fedt kan bruges, hvis det opfylder følgende specifikationer:

- NLGI ydeevne-klassificering GC-LB

VIGTIGT: Visse typer fortykningsmidler til fedt er ikke forenelige med andre. Kontakt fedtleverandøren, inden de forskellige typer blandes sammen.



Fedt til lufttemperaturområder

GREASE-GARD er et varemærke tilhørende Deere & Company

DX,GREA1 -74-14APR11-1/1

TS1673 —UN—31OCT03

Gearolie

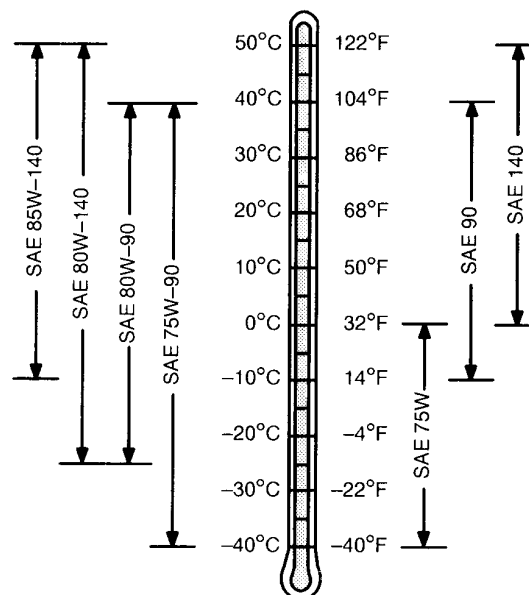
Anvend en olieviskositet, som passer til lufttemperaturen i perioden indtil næste olieskift.

Følgende olier anbefales:

- John Deere GL-5-gearolie
- John Deere EXTREME-GARD™

Andre olier kan anvendes, hvis de opfylder følgende standard:

- API-servicekategori GL-5



Olieviskositet til lufttemperaturområder

EXTREME-GARD er et varemærke tilhørende Deere & Company

DX,GEOIL -74-14APR11-1/1

TS1653 —UN—14MAR96

Smørelse til det automatiske smøresystem

VIGTIGT: Smørefedt med indhold af faste smøremidler må ikke bruges. Smøremidler som grafit eller molybdendisulfid (MoS₂) tilstopper fordelerne, og bør ikke anvendes.

Systemet er konstrueret til universalsmørefedt op til NLGI klasse 2 til brug sommer og vinter.

Brug smørefedt med højtryksadditiver (EP-fedt).

Brug udelukkende fedttyper med samme forsæbningsmønster.

Se "Smørelse" i dette afsnit for specificationer.

OUC006,000147E -74-17SEP08-1/1

Multiluber kædeolie

Brug følgende olie til Multiluber-kædeoliesystemet:

John Deere BIO-MULTILUBER-OIL¹

Andre lignende biologisk nedbrydelige olier kan også bruges.

¹ John Deere BIO-MULTILUBER-OIL overholder mindstekravet til biologisk nedbrydelighed, dvs. minimum 80% inden for 21 dage iht. testmetoden CEC-L-33-T-82. BIO-MULTILUBER-OIL må ikke blandes med mineralsk olie.

VIGTIGT: Brug aldrig mineralsk olie til dette formål.

BEMÆRK: John Deere BIO-MULTILUBER-OIL fås hos din John Deere forhandler.

- DC43300: BIO-MULTILUBER-OIL 5 liter

OUC006,00019AE -74-09NOV12-1/1

Alternative og syntetiske smøremidler

I bestemte geografiske områder kan temperaturforholdene kræve andre smøremidler end dem, der angives i denne manual.

Det er evt. ikke muligt at få alle John Deeres kølevæsker og -smøremidler i det område, du bor i.

Hvis der opstår spørgsmål angående dette, kan du opsøge din John Deere-forhandler.

Syntetiske smøremidler kan bruges, hvis de opfylder de krav til ydeevnen, der er anført i denne betjeningsvejledning.

De temperaturgrænser og serviceintervaller, der angives i denne manual, gælder for både almindelige og syntetiske smøremidler.

Bearbejdede smøremidler (genvindingsprodukter) kan bruges, hvis de opfylder specifikationerne.

DX,ALTER -74-11APR11-1/1

Opbevaring af smøremidler

Udstyret kan kun præstere topydelse, hvis der anvendes rene smøremidler.

Brug rene beholdere ved håndtering af alle smøremidler.

Opbevar smøremidler og beholdere på et område beskyttet mod støv, fugt og anden forurening. Læg

beholdere/tromler ned på siden for at undgå vandsamling og bundfældning.

Sørg for at alle beholdere er korrekt mærkede for identificering af indholdet.

Alle gamle beholdere/tromler og smøremiddelrester skal bortskaffes på den korrekte måde.

DX,LUBST -74-11APR11-1/1

Sammenblanding af smøremidler

Undgå generelt at sammenblende forskellige fabrikater og olietyper. Oliefabrikanterne tilsætter deres olier additiver for at opnå bestemte specifikationer og egenskaber.

Ved sammenblanding kan der ske "sammenstød" mellem oliernes additiver, som ikke altid "kan" sammen, så smøreegenskaberne forringes.

Kontakt din John Deere forhandler for at få nærmere oplysninger og vejledning.

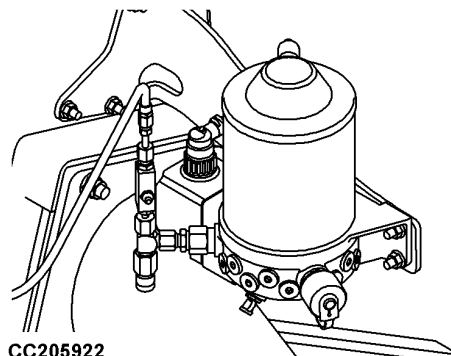
DX,LUBMIX -74-18MAR96-1/1

Generelle information om automatisk smøresystem (hvis udstyret med pumpe af reservoirtypen)

VIGTIGT: Nogle smørepunkter er ikke forbundet til det automatiske smøresystem afhængig af maskinudstyret. Se dette afsnit for oplysninger om, hvilke smørepunkter der er forbundet eller ej til det automatiske smøresystem.

Automatisk smørefunktion

Systemet har en smørepumpe, der er drevet af en elektrisk motor, smøreslanger, smørefordelere og en elektronisk tidsmåler, der styres med kontrolpanelet. Når systemet er aktiveret, slås smørepumpen TIL og FRA i faste intervaller afhængigt af indstillingerne. For at aktivere, deaktivere eller justere det automatiske smøresystem, se Justér det automatiske smøresystems flowhastighed (hvis udstyret med pumpe af reservoirtypen) i afsnittet Anvendelse af ballepresseren.



CC205922

CC205922 —UN—25OCT13

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001AE2 -74-24OCT13-1/2

Systemkontrol for korrekt drift

Start den automatiske smøring manuelt med kontrolpanelet i 6 til 9 minutter for at kontrollere, om alle smørepunkter bliver smurt. Se Justér det automatiske smøresystems flowhastighed (hvis udstyret med pumpe af reservoirtypen) i afsnittet Anvendelse af ballepresseren for manuel aktivering af det automatiske smøresystem.

Hvis der opstår en blokering ved smørenippel eller i smøreslange, skal du smøre udgange på aflastningsventil (A). Denne ventil er en ekstra sikkerhed, som tillader effektive systemkontroller.

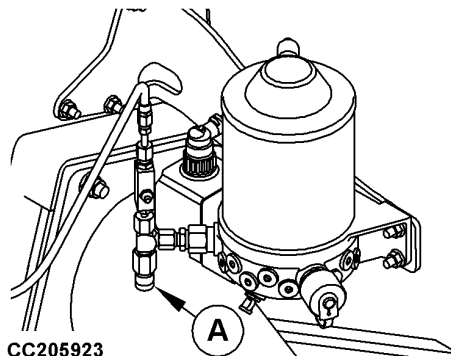
BEMÆRK: Hvis der opstår en blokering ved smøreniplen eller i en smøreslange, se Automatisk smøresystem (hvis udstyret med pumpe af reservoirtypen) i afsnittet Fejlfinding.

Smøring på andre tidspunkter

Start den automatiske smøring manuelt med monitoren:

- I 3 minutter når høstsæsonen starter.
- I 9 minutter efter højtryksrensning, damprensning eller rensning med trykluft.
- I 15 minutter når sæsonen slutter.

Service



CC205923

A—Aflastningsventil

BEMÆRK: Alle systemkomponenter er vedligeholdesfri.

I de første par uger skal du periodevis kontrollere systemet og følgende punkter:

- Tilstrækkeligt med smørelse på smørepunkter.
- Knækkede eller utætte slanger.

OUCC006,0001AE2 -74-24OCT13-2/2

Generelle informationer om automatisk smøresystem (hvis udstyret med pumpe af patrontypen)

Automatisk smørefunktion

Systemet har en smørepumpe, der er drevet af hydraulisk tryk, smøreslanger og smørefordelere. Hver gang den bageste låge åbnes og lukkes, aktiveres et stempel inde i pumpen af hydraulisk tryk og en justerbar mængde smørelse leveres.

VIGTIGT: Nogle smørepunkter er ikke forbundet til det automatiske smøresystem afhængig af maskinudstyret. Se dette afsnit for oplysninger om, hvilke smørepunkter der er forbundet eller ej til det automatiske smøresystem.

Service

BEMÆRK: Alle systemkomponenter er vedligeholdesfri. Hvis der opstår en blokering ved smøreniplen eller i en smøreslange, se Automatisk smøresystem (hvis udstyret med pumpe af patrontypen) i afsnittet Fejlfinding.

I de første par uger skal du periodevis kontrollere systemet og følgende punkter:



CC205256

- Tilstrækkeligt med smørelse på smørepunkter.
- Knækkede eller utætte slanger.

OUCC006,0001AE6 -74-22OCT13-1/1

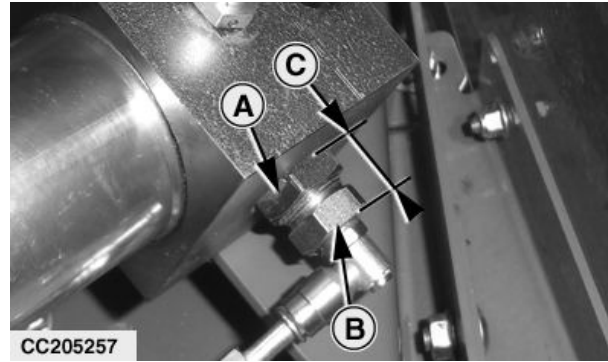
Justér det automatiske smøresystems flowhastighed (hvis udstyret med pumpe af patrontypen)

Smørepumpens flowhastighed kan indstilles gradvist ved at ændre afstanden (C) ved hjælp af justerskruen (B). Du justerer flowhastigheden ved at fortsætte som følger:

1. Skru låsemøtrikken (A) ud.
2. Justér skrue (B) for at opnå den ønskede afstand (C).

Specifikation

Flowhastighed, justering fra fabrik—Afstand.....	17 mm (0,67 in.)
Flowhastighed, minimum justering—Afstand.....	15 mm (0,59 in.)
Flowhastighed, maksimum justering—Afstand.....	24 mm (0,94 in.)



A—Låsemøtrik
B—Justeringsskrue til
flowhastighed

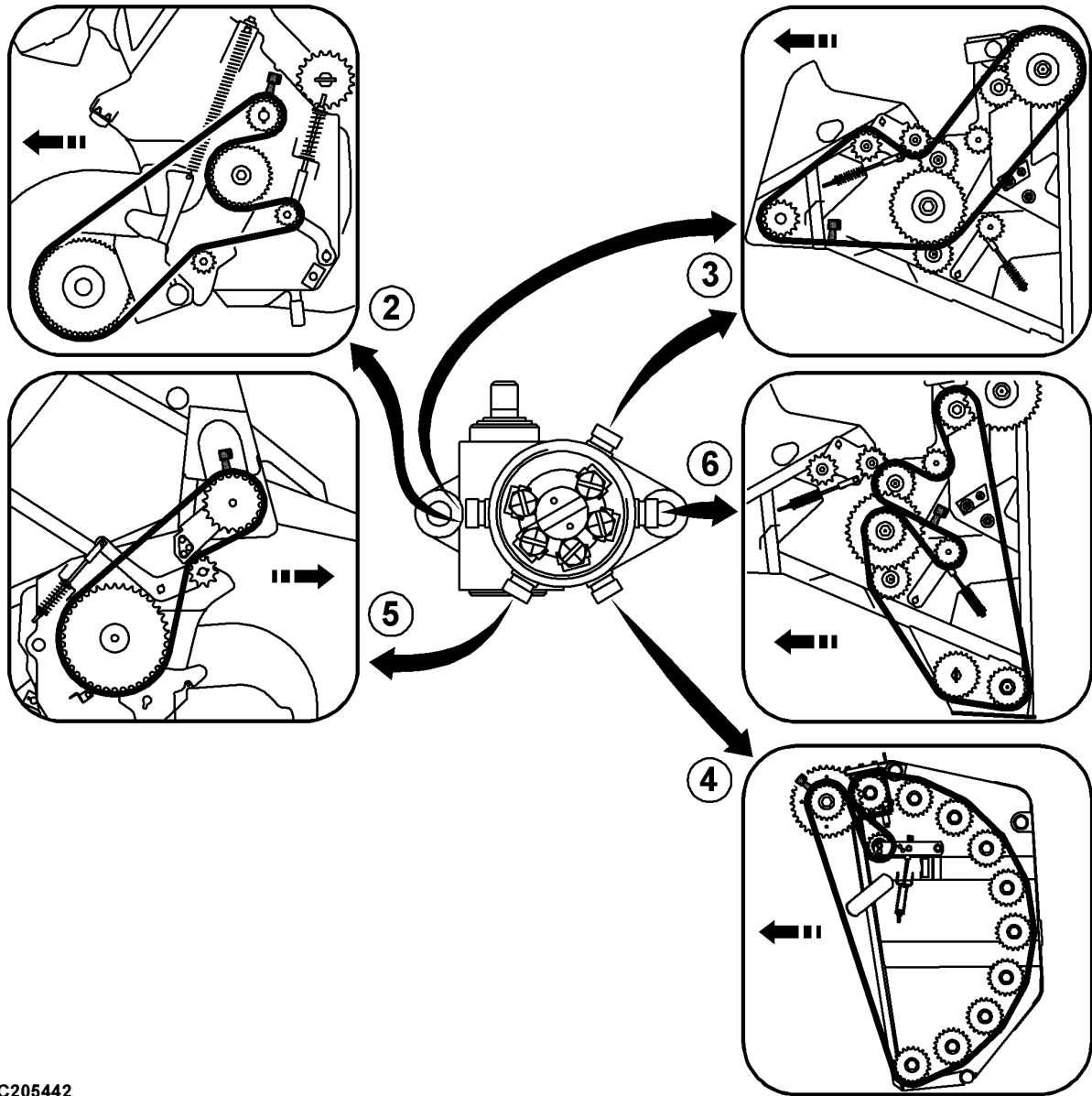
C—Afstand

3. Spænd låsemøtrikken (A).

OUCC006,0001AE7 -74-31OCT13-1/1

CC205257 —UN—25OCT13

Placering af kædesmørekomponent



CC205442

- | | | |
|--------------------------------|--|---------------------------------------|
| 2— Pickupdrevkæde (rød ring) | 4— Drevkæde til bagklapvalse (blå ring) | 6— Drevkæde til rammevalse (gul ring) |
| 3— Hoveddrevkæde (orange ring) | 5— Drevkæde til rotorilægger (grøn ring) | |

BEMÆRK: Hver slange er identificeret til pumpe- og børsteside med et nummer på en farvet ring.

OUCC006,0001AF2 -74-25OCT13-1/1

CC205442 —UN—21OCT13

Justér olieflow

Olieflowet på hver af kæderne kan justeres.

1. Skru dækslet (A) af og afmonter det.
2. Find den skrue, der justerer olieflowet på den/de relevante børste(r).
3. Drej skruen højre om for at øge olieflowet og venstre om for at nedsætte olieflowet.

BEMÆRK: Pumpen er meget nøjagtig. Drej skruen en 1/4 omgang ad gangen til at justere olieflowet.

Når skruen er skruet helt ind (maksimalt flow), opnås minimumsflowet ved at skrue den 4 omdrejninger ud.

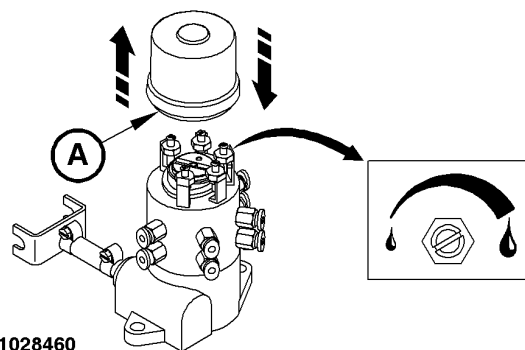
Du anvender indledende fabriksindstillinger ved at fortsætte som følger:

Skru den relevante skrue.

For skruning af børste 2, skru 19 klik (3 omdrejning).

For skruning af børste 3, skru 10 klik (1,7 omdrejning).

For skruning af børste 4, skru 5 klik (0,8 omdrejning).



CC1028460

A— Pumpedæksel

For skruning af børste 5, skru 16 klik (2,7 omdrejning).

For skruning af børste 6, skru 13 klik (2,2 omdrejning).

4. Montér skærmen (A).

OUC006,0001AF3 -74-18OCT13-1/1

CC1028460—UN—21SEP06

Efter behov - Efterfyldning af Multiluber-kædeoliesystemets beholder

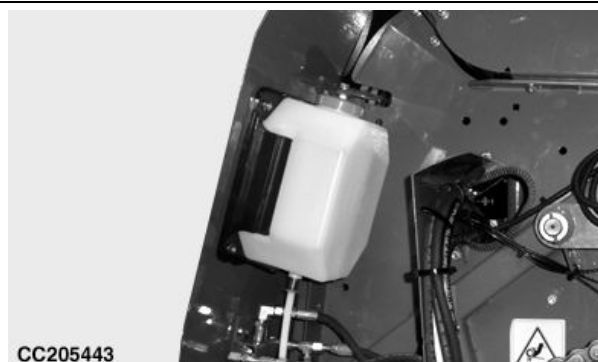
Afhængig af pumpeflowets justering efterfyldes beholderen.

Specifikation

Oliebeholder—Kapacitet..... 4 l
(1 US gal.)

Brug olie som angivet under Multiluber kædeolie i dette afsnit.

VIGTIGT: Brug aldrig anden type olie.



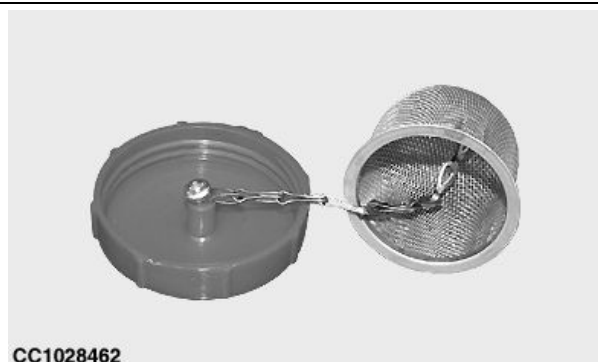
CC205443

CC205443—UN—10OCT13

OUC006,0001AF4 -74-16SEP13-1/1

Efter behov - Rensning af filter til oliebeholder

Rens filteret til oliebeholderen efter behov.



CC1028462

CC1028462—UN—21SEP06

CC03745,0000F2B -74-19FEB08-1/1

Efter behov - rengør hydrauliske koblingsfiltre

Rengør koblingsfilter som følger:

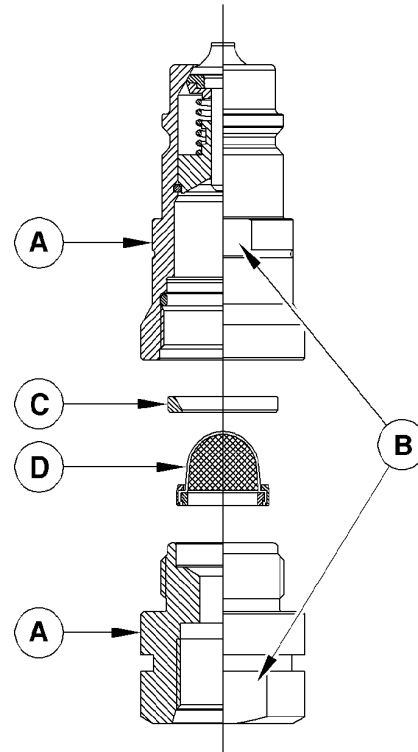
1. Skil koblingen (A) ad med de plane overflader (B).
2. Fjern afstandsrings (C) og filteret (D).
3. Rengør filteret (D) med rensesvæske.
4. Montér koblingen (A) i omvendt rækkefølge af demonteringen.
5. Stram koblingen (A) iht. følgende specifikation:

Specifikation

Tryksslangekobling—Tilspændingsmoment.....90 Nm
(66 lb.-ft.)

A—Kobling
B—Plan overflade

C—Afstandsring
D—Filter



CC1025485

CC1025485 —UN—15MAR04

JC87117,00001A4 -74-21OCT14-1/1

Efter behov – genopfyld beholder til det automatiske smøresystem (hvis monteret med pumpe af reservoar typen)

VIGTIGT: Der kræves fuldstændig renlighed under påfyldningen.

Afhængigt af indstillingerne for det automatiske smøresystem, genopfyldes beholderen efter behov.

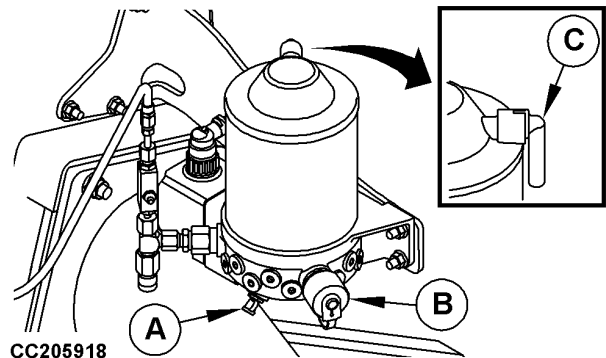
Specifikation

Smørebeholder—Kapacitet..... 1,2 kg
(2,6 lb.)

Fyld systemet med smørefedt ved at bruge en smørepumpe og en påfyldningsnippel (A) eller ved at bruge en højflows påfyldningspresse ved åbning (B). Kontakt din John Deere forhandler for flere informationer om påfyldningspresseenhed med højt flow.

Sørg for, at udluftningsrøret (C) uden på beholderen ikke er tilstoppet.

Fyld ikke mere på beholderen end det maksimale påfyldningsniveau.



CC205918

A—Påfyldningsnippel
B—Påfyldningsåbning

C—Udluftningsrør

Brug den smørelse, der er specificeret under Smørelse til automatisk smøresystem i dette afsnit.

VIGTIGT: Brug aldrig anden type smørelse.

OUCC006,0001AE8 -74-24OCT13-1/1

CC205918 —UN—25OCT13

Efter behov – udskift patron til det automatiske smøresystem (hvis monteret med pumpe af patrontypen)

Udskiftning af smørepatron

Øverst på smørepumpen udvides indikator (A) for at angive, at smørepatronen er tom. Du udskifter smørepatronen på følgende måde:

1. Træk håndtag (D) helt nedad.
2. Skru rør (B) af.
3. Udskift den tomme smørepatron med en ny.
4. Geninstallér og spænd rør (B).
5. Tryk på lås (E) placeret under gummimanchet (C), skub derefter håndtaget helt op (D).
6. Udluft smørepumpen. Se Udluft det automatiske smøresystem (hvis monteret med pumpe af patrontypen) i afsnittet Service.

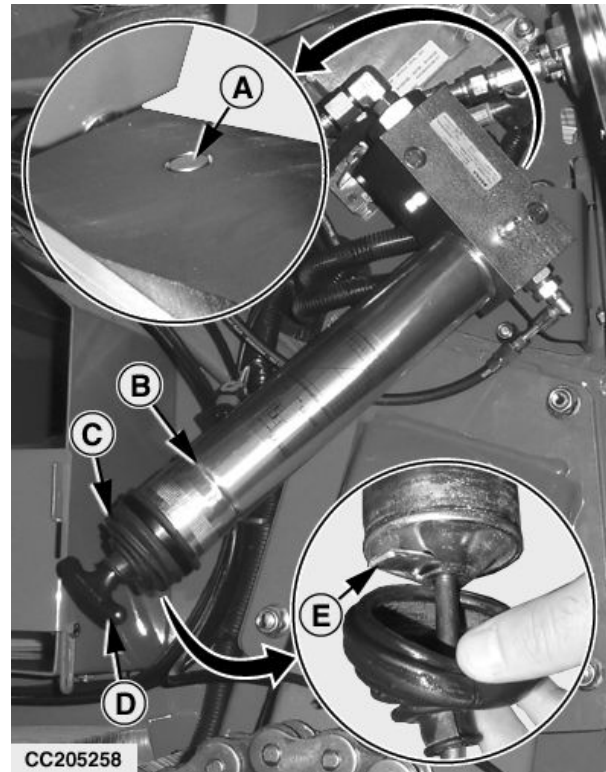
A—Indikator til tom patron

B—Smør patronrør

C—Gummimuffe

D—Håndtag til følgestempel

E—Lås til følgestempelstang



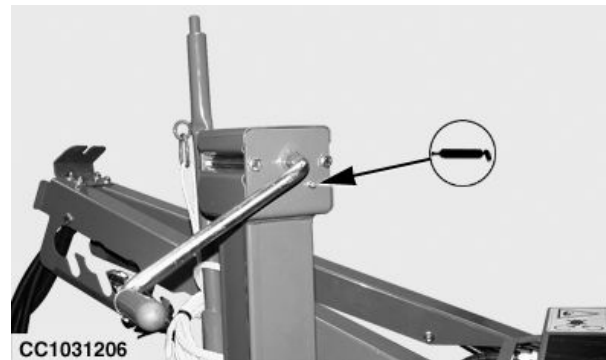
CC205258

CC205258—UN—18OCT13

OUCC006,0001AE9 -74-18OCT13-1/1

Efter behov - støtteben

Smør med John Deere-GREASE-GARD.



CC1031206

CC1031206—UN—05JAN09

OUCC006,000144C -74-08DEC08-1/1

Dagligt - forebyggelse af brand

Brug trykluft til at fjerne ophobninger af afgrødematerialer og til at holde maskinen ren.

Undgå højtryksspuling ved siden af lejerne for at forhindre beskadigelse af pakninger.

Kontrollér lejer for tidlige tegn på beskadigelse og udskift som angivet. Slå strømmen fra til ballepresseren og kontrollér for usædvanlig støj, varme dele, lugt af brændende og misfarvet maling eller metal.

Kontrollér lejernes tilstand:

- Åbn bagklappen og lås den.
- Drej med slækkede remme hver af rullerne med hånden og vær opmærksom på tørhed, lyde eller ujævn rotation.
- Skub, træk eller lirk forsigtigt for at kontrollere lejets radialsør.

- lagttag og føl efter slør i lejerne. Udskift slidte eller beskadigede lejer. Kontrollér straks efter drift temperaturen på hvert leje, hvis en eller flere er varmere end de øvrige, udskift lejerne.

Kontrollér den trykregulerede vandtanks tilstand

- Kontrollér trykket for den trykregulerede vandtank ved hjælp af indikatoren. Trykket vil variere let på grund af temperaturen, men bør altid være inden for det grønne område.
- Kontrollér at den trykregulerede vandtank er helt fyldt op. Vej eller løft den trykregulerede vandtank for at fastsætte påfyldningsniveauet. Se [Opfyldning af trykreguleret vandtank](#) i afsnittet Service.

DC82261,00004E1 -74-05AUG14-1/1

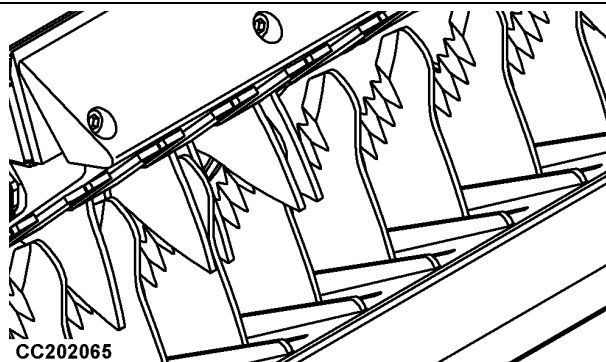
Dagligt - forsnitterknive og sænkegulv

⚠ FORSIGTIG: Vær opmærksom, når der arbejdes med knivene. Knivene er skarpe og kan forårsage alvorlige skader.

Eftersyn af forsnitterens knive:

1. Åbn bagklappen.
2. Aktivér traktorens parkeringsbremse eller sæt gearstangen i parkeringsposition, slå traktorens motor fra og tag nøglen ud.
3. Fastgør bagklappen med sikkerhedslåsen.

Sørg for at holde forsnitterknivene meget skarpe. Knive skal kontrolleres dagligt eller efter 200 ballepressere, hvad der først forekommer.



Se afsnittet Service under [Udskift forsnitterknive](#) for at fjerne knivene og under [Slib forsnitterknive](#) for at slibe dem.

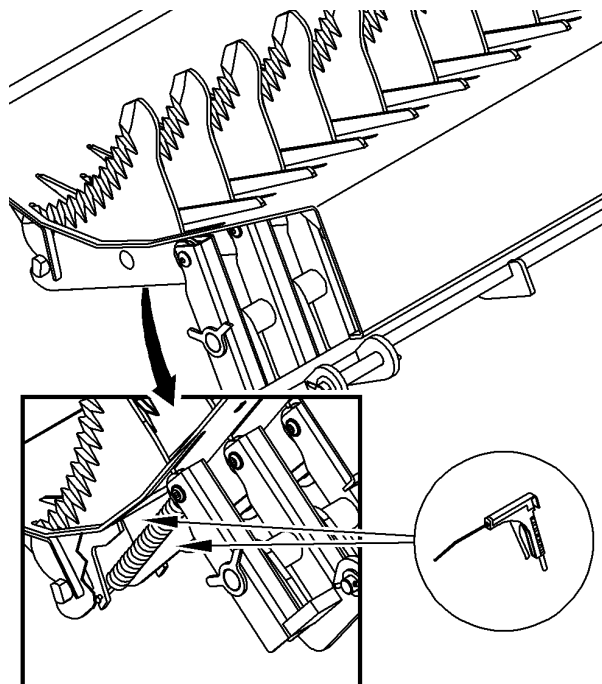
Fortsættes på næste side

OUCC006,0001A67 -74-04APR13-1/2

Rens sænkegulvet:

1. Sænk sænkegulvet. Se Rensning af pickuppen i afsnittet Betjening af ballepresseren.
2. Kør knivene ud og ind flere gange. Se Indtrækning eller aktivering af forsnitterknive i afsnittet Betjening af ballepresseren.
3. Aktivér traktorens parkeringsbremse eller sæt gearstangen i parkeringsposition, slå traktorens motor fra og tag nøglen ud.
4. Luk knivenes spærreventil(er).
5. Fjern materiale med en blæsepistol eller et andet stykke værktøj.

BEMÆRK: Materialet fjernes let, når knivene er aktiveret.



CC202066

CC202066 —UN—12APR13

OUCC006,0001A67 -74-04APR13-2/2

Efter de første 10 timer - hjulmøtrikkens tilspændingsmoment

Kontrollérhjulmøtrikkernes tilspændingsmomenter efter 10 timers drift. Se Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment i afsnittet Klargøring af ballepresseren.

VIGTIGT: Gentag proceduren hver gang et hjul har været taget af og sat på igen.

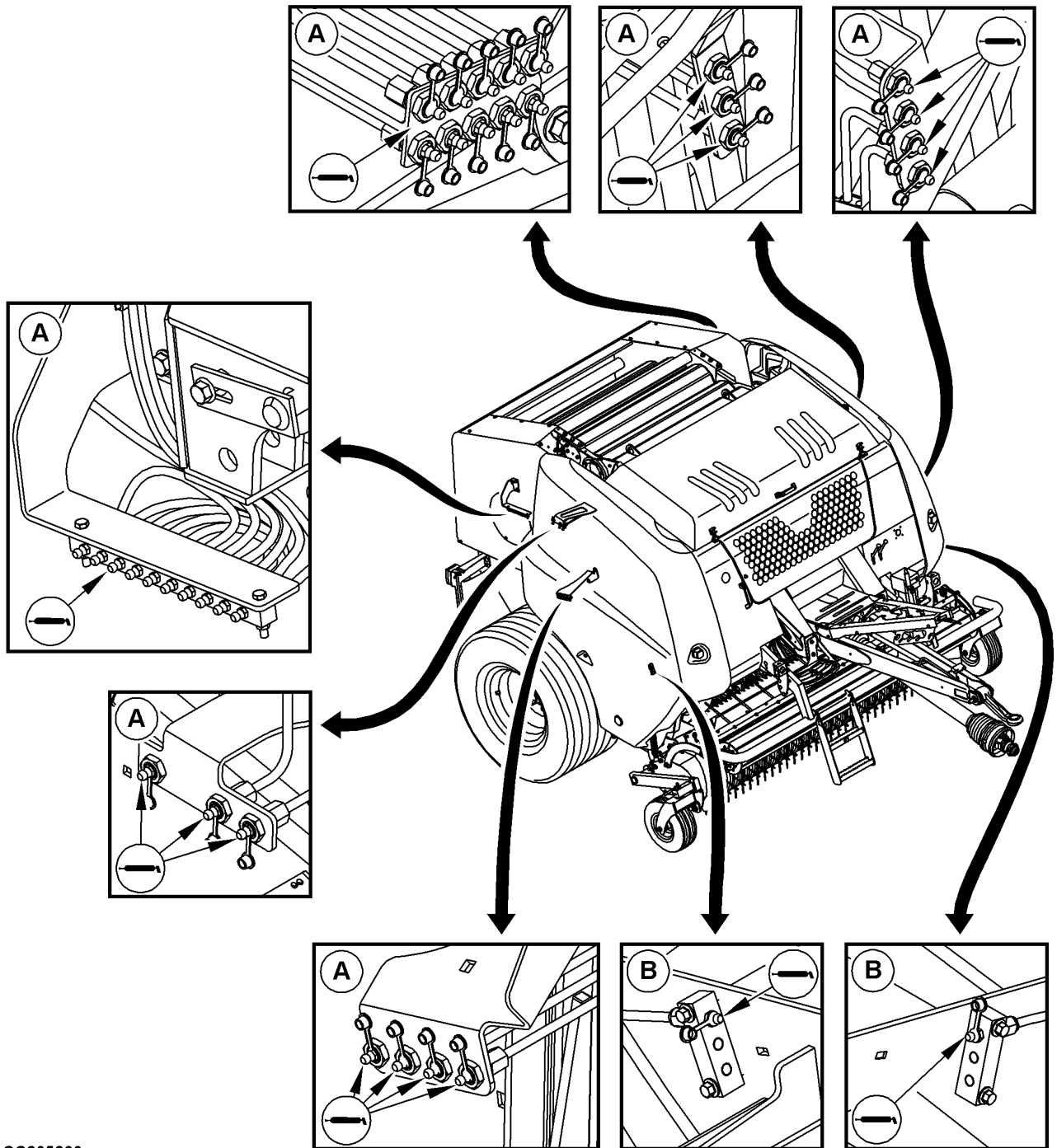


CC202789

CC202789 —UN—12APR13

OUCC006,0001A5F -74-26MAR13-1/1

Hver 10. time - Ruller og rotorilægger (ballepresser uden automatisk smøresystem)



CC205260

A—Rulle

B—Rotorilægger

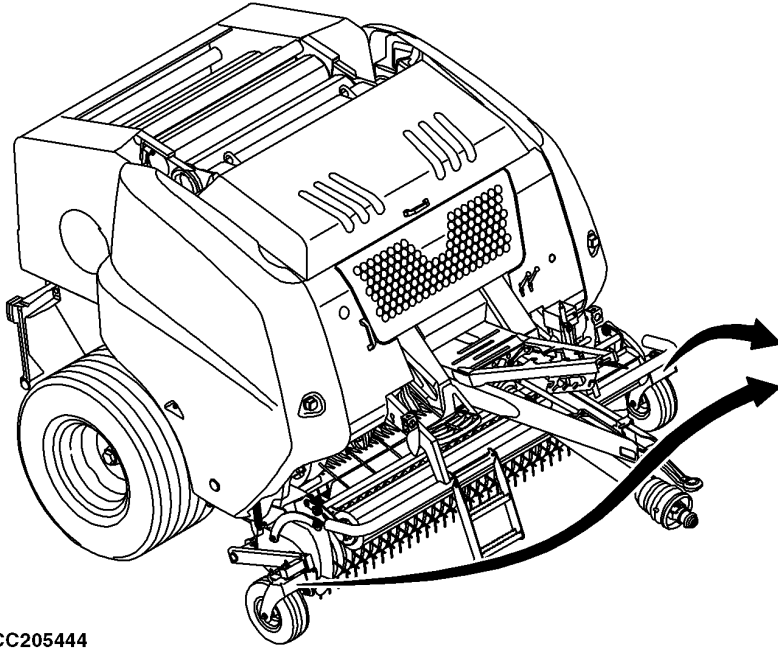
Smør med John Deere Grease-Gard™.

VIGTIGT: Smør alle smørenipler efter hver dags arbejde, mens lejerne stadig er varme.

OUCC006,0001AEC -74-28OCT13-1/1

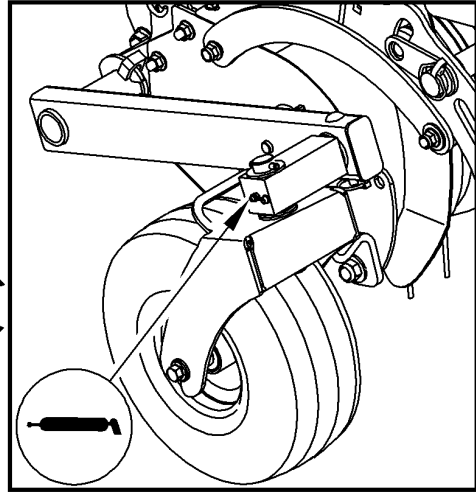
CC205260 —UN—16OCT13

Hver 10. time - Pickupstøtthjul (hvis monteret)



CC205444

Smør med John Deere Grease-Gard™.

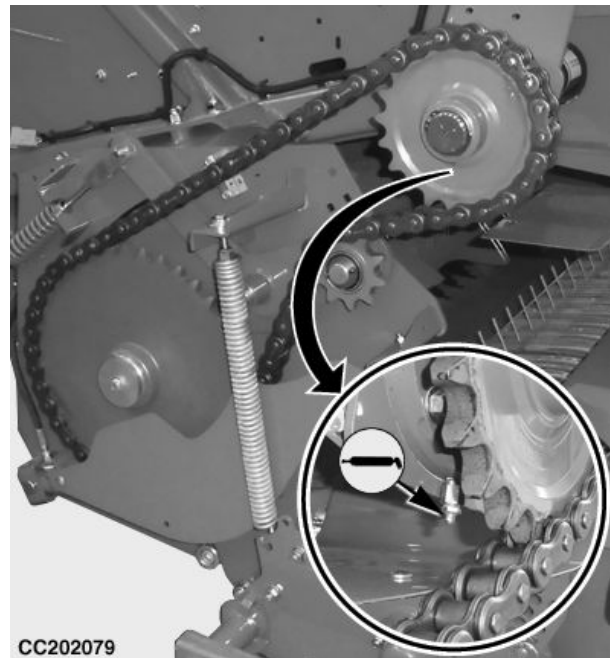


CC205444 —UN—17OCT13

OUCC006,0001AF5 -74-16SEP13-1/1

For hver 30 timer - drivakselleje (ballepresser uden automatisk smøresystem)

Smør med John Deere GREASE-GARD™.

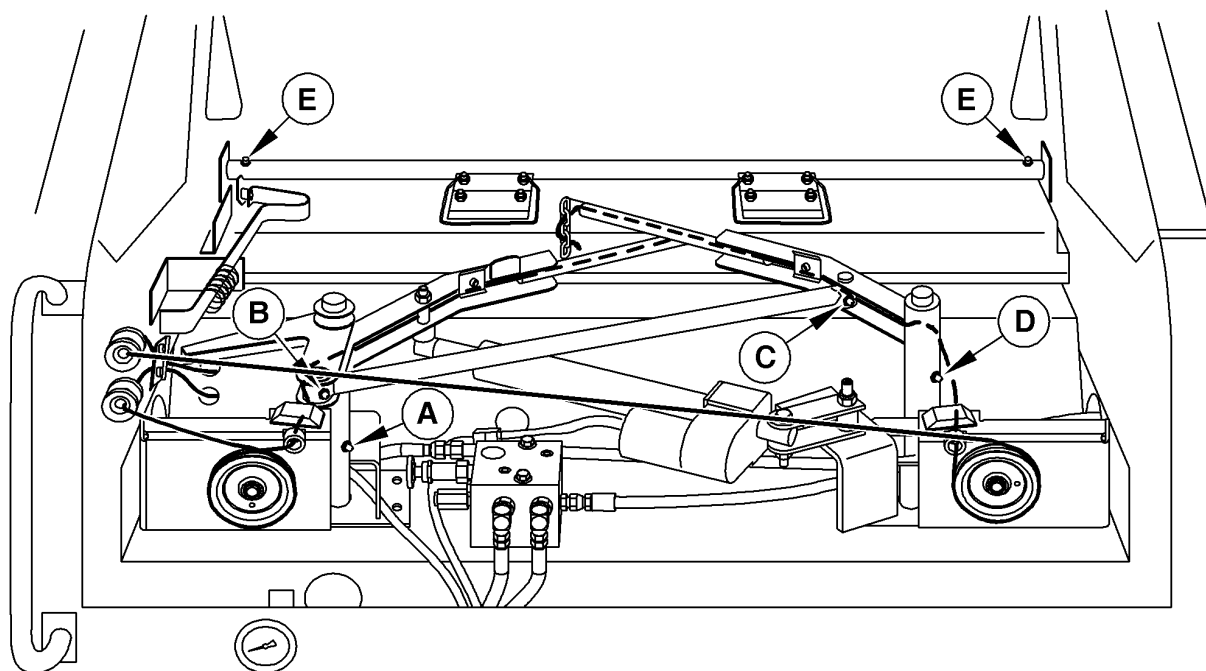


CC202079

CC202079 —UN—18APR13

OUCC006,0001A71 -74-16APR13-1/1

For hver 30 timers drift - garnbinding



CC1031207

A—Garnarmens drejetap
B—Garnarmens led

C—Garnarmens led
D—Garnarmens drejetap

E—Garnknivsbeslag

Smør med John Deere GREASE-GARD.

OUCC006,000144E -74-08DEC08-1/1

CC1031207 —UN—05JAN09

Efter de første 50 timer - hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment

Kontrollérhjulmøtrikkernes tilspændingsmomenter efter 50 timers drift. Se Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment i afsnittet Klargøring af ballepresseren.

VIGTIGT: Gentag proceduren hver gang et hjul har været taget af og sat på igen.



CC202789

OUCC006,0001A60 -74-26MAR13-1/1

CC202789 —UN—12APR13

Efter de første 50 driftstimer - gearkasse

Skift olien i gearkassen efter de første 50 driftstimer. Se For hver 500 timer eller årligt - tømning og påfyldning af gearkassen i dette afsnit.

BEMÆRK: Forreste afskærmning er fjernet af hensyn til illustration.



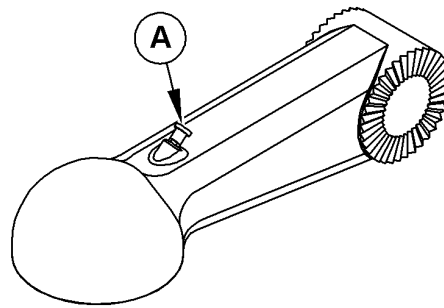
CC202069 —UN—12APR13

OUCC006,0001A6B -74-11APR13-1/1

For hver 50 timer - trækanordning af kugletypen (hvis monteret)

Smør med John Deere Grease-Gard™.

A—Smørefitting



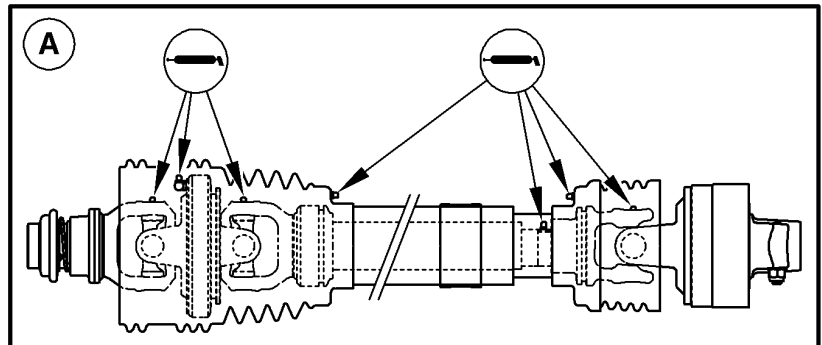
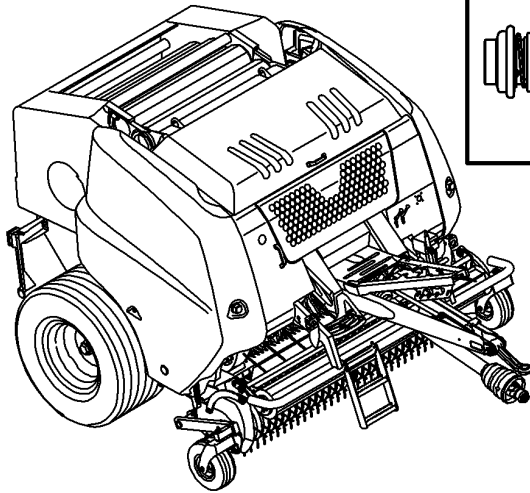
CC205925

CC205925 —UN—29OCT13

DC82261,00003A8 -74-28OCT13-1/1

For hver 50 timer - trækaksel

BEMÆRK: Mængden af fedt leveret ved hvert fedtsprøjtes pumpeslag er gennemsnitlig 1 g (0,035 oz.).



CC205445

A—Smørenippel

Teleskoptrækaksel:

Smør med John Deere Grease-Gard™.

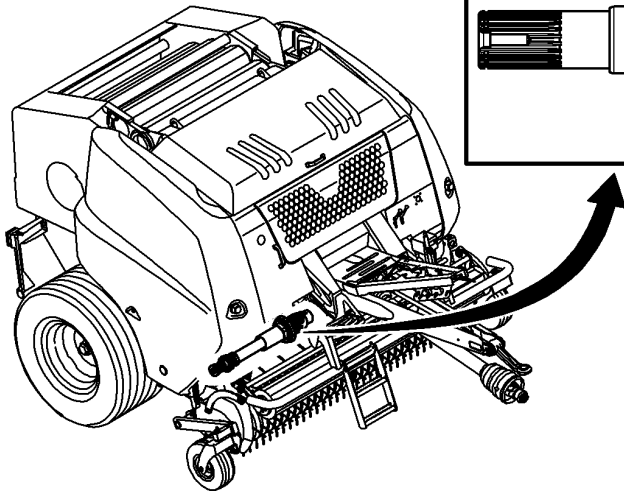
GREASE-GARD er et varemærke tilhørende Deere & Company

Se brugervejledningen for grundlæggende teleskoptrækaksel for korrekt smøring af teleskoptrækakslen.

Fortsættes på næste side

DC82261.000058C -74-12JAN15-1/2

CC205445 —UN—16OCT13



CC228083

Forlængeraksel:

Smør med John Deere Grease-Gard™.

GREASE-GARD er et varemærke tilhørende Deere & Company

Se brugervejledningen for grundlæggende teleskoptrækaksel for korrekt smøring af forlængerakslen.

DC82261,000058C -74-12JAN15-2/2

CC228083 —UN—11DEC14

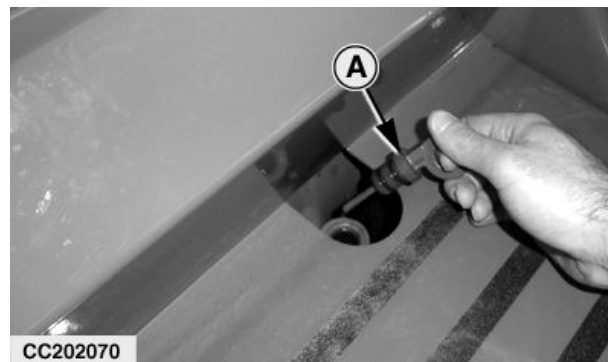
Ugentligt - transmissionsoliestand

VIGTIGT: Kontrolléroliestanden ugentligt med oliepinde (A), og efterfyld efter behov.

Overfyld ikke gearkassen, da det fører til overophedning og olielækage.

Brug en olietype som foreskrevet i Gearolie i dette afsnit.

A—Målepind



CC202070

CC202070 —UN—12APR13

OUC006,0001A6C -74-15APR13-1/1

Ugentligt - kontrollér og tøm luftbremsebeholderen

⚠ FORSIGTIG: Sørg for at maskinen står fast og ikke kan rulle, inden der ledes kondensvand ud af tryktankene. Aktivér parkeringsbremsen, og sæt stopklodserne ved hjulene.

Træk i ringen (A) for at tømme tryklufttanken for vand.

Der kan opstå fejl, hvis der dannes kondensvand i bremsesystemet.

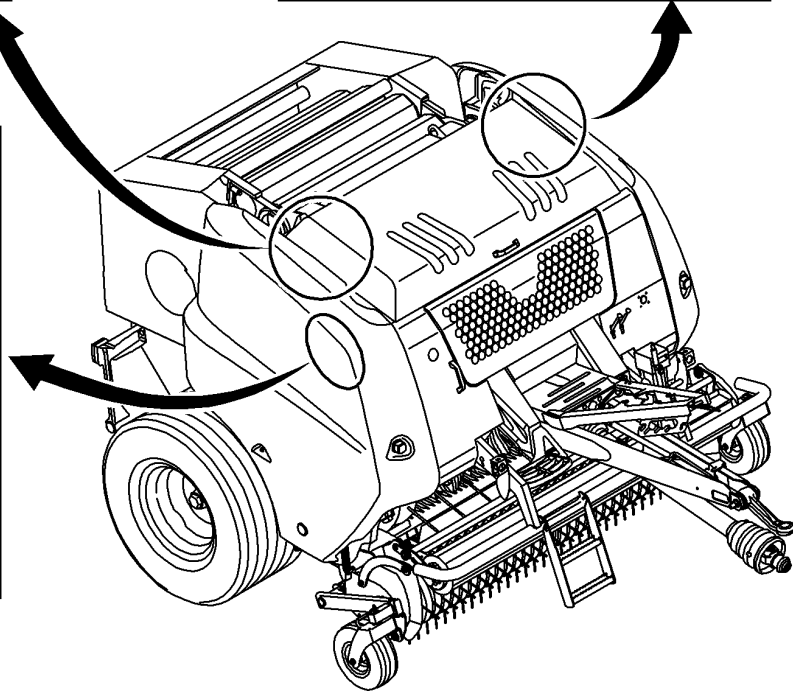
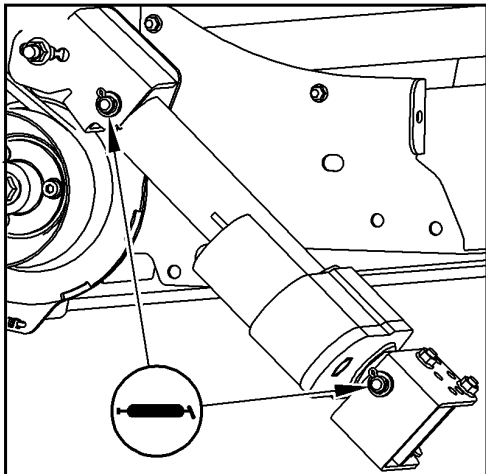
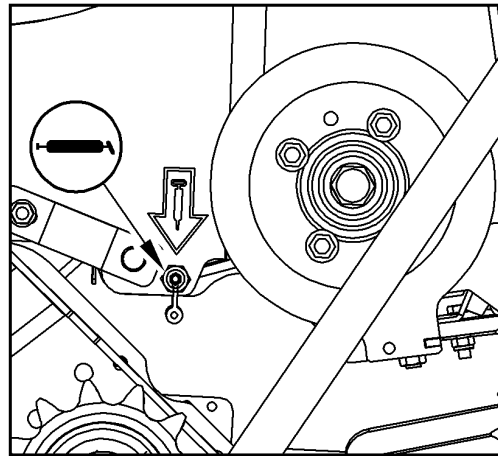
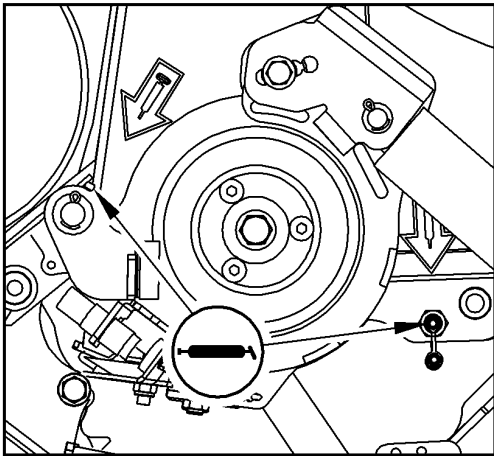
A—Ring



CC205658 —UN—10OCT13

OUCC006,0001B16 -74-20SEP13-1/1

For hver 1000 baller - netbinding



CC205446

Smør med John Deere Grease-Gard™.

CC205446—UN—16OCT13

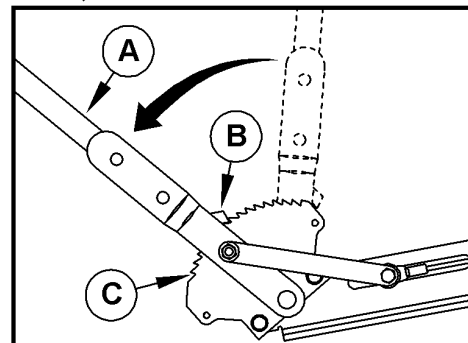
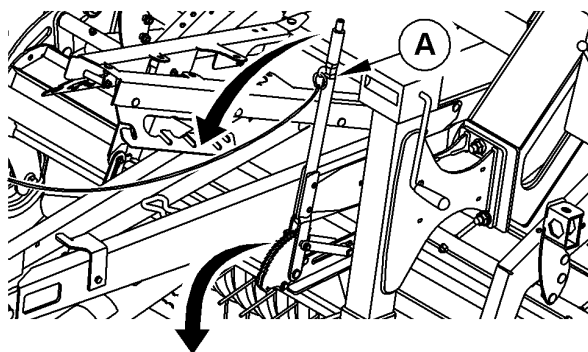
OUC006,0001AF7 -74-16SEP13-1/1

Månedlig - kontrollér parkeringsbremse

Træk greb (A) helt op for at aktivere parkeringsbremsen, kontrollér derefter, at lås (B) ikke er placeret på den seneste resterende indhak (C).

Hvis ikke kontakt din John Deere-forhandler.

A—Parkeringsbremsehåndtag C—Resterende indhak
B—Parkeringsbremselås



CC205667

CC205667 —UN—16OCT13

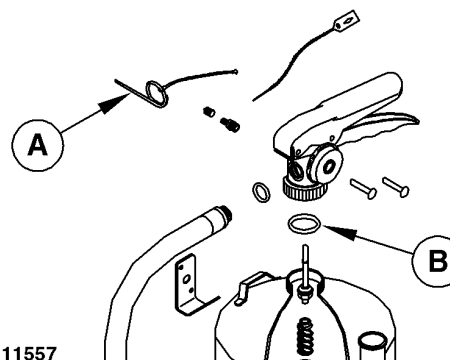
OUC006,0001B23 -74-26SEP13-1/1

Månedlig - inspektion af trykreguleret vandtank

1. Kontrollér for mulige skader: korrosion, lækage eller blokering i udløbsledningen.
2. Kontrollér at pakning (B) ikke er knækket.
3. Kontrollér at sikkerhedsstift (A) er i god tilstand.
4. Den trykregulerede vandtank skal være ren, og vejledningen på etiketten skal altid være letlæselig.

Når inspektion af den trykregulerede vandtank afslører en fejl, skal den trykregulerede vandtank udskiftes.

A—Sikkerhedsstift B—Pakning



CC211557

CC211557 —UN—20AUG14

DC82261,00004D7 -74-20AUG14-1/1

For hver 500 timer eller årligt - tømning og påfyldning af gearkassen

VIGTIGT: Skift olien i gearkassen efter de første 50 timer og derefter hver 500. time eller årligt, hvad der måtte komme først.

Overfyld ikke gearkassen, da det fører til overophedning og olielækage.

BEMÆRK: Forreste afskærmning er fjernet af hensyn til illustration.

1. Aftap olien, mens den er driftsvarm (f.eks. efter drift). Træk oliepinden (A) op, skru derpå bundproppen (C) ud, og aftap olien i en passende beholder.
2. Rengør og geninstaller derefter aftapningsprop (C) og spænd iht. angivet tilspændingsmoment:

Specifikation

Aftapningsprop—Drejningsmoment.....40 Nm
(29 lb.-ft.)

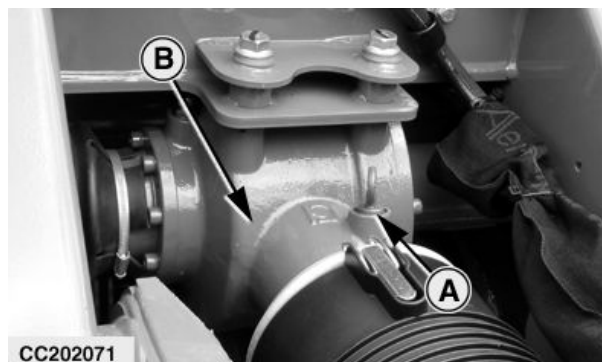
3. Påfyld John Deere EXTREME-GARD™ eller tilsvarende på gearkassen (B). Se Gearolie i dette afsnit.

Specifikation

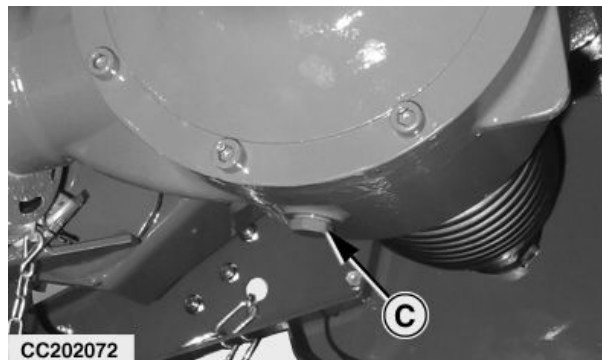
540 og 1000 o/min
gearkasse—Kapacitet.....2,9 l
(0,77 U.S. gal)

4. Kontrollér oliestanden på oliepinden (A).

EXTREME-GARD er et varemærke tilhørende Deere & Company



CC202071



CC202072

A—Målepind
B—Gearkasse

C—Aftapningsprop

CC202071—UN—12APR13

CC202072—UN—12APR13

OUC006,0001A6D -74-12APR13-1/1

Årligt - kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment

Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment efter et års brug. Se Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment i afsnittet Klargøring af ballepresseren.

VIGTIGT: Gentag proceduren hver gang et hjul har været taget af og sat på igen.

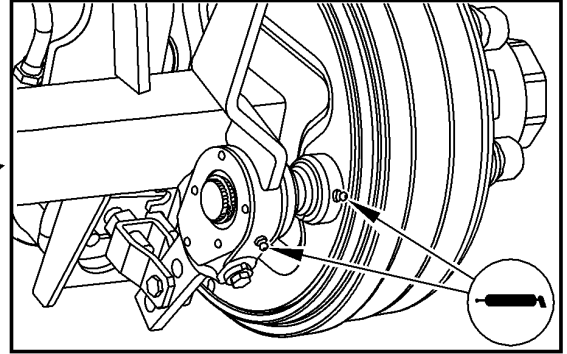
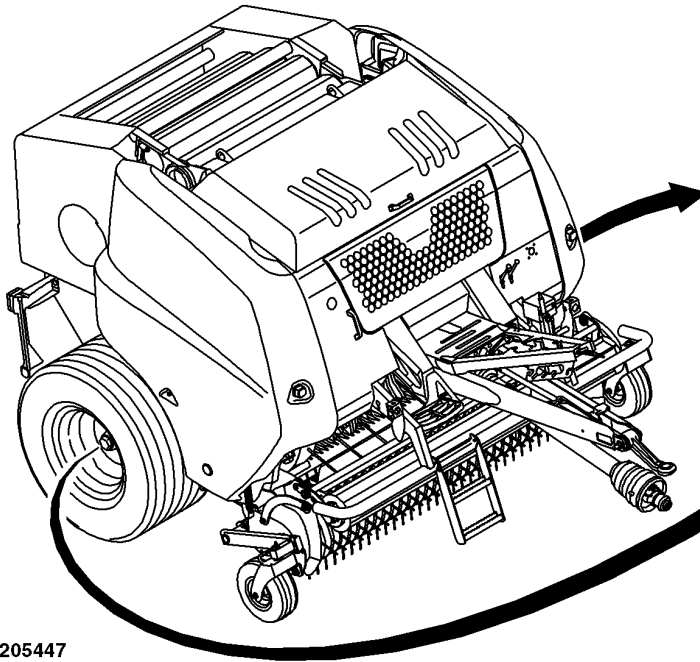


CC202789

CC202789—UN—12APR13

DC82261,0000596 -74-15DEC14-1/1

Årligt - trykluftbremseaksler



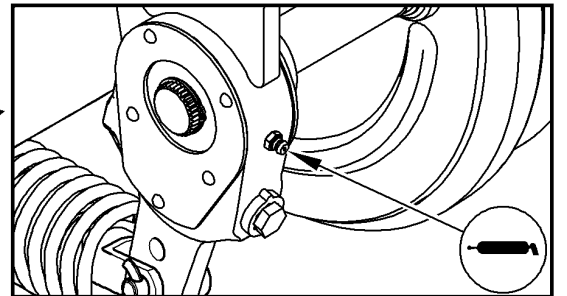
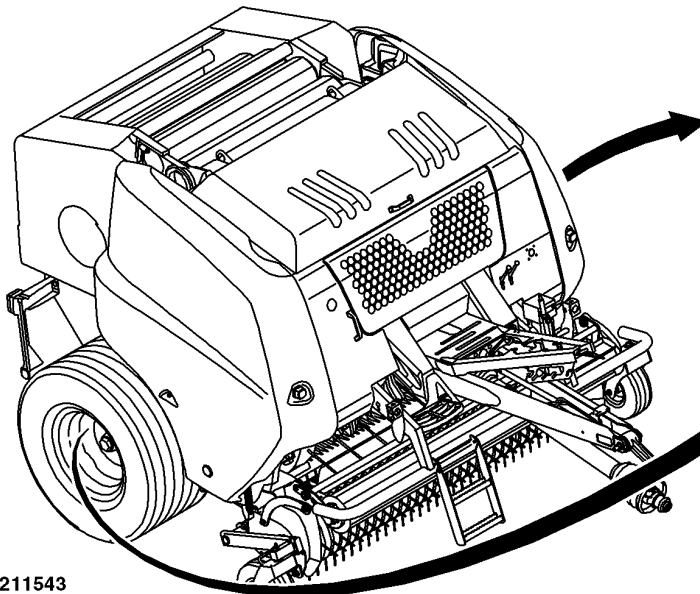
CC205447

Smør i begge sider med John Deere Grease-Gard™.

OUC006,0001AF8 -74-16SEP13-1/1

CC205447 —UN—18OCT13

Årligt - hydrauliske bremseaksler



CC211543

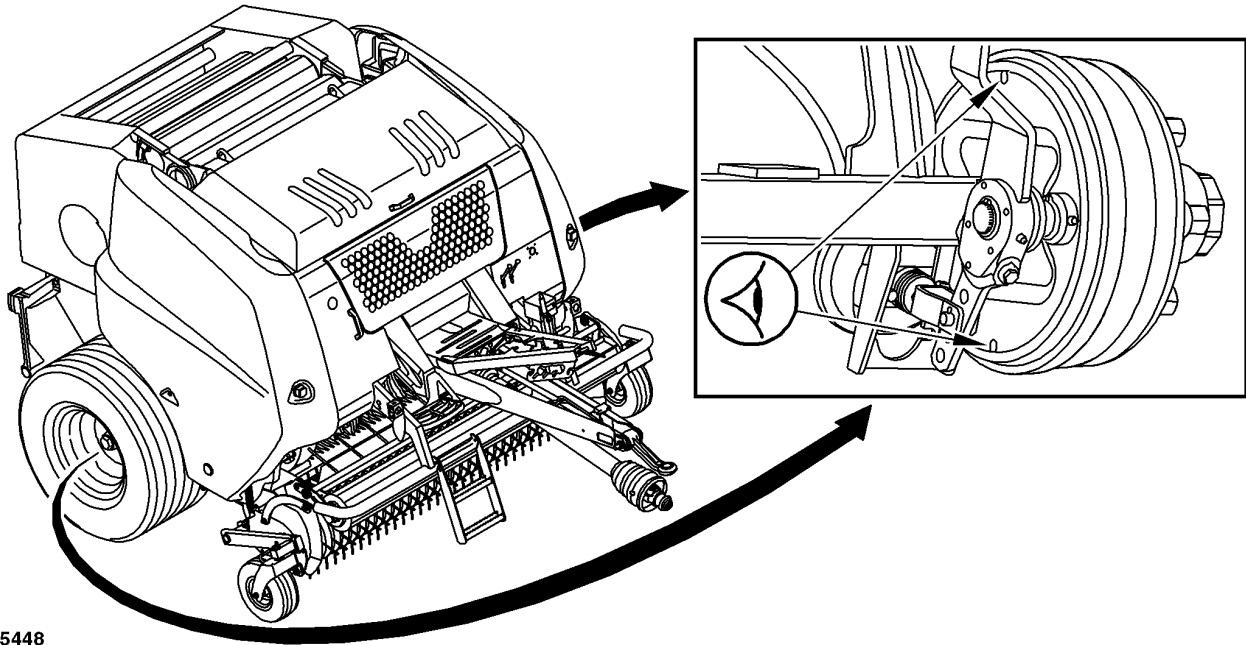
Smør med John Deere GREASE-GARD™ på begge sider.

GREASE-GARD er et varemærke tilhørende Deere & Company

DC82261,00004D5 -74-23JUN14-1/1

CC211543 —UN—19AUG14

Årligt - Trykluftbremssens bakker



CC205448

Kontrollér på begge sider at tykkelsen på bremsebelægningen er større end den følgende specifikation:

Specifikation

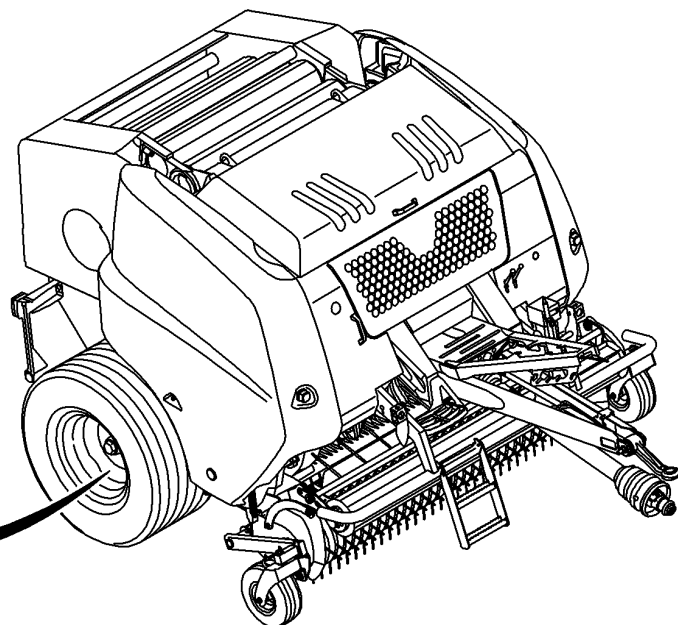
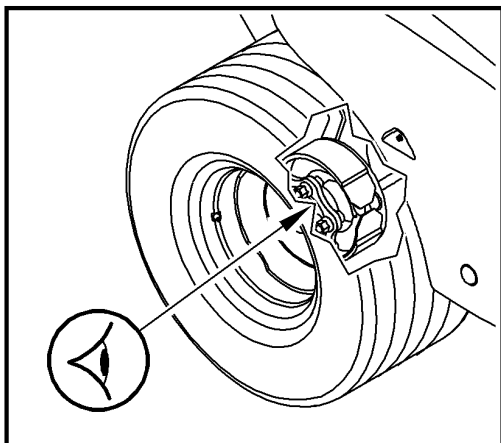
Bremsebelægning—Minimum tykkelse..... 2 mm
(0.08 in.)

Hvis ikke kontakt din John Deere forhandler for udskiftning af bremsebakker.

CC205448—LUN—18OCT13

OUC006,0001AF9 -74-16SEP13-1/1

Årligt - Hydraulikbremsens bakker



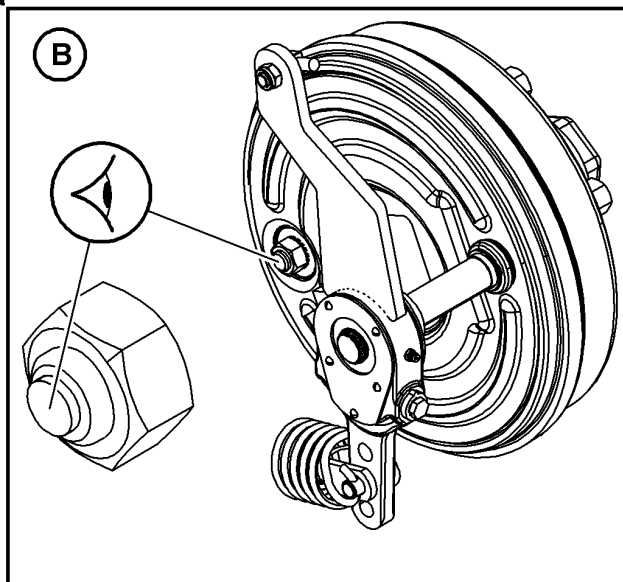
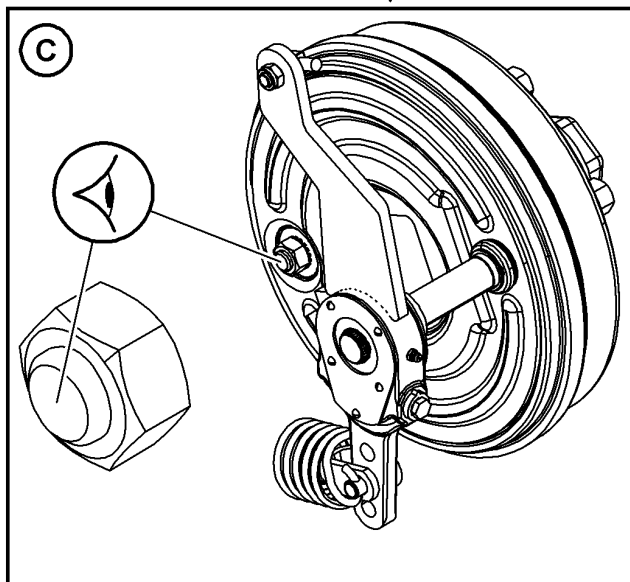
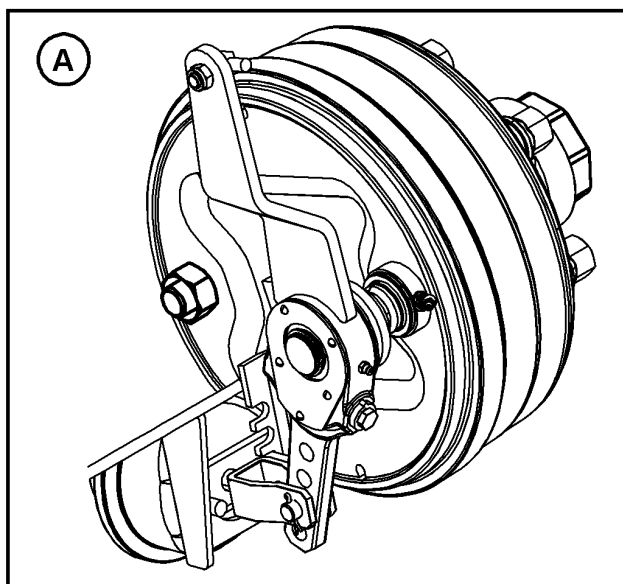
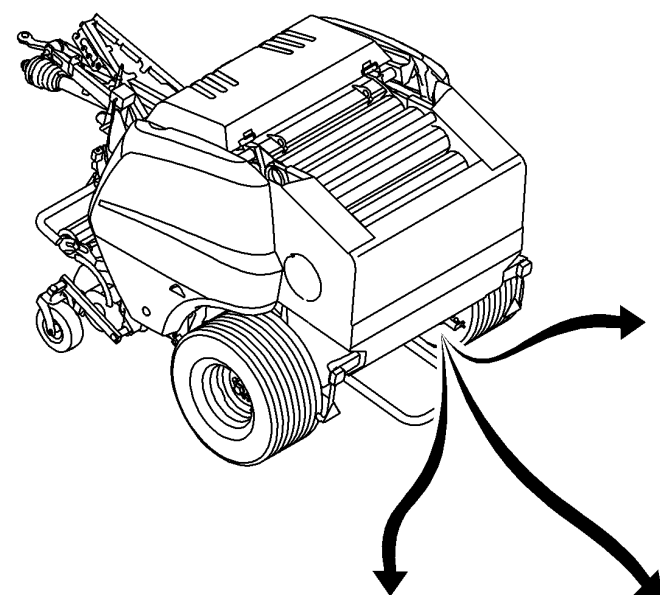
CC205449

Kontakt din John Deere forhandler for at få kontrolleret tykkelsen på bremsebelægningen.

OUCC006,0001AFA -74-16SEP13-1/1

CC205449 —UN—17OCT13

Årligt - bremsedrejetap



CC211551

- A—Aksel med tryklufthremse
 B—Aksel med hydraulikbremse og med ansatsbremsedrejetap
 C—Aksel med hydraulikbremse og uden ansatsbremsedrejetap

Aktivér ballepresserens parkeringsbremse, efterspænd møtrikken på bremsedrejetappen på begge sider i henhold til det foreskrevne drejningsmoment:

Specifikation

Akslens bremsedrejetap med tryklufthremse
 (A)—Tilspændingsmoment..... 220-280 Nm
 (162-206 lb.-ft.)

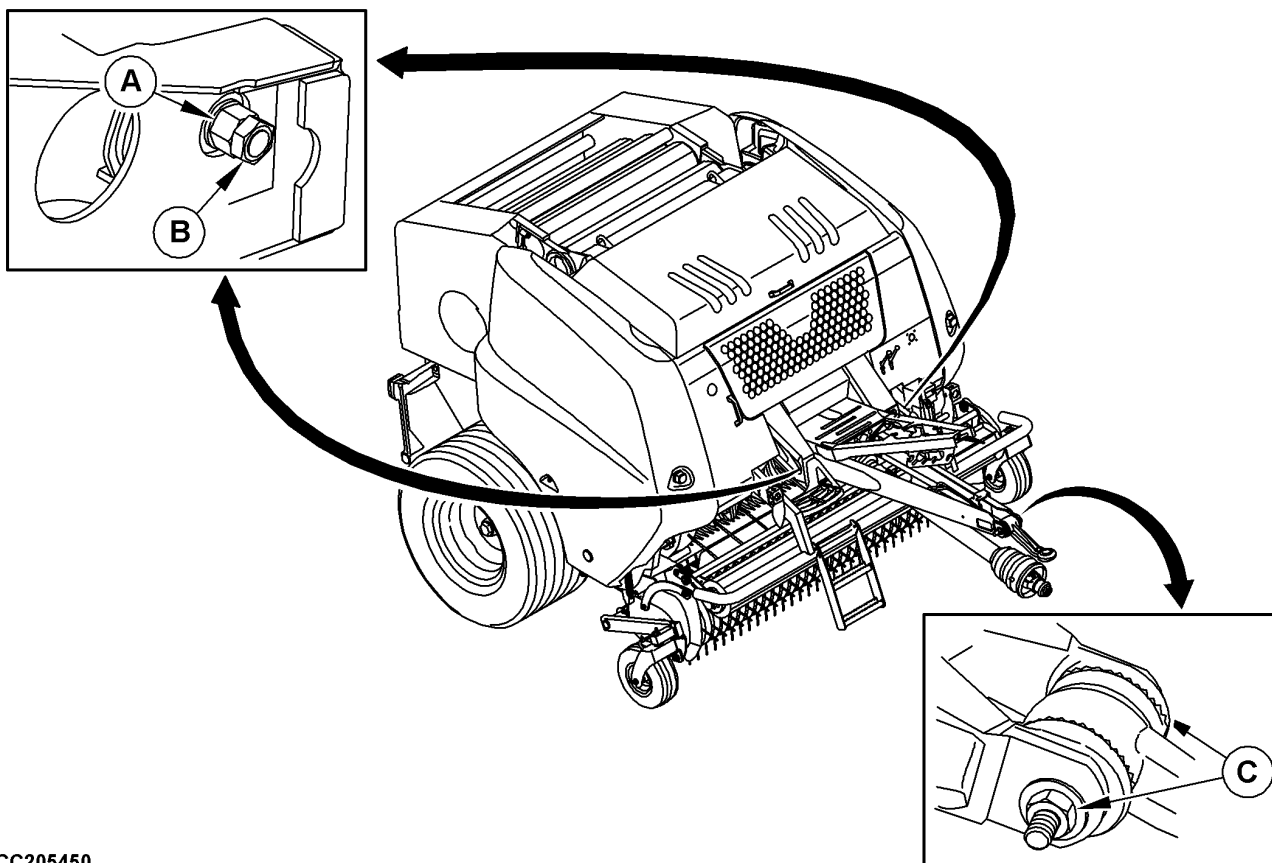
Ansatsbremsedrejetap på aksel med hydraulikbremse (B)—Tilspændingsmoment..... 350-390 Nm
 (258-288 lb.-ft.)

Ingen ansatsbremsedrejetap på aksel med hydraulikbremse (C)—Tilspændingsmoment..... 115-145 Nm
 (85-107 lb.-ft.)

DC82261,00004E6 -74-01SEP14-1/1

CC211551—UN—02SEP14

Årligt - Træktungeramme og trækanordning



CC205450

A—Møtrik
B—Låsemøtrik

C—Trækanordningens holdebolt

Stram eller træktungens holdemøtrikker (A), låsemøtrikker (B) og træktøjets holdebolt (C) til det specificerede moment:

Specifikation	
Træktungens holdemøtrik—Tilspændingsmoment.....	700 Nm (516 lb.-ft.)

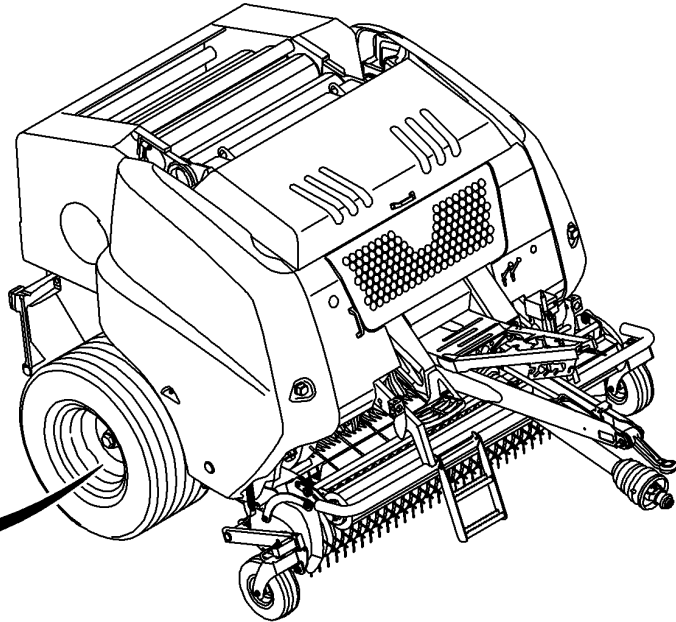
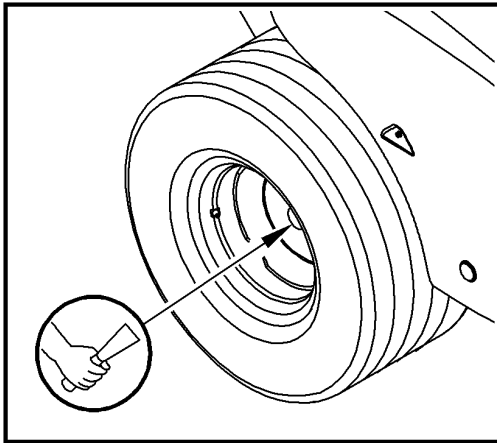
Træktungens låsemøtrik—Tilspændingsmoment.....	300 Nm (221 lb.-ft.)
--	-------------------------

Trækanordningens holdebolt—Tilspændingsmoment.....	620 Nm (450 lb.-ft.)
--	-------------------------

OUCC006,0001AFB -74-16SEP13-1/1

CC205450 —UN—21OCT13

Hver 2. år - aksellejer



CC205451

Kontakt din John Deere forhandler for at kontrollere og smøre aksellejer.

CC205451 — UN — 18OCT13

OUCC006,0001AFC -74-16SEP13-1/1

Hvert tredje år - akkumulatorer

Overhold altid de gældende serviceintervaller for akkumulatoren.

Al service og vedligehold på akkumulatorer må kun udføres af din John Deere forhandler. Få akkumulatorene kontrolleret visuelt mindst hvert tredje år.



CC1022636

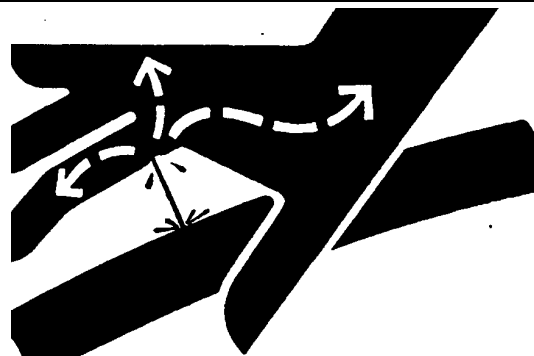
CC1022636 — UN — 15JAN03

CC03745,0000FE9 -74-17NOV09-1/1

Hvert 6. år - Hydraulikslanger

Da hydraulikslangerne med tiden bliver slidte, anbefales det at udskifte dem hvert 6. år.

I nogle lande er dette obligatorisk.



X9811 — UN — 23AUG88

AP00976,000018D -74-14DEC10-1/1

Efter 10 år - akkumulatorer

Overhold altid de gældende serviceintervaller for akkumulatoren.

Al service og vedligeholdelse på akkumulatorerne skal udføres af din John Deere-forhandler. Få din John Deere-forhandler til at udføre et komplet eftersyn inkl. trykkontrol hvert 10. år.



CC1022636

CC03745,0000522 -74-01SEP03-1/1

CC1022636 —UN—15JAN03

Fejlsøgning

Pickup og indføringsvanskeligheder

Symptom	Problem	Løsning
Frakobling af kobling under balleformation uden indføring af hø.	Akkumulering af hø bag ved rotoren.	Kontrollér at sænkegulvet står i hævet position. Justér om nødvendigt sensoren. Se <u>Justér sænkegulvssensor SB533</u> i serviceafsnittet.
		Montér deflektor på rulle (nr. 13) skraber. Se <u>Justér rulle (nr. 13) skraber</u> i serviceafsnittet.
		Stop kraftudtaget når ballepresseren ikke fødes.
Samler ikke rent op.	Pickup indstillet for højt.	Sænk pickuppen. Se <u>Justér pickuppens højde</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Dårlig pickupflydning.	Kontrollér justering af flydefjeder. Se <u>Justér pickuppens flydefjeder</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Tunge indstillet for lavt.	Kontrollér justering af tunge. Se <u>Justering af tunge</u> i afsnittet Til- og frakobling.
	Deflektoren til korte afgrøder eller skårlægningens kompressorvalse for høje.	Sænk deflektoren til korte afgrøder eller skårlægningens kompressorvalse. Se <u>Justér deflektoren til korte afgrøder (hvis monteret)</u> eller <u>Justér skårkompressorvalsen (hvis monteret)</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Kørehastigheden for høj.	Nedsæt kørehastighed.
	Skårene er for små.	Riv større skår sammen. Se afsnittet Betjening af ballepresser – generelle formål.
	Pickuptænder bøjede eller knækkede.	Ret eller udskift fingre.
Pickuppen flyder eller falder ikke frit.	For meget eller for lidt svævespænding.	Indstilling af balancefjedrene. Se <u>Justér pickuppens flydefjeder</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
Pickupfingrene står stille.	Pickuppens drivkæde knækket.	Udskift kæden.
	Kamskive knækket.	Udskift kamskive. Kontakt din John Deere-forhandler.

Fortsættes på næste side

DC82261,000059D -74-19FEB15-1/4

Symptom	Problem	Løsning
Pickupfingrene tager i jorden.	Pickup står for lavt.	Løft pickuppen. Se <u>Justér pickuppens højde</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Dårlig pickupflydning.	Kontrollér justering af flydefjeder. Se <u>Justér pickuppens flydefjeder</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
Pickuptænder knækker.	Pickup står for lavt.	Løft pickuppen. Se <u>Justér pickuppens højde</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Fremmedlegemer og/eller knækkede tænder inde i pickuppen.	Fjern fremmedlegemer og/eller udskift defekte fingre.
	Der presses majsstængler.	Løft pickuppen. Der må regnes med hyppigere brud på fingre. Se afsnittet Betjening af ballepresser – generelle formål.
Fingerskjolds indersider slidte.	Fingerskjold bulede, så de tager fat i fingerfjedrene.	Kontroller, om sideafstrygere hænger.
		Forøg flydeevnen. Se <u>Justér pickuppens flydefjeder</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
Bulldozer		Løft pickuppen. Se <u>Justér pickuppens højde</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Deflektoren til korte afgrøder eller skårlægningens kompressorvalse for lave.	Hæv deflektoren til korte afgrøder eller skårlægningens kompressorvalse. Se <u>Justér deflektoren til korte afgrøder (hvis monteret)</u> eller <u>Justér skårkompressorvalsen (hvis monteret)</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Tunge indstillet for højt.	Kontrollér justering af tunge. Se <u>Justering af tunge</u> i afsnittet Til- og frakobling.
	For stort skår og/eller for høj kørehastighed.	Reducer skårstørrelse og/eller kørehastighed.
Presseren vil ikke arbejde i korte, tørre, glatte afgrøder.	Manglende fingre i pickup.	Udskift tænder.
	Kraftudtagshastigheden (PTO) er for høj.	Reducer kraftudtagshastigheden, og skift til højere køregear.

Fortsættes på næste side

DC82261,000059D -74-19FEB15-2/4

Symptom	Problem	Løsning
	Pickuppen står for lavt.	Løft pickuppen. Se <u>Justér pickuppens højde</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Skåret er for tyndt.	Riv større skår sammen. Se afsnittet Betjening af ballepresser – generelle formål.
	Ballen glider i ballekammeret.	Montér halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør. Montér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
	Ballen drejer ikke i kammeret.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt. Øg ballens presningsgrad. Se <u>Justering af balledensitet</u> Betjening af ballepresser—generelle formål. Montér halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør. Montér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Presseren vil ikke tage majsstængler.	Pickup står for højt.	Sænk pickuppen. Se <u>Justér pickuppens højde</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Skårene er for store.	Riv dem fra hinanden til mindre skår. Se afsnittet Betjening af ballepresser – generelle formål.
	Manglende eller knækkede pickuptænder.	Udskift tænder.
	Ballen drejer ikke i kammeret.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt. Øg ballens presningsgrad. Se <u>Justering af balledensitet</u> Betjening af ballepresser—generelle formål. Montér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Sammenpakning ved sideafstrygere.	Overfødnig ved enderne.	Reducér fødnig ved enderne.

Fortsættes på næste side

DC82261,000059D -74-19FEB15-3/4

Symptom	Problem	Løsning
Sammenpakning ved rotorilæggeren.	Pickup står for lavt.	Løft pickuppen. Se <u>Justér pickuppens højde</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Traktorens dæk trykker materialet ned i stubbene.	Forøg sporvidden. Se betjeningsvejledningen til traktoren.
	Kørehastigheden for høj.	Nedsæt kørehastighed. Rensning af rotorilægger, se <u>Rensning af rotorilægger</u> i afsnittet Betjening af ballepresseren.
Tilstopning i samlesnegle.	Balledensiteten for høj.	Reducer balledensiteten. Se <u>Justering af balledensitet</u> i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
	Rotorsnegl ikke skrabet.	Kontrollér at sænkegulvet står i hævet position. Justér om nødvendigt sensoren. Se <u>Justér sænkegulvssensor SB533</u> i serviceafsnittet.
		Justér rotorsneglens skrabere. Se <u>Justér rotorsneglens skrabere</u> i serviceafsnittet.
Støj i rotoren.	Deform rotortand.	Kontakt din John Deere-forhandler.
Tab af kniv.	Knivens låsestang ikke låst.	Låsestang.
	Knivens låsestang slidt.	Udskift knivens låsestang. Kontakt en John Deere-forhandler.

DC82261,000059D -74-19FEB15-4/4

Generelle problemer med presseren

Symptom	Problem	Løsning
Frakobling af kobling under balleformation.	Ballepresser tilstoppet.	Se <u>Pickup og indføringsvanskeligheder</u> i dette afsnit.
Frihøjde for lav.	Tunge indstillet for højt.	Sænk tunge. Se <u>Justering af tunge</u> i afsnittet Til- og frakobling.
Indikator for balledensitet står i rødt felt.	Traktorens fjernstyreventil står ikke i neutral.	Sæt kontrolhåndtaget i neutral.
	Indikator for balledensitet defekt.	Udskift indikatoren. Kontakt din John Deere-forhandler.
	Balledensitetsventilen defekt.	Udskift eller reparer ventilen. Kontakt din John Deere-forhandler.
Stilleskruen for balledensitet er svær at dreje.	Låseringen spændt mod ventilhuset.	Slæk låseringen før stilleskruen justeres.
	Stilleskruens gevind er tørt.	Smør gevindene med nogle få dråber olie eller grafit-smøremiddel.
	Løftet bagklap giver ekstra drejekraft.	Tilpas med lukket bagklap.
For store traktorstrømkrav under drift med aktiverede forsnitterknive.	Forsnitterknive er slidte.	Slib eller udskift forsnitterknive. Se <u>Slib forsnitterknive</u> i afsnittet Service.
Ballen glider i ballekammeret.	Glat afgrøde.	Monter halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør.
		Monter bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Ballen drejer ikke i kammeret.	Balldiameter for høj.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt.
	Glat afgrøde.	Monter halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør.
		Monter bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Bagklappen lukker ikke.	Forhindring mellem bagklap og ramme.	Fjern forhindringen.
	Bagklaplåseventilen er låst.	Lås bagklaplåseventilen op.
	Defekt bagklaplåseventil.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Fejl i traktorens hydrauliksystem.	Kontakt din John Deere-forhandler.

Fortsættes på næste side

DC82261,000059F -74-19FEB15-1/3

Symptom	Problem	Løsning
	Fejl i overstørrelses-/bagklapsensor eller sensor for fuld ballestørrelse.	Kontrollér sensorernes status og indstilling. Se <u>Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315 og Sensor for fuld ballestørrelse SB316</u> i afsnittet Service.
Bagklappen åbner ikke.	Bagklaplåseventilen er låst.	Lås bagklaplåseventilen op.
	Beskadigede slanger og holder.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Defekt bagklaplåseventil.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Defekt hydraulisk cylinder på bagklappen.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Fejl i traktorens hydrauliksystem.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Fejl i overstørrelses-/bagklapsensor eller sensor for fuld ballestørrelse.	Kontrollér sensorernes status og indstilling. Se <u>Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315 og Sensor for fuld ballestørrelse SB316</u> i afsnittet Service.
Bagklap åbner under presning.	Stilleskrue for balledensitet for løs eller en defekt i traktors hydrauliksystem.	Kontrollér ballepresningsgradens indstilling. Se <u>Justering af balledensitet</u> Betjening af ballepresser—generelle formål.
		Kontroller stillingen på fjernstyreventilens greb, som skal stå i neutral. Kontrollér traktors hydrauliksystem.
	Fejl i overstørrelses-/bagklapsensor eller sensor for fuld ballestørrelse.	Kontrollér sensorernes status og indstilling. Se <u>Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315 og Sensor for fuld ballestørrelse SB316</u> i afsnittet Service.
Bagklappen lukker af sig selv (bagklaplåseventilen i ulåst position).	Beskadigede slanger og holder.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Traktorens fjernstyreventil lækker.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Defekt hydraulisk cylinder på bagklappen.	Kontakt din John Deere-forhandler.
Bagklappen lukker af sig selv (bagklaplåseventilen i låst position).	Beskadigede slanger og holder.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Defekt bagklaplåseventil.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Defekt hydraulisk cylinder på bagklappen.	Kontakt din John Deere-forhandler.

Fortsættes på næste side

DC82261,000059F -74-19FEB15-2/3

Symptom	Problem	Løsning
Bagklappen åbner af sig selv (bagklaplåseventilen i låst position).	Defekt bagklaplåseventil.	Kontakt din John Deere-forhandler.
Ballen sidder fast i ballekammeret.	Balledensiteten for høj.	Reducer balledensiteten ved styreventilen. Se <u>Justering af balledensitet</u> Betjening af ballepresser—generelle formål.

DC82261,000059F -74-19FEB15-3/3

Ballekvalitet

Symptom	Problem	Løsning
Presser vil ikke forme stramme baller.	Indre utæthed i hydraulisk bagklapcylinder.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Snavset eller defekt overtryksventil.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Ikke nok materiale i enderne af ballen.	Indfør mere hø til ballens ender. Se afsnittet Betjening af ballepresser – generelle formål.
	Strammekontrollen indstillet til lette baller.	Indstil til tungere baller. Se afsnittet Betjening af ballepresser – generelle formål.
Uregelmæssig ballediameter og større end indstillet diameter.	Ballen glider i ballekammeret.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt.
		Monér halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør.
		Monér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Ingen tæthed på de yderste lag af ballen.	Ballen glider i ballekammeret.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt.
		Monér halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør.
		Monér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.

DC82261,00005C3 -74-19FEB15-1/1

Problemer med ensilage

Symptom

Ballepresser tilstoppet som følge af for stor ensilagemængde.

Problem

Uregelmæssige skår.

Løsning

Tilpas kørehastigheden til skårstørrelsen.

Tilkobl kraftudtag igen ved motortomgang. Sænk sænkegulvet, og indtræk forsætterknive, hvis det mislykkes. Se Rensning af rotorilægger i afsnittet Betjening af ballepresseren.

OUCC006,0001B1C -74-24SEP13-1/1

Problemer med netbindingsudstyr

Symptom	Problem	Løsning
Balle ikke bundet (med langsom, pulserende bip).	Dårlig kontakt mellem galvaniseret rulle og gummirulle.	Se <u>Kontrol af den galvaniserede rullens planhed</u> i afsnittet Service.
	Netvalsen er tom.	Monter en ny netvalse. Se <u>Ilægning af netvalse</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
	Netdrivrullerne trækkes ikke.	Kontrollér netrullens rotation via åbningen til netbindingsdækslet, og kontroller remspændingen. Se <u>Justering af netbindingsdrivremmens spænding</u> i afsnittet Service.
		Udskift drivremmen. Se <u>"Afmontage og montering af netbindingsdrivrem"</u> i afsnittet Service.
	Net viklet om gummivalsen.	Se <u>Afmontage af net, der er snoet om indførringsvalserne</u> i afsnittet Service.
		Justér stillingen for modkniven og gummiklodsens. Se <u>Justér modknivens position</u> i afsnittet Service.
		Rens indførringsruller. Se <u>Behandling af netbindingsudstyr</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
		Kontrollér, at netvalsens diameter ikke overstiger 300 mm (11,8 in.).
	Net viklet om gummivalsen efter dagens første balle.	Fjern nettet fra indførringsvalserne, hvis ballepresseren skal stå stille i mere end 10 timer eller natten over.
	Nettet ikke ilagt korrekt (ny valse).	Udfør ilægningen af nettet igen. Se <u>Ilægning af netvalse</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
Balle ikke bundet (med hurtig, pulserende alarm).	Indførringsruller beskadigede eller klæbrige.	Rens indførringsruller. Se <u>Behandling af netbindingsudstyr</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
		Kontakt din John Deere-forhandler.
	Nettet er klæbrigt fra indpakningen.	Skær det klæbende stykke af.
	Net viklet om klæbrige valser i ballepresser.	Rens de klæbrige ruller.

Fortsættes på næste side

DC82261,000059E -74-19FEB15-1/3

Symptom	Problem	Løsning
Nettet fanges ikke af ballen.	Ballen glider i ballekammeret.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt. Stands traktoren når omviklingen starter. Monér halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør. Monér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Balle ikke bundet (med langsom, pulserende alarm).	Netsensor defekt eller ikke justeret.	Justér og/eller udskift sensoren. Se <u>Justér netafskærersensoren SB413</u> i afsnittet Service.
Ballen ikke bundet ensartet eller slet ikke bundet.	Gasfjederen/-fjedrene til netbindingsdækslet er defekte.	Kontrollér fjedrene på begge sider af netbindingsdækslet. Udskift om nødvendigt.
	Netbindingsdækslet er ikke lukket.	Dækslet skal lukkes og låses for at opnå de bedste resultater. Se <u>Ilægning af netvalse</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
	Indføringsvælsedrivremmen for lang.	Udskift drivremmen. Se <u>"Afmontering og montering af netbindingsdrivrem"</u> i afsnittet Service.
Nettet ikke skåret over.	Den foreskrevne netkvalitet bruges ikke.	Brug den foreskrevne netkvalitet. Se <u>Vælg netvalse</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
	Elektriske komponenter defekte.	Kontrollér og/eller udskift dele.
	Sløv kniv.	Slib kniven. Se <u>Slibning af netkniv</u> i afsnittet Service.
	Gummirullens bremse er ikke justeret korrekt.	Justér bremsen til netbindingsvalsen. Se <u>Justering af gummirullens bremse</u> i afsnittet Service.
	Modkniven rører ikke netkniven i hele bredden.	Justering af modknivens stilling. Se <u>Justér modknivens position</u> i afsnittet Service.
Langsom, pulserende alarm efter nettet er skåret over.	Fjeder mangler på netafskærers følerplade.	Monér fjeder.
Nettet ikke strammet om ballen.	Gasfjederen/-fjedrene til netbindingsdækslet er defekte.	Kontrollér fjedrene på begge sider af netbindingsdækslet. Udskift om nødvendigt.

Fortsættes på næste side

DC82261,000059E -74-19FEB15-2/3

Symptom	Problem	Løsning
	Lille netrulle bag trykrulle.	Kontrollér, at netrullen (når den er lille) ikke ligger bag trykrullen. Se <u>Ilægning af netvalse</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
	Indførringsvalsedrivremmen for lang.	Justering af stramning. Se <u>Justering af netbindingsstramning</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelle formål.
		Udskift drivremmen. Se <u>"Afmontage og montage af netbindingsdrivrem</u> i afsnittet Service.
	Ballen glider i ballekammeret.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt.
		Stands traktoren når omviklingen starter.
		Montér halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør.
		Montér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Nettet dækker ikke hjørnerne på ballen.	Ballen glider i ballekammeret.	Indstil ballens fuld størrelse til minimum. Se <u>Justering af fuld ballestørrelse</u> i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt.
		Stands traktoren når omviklingen starter.
		Montér halmdeflektor. Se afsnittet Tilbehør.
		Montér bundremsæt. Se afsnittet Tilbehør.
Dækslet bliver ikke oppe.	Slappe gasfjedre.	Udskift gasfjedre.

DC82261,000059E -74-19FEB15-3/3

Garnomsnøring

Symptom	Problem	Løsning
Garnet strammes for hårdt eller knækker under bindingen.	Garntrådning forkert.	Kontrollér for korrekt garntrådning.
	Dårligt garn, knuder på garnet, ny nøgle med stram kerne, vådt garn.	Træk det dårlige garn ud, eller udskift garnnøglen.
	Garnstrammerplades tap eller fjedre forkerte.	Udskift med korrekte dele.
Garnet bundet for løst om ballen.	Knækket eller manglende garnstrammefjeder.	Montér fjeder.
	Forkert tap for strammefjeder.	Udskift tap.
	Slidte garnstrammeplader.	Udskift slidte dele.
Afstand mellem garnstrengene ikke konstant. Ingen garn om ballen, eller garnet ikke taget med af ballen.	Kraftudtagshastigheden ændret under garnbindingen.	Hold hastigheden konstant.
	Garnenden uden for garnrør for kort.	Stop motoren og træk garnet ud til 300 mm (12 in.) fri længde uden for garnarm.
	Garnstramning for hård.	Se Garnet strammes for hårdt eller Garnet knækker under omsnøringen.
	Ballepresser tom for garn.	Isæt garn. Se "Fyldning af forreste garnkasse" i afsnittet "Klargøring af ballepresseren".
Garnet for tæt på enden af ballen.	I højre side: Manglende eller bøjet garnstyr.	Udskift eller ret garnstyr.
	I venstre side: Støtten til garnarmens aktuator ikke justeret korrekt.	Justér igen.
	Ukorrekt indstilling af kontrolpanelet.	Justér til korrekte værdier.
	Tøndeformede baller.	Fyld ballens ender op ved at køre i svingmønster over skåret. Se "Fødning af materiale" i afsnittet "Brug af presser - generelle formål".
Garnet er ikke skåret over.	Kraftudtag frakoblet, før garnet skæres over.	Se på garnet, og vær sikker på, at det står stille, før kraftudtaget frakobles.
	Garnkniven ude af justering.	Justér garnkniv. Se afsnittet Service.
	Sløv kniv eller ujævn æg uden kontakt med skærepladen.	Slib eller udskift kniven. Se afsnittet Service.
	Garnkniv ikke parallel med skæreplade.	Placer knivens drejetap, så kniven rører skærepladen i det område, hvor garnet overskæres. Se afsnittet Service.
	Hindring flytter garnet væk fra knivens skærezon.	Fjern forhindringen.

Fortsættes på næste side

OUCC006,000166C -74-16JUN10-1/2

Symptom	Problem	Løsning
	Bøjet garnstyr.	Ret ud eller udskift.
	Garnarm eller knivledforbindelse hænger.	Reparér eller udskift, så ledforbindelsen arbejder frit.
	Forkert garntrådning eller dårlig nøgle garn giver for stor garnspænding.	Afhjælp fejlen, som giver for stor spænding.
Garnarmen bevæger sig for langsomt fra højre til venstre.	Batteriet er afladet.	Kontrollér batteriets ladetilstand (mindst 20 A).
Garnarmen vil ikke flytte sig.	Garnarmcylinder forkert tilsluttet.	Reparer.
	Kontrolpanel defekt.	Reparér eller udskift om nødvendigt.
	Fejl ved kontrolpanel.	Kontrollér batteriets ladetilstand (mindst 20 A).

OUCC006,000166C -74-16JUN10-2/2

Kædesmøresystem

Symptom	Problem	Løsning
Olieforbrug for højt.	Hovedsmørestreng afbrudt.	Foretag reparation eller udskiftning.
	Olie for tynd.	Brug en type olie, som er angivet i afsnittet Smøring og vedligeholdelse. Reducér olieflowet. Se <u>Justér olieflow</u> i afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
Olieforbrug for lavt.	Olien er for tung.	Brug en type olie, som er angivet i afsnittet Smøring og vedligeholdelse. Øg olieflowet. Se <u>Justér olieflow</u> i afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
Maskinen tør.	Pumpen arbejder ikke og giver ikke noget tryk.	Reparer, justér eller udskift.
	Hovedsmørestreng afbrudt.	Foretag reparation eller udskiftning.
	Ingen olie i systemet.	Påfyld efter behov med specificeret olie. Se afsnittet "Smøring og vedligeholdelse".
	Luft i systemet eller pumpe er tom.	Udluft pumpen.
	Stærk forurening, hvilket resulterer i blokeret system.	Rengør systemet, og udskift alle doseringsventiler.
	Ledning sidder fast.	Reparér slanger.

OUCC006,0001A2F -74-12FEB13-1/1

Automatiske smøresystem (hvis udstyret med pumpe af reservoirtype)

smørelse til alle andre smørenipler. Trykket stiger og der kommer smørelse op af aflastningsventilen.

BEMÆRK: Hvis der opstår en blokering i en smørenippel eller i en smøreslange, stoppes tilførslen af

Symptom	Problem	Løsning
Maskine ikke smurt (der kommer smørelse op af aflastningsventilen).	Blokering ved smørenippel eller i smøreslange.	Åbn efter tur hver af strengene mellem primær- og sekundærfordelerne. Blokeringen ligger bagved sekundærfordeleren med den streng, der kommer mest fedt fra. Fjern blokeringen ved at sætte en smørepresse (tryk op til 40000 kPa, 400 bar; 5800 psi) på den relevante sekundærfordeler.
Maskine ikke smurt (der kommer ikke smørelse op af aflastningsventilen).	Automatisk smøresystem er deaktiveret.	Aktiver pumpe med kontrolpanel. Se <u>Justering af det automatiske smøresystems tilførselsmængde (hvis det er udstyret med pumpe af reservoir-type)</u> i afsnittet Service af ballepresseren.
	Fedtbeholder tom.	Genopfyld beholder. Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
	Pumpen fungerer ikke.	Udluft pumpen. Se afsnittet Service. Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér pumpen. Ret henvendelse til din John Deere-forhandler.
Nippel ikke smurt (der kommer ikke smørelse op af aflastningsventilen).	Der er hul i smøreslangen.	Udskift den ødelagte smøreslange. Ret henvendelse til din John Deere-forhandler.

OUCC006,0001AE4 -74-22OCT13-1/1

Automatisk smøresystem (hvis udstyret med pumpe af patrontypen)

BEMÆRK: Hvis der opstår en blokering i en smørenippel eller i en smøreslange, stoppes tilføringen af

smørelse til alle andre smørenipler. Trykket stiger, og der kommer ingen smørelse fra pumpen af patrontypen.

Symptom	Problem	Løsning
Maskine ikke smurt	Blokering ved smørenippel eller i smøreslange.	Åbn efter tur hver af ledningerne mellem primær- og sekundærfordelerne. Blokeringen ligger bagved sekundærfordeleren med den streng, der kommer mest fedt fra. Fjern blokeringen ved at sætte en smørepresse (tryk op til 40000 kPa, 400 bar, 5800 psi) på den relevante sekundærfordeler.
	Smørepatron tom.	Udskift smørepatron. Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
	Pumpen fungerer ikke.	Udluft pumpen. Se afsnittet Service. Kontrollér pumpen. Ret henvendelse til din John Deere-forhandler.
Nippel ikke smurt	Der er hul i smøreslangen.	Udskift den ødelagte smøreslange. Ret henvendelse til din John Deere-forhandler.

OUC006,0001AE5 -74-24SEP13-1/1

Redskabets virtuelle terminaldisplay

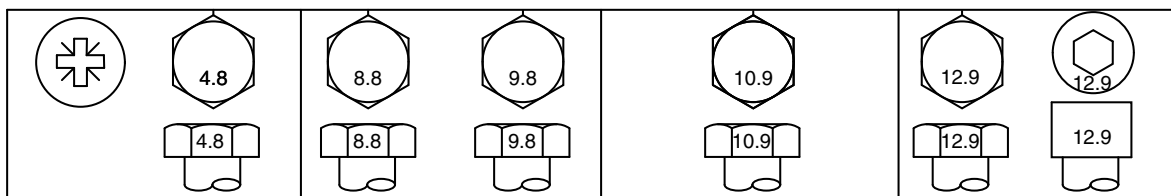
Symptom	Problem	Løsning
Display er tomt.	Ingen strøm.	Kontroller ledningsnettet på displayet.
	Ingen kontrast eller utilstrækkeligt baggrundslys.	Juster kontrasten. Juster baggrundsbelysningen.
Displayets hørbare alarm lyder ikke.	Mulig defekt alarm.	Kontakt din John Deere-forhandler.
Næsten fuld alarm virker ikke.	Ballemeter indstillet til minimum.	Forøg ballemeteren. Se Juster af fuld ballestørrelse i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt.
Skærmen er låst fast på en bestemt side.	Kommunikationsproblem.	Drej startnøglen FRA og TIL.
Balletælleren forøges ikke med én, når en balle er færdig.	Forhindring mellem bagklap og ramme.	Fjern forhindringen.
	Balleformspotentiometre ikke korrekt kalibreret som følge af montering af bundremsæt.	Kalibrér balleformspotentiometre. Se Kalibrér balleformspotentiometre RB323 og RB324 i afsnittet Service Anvendelse af ballepresseren.

DC82261,00005BF -74-18FEB15-1/1

Service

Tilspændingsmomenter for metriske bolte og skruer

TS1670 —UN—01MAY03



Bolt- eller skruestørrelse	Klasse 4,8				Klasse 8,8 eller 9,8				Klasse 10,9				Klasse 12,9			
	Smurt ^a		Tør ^b		Smurt ^a		Tør ^b		Smurt ^a		Tør ^b		Smurt ^a		Tør ^b	
	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.
M6	4.7	42	6	53	8.9	79	11.3	100	13	115	16.5	146	15.5	137	19.5	172
									N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.
M8	11.5	102	14.5	128	22	194	27.5	243	32	23.5	40	29.5	37	27.5	47	35
			N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.								
M10	23	204	29	21	43	32	55	40	63	46	80	59	75	55	95	70
	N·m	lb.-ft.														
M12	40	29.5	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	46	80	59	120	88	150	110	175	130	220	165	205	150	260	190
M16	100	74	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	235	400	300
M18	135	100	170	125	265	195	330	245	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	245	180	375	275	475	350	530	390	675	500	625	460	790	580
M22	265	195	330	245	510	375	650	480	725	535	920	680	850	625	1080	800
M24	330	245	425	315	650	480	820	600	920	680	1150	850	1080	800	1350	1000
M27	490	360	625	460	950	700	1200	885	1350	1000	1700	1250	1580	1160	2000	1475
M30	660	490	850	625	1290	950	1630	1200	1850	1350	2300	1700	2140	1580	2700	2000
M33	900	665	1150	850	1750	1300	2200	1625	2500	1850	3150	2325	2900	2150	3700	2730
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2770	4750	3500

De nævnte tilspændingsmomenter er udelukkende beregnet til generel brug, baseret på boltens eller skruens styrke. BRUG IKKE disse værdier, hvis der til bestemte anvendelser foreskrives et andet tilspændingsmoment og en anden tilspændingsprocedure. Ved rustfri stålbolte eller møtrikker på U-bolte, se tilspændingsanvisningerne for den pågældende anvendelse. Spænd plastikindsatser eller bøjede låsemøtrikker i stål ved at dreje møtrikken til det foreskrevne tørre drejningsmoment - med mindre andet er oplyst for den bestemte anvendelse.

Sprængbolte er konstrueret til at knække ved forudvalgte belastninger. Erstat altid sprængbolte med bolte af samme klasse. Udskift bolte med bolte i samme eller højere klasse. Hvis der bruges bolte fra en højere klasse, skal disse spændes med samme moment som originalen. Vær sikker på at boltens gevind er rene og at indskriningen startes rigtigt. Hvis det er muligt, skal almindelige eller zinkbelagte bolte, der ikke er låsemøtrikker eller hjulbolte, smøres, med mindre andet er oplyst for den bestemte anvendelse.

^a"Smurt" vil sige dækket med smøremiddel som f.eks. motorolie - eller for bolte med fosfat og olie - eller for M20-bolte og større bolte med zinkbelægning type JDM F13C, F13F eller F13J.

^b"Tør" vil sige ren eller zinkbelagt uden smøremiddel - eller M6 til M18-bolte med zinkbelægning type JDM F13B, F13E eller F13H.

DX,TORQ2 -74-12JAN11-1/1

Før hver service

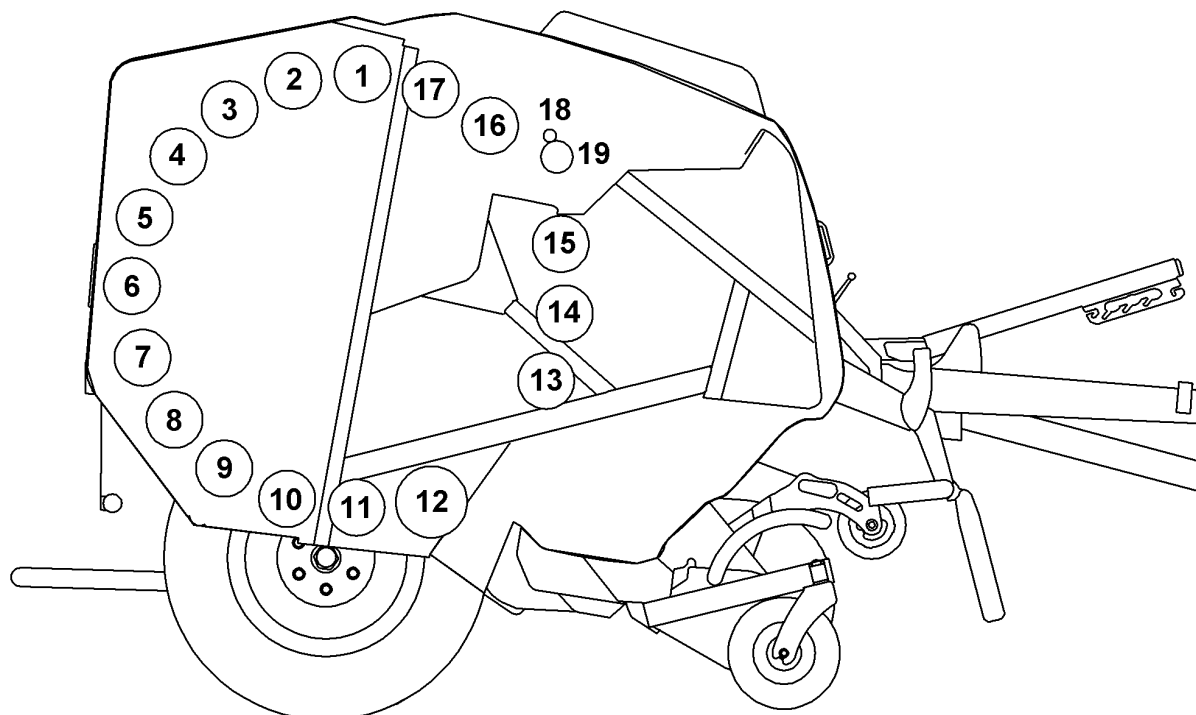
Følg disse retningslinjer, hvis der kræves anvendelse af svejsemaskine, skærebrænder eller vinkelsliber til servicearbejde:

1. Parkér ballepresseren på fortov eller på jævn grund.
2. Fjern avner for at undgå at udsætte brændbart materiale for gnister; hvis avnerne ikke kan fjernes, spul grundigt med vand inden start. Beskyt slanger og remme fra udsættelse for gnister, lysbuer eller flammer.

3. Hav en trykreguleret vandtank eller andet slukningsmiddel klar til øjeblikkelig brug.
4. Brug en assistent til at kontrollere for brand under svejsning, skæring eller slibning.
5. Lad efter svejsning, skæring eller slibning delene nedkøle før ballepresseren startes. Kontrollér at der ikke er startet en brand før serviceområdet forlades.

DC82261,00004F7 -74-12SEP14-1/1

Remrullers nummerering



CC205660

Presser med viste bagklapruller

- | | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|
| 1— Øverste bagklaprulle | 12— Startrulle | 16— Midterste frontrammerulle | 19— Gummiovertrukket netindføringsrulle |
| 2-9— Midterste bagklapruller | 13— Midterste frontrammerulle | 17— Øverste frontrammedrivrulle | |
| 10— Nederste bagklaprulle | 14— Midterste frontrammedrivrulle | 18— Galvaniseret netindføringsrulle | |
| 11— Nederste frontrammerulle | 15— Midterste frontrammerulle | | |

BEMÆRK: Numrene ovenfor må ikke bruges ved bestilling af reservedele. Find de korrekte reservedelsnumre i reservedelskataloget.

OUCC006,0001B18 -74-23SEP13-1/1

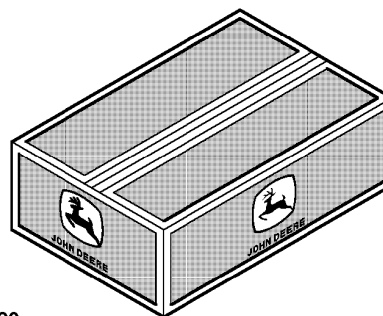
CC205660—UN—16OCT13

Brug originale John Deere reservedele

Originale John Deere reservedele er udviklet specielt til montering i John Deere maskiner og er justeret derefter.

Dele fra andre fabrikanten end John Deere er hverken afprøvet eller frigivet. Sådanne dele kan føre til forringelse af maskinens funktion, og de kan derfor udgøre en sikkerhedsrisiko.

For at undgå denne risiko, skal der kun bruges originale John Deere reservedele.



CC1020723

CC03745,0000FD5 -74-18SEP09-1/1

CC1020723—UN—25OCT01

Opfyldning af trykreguleret vandtank

BEMÆRK: Den trykregulerede vandtank afsendes uden indhold. Før levering af maskinen skal den trykregulerede vandtank fyldes op.

Hvis der anvendes en kølervæskeopløsning for at beskytte den trykregulerede vandtank imod frost, er en komplet udtømning og vedligeholdelse nødvendig.

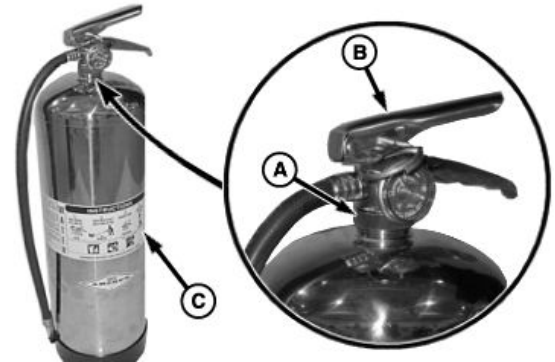
⚠ FORSIGTIG: Før forsøg på at genopfyldning, kontrollér at den trykregulerede vandtank er helt uden tryk.

1. Udtøm al resterende tryk og vand (eller kølervæskeopløsning) og kontrollér, at der ikke findes noget lufttryk.
2. Løsn møtrik (A) og fjern ventilsamling (B) fra cylinder (C).

VIGTIGT: Den trykregulerede vandtank må ikke udsættes for frosttemperaturer, undtagen den er beskyttet med kølervæske.

BEMÆRK: Der skal anvendes korrosionsbeskyttelse, hvis vandet har et højt klorindhold (40 ppm).

3. Fyld cylinderen med 9,5 l (2.5 gal.) rent vand eller kølervæskeopløsning.



A—Møtrik
B—Ventilenhed

C—Cylinder

BEMÆRK: Væskenniveauet vil være ca. 15 cm (6 in.) under toppen på cylinderen.

4. Kontrollér at pakningen ikke er beskadiget og udskift pakningen om nødvendigt.
5. Anbring pakningen i møtrik (A) på ventilsamling (B).

Fortsættes på næste side

DC82261,00004DE -74-20AUG14-1/3

H92727 —UN—10SEP08

⚠ FORSIGTIG: Spænd møtrikken manuelt iht. specifikation. Overspændning med skruenøgle vil ødelægge ventilen.

6. Installér ventilsamling (A) og spænd møtrik (B) iht. specifikation.

Specifikation

Møtrik—Tilspændingsmoment..... 11,3-11,9 Nm
(100—105 lb-in)

7. Fjern hætte fra trykregulerende ventil (C).

BEMÆRK: Indtil trykregulatoren på luftkompressoren til højst 175 kPa (1,75 bar, 25 psi) højere end manometerets driftstryk.

⚠ FORSIGTIG: Efterlad aldrig den trykregulerede vandtank tilsluttet til en regulator til en kilde med højt tryk i længere tid. Udsæt ikke den trykregulerede vandtank for højt tryk. Den trykregulerede vandtank kan revne, hvis den udsættes for højt tryk.

8. Sæt den trykregulerede vandtank under tryk i henhold til specifikationen ved hjælp af luft eller nitrogen.

Specifikation

Trykreguleret vandtank—Tryk..... 690 kPa
6,9 bar
(100 psi)



A—Ventilenhed
B—Møtrik

C—Trykregulerende ventil

BEMÆRK: Kontrollér møtrik, manometer, trykregulerende venti, cylindersvejsesømme og ventilåbning for lækager ved hjælp af lækagepåvisningsvæske eller en sæbevandsopløsning.

9. Installér den tidligere fjernede hætte på den trykregulerende ventil.

H92728—UN—08SEP08

DC82261,00004DE -74-20AUG14-2/3

10. Installér stift (A) med ringen vendende imod den trykregulerede vandtank og installér stødpakning.
11. Installér slange- og dysesamling (B) i holder (C).
12. Montér den trykregulerede vandtank på maskinen.

A—Stift

B—Slange- og dysesamling

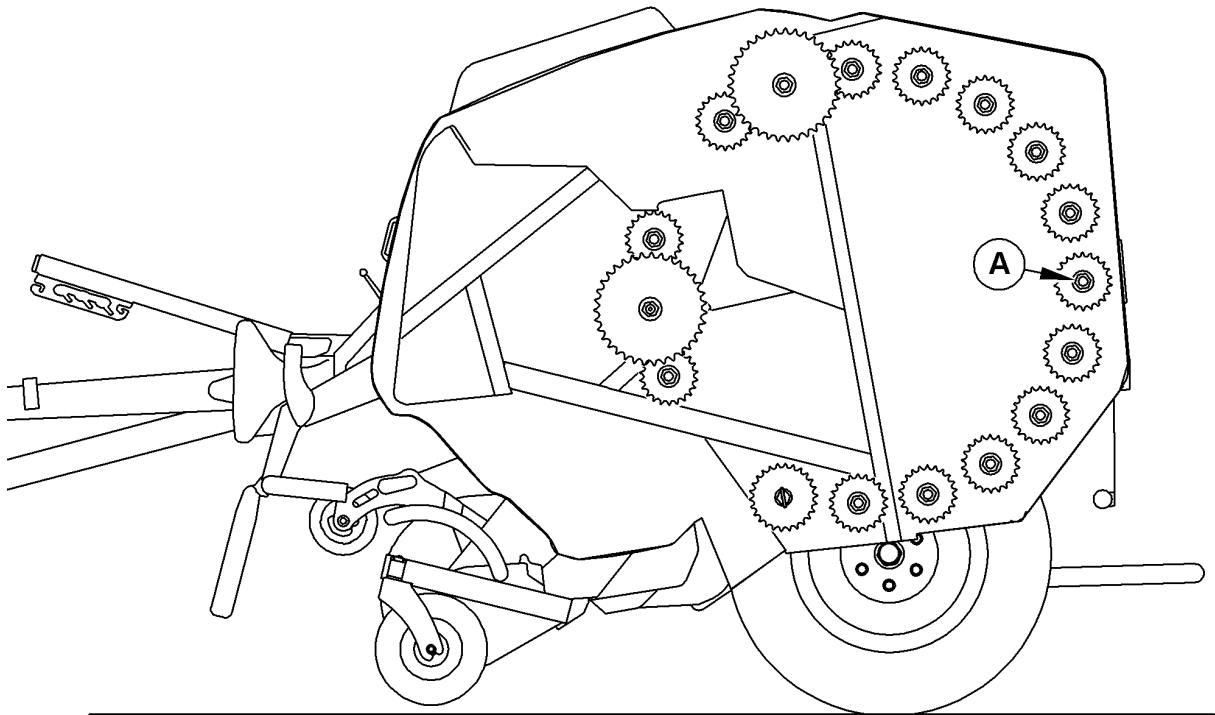
C—Holder



H92729—UN—08SEP08

DC82261,00004DE -74-20AUG14-3/3

Spænding af fastspændingsmøtrikkerne på rullens kædehjul



CC205661

Presser med viste bagklapruller

A—Holdemøtrik

Fastspændingsmøtrikker (A) på rullens kædehjul kræver et bestemt tilspændingsmoment.

Spænd alle M24 og M30 møtrikkerne (A) med det foreskrevne moment:

Specifikation

M24 holdemøtrikker—Tilspændingsmoment.....550 Nm
(406 lb.-ft.)

M30 holdemøtrikker—Tilspændingsmoment.....850 Nm
(627 lb.-ft.)

OUCC006,0001B19 -74-23SEP13-1/1

CC205661 —UN—16OCT13

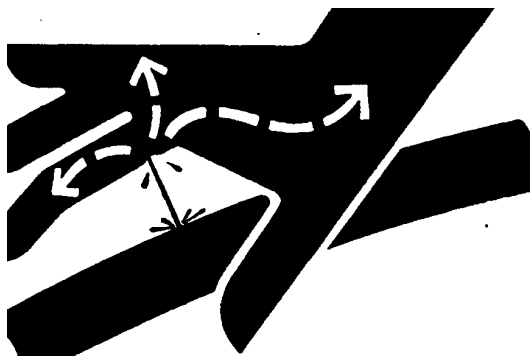
Hydraulikkomponenter udskiftes

⚠ FORSIGTIG: En væskestråle under højtryk kan trænge gennem huden og forårsage alvorlig skade. Fjern derfor trykket i anlægget, før hydraulikslanger eller andre ledninger afmonteres. Sørg for, at alle forbindelser er tætte, før du sætter systemet under tryk. Brug et stykke pap til at kontrollere for utætheder, da det er vanskeligt at få øje på hydraulikolie, der siver ud af små revner. Beskyt hænder og krop mod væske under høje tryk.

Aflast altid hydrauliktryk, inden der udføres service på hydrauliske komponenter.

For at undgå at hydraulikslangerne vrides, er det en god idé at bruge to nøgler, når slangerne til- og frakobles rørene.

Skulle uheldet alligevel være ude, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp. Er der trængt en væske gennem huden,

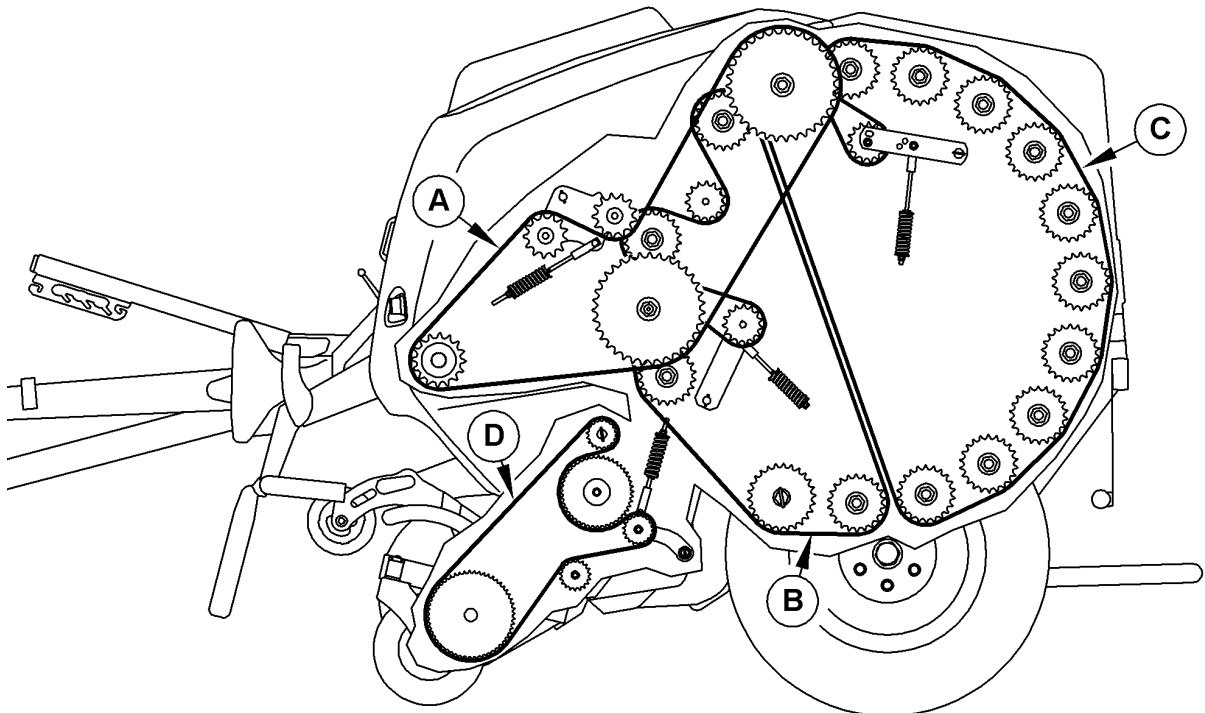


skal denne fjernes indenfor et par timer, da den kan medføre slemme infektioner. Har din egen læge ikke erfaring med denne type kvæstelser, bør han konsultere en specialist.

X9811 —UN—23AUG88

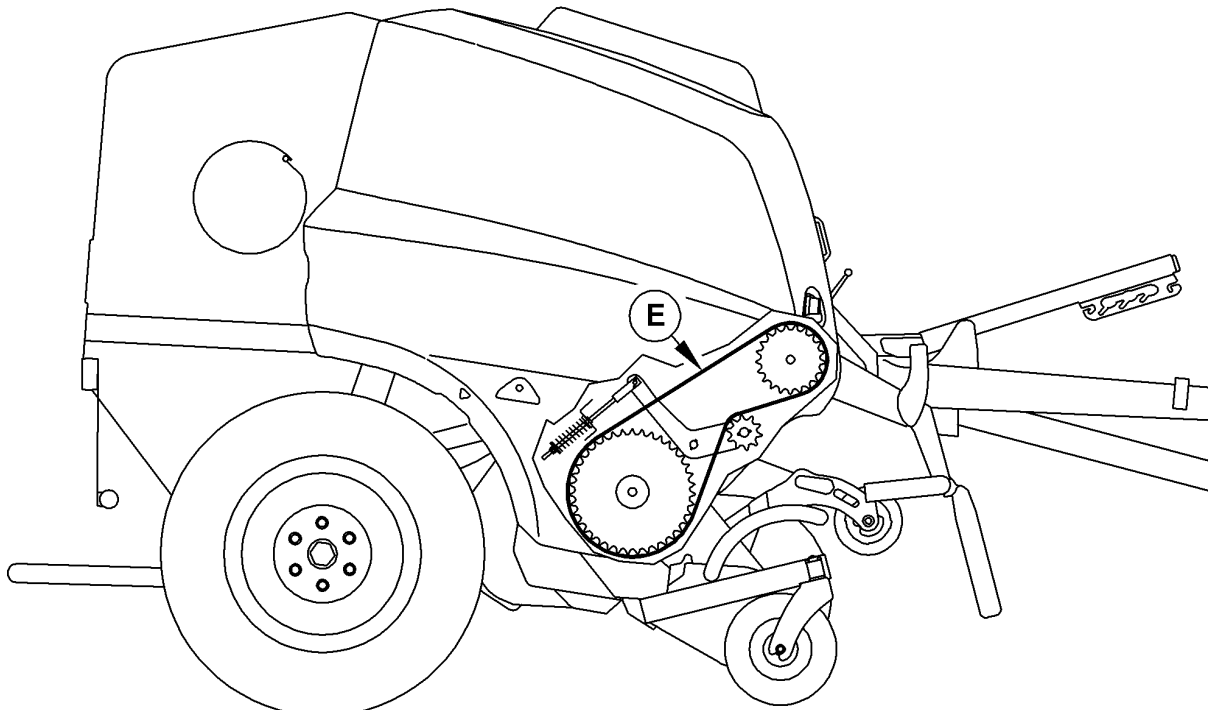
CC03745,0000286 -74-23AUG01-1/1

Identifikation af ballepresserkæde



CC205452

CC205452 —UN—16OCT13



CC205453

CC205453 —UN—16OCT13

A—Hoveddrevkæde
B—Drevkæde til rammevalse

C—Drevkæde til bagklapvalse
D—Pickupdrevkæde

E—Rotorilæggerens drevkæde

OUC006,0001AFD -74-17SEP13-1/1

Justér pickupdrevkæde

1. For at sikre at alt slæk er taget ud af kæden, lukkes bagklappen, og PTO tilkobles nogle få sekunder. Stop traktorens motor.
2. Se efter at fjederlængden (D) er inden for specifikationen:

Specifikation

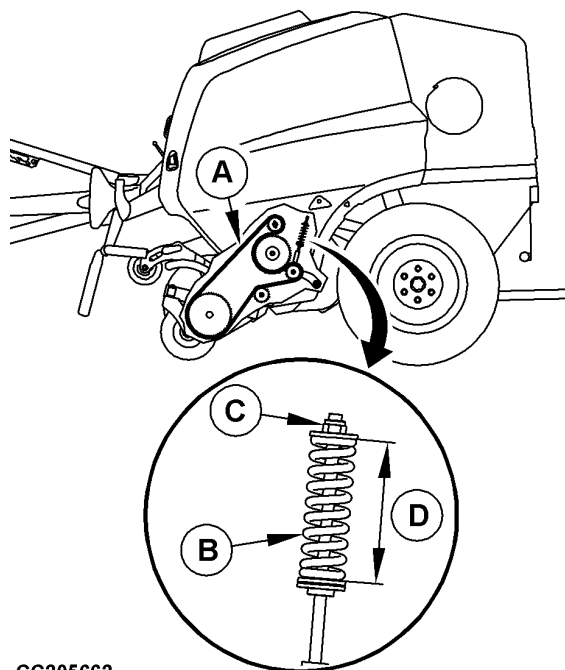
Pickupdrevkæde—Fjederlængde..... 128-130 mm
(5—5-1/8 in.)

3. Hvis fjederlængden (D) er inden for specifikationen, er spændingen på pickuppens drevkæde (A) korrekt, og det er ikke nødvendigt at justere den. Hvis ikke justér fjederlængden (D) som følger.
4. Justér møtrikpositionen (C) for at opnå den specificerede fjederlængde (D):

Specifikation

Pickupdrevkæde—Fjederlængde..... 128 mm
(5 in.)

5. Tilkobl kraftudtaget nogle få sekunder og kontrollér justeringen som beskrevet i trin 4. Gentag om nødvendigt justeringen.



CC205662

A—Pickupdrevkæde
B—Fjeder

C—Møtrik
D—Fjederlængde

CC205662—UN—10OCT13

DC82261,00004C7 -74-16SEP14-1/1

Justér hoveddrevkæde

1. For at sikre at alt slæk er taget ud af kæden, lukkes bagklappen, og PTO tilkobles nogle få sekunder. Stop traktorens motor.
2. Se efter at fjederlængden (D) er inden for specifikationen:

Specifikation

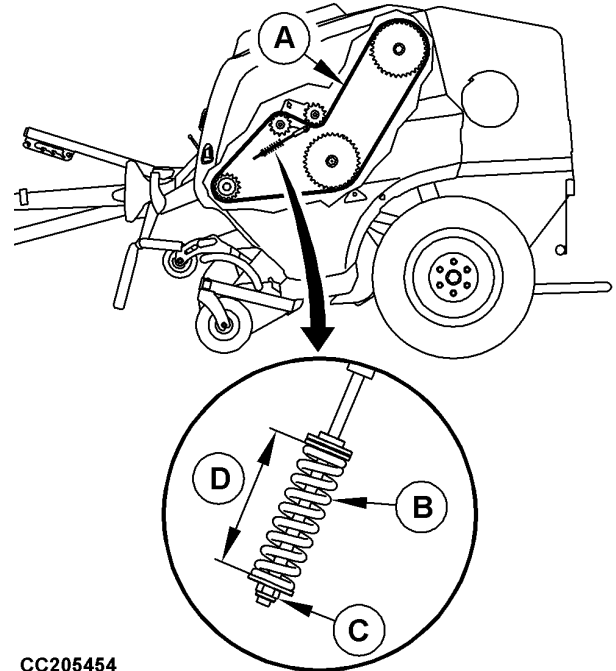
Hoveddrevkæde—Fjederlængde..... 122-128 mm
(4-3/4—5 in.)

3. Hvis fjederlængden (D) er inden for specifikationen, er spændingen på hoveddrevkæden (A) korrekt, og det er ikke nødvendigt at justere den. Hvis ikke justér fjederlængden (D) som følger.
4. Justér møtrikpositionen (C) for at opnå den specificerede fjederlængde (D):

Specifikation

Hoveddrevkæde—Fjederlængde..... 122 mm
(4-3/4 in.)

5. Tilkobl kraftudtaget nogle få sekunder og kontrollér justeringen beskrevet i trin 4. Gentag om nødvendigt justeringen.



CC205454

A—Hoveddrevkæde
B—Fjeder

C—Møtrik
D—Fjederlængde

DC82261,00004C1 -74-16SEP14-1/1

CC205454—UN—10OCT13

Justér drevkæde til rammevalse

1. For at sikre at alt slæk er taget ud af kæden, lukkes bagklappen, og PTO tilkobles nogle få sekunder. Stop traktorens motor.
2. Se efter at fjederlængden (D) er inden for specifikationen:

Specifikation

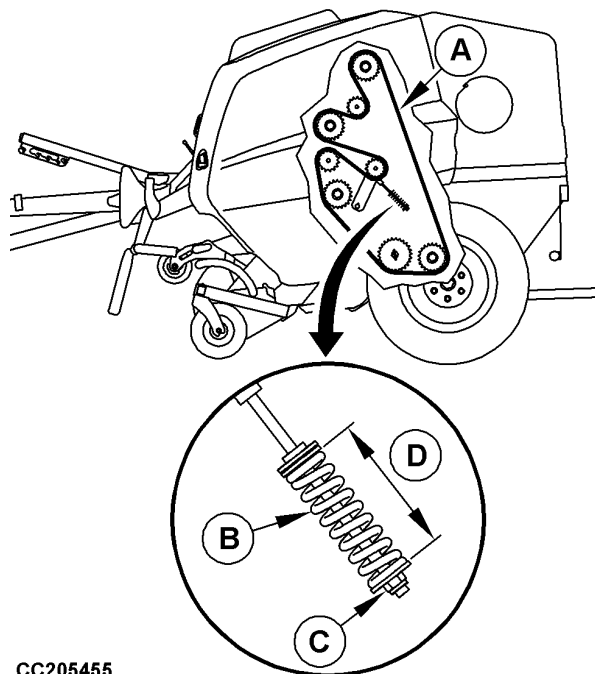
Drevkæde til ramme-
valse—Fjederlængde..... 122-128 mm
(4-3/4—5 in.)

3. Hvis fjederlængden (D) er inden for specifikationen, er spændingen på drevkæden til rammevalsen (A) korrekt, og det er ikke nødvendigt at justere den. Hvis ikke justér fjederlængden (D) som følger.
4. Justér møtrikpositionen (C) for at opnå den specificerede fjederlængde (D):

Specifikation

Drevkæde til ramme-
valse—Fjederlængde..... 122 mm
(4-3/4 in.)

5. Tilkobl kraftudtaget nogle få sekunder og kontrollér justeringen beskrevet i trin 4. Gentag om nødvendigt justeringen.



CC205455

A—Drevkæde til rammevalse
B—Fjeder

C—Møtrik
D—Fjederlængde

CC205455—UN—16OCT13

DC82261,00004C2 -74-16SEP14-1/1

Justér drevkæde til bagklapvalse

1. For at sikre at alt slæk er taget ud af kæden, lukkes bagklappen, og PTO tilkobles nogle få sekunder. Aktivér traktorens parkeringsbremse, sæt transmissionen i PARK, stop traktorens motor og tag nøglen ud.
2. Se efter at fjederlængden (D) er inden for specifikationen:

Specifikation

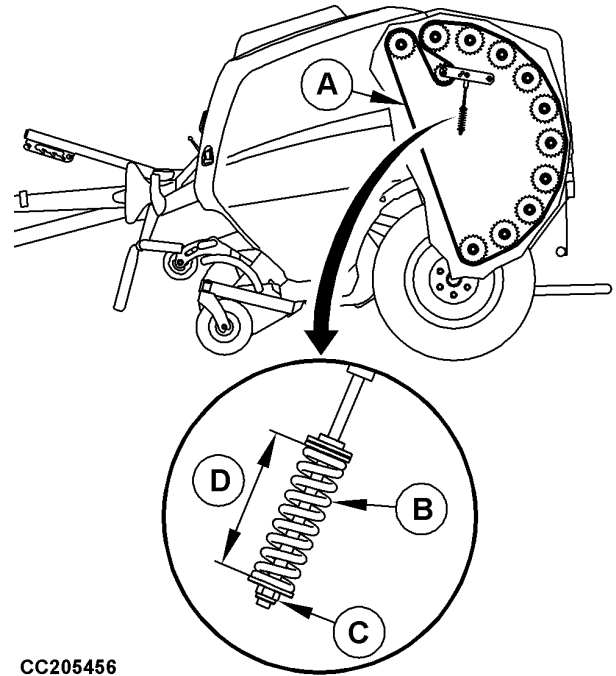
Drevkæde til bagklap-
valse—Fjederlængde..... 122-128 mm
(4-3/4—5 in.)

3. Hvis fjederlængden (D) er inden for specifikationen, er spændingen af drevkæden til bagklapvalse (A) korrekt, og det er ikke nødvendigt at justere den. Hvis ikke justér fjederlængden (D) som følger.
4. Justér møtrikpositionen (C) for at opnå den specificerede fjederlængde (D):

Specifikation

Drevkæde til bagklap-
valse—Fjederlængde..... 122 mm
(4-3/4 in.)

5. Tilkobl kraftudtaget nogle få sekunder og kontrollér justeringen beskrevet i trin 4. Gentag om nødvendigt justeringen.



CC205456

A—Drevkæde til bagklapvalse
B—Fjeder

C—Møtrik
D—Fjederlængde

CC205456—UN—10OCT13

DC82261,000059B -74-05JAN15-1/1

Justér rotorilæggerens drevkæde

1. For at sikre at alt slæk er taget ud af kæden, lukkes bagklappen, og PTO tilkobles nogle få sekunder. Stop traktorens motor.
2. Se efter at fjederlængden (D) er inden for specifikationen:

Specifikation

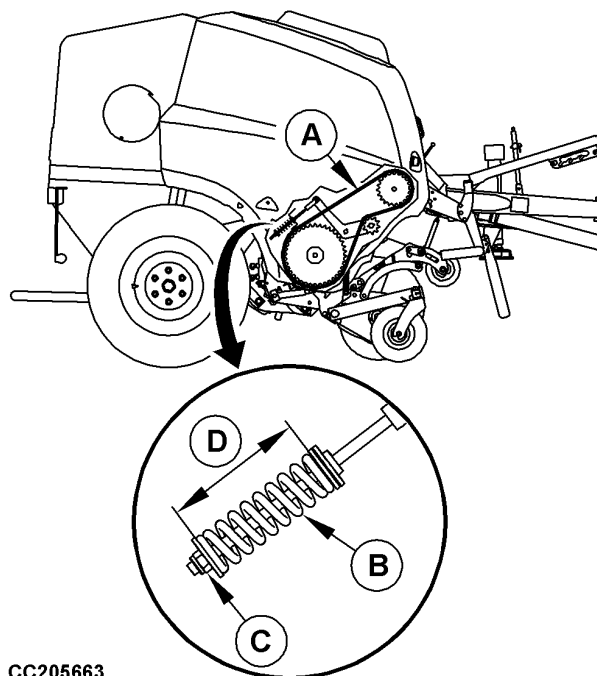
Rotorilæggerens drev-
kæde—Fjederlængde..... 128-130 mm
(5—5-1/8 in.)

3. Hvis fjederlængden (D) er inden for specifikationen, er spændingen på kæden til rotorilæggerdrevet (A) korrekt, og det er ikke nødvendigt at justere den. Hvis ikke justér fjederlængden (D) som følger.
4. Justér møtrikpositionen (C) for at opnå den specificerede fjederlængde (D):

Specifikation

Rotorilæggerens drev-
kæde—Fjederlængde..... 128 mm
(5 in.)

5. Tilkobl kraftudtaget nogle få sekunder og kontrollér justeringen som beskrevet i trin 4. Gentag om nødvendigt justeringen.



CC205663

A—Rotorilæggerens drevkæde C—Møtrik
B—Fjeder D—Fjederlængde

CC205663—UN—10OCT13

DC82261,00004C6 -74-16SEP14-1/1

Justering af børster

1. Justér børsternes position i henhold til antallet af børster, der bruges til at smøre en kæde:
 - Når en børste bruges til at smøre kæden, ret det midterste på børsten (A) ind efter en af pladerne, der findes inde i kæden (B).
 - Når to børster bruges til at smøre kæden, ret det midterste på hver børste (A) ind efter pladerne, der findes inde i kæden (B).
2. Justér hver børste (A) for at få den angivne overlappingslængde (C) med kæden (B).

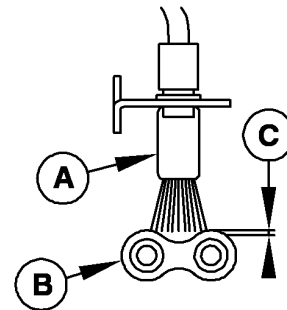
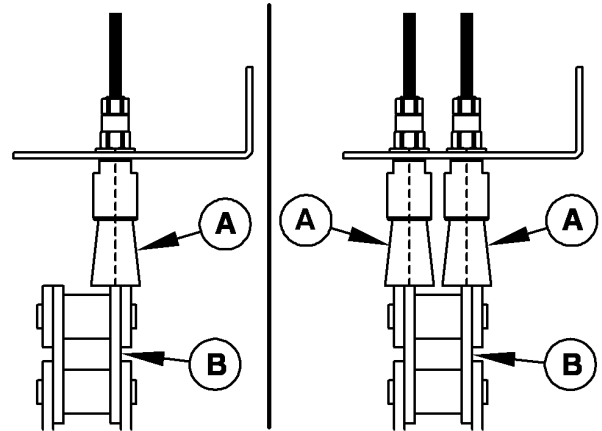
Specifikation

Børste til
kæde—Overlappings-
længde.....0—2 mm
(0—0.08 in.)

Denne justering er nødvendig for at rengøre og smøre drevkæden korrekt. Andre justeringer kan medføre for tidlig slitage af kæden.

A—Børste
B—Kæde

C—Børste til kædens
overlappingslængde



CC1035277

CC1035277 —UN—23SEP11

OUC006,000181D -74-11OCT11-1/1

Udskift forsnitterknive

⚠ FORSIGTIG: LAD VÆRE AT TAGE CHANCER. Luk altid spærreventilerne (A) og (C), før du udtager eller isætter knive for at undgå livsfarlige ulykker.

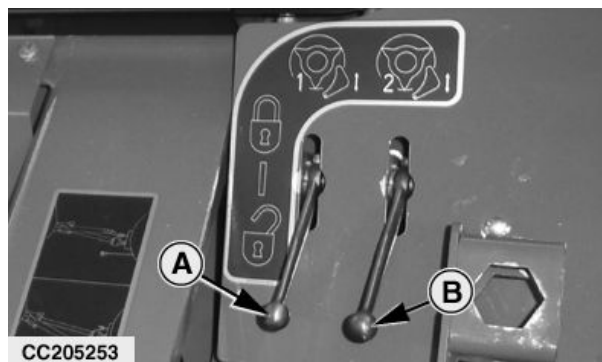
Bær altid arbejdshandsker under håndtering af knive.

BEMÆRK: Hver enkelt kniv (E) kan udtages og isættes for sig.

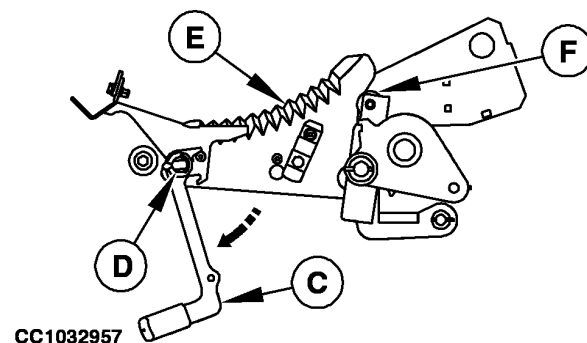
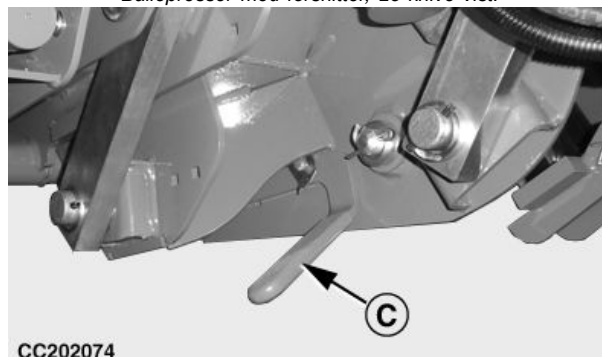
Gør følgende for at fjerne og udskifte en kniv:

1. Indtræk knive. Se Indtrækning eller aktivering af forsnitterknive i afsnittet Betjening af ballepresseren.
 2. Sænk sænkegulvet. Se Rensning af rotorilægger i afsnittet Betjening af ballepresseren.
 3. Åbn bagklappen helt, og fastlås den.
 4. Aktivér parkeringsbremse og/eller sæt transmissionen i PARK, sluk for traktorens motor og tag tændingsnøglen ud.
 5. Luk knivens spærreventiler ved at føre grebene (A) og (B) op efter.
 6. I venstre side: træk grebet (C) fri af låsetappen, og sænk det.
 7. Træk i kniven (E) for at frigøre den fra stangen (D) og styret (F).
 8. Knivene isættes simpelthen ved først at sætte kniven (E) på stangen (D) og derpå sætte den på styret (F).
- VIGTIGT: Når der ikke længere er brug for en kniv, anbefales det at montere en blændplade (G) i stedet. Herved undgås sammenpakning i det tomme rum efter den udtagne kniv.**
9. Løft til sidst grebet (C) op, og sæt det på holdetappen.
 10. Sænk bagklappen.
 11. Åbn knivens spærreventiler ved at føre grebene (A) og (B) nedefter, og hæv sænkegulvet.

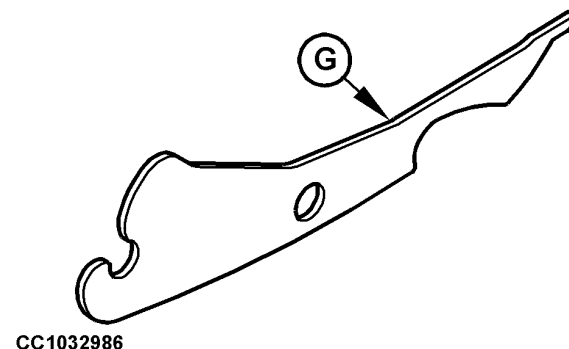
A—Arm til afspæringsventil til forsnitterknivsæt 1
 B—Arm til afspæringsventil til forsnitterknivsæt 2
 C—greb
 D—Bar
 E—Kniv
 F—Styredel
 G—Blændplade til forsnitter



Ballepresser med forsnitter, 25 knive vist:



CC1032957



CC1032986

OUC006,0001ADF -74-04SEP13-1/1

CC205253 —UN—25OCT13

CC202074 —UN—12APR13

CC1032957 —UN—18NOV10

CC1032986 —UN—30JUN10

Slibning af forsritterknive

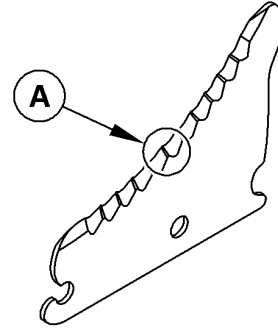
! FORSIGTIG: Undgå personskade ved at bære handsker, når der håndteres knive.

Afmontering af knive fra maskinen. Se Udskiftning af forsritterknive i dette afsnit.

Spænd knivene fast på arbejdsbænk eller bord.

Skærp æggen mens der bibeholdes en 12° vinkel. Kontakt din John Deere forhandler for flere informationer om knivslibningsenheden.

VIGTIGT: Opvarmning af forsritterknivene under slibningsprocessen kan nedsætte levetiden for forsritterknivene. Hvis tandprofil (A) forsvinder, skal du udskifte kniven.



CC1029106

A—Tandprofil

OUC006,00016AD -74-23JUL10-1/1

CC1029106 —UN—08JAN07

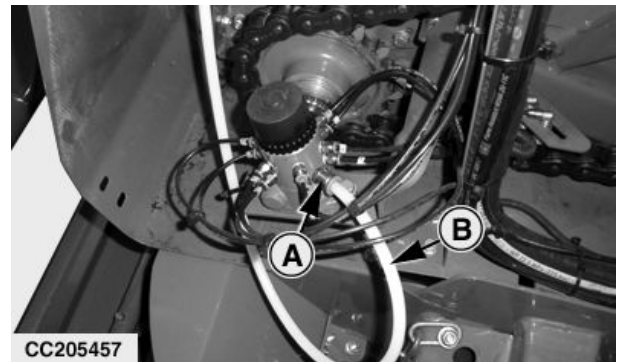
Udluftning af kædeoliesystemets pumpe

BEMÆRK: Det er nødvendigt at udlufte kædeoliesystemets kredsløb, hvis oliebeholderen blev tømt fuldstændigt.

1. Frakobl indsugningsrøret (B).
2. Vent indtil luften i indsugningsrøret (B) er luftet helt ud, inden røret sættes i koblingen (A) igen.
3. Kør ballepresseren indtil olien dræner konstant fra børsterne.

A—Kobling

B—Indsugningsrør



CC205457

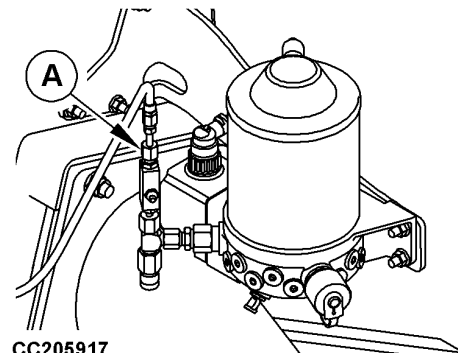
OUC006,0001B01 -74-17SEP13-1/1

CC205457 —UN—10OCT13

Udluft det automatiske smøresystem (hvis udstyret med pumpe af reservoar type)

BEMÆRK: Hvis smørebeholderen er suget helt tom, udluft systemet på følgende måde.

1. Afmonter hovedledningen (A) fra pumpeudgangen.
2. Start automatisk smøring med monitor, indtil der kommer smørelse uden bobler ud af pumpeudgangen. Se Justér det automatiske smøresystems flowhastighed (hvis udstyret med pumpe af reservoar type) i afsnittet Anvendelse af ballepresseren for manuel aktivering af det automatiske smøresystem.
3. Tilslut hovedsmøreslangen (A) igen.
4. Start automatisk smøring i 3 minutter.



CC205917

A—Hovedledning

OUC006,0001AEA -74-24OCT13-1/1

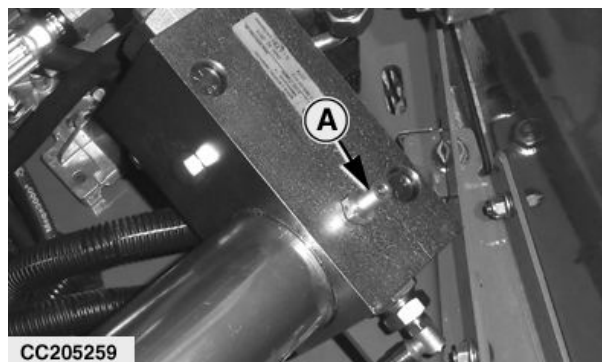
CC205917 —UN—25OCT13

Udluft det automatiske smøresystem (hvis udstyret med pumpe af patrontypen)

BEMÆRK: Hver gang smørepatronen er udskiftet, udluft systemet som følger.

Tryk på kuglen på udluftsfitting (A) og aktivér fjernstyreventilen til at åbne og lukke bagklappen. Gentag indtil der ikke er flere luftbobler i den fremkomne smørelse.

A—Udluftsfitting



CC205259 —UN—10OCT13

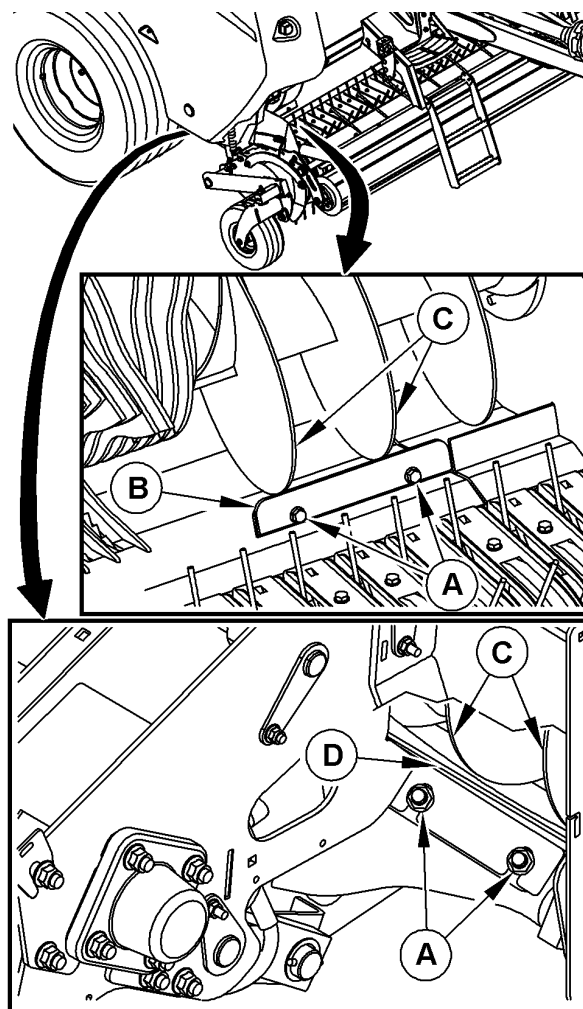
OUCC006,0001AEB -74-06SEP13-1/1

Justér rotorsneglens skrabere

1. Hæv sænkegulvet helt op. Se Rensning af pickuppen i afsnittet Betjening af ballepresseren.
2. Løsn skruerne (A).
3. Placér og hold skraberne (B) og (D) så tæt som muligt på rotorsneglen (C), uden at de berører den.
4. Drej ballepresseren manuelt for at kontrollere, at der ikke er berøring mellem rotorsneglen (C) og skaberne (B) og (D). Se Manuel rotation af ballepresseren i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
5. Spænd skruerne (A).
6. Gentag i modsatte side.

A—Skrue
B—Forreste skrabere på rotorsnegl

C—Rotorsnegl
D—Bageste skrabere på rotorsnegl



CC202090

CC202090 —UN—18APR13

OUCC006,0001A7D -74-18APR13-1/1

Justering af valse (nr. 13) skraber

1. Åbn bagklappen helt.
2. Aktivér parkeringsbremse og/eller sæt transmissionen i PARK, sluk for traktorens motor og tag tændingsnøglen ud.
3. Lås porten.

⚠ FORSIGTIG: Vær sikker på, at porten er låst.
Hvis porten ikke er låst, når denne procedure udføres, kan den pludselig lukke og forårsage skader eller dødsfald.

4. Afmonter skruerne (G), bøsningen (F) og deflektoren (E).
5. Løsn skruerne (D).
6. Indstil skraberen (B) så tæt som muligt på valse (A) med tilstrækkelig afstand (H) til, at den ikke rører valsen.
7. Drej ballepresseren manuelt for at kontrollere, at der ikke er berøring mellem valsen (A) og skaberen (B) og (D). Se Manuel rotation af ballepresseren i afsnittet Betjening af ballepresser—generelle formål.
8. Spænd skruerne (D) med det foreskrevne tilspændingsmoment:

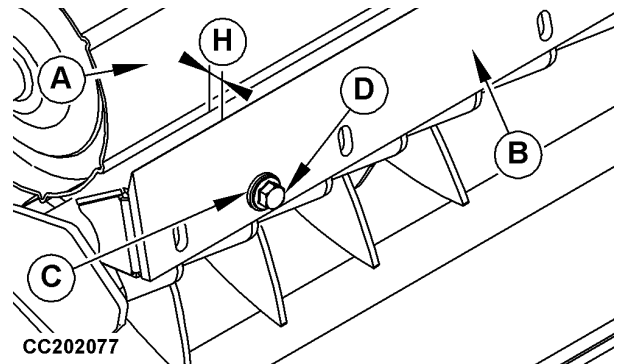
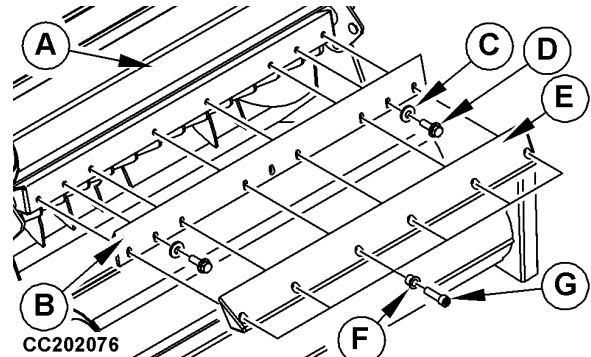
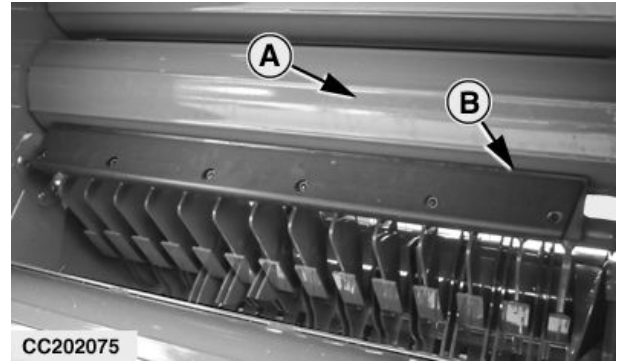
Specifikation

Fastgørelsesskruer til
skraber—Drejningsmo-
ment..... 111 Nm
(82 lb.-ft.)

9. Monter deflektoren (E) og bøsningen (F), og spænd skruerne (G) med det foreskrevne tilspændingsmoment:

Specifikation

Skruer til deflektor—Drej-
ningsmoment..... 111 Nm
(82 lb.-ft.)



A—Valse (nr. 13)
B—Skraber
C—Belleville-fjeder
D—Skrue

E—Deflektor
F—Bøsning
G—Skrue
H—Afstand

OUCC006,0001A6F -74-12APR13-1/1

CC202075—UN—12APR13

CC202076—UN—15APR13

CC202077—UN—15APR13

Justér valseafstrygere (nr. 13, nr. 14 og nr. 15)

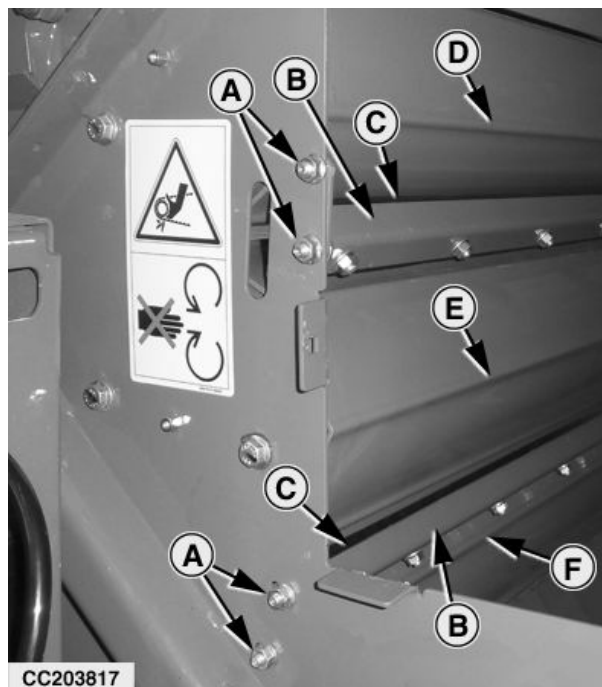
BEMÆRK: Trådkasse er kun afmonteret for et bedre overblik.

1. Løsn fastgørelsesskruer (A) på begge sider.
2. Justér beslagene (B), så gummibåndene (C) er placeret så tæt som muligt ved valserne (D), (E) og (F) uden kontakt til hele deres bredde.
3. Stram fastspændingsskruerne (A) i begge sider.

BEMÆRK: Gummibåndene (C) kan udskiftes.

A—Låsebolt
B—Beslag
C—Gummibånd

D—Valse nr. 15
E—Valse nr. 14
F—Valse nr. 13



CC203817

CC203817—UN—10OCT13

OUCC006,0001AC2 -74-23AUG13-1/1

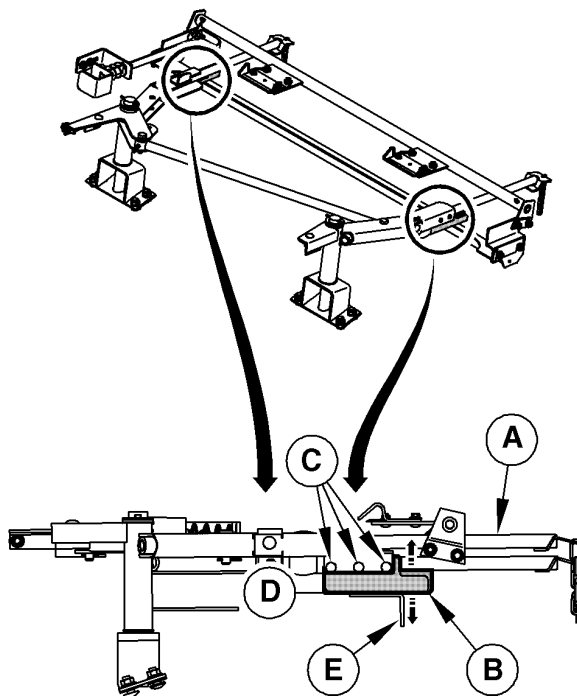
Justering af klapper

⚠ FORSIGTIG: Hold sikker afstand til maskinen, når garnarmene betjenes.

1. Kør garnarmene (A) ud, så klappen (B) er foran skærepladen (E).
2. Tag tændingsnøglen ud.
3. Løsn skruerne (C).
4. Flyt klappen (B), indtil den kommer i kontakt med skærepladen (E).
5. Spænd skruerne (C).
6. Foretag samme justering på den anden garnarm.

A—Garnarm
B—Klap
C—Skruer

D—Kontakt
E—Skæreplade

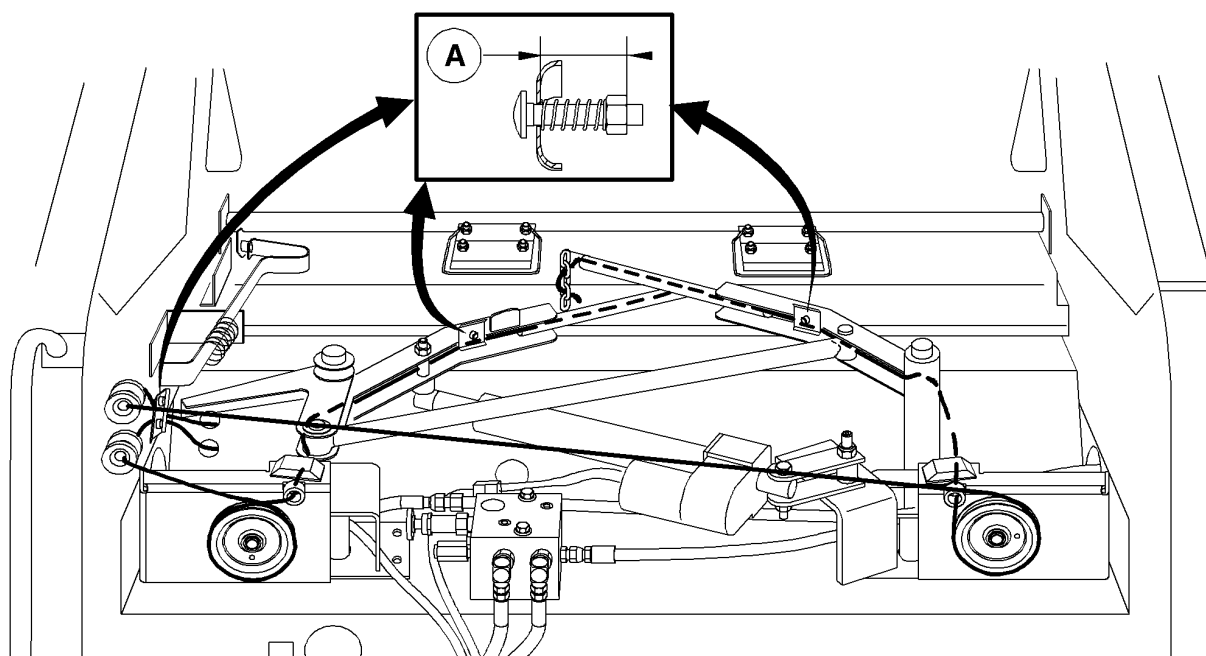


CC1025448

CC1025448—UN—15MAR04

OUCC006,00012D8 -74-27NOV07-1/1

Justering af strammeplader



CC1023409

A—Fjederlængde

Justering af fjederlængden (A) ved løsning eller stramning af møtrik for at opnå følgende specifikation:

Foretag samme justering på de to andre strammeplader.

Specifikation

Fjederlængde—Stræk-
ning..... 35±1 mm
(1,4 ± 0,04 in.)

CC03745,0001020 -74-25OCT10-1/1

CC1023409 —UN—30SEP03

Justering af remskiveholdere

1. Løsn møtrikkerne (B).
2. Flyt remskiveholderen (C) for at opnå følgende specifikation:

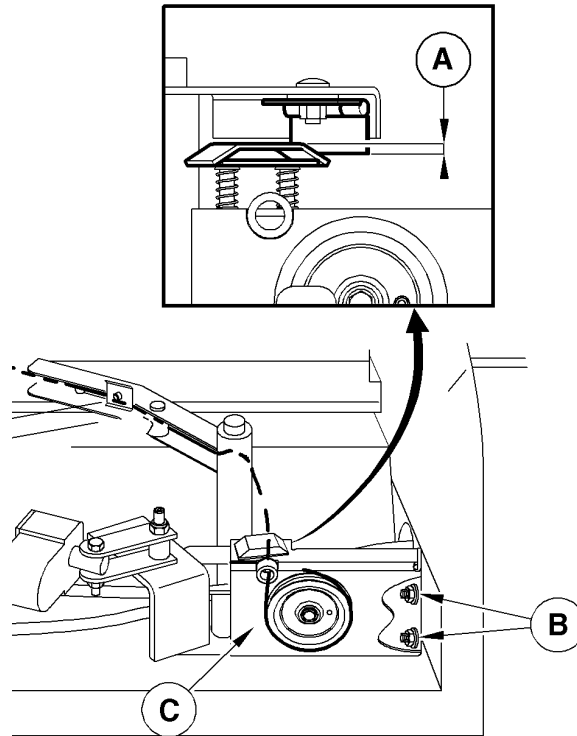
Specifikation

Remskiveholder—Spillerum..... 5 ± 1 mm
($0,2 \pm 0,04$ in.)

3. Spænd møtrikkerne (B).
4. Foretag samme justering på den anden remskiveholder.

A—Spillerum
B—Møtrikker

C—Remskiveholder



CC1023471

CC1023471 —UN—30SEP03

CC03745,0001021 -74-25OCT10-1/1

Justering af udgangsposition for garnbinding

Når garnarmen eller garnarmsaktuatoren er udskiftet eller serviceret, skal garnarmens udgangsposition indstilles igen.

Der skal være en afstand på 100 ± 5 mm ($4 \pm 0,2$ in.) mellem venstre og højre sidevæg i ballekammeret og garnarmene, når garnarmsaktuatoren er helt ude.

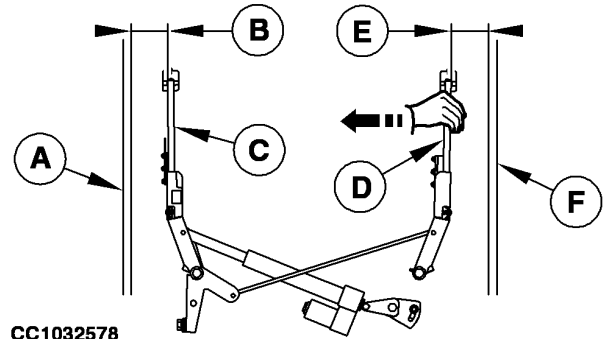
Specifikation

Garnarmens vanding—Afstand mellem spidsen af garnarmene og sidevæggene.....	100 ± 5 mm (4 ± 0,2 in.)
---	-----------------------------

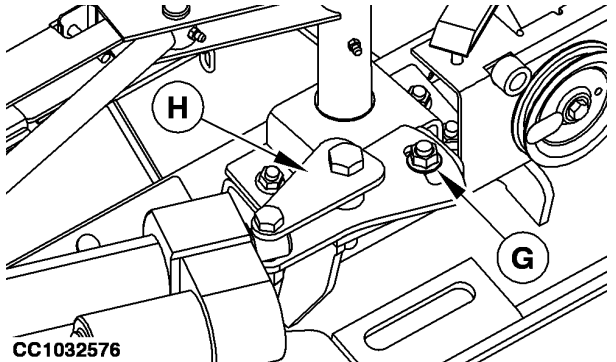
VIGTIGT: Kontroller, eller juster afstanden (E) ved at trække i den venstre arm og derved eliminere spillerummet i trækket.

Justér på følgende måde:

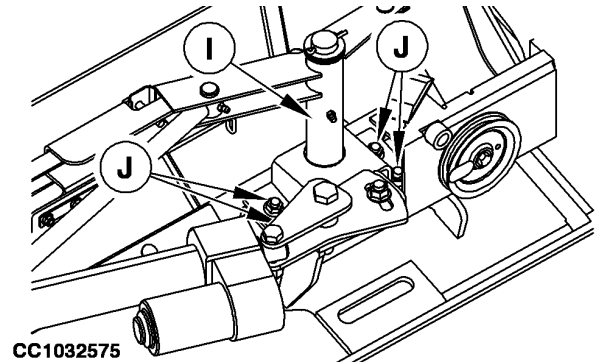
1. Kør garnaktuatoren helt ud med kontrolpanelet og fjern tændingsnøglen.
2. Løsn dækselskruen (G).
3. Flyt aktuatorbeslaget (H) i slidsen for at opnå den foreskrevne afstand (B) mellem højre sidevæg (A) og højre garnarm (C) og for at få korrekt aktivering af garnarmen på garnknivtrækket.
4. Spænd dækselskruen (G).
5. Løsn dækselskrue (J).
6. Flyt venstre garnarmsaksel (I) for at opnå den foreskrevne afstand (E) mellem venstre sidevæg (F) og venstre garnarm (D).
7. Spænd dækselskrue (J) igen.
8. Flyt garnarmen til udgangsposition, og kontrollér, at garnknivtrækket betjenes.



CC1032578



CC1032576



CC1032575

A—Højre sidevæg
B—100 ± 5 mm (4 ± 0,2 in.)
C—Højre garnarm
D—Venstre garnarm
E—100 ± 5 mm (4 ± 0,2 in.)

F—Venstre sidevæg
G—Maskinskrue
H—Aktuatorstøtte
I—Venstre garnarmsaksel
J—Maskinskruer

CC1032578—UN—07APR10

CC1032576—UN—07APR10

CC1032575—UN—07APR10

OUC006,000167A -74-17JUN10-1/1

Justering af garnknive

⚠ FORSIGTIG: Hold sikker afstand til maskinen, når garnarmene betjenes.

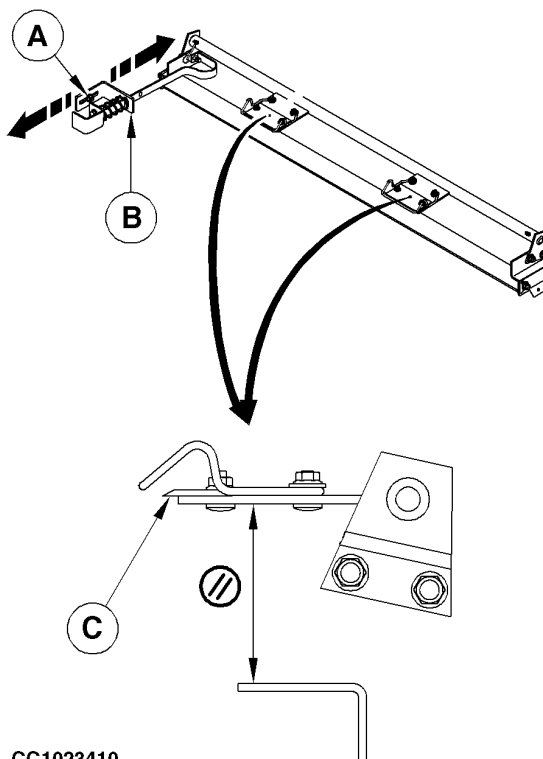
VIGTIGT: Sørg for, at knivenes (C) skæreblade vender fremad.

Gør følgende for at justere knivens højeste stilling:

1. Kør garnarmene lidt ud.
2. Tag tændingsnøglen ud.
3. Løsn møtrikken (A).
4. Flyt holderen (B), så knivene (C) er vandrette.
5. Spænd møtrikken (A).

A—Møtrik
B—Holder

C—Knive



CC1023410

CC1023410—UN—30SEP03

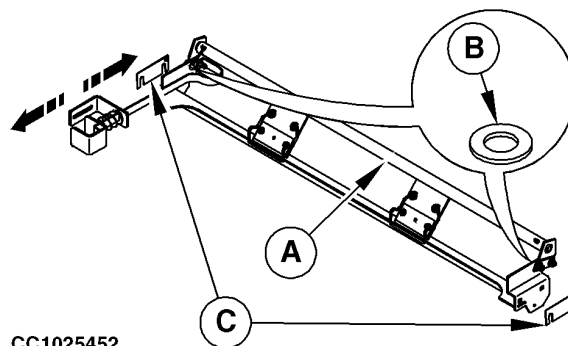
OUCC006,000167B -74-26JUL10-1/5

6. Kontrollér, at skærevinklen (A) kan rotere frit.

- Hvis det ikke er tilfældet:
 - a. Tilføj spændeskive(r) (B) mellem skæreplade og skærevinkler.
 - b. Fjern afstandsskive(r) (C) mellem skæreplade og sidevægge.

A—Skærevinkel
B—Skive(r)

C—Afstandsstykker(r)



CC1025452

CC1025452—UN—15MAR04

Fortsættes på næste side

OUCC006,000167B -74-26JUL10-2/5

Gør følgende for at justere knivens og fjedrenes laveste stilling:

1. Løsn boltene (D) og (E).
2. Justering af højre kniv:
 - a. Flyt kniven for at opnå følgende specifikationer:

Specifikation

Kniv—Spillerum (A).....	3,5 ± 0,5 mm (0,14 ± 0,02 in.)
Afstand (C)	1 mm (0,04 in.)

Knivens kant skal være i kontakt med skærepladen.

- b. Spænd boltene (E) på højre snitter.
- c. Flyt fjedrene for at opnå følgende specifikationer:

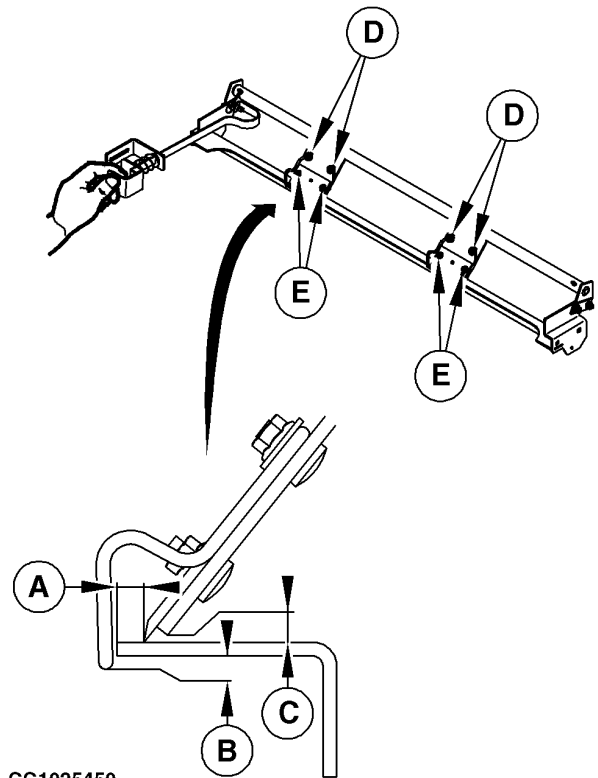
Specifikation

Fjeder—Spillerum (B).....	2,5 ± 0,5 mm (0,1 ± 0,02 in.)
---------------------------	----------------------------------

- d. Spænd boltene (D) på højre fjeder.

A—Knivens frigang
B—Fjederens frigang
C—Afstand

D—Fjederbolte
E—Knivbolte



CC1025450

Fortsættes på næste side

OUC006,000167B -74-26JUL10-3/5

CC1025450 —UN—15MAR04

3. Justering af venstre kniv:

VIGTIGT: Begynd altid med at justere den højre kniv.

- Flyt snitteren (A), så den kommer i kontakt med skærepladen (B).
- Spænd boltene (E).
- Flyt fjederen for at opnå følgende specifikationer:

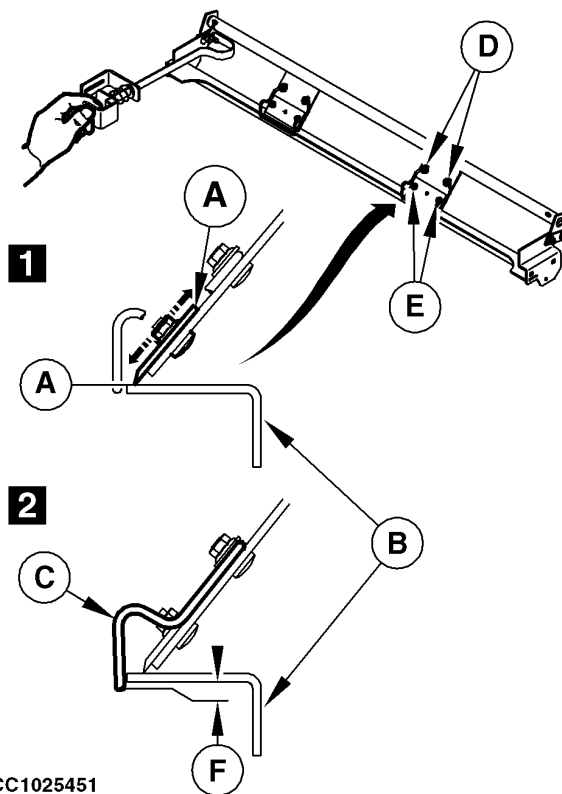
Specifikation

Fjeder—Spillerum (F)..... $2,5 \pm 0,5$ mm
 (0,1 $\pm$ 0,02 in.)

- Spænd boltene (D).

A—Kniv
 B—Ambolt
 C—Fjeder

D—Fjederbolte
 E—Knivbolte
 F—Fjederens frigang



CC1025451

Fortsættes på næste side

OUCC006,000167B -74-26JUL10-4/5

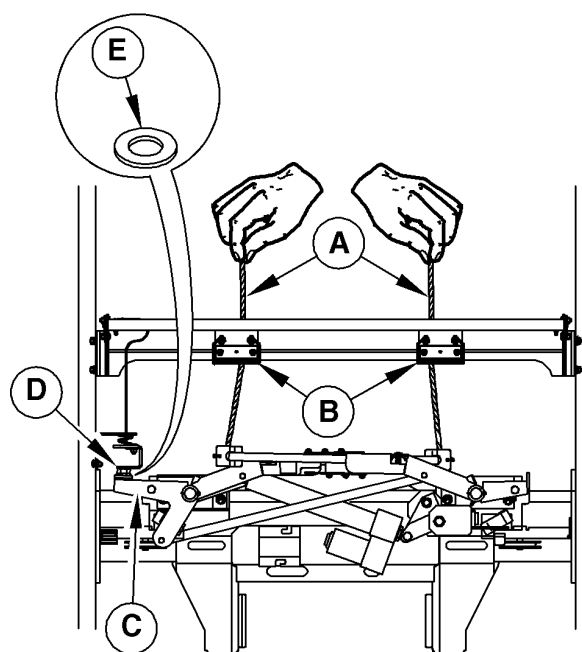
CC1025451 —UN—15MAR04

Kontrol af skærevirkning:

1. Placer garnstrengene (A) under knivene (B).
 2. Træk armene helt ind.
 3. Træk i garnstrengene (A). Garnstrengene skal skæres over.
- Ellers skal der indsættes spændskive(r) (E) mellem den højre arm (C) og garnknivtrækket (D).

A—Garnstreng
B—Knive
C—Højre arm

D—Garnknivtræk
E—Skive(r)



CC1025453

CC1025453 —UN—16MAR04

OUCC006,000167B -74-26JUL10-5/5

Afmontering og montering af netkniv

⚠ FORSIGTIG: Bær arbejdshandsker for at undgå personskade under håndtering af kniven.

1. Afmærk placeringen af knivens (D) skær og fastspændingsskruer (B) til brug ved genmontering.
2. Træk netaktuatoren (A) ud, så fastspændingsskruerne (B) er fuldt tilgængelige, og frakobl derefter aktuatorens stik.
3. Fjern fastspændingsskruerne (B) på begge sider af kniven (D).
4. Fjern kniven (D) og gummiklods (E) fra beslaget (C).
5. Sæt kniven (D) og gummiklods (E) på beslagene (C) i samme stilling som før udtagningen.

VIGTIGT: Sørg for, at kniven (D) og gummiklods (E) er centreret korrekt i forhold til modkniven (F).

6. Stram fastspændingsskruerne (B) i begge sider.
7. Sæt aktuatorens stik i, og træk aktuatoren (A) ind.
8. Juster gummibremseklods (E) Se "Justering af modknivenes stilling" i dette afsnit.

A—Netaktuator

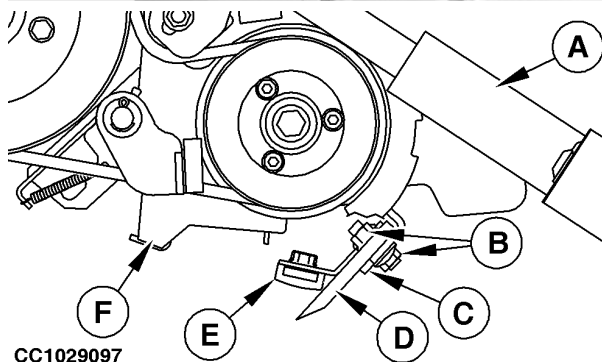
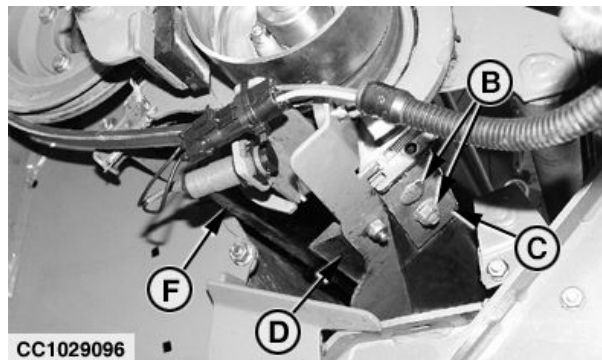
B—Fastspændingsskruer

C—Beslag

D—Kniv

E—Gummiklods

F—Modkniv



CC03745,0000F4A -74-19FEB08-1/1

TS288 —UN—23AUG88

CC1029096 —UN—22DEC06

CC1029097 —UN—22DEC06

Skærping af netkniv

⚠ FORSIGTIG: Bær arbejdshandsker for at undgå personskade under håndtering af kniven.

1. Rens omhyggeligt skæret af.
2. Spænd kniven fast på arbejdsbænk eller bord.
3. Slib den rejfede kant ved at trække mod dig selv i en 25° vinkel.
4. Hold den skærpede kant lige, inden for 1 mm.



E36336 —UN—18DEC91

OUCC006,0000BBE -74-17AUG04-1/1

Justeringsliste til netbindingsudstyr

Følgende justeringer skal gennemføres, når der er problemer med netafskæring eller -binding under markarbejdet.

Følgende liste indeholder forskellige tests og justeringer, som skal udføres i denne rækkefølge:

1. Kontrol af den galvaniserede rulles fladhed.
2. Justering af modknivens stilling

3. Justering af plastikruller.
4. Justering af netaktuatørstillingen.
5. Justering af gummirullens bremse.
6. Justering af netafskærersensoren.
7. Justering af netbindingsdrivremmens spænding.

BEMÆRK: Når alle testresultater er OK, er netbindingsudstyret optimeret til godt markarbejde.

CC03745,0000F41 -74-19FEB08-1/1

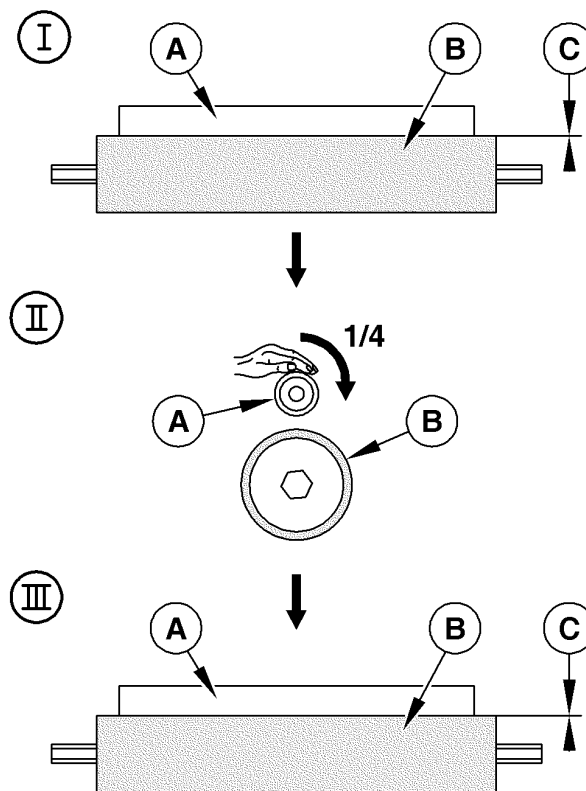
Kontrol af den galvaniserede rulles fladhed

1. Afmonter netrullen.
2. Luk netbindingsdækslet lidt til, så den galvaniserede rulle (A) får kontakt med gummirullen (B).
3. Undersøg kontakten (C) mellem den galvaniserede rulle (A) og gummirullen (B).
4. Åbn netbindingsdækslet.
5. Drej den galvaniserede rulle (A) en kvart omgang med hånden.
6. Luk netbindingsdækslet lidt til, så den galvaniserede rulle (A) får kontakt med gummirullen (B), og kontroller kontakten (C) igen.

Hvis eftersynet ikke er i orden, skal der rettes henvendelse til John Deere-forhandleren.

A—Galvaniseret rulle
B—Gummirulle

C—Kontakt



CC1028981

CC1028981—UN—22DEC06

CC03745,0000F42 -74-19FEB08-1/1

Justering af modknivenes stilling

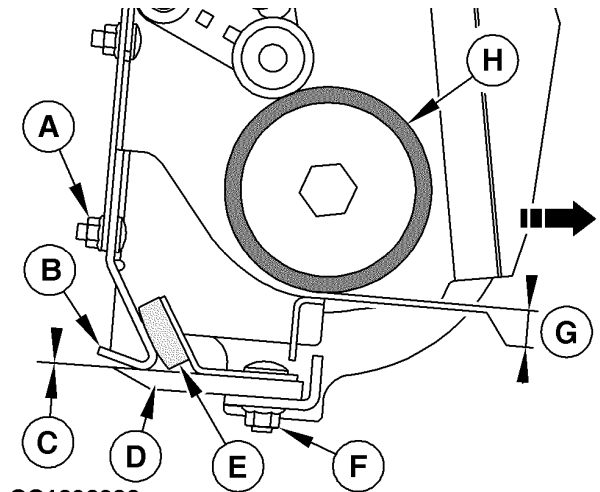
VIGTIGT: En dårlig justering kan resultere i problemer med netoverskæring.

1. Træk netaktuatoren helt ind.
2. Undersøg kontakten (C) mellem modkniven (B) og kniven (D):
 - Hvis OK, gå til trin 3.
 - Fortsæt, hvis den ikke er OK.
- a. Løsn møtrikkerne (F) på begge sider, for at bevæge gummiklodsens (E) fremad.
- b. Spænd møtrikken (F) lidt, for at holde gummiklodsens (E) i fremadrettet position.
- c. Skub netaktuatoren ud og ind, og undersøg kontakten (C) mellem kniven (D) og modkniven (B):
 - Hvis OK, gå til trin 3.
 - Fortsæt, hvis den ikke er OK.
- a. Løsn møtrikkerne (A) på begge sider.
- b. Sæt modkniven (B) i kontakt med kniven (D), som vist.
Juster netaktuatorstillingen, hvis det er nødvendigt. Se "Juster af netaktuatorstilling" i dette afsnit, og gentag proceduren.
- c. Stram møtrikkerne (A) på begge sider.
- d. Skub netaktuatoren ud og ind, og undersøg kontakten (C) mellem kniven (D) og modkniven (B):
3. Kontroller, at åbningen (G) er inden for specifikationen:

Specifikation

Gummirulle til
skraber—Mellemrum..... 3 ± 1 mm

Juster åbningen (G) om nødvendigt ved at ændre på modknivens (B) position. Gå til trin 2.



CC1028980

A—Møtrik
B—Modkniv
C—Kontakt
D—Kniv

E—Gummiklods
F—Møtrik
G—Mellemrum
H—Gummirulle

4. Kontroller, at gummiklodsens (E) er mod modkniven (B).
Indstil om nødvendigt gummiklodsens (E) som følger:
 - a. Træk netaktuatoren helt ind.
 - b. Løsn møtrikken (F).
 - c. Kontroller at gummiklodsens (E) er mod modkniven (B).
 - d. Spænd møtrikken (F).

VIGTIGT: Gummirullens bremse skal altid justeres efter justering af modknivens position. Se "Juster af gummirullens bremse" i dette afsnit.

CC03745,0000F43 -74-19FEB08-1/1

CC1028980 —UN—22DEC06

Justér plastikvalser

1. Læg valsen (A) under plastikvalsebeslagene (B) som vist. Se Ilægning af netvalse i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
2. Kontrollér, at mellemrummet (D) mellem valsen (A) og plastikvalserne (C) er inden for specifikationen:

Specifikation

Fra valse til plastikvalser—Mellemrum.....2—4 mm
(0,08—0,16 in.)

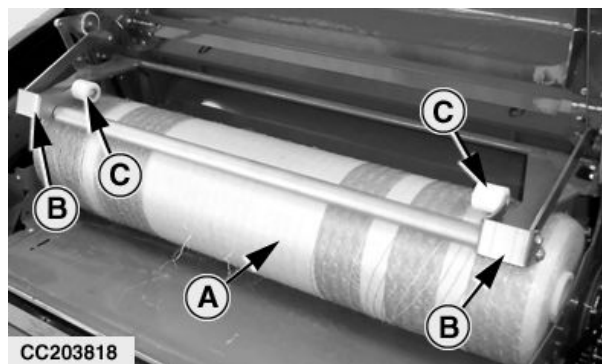
VIGTIGT: Plastikvalser (C) må ikke være i kontakt med netvalse (A). Specificeret mellemrum (D) er givet for en netvalsediameter mellem 21 cm (8,3 in.) og 25 cm (9,8 in.).

Justér mellemrummet (D) på følgende måde, om nødvendigt:

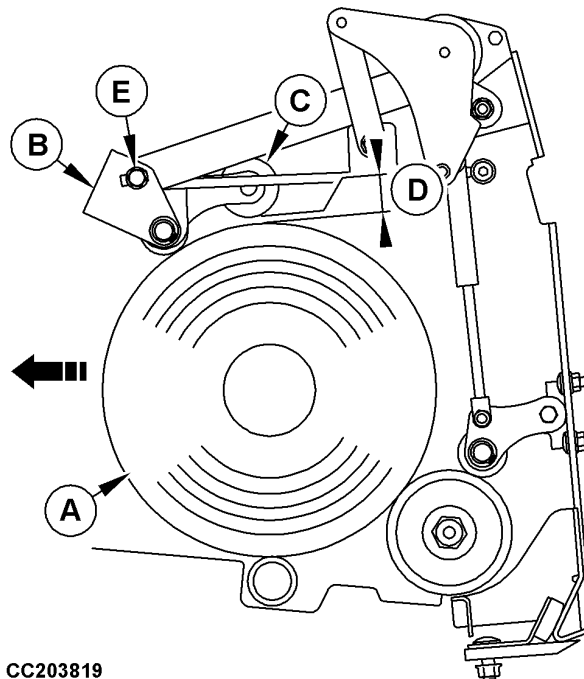
- a. Løsn skrue (E) i begge sider.
- b. Justér plastikvalsebeslaget (B), så åbningen (D) opnås.
- c. Stram skrue (E) i begge sider.

A—Netvalse
B—Plastikvalsebeslag
C—Plastikvalse

D—Mellemrum
E—Skrue



CC203818 —UN—25OCT13



CC203819 —UN—10OCT13

OUCC006,0001AC3 -74-14OCT13-1/1

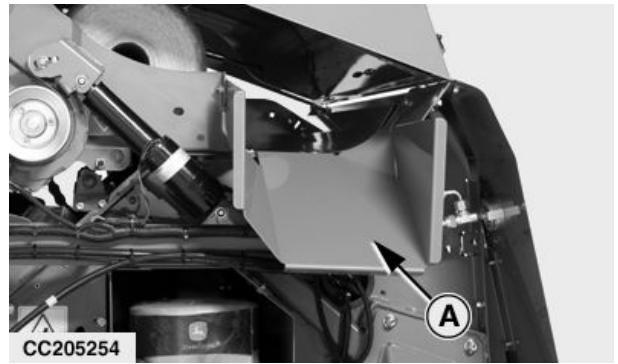
Justering af netaktuatorstillingen

VIGTIGT: Modkniven skal være placeret korrekt, før netaktuatorens position justeres. Se Justering af modknivens position i dette afsnit.

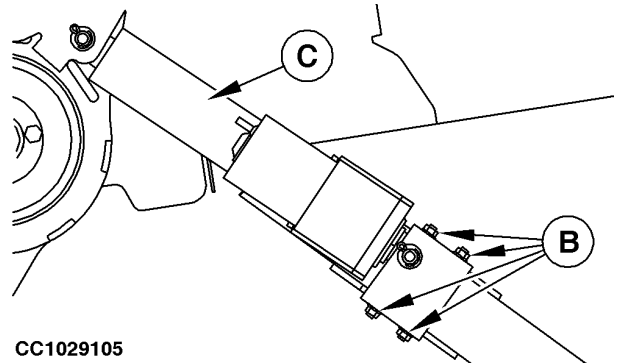
1. Aftag udkasteren (A).
2. Forlæng netaktuatoren (C) en lille smule med monitor.
3. Afmonter fastspændingsskruerne (B).
4. Træk netaktuatoren (C) helt ind ved hjælp af monitoren.

A—Netvalsens indføringsud-
kaster
B—Låsebolt

C—Netaktuator



CC205254 —UN—25OCT13



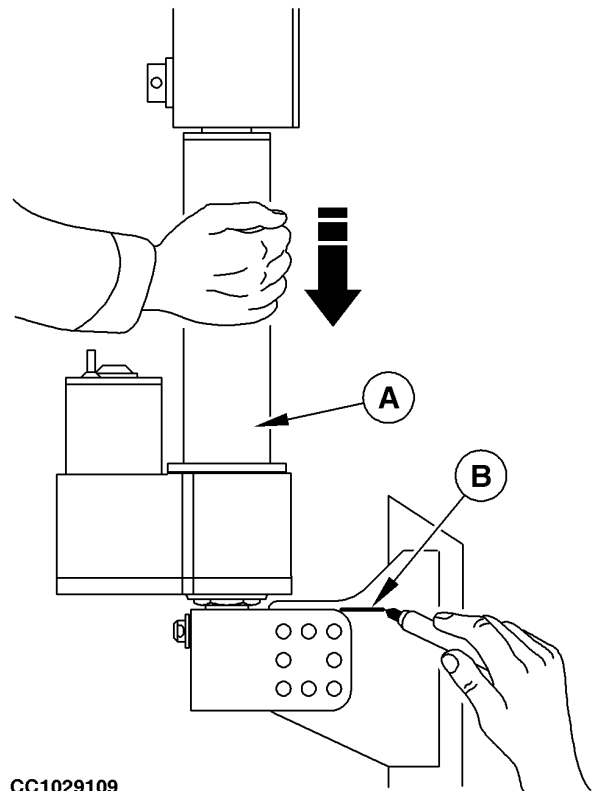
CC1029105 —UN—23JAN07

OUCC006,0001AE0 -74-21OCT13-1/4

5. Træk netaktuatoren (A) fremad manuelt, for at placere kniven i kontakt med modkniven.
6. Lav en afmærkning (B) som vist.

A—Netaktuator

B—Markering



CC1029109 —UN—23JAN07

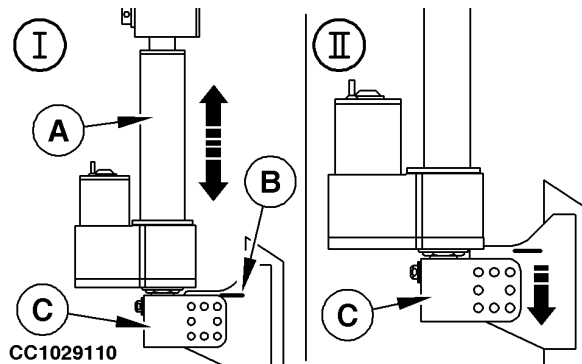
Fortsættes på næste side

OUCC006,0001AE0 -74-21OCT13-2/4

7. Forlæng netaktuatoren (A) en lille smule med monitoren.
8. Ret aktuatorbeslaget (C) ind efter afmærkningen (B), som vist under trin (I).
9. Skub aktuatorbeslaget (C) fremad, så de to huller placeres så tæt som muligt på afmærkningen (B). Se (II).

A—Netaktuator
B—Markering

C—Aktuatorbeslag



CC1029110 —UN—23JAN07

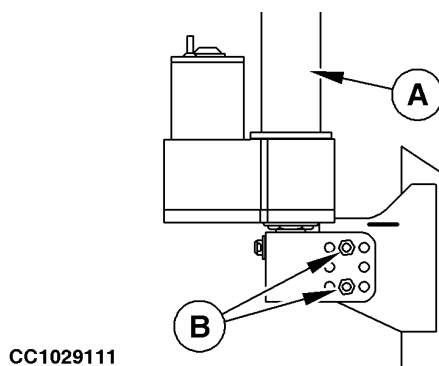
OUC006.0001AE0 -74-21OCT13-3/4

10. Genmonter og stram fastspændingsskruerne (B).
11. Træk netaktuatoren (A) helt ind ved hjælp af monitoren.
12. Monter udkasteren igen.

VIGTIGT: Remspændingen skal altid justeres, når netaktuatorpositionen er justeret. Se Justér spændingen for netomviklingsdrivrem i dette afsnit.

A—Netaktuator

B—Låsebolt



CC1029111 —UN—23JAN07

OUC006.0001AE0 -74-21OCT13-4/4

Justering af gummivalsens bremse

VIGTIGT: Inden gummivalsens bremse justeres, skal du sørge for at:

- Modkniv-stillingen er korrekt justeret. Se **Justering af modknivens position** i dette afsnit.
- Netaktuatorens position er korrekt justeret. Se **Justér netaktuatorens position** i dette afsnit.

1. Kontrollér justering af bremseklods (B) således:

- a. Træk netaktuatoren (A) helt ind ved hjælp af monitoren.

BEMÆRK: Gummivalsens bremseklods (B) er aktiveret, når netaktuatoren (A) er trukket helt tilbage.

- b. Placer et passende værktøj på gummivalsens sekskantaksel (D).
- c. Kontroller, at tilspændingsmomentet på akslen (D) er indenfor specifikationen:

Specifikation

Remskive—Momentdrej-
ning.....70 ± 10 Nm
(51±7 lb-ft)

2. Juster bremseklodsen (B) således:

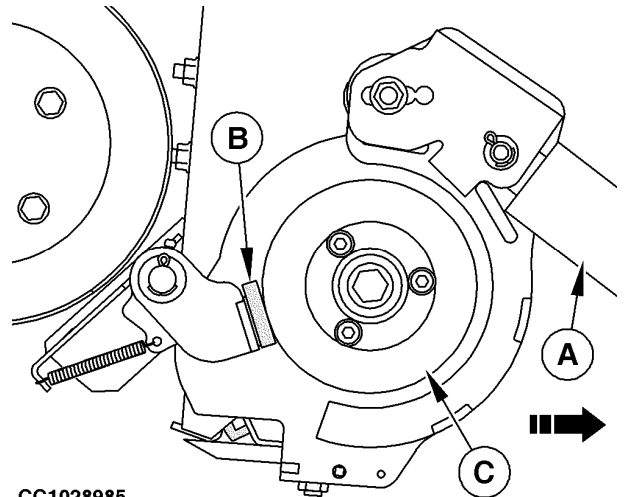
- a. Kør netaktuator (A) ud til midterste position ved hjælp af monitoren.
- b. Løsn møtrikkerne (E).
- c. Flyt et eller to afstandsstykker (F) fra position (G) til position (H).

BEMÆRK: Fabriksindstillingen for gummivalsens bremse er to afstandsskiver (F) i position (H).

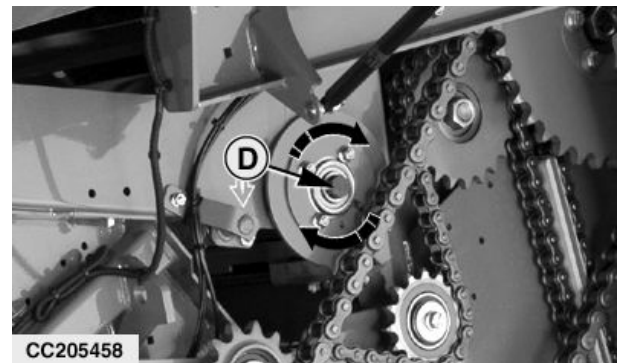
- d. Stram møtrikkerne (E), og undersøg momentet igen. Gå til trin 1.
Udskift bremseklods (B) om nødvendigt, og gentag proceduren.

A—Netaktuator
B—Bremseklods
C—Drevskive til gummivalse
D—Sekskantaksel til gummivalse

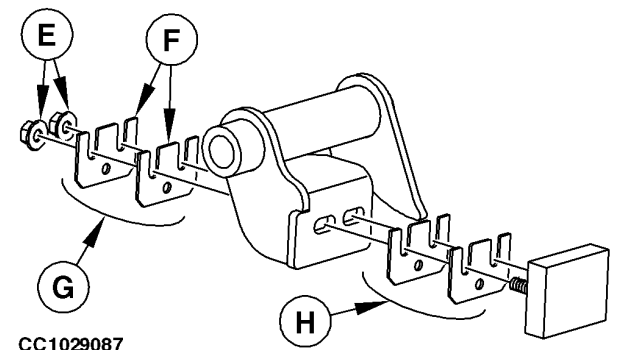
E—Møtrik
F—Mellemlæg
G—Opbevaringsposition
H—Justeringsposition



CC1028985



CC205458



CC1029087

OUC006,0001B02 -74-21OCT13-1/1

CC1028985 —UN—22DEC06

CC205458 —UN—25OCT13

CC1029087 —UN—02FEB07

Justering af netbindingsdrivremmens spænding

VIGTIGT: Netaktuatorestillingen skal være korrekt, før drivremmens spænding justeres. Se "Justering af netaktuatorestilling" i dette afsnit.

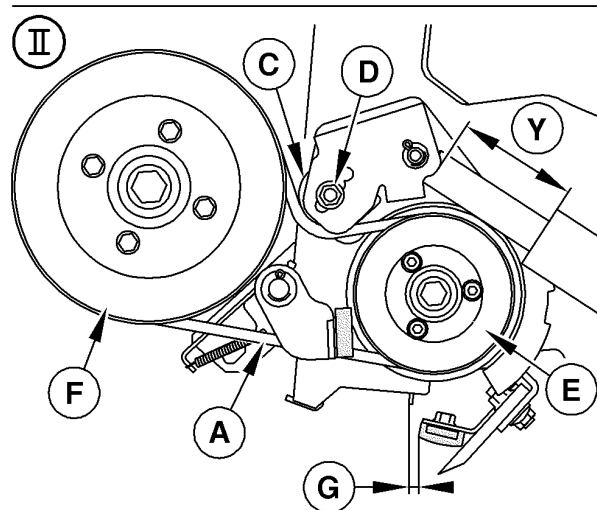
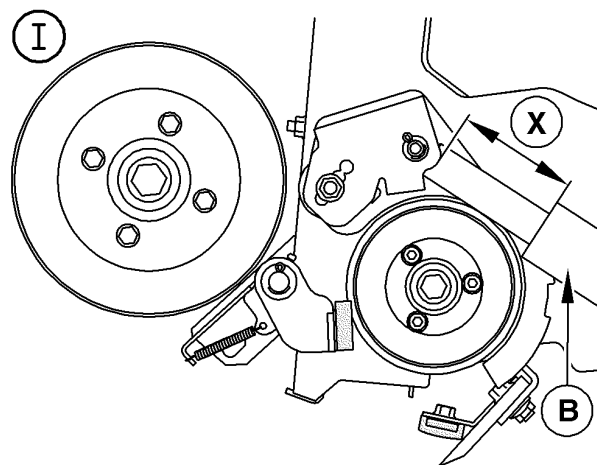
1. Kontroller netaktuatorens (B) slag:
 - a. Afmonter rem (A). Se "Afmontering og montering af netbindingsdrivrem" i dette afsnit.
 - b. Kør netaktuatoren (B) helt ud med kontrolpanelet.
 - c. Mål og noter afstanden (X).
 - d. Træk netaktuatoren (B) ind, og genmonter remmen (A).
 - e. Kør netaktuatoren (B) helt ud.
 - f. Mål og noter afstanden (Y).
 - g. Beregn $(X) - (Y)$.
 - Hvis $(X) - (Y) > 2 \text{ mm}$, skal du gå til trin 3.
 - Hvis $(X) - (Y) \leq 2 \text{ mm}$, skal du fortsætte.
2. Juster rullen (C):
 - a. Træk netaktuatoren (B) helt ind.
 - b. Afmonter fastspændingsskruen (D).
 - c. Bevæg rullen (C) mod venstre.
 - d. Genmonter og stram fastspændingsskruen (D).
 - e. Kør netaktuatoren (B) helt ud.
 - f. Kontroller netaktuatorens slag igen; gå til trin 1.
3. Kontroller netaktuatorens (B) stilling:
 - a. Sørg for, at der ikke er kontakt mellem rullen (C) og hoveddrevskiven (F).
 - b. Sørg for, at der ikke er kontakt mellem netaktuatoren (B) og gummirulledrevskiven (E).
4. Kontroller, at åbningen (G) er inden for specifikationen:

Specifikation

Fra gummirulle til
modkniv—Mellemrum.....1 mm minimum

Juster rullen (C) på følgende måde, om nødvendigt:

- a. Træk netaktuatoren (B) helt ind.
- b. Afmonter fastspændingsskruen (D).



CC1029091

A—Drivrem
B—Netaktuator
C—Rulle
D—Fastspændingsskrue
E—Gummirulledrevskive

F—Hoveddrevskive
G—Mellemrum
X—Afstand
Y—Afstand

- c. Bevæg rullen (C) mod højre.
- d. Genmonter og stram fastspændingsskruen (D).
- e. Kør netaktuatoren (B) helt ud.
- f. Kontroller netaktuatorens slag igen; gå til trin 1.

CC03745,0000F48 -74-19FEB08-1/1

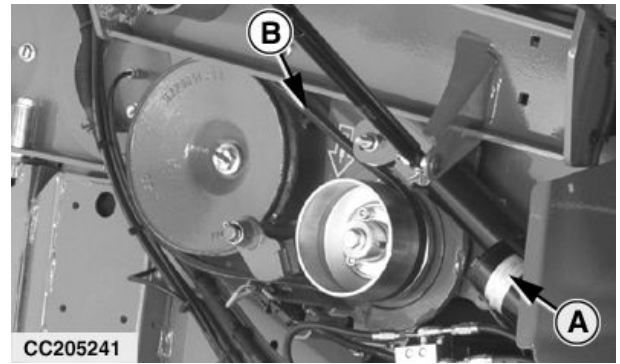
CC1029091 — UN — 22DEC06

Afmontering og montering af netbindingsdrivremmen

1. Åbn højre låge.
2. Træk netaktuatoren (A) ind ved hjælp af monitor for at slække remspændingen.
3. Fjern remmen (B) fra skiverne.
4. Isæt en ny rem, som vist.
5. Justering af remspændingen. Se Justér spændingen for netomviklingsdrivrem i dette afsnit.

A—Netaktuator

B—Drivrem



CC205241

CC205241 —UN—10OCT13

OUCC006,0001AD1 -74-30AUG13-1/1

Fjernelse af net omkring indføringsruller

⚠ FORSIGTIG: Undgå at komme i klemme i de roterende ruller, da det kan medføre personskader. Frakobl kraftudtaget, og sluk traktoren inden gennemførelse af servicearbejder.

Hvis nettet vikles omkring indføringsruller:

1. Skub netaktuatoren ud for lige at slippe gummirullens bremse.
2. Sluk for traktorens motor.
3. Åbn netbindingsdækslet, og placer sikkerhedsenheden i låseposition.
4. Tag fat i den frie ende af nettet.
5. Skær nettet af.

VIGTIGT: Skær ikke net af gummirullen. Ethvert snit i rullens gummibelægning kan medføre hyppigere omvikling på rullerne og gøre udskiftning af gummirullen nødvendig.

6. Træk det omviklede net af ved at dreje indføringsrullerne baglæns.
7. Tør indføringsrullerne rene, og kontroller dem for klæbrige pletter. Ved behov skal gummirullerne vaskes med sæbe og vand.

VIGTIGT: Brug aldrig opløsningsmidler til at rense gummirullen, og anvend aldrig talkum på gummirullen.



CC1029099

CC1029099 —UN—22DEC06

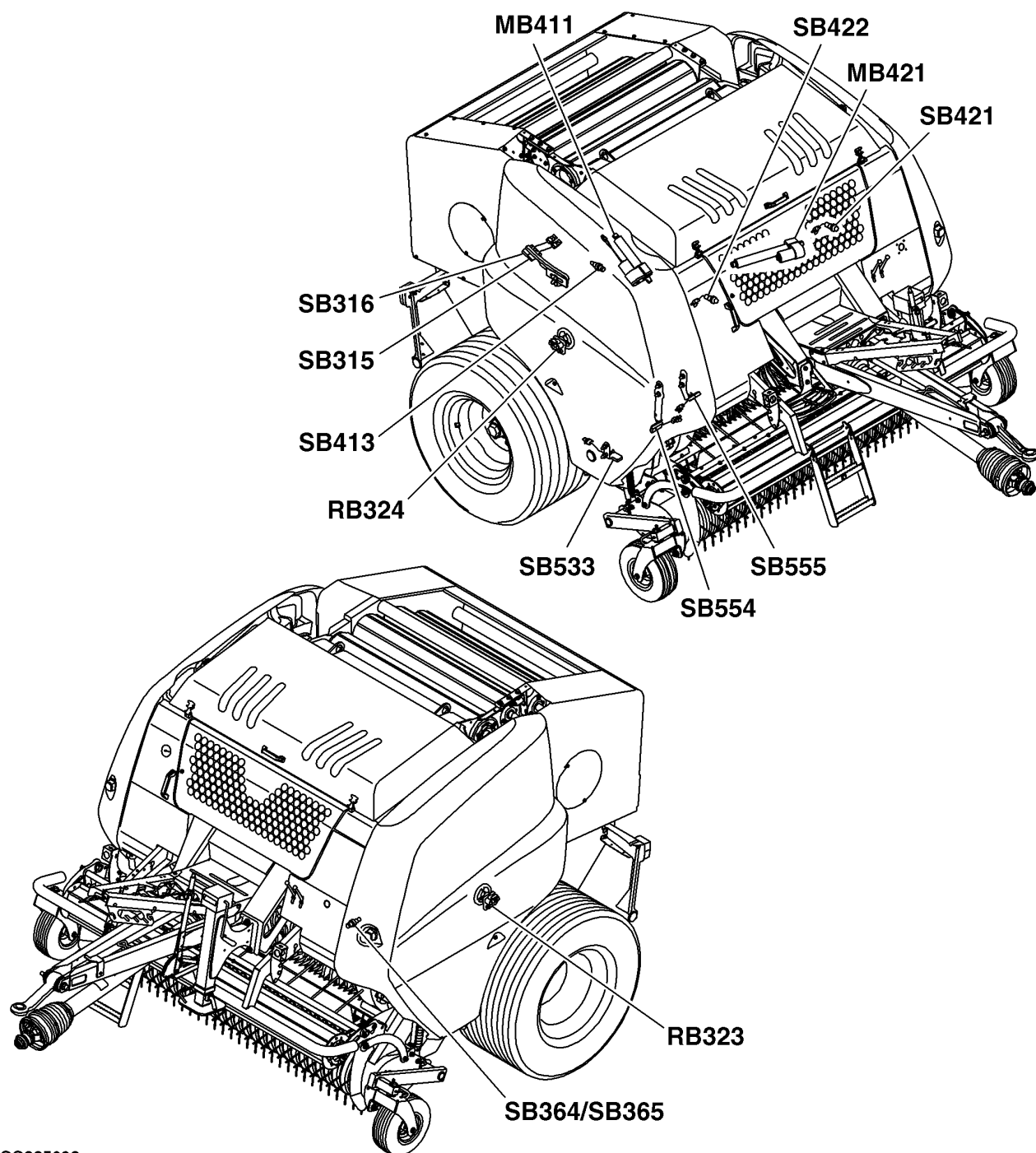


CC1029103

CC1029103 —UN—22DEC06

CC03745,0000F4B -74-19FEB08-1/1

Find maskinens elektriske komponenter



CC225032

MB411—Netaktuator
 MB421—Bindegarnaktuator
 RB323—Venstre stilleknap for
 balleform
 RB324—Højre stilleknap for
 balleform

SB315—Overstørrelses-/bagklap-
 sensor
 SB316—Sensor for fuld
 ballestørrelse
 SB364/SB365—Sensor for
 ballepresserens
 rotationshastighed

SB413—Netskæresensor
 SB421—Venstre garnremskive-
 sensor
 SB422—Højre garnremskivesen-
 sor
 SB533—Sensor til sænkegulv

SB554—Sensor for forsnitterk-
 nivsæt 1
 SB555—Sensor for forsnitterk-
 nivsæt 2

DC82261,0000597 -74-18DEC14-1/1

CC225032—UN—09FEB15

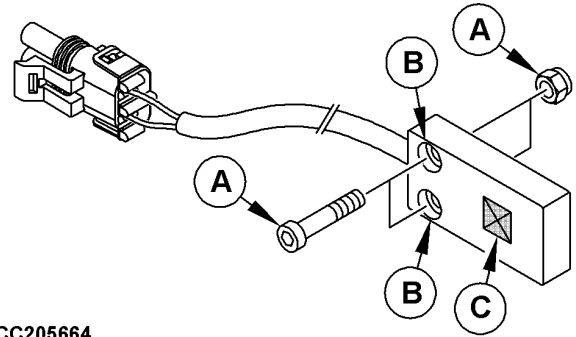
Identificér sensorens sporingsområde

For at sikre at sensoren kan udføre en korrekt sporing af målet, skal du kontrollere, at sensorens sporingsområde (C) er korrekt rettet mod målet. Sensorens sporingsområde (C) er kun placeret på samme side som begge afdækninger (B).

Hvis sensoren er udskiftet, eller fastgørelsesskruerne (A) har været afmonteret, spændes fastgørelsesskruerne (A) med det foreskrevne tilspændingsmoment:

Specifikation

Sensorens fastgørelsesskruer—Tilspændingsmoment.....	1,5 Nm
	(1,1 lb.-ft.)



CC205664

A—Låsebolt
B—Afdækning

C—Sensorens sporingsområde

CC205664 —UN—10OCT13

OUCC006,0001B20 -74-25SEP13-1/1

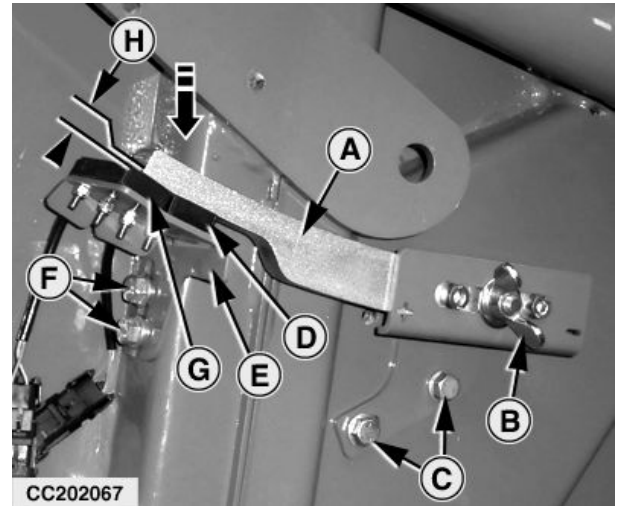
Se Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315 og Sensor for fuld ballestørrelse SB316

1. Løsn vingemøtrikken (B).
2. Skyd målet (A) fremad for at indstille fuld ballestørrelse til minimum som vist.
3. Spænd vingemøtrikken igen (B).
4. Løsn skruerne (C) og (F).
5. Træk målet (A) nedefter og spænd skruen (C) igen.
6. Placér sensorholderen (E) så der fås den foreskrevne afstand (H) mellem sensoren (G) og målet (A).

Specifikation

Sensor til mål—Afstand.....	0,5-2 mm
	(1/64—5/64 in.)

7. Spænd skruerne (F) fast igen.
8. Kontrollér, at begge sensorer (D) og (G) registreres af monitoren. Se Test af sensorer i afsnittet Service af ballepresser.
9. Justér fuld ballestørrelse. Se Justering af fuld ballestørrelse i afsnittet Betjening af ballepresser - generelt.



CC202067

A—Mål
B—Vingemøtrik
C—Maskinskrue
D—Overstørrelses-/bagklap-sensor

E—Sensorholder
F—Maskinskrue
G—Sensor for fuld ballestørrelse
H—Afstand

CC202067 —UN—12APR13

DC82261,00005C4 -74-20MAR15-1/1

Justér ballepresserens rotationshastighedssensor SB364 eller SB365

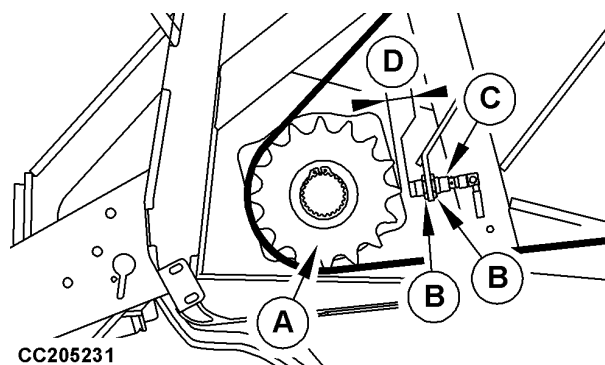
⚠ FORSIGTIG: LØB ALDRIG NOGEN RISIKO! Sæt aldrig værktøj eller skruenøgler på akslen, mens motoren kører. Stop traktorens motor, fjern startnøglen og vent, indtil alle bevægelige dele står stille. Tag nøglen af akslen, så snart du er færdig med at bruge den.

1. Rotér ballepresseren manuelt, indtil gearet (A) står i den viste position. Se [Manuel rotation af ballepresseren](#) i afsnittet [Betjening af ballepresser](#)—generelle formål.
2. Løsn kontramøtrikkerne (B), og flyt sensoren (C) for at opnå den foreskrevne afstand (D) mellem sensoren (C) og gearet (A).

Specifikation

Sensor til gear—Afstand..... 1,5-2,5 mm
(1/16—3/32 in.)

3. Kontrollér, at sensorens (C) midterlinje flugter med gearets (A) midterlinje.
4. Spænd låsemøtrikkerne (B) med det foreskrevne tilspændingsmoment.



A—Gear
B—Kontramøtrikker

C—Sensor
D—Afstand

Specifikation

Sensorens låsemøtrik-
ker—Drejningsmoment.....23 Nm
(17 lb.-ft.)

5. Kontrollér sensorsporing med monitor. Se [Test af sensorer](#) i afsnittet [Service af ballepresser](#).

DC82261,0000599 -74-20MAR15-1/1

Justér netafskærersensor SB413

Anvend følgende fremgangsmåde til justering af netafskærersensor (E):

1. Løsgør låsemøtrikken (A).
2. Indstil netkniv (C) og magnetholder (D) på linje.
3. Justér skrue (B), indtil der er opnået kontakt med magnetholder (D).
4. Spænd låsemøtrikken (A).
5. Mens der holdes kontakt mellem skrue (B) og magnetholder (D), kontrollér at afstanden (G) er inden for specifikationen:

Specifikation

Netskærersensor til
magnet—Afstand.....11 ±1 mm
(0,43 ± 0,04 in.)

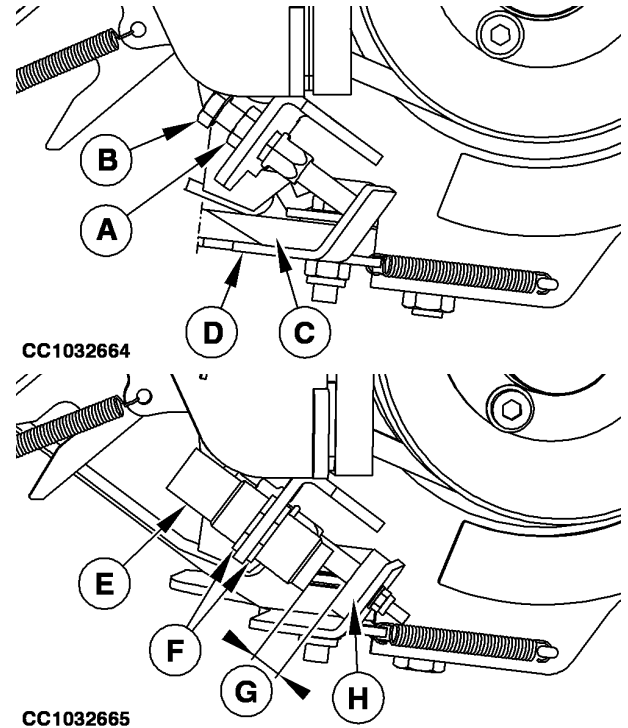
Justér sensor (A) på følgende måde, om nødvendigt:

- a. Løsn låsemøtrikker (F) og skub sensor (E), indtil afstand (G) er opnået.
- b. Spænd låsemøtrikkerne (F) med det foreskrevne tilspændingsmoment.

Specifikation

Sensorens låsemøtrik-
ker—Tilspændingsmo-
ment.....2 Nm
(1,5 lb.-ft.)

- c. Kontrollér, at sensoren virker på kontrolpanelet. Se Test af sensorer i afsnittet Service af ballepresser.



A—Låsemøtrik
B—Skrue
C—Kniv
D—Magnetholder

E—Føler
F—Låsemøtrik
G—Afstand
H—Magnet

OUC006,0001AC4 -74-14OCT13-1/1

CC1032664—UN—31MAY10

CC1032665—UN—14APR10

Justér sensorerne SB421 og SB422 bindegarnstalter

1. Drej garnskiven (B), indtil magneten (C) står over for sensoren (A).
2. Løsn holdemøtrikkerne (E), og flyt sensoren (A) for at få den foreskrevne afstand (D).

Specifikation

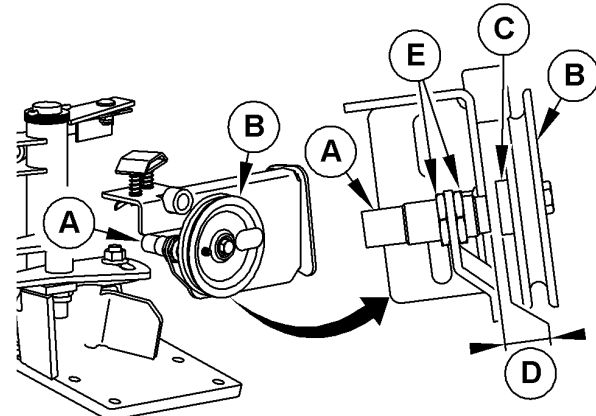
Sensor til magnet—Afstand..... 3 ± 1 mm
($0,12 \pm 0,04$ in.)

3. Spænd låsemøtrikkerne (E) med det foreskrevne moment, og drej garnskiven adskillige omgange for at kontrollere, at der ikke er berøring mellem sensor og magnet.

Specifikation

Sensorens låsemøtrikker—Tilspændingsmoment..... 2 Nm
(1,5 lb.-ft.)

4. Gentag proceduren på den modsatte side.
5. Kontrollér, at sensoren virker på kontrolpanelet. Se Test af sensorer i afsnittet Service af ballepresser.



CC205232

A—Føler
B—Remskive
C—Magnet

D—Afstand
E—Låsemøtrik

CC205232—UN—21OCT13

OUCC006,0001AC8 -74-14OCT13-1/1

Justér sænkegulvsensor SB533

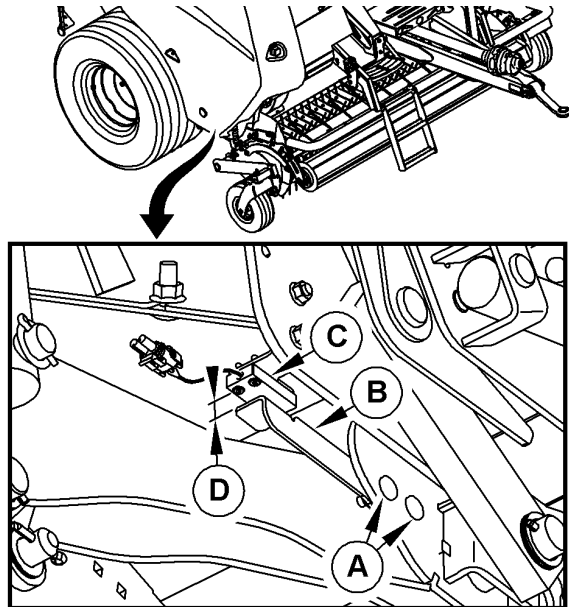
Gulvsænkesensoren (C) justeres således:

1. Hæv sænkegulvet helt op. Se Rensning af rotorilægger i afsnittet Betjening af ballepresseren.
2. Aktivér traktorens parkeringsbremse, sæt transmissionen i PARK-stilling, stop traktorens motor, og tag nøglen ud.
3. Kontrollér at sensoren (C) er korrekt monteret. Se Identifikation af sensorens sporingsområde i dette afsnit.
4. Løsn maskinskrue (A).
5. Placer og fasthold målet (B) for at opnå den foreskrevne afstand (D) mellem sensoren (C) og målet (B).

Specifikation

Sensor til mål—Afstand..... $0,5—2$ mm
($0,02—0,08$ in.)

6. Spænd maskinskrue (A) fast igen.
7. Kontrollér, at sensoren virker på kontrolpanelet. Se Test af sensorer i afsnittet Service af ballepresser.



CC205233

A—Maskinskrue
B—Mål

C—Sensor til sænkegulv
D—Afstand

CC205233—UN—10OCT13

OUCC006,0001AC9 -74-21OCT13-1/1

Justér forsætterknivsensorer SB554 og SB555

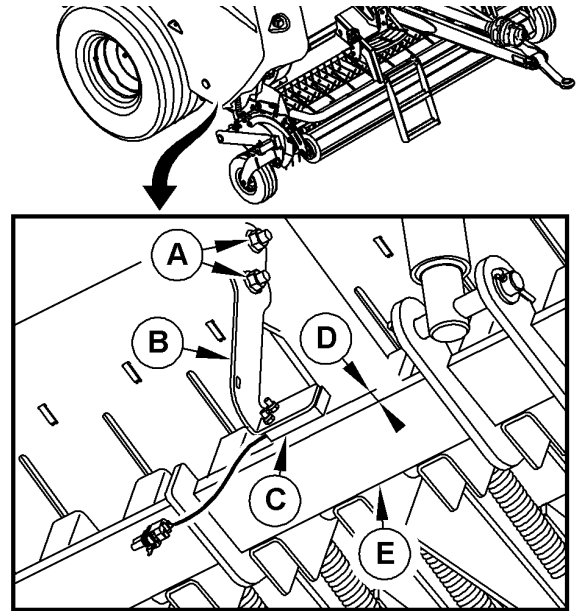
Sensor til forsætterknivsæt 1 (ballepresser med forsætter, 13 eller 25 knive):

1. Aktivér forsætterknive. Se Indtrækning eller aktivering af forsætterknive i afsnittet Betjening af ballepresseren.
2. Aktivér traktorens parkeringsbremse, sæt transmissionen i PARK-stilling, stop traktorens motor, og tag nøglen ud.
3. Luk forsætterknivenes spærreventiler. Se Udskiftning af forsætterknive i dette afsnit.
4. Kontrollér at sensoren (C) er korrekt monteret. Se Identifikation af sensorens sporingsområde i dette afsnit.
5. Løsn maskinskruer (A).
6. Placer og fasthold sensorholderen (B) så der fås den foreskrevne afstand (D) mellem sensoren (C) og bjælken (E).

Specifikation

Sensor til
bjælke—Afstand.....0,5—2 mm
(0,02—0,08 in.)

7. Spænd maskinskruerne fast igen (A).
8. Kontrollér, at sensoren virker på kontrolpanelet. Se Test af sensorer i afsnittet Service af ballepresser.



CC205234

A—Maskinskrue
B—Sensorholder
C—Sensor til forsætterknive
(sæt 1)

D—Afstand
E—Valgbjælke til forsætterkniv

CC205234—UN—10OCT13

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001ACA -74-21OCT13-1/2

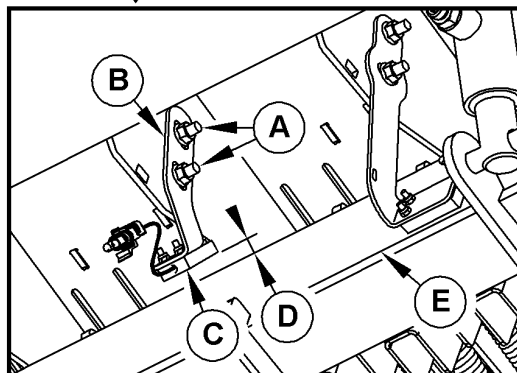
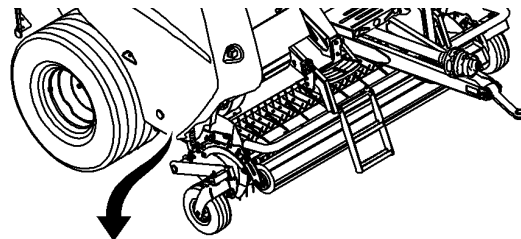
Sensor til forsnitterknivsæt 2 (ballepresser med forsnitter, kun 25 knive):

1. Aktivér forsnitterknive. Se Indtrækning eller aktivering af forsnitterknive i afsnittet Betjening af ballepresseren.
2. Aktivér traktorens parkeringsbremse, sæt transmissionen i PARK-stilling, stop traktorens motor, og tag nøglen ud.
3. Luk forsnitterknivenes spærreventiler. Se Udskiftning af forsnitterknive i dette afsnit.
4. Kontrollér at sensoren (C) er korrekt monteret. Se Identifikation af sensorens spæringsområde i dette afsnit.
5. Løsn maskinskruer (A).
6. Placér og fasthold sensorholderen (B) så der fås den foreskrevne afstand (D) mellem sensoren (C) og røret (E).

Specifikation

Sensor til rør—Afstand.....0,5—2 mm
(0,02—0,08 in.)

7. Spænd maskinskruerne fast igen (A).
8. Kontrollér, at sensoren virker på kontrolpanelet. Se Test af sensorer i afsnittet Service af ballepresser.



CC205235

Forsnitterknivsæt 2 med 25 knive

A—Maskinskrue
B—Sensorholder
C—Sensor til forsnitterknive
(sæt 2)

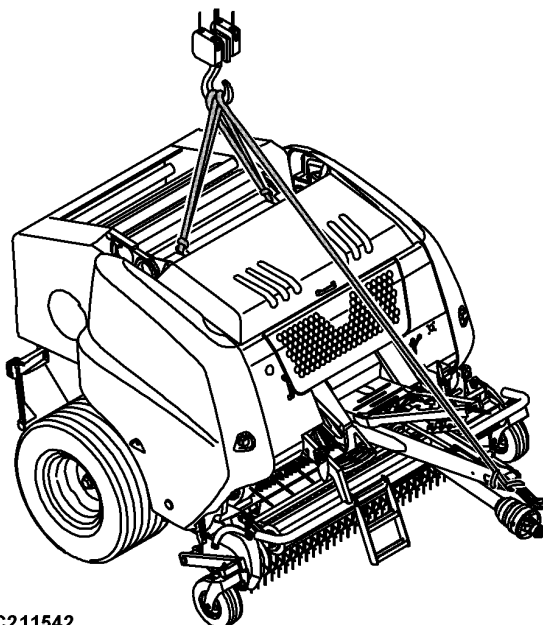
D—Afstand
E—Rør til valg af forsnitterkniv

CC205235 —UN—10OCT13

OUCC006,0001ACA -74-21OCT13-2/2

Opsætningspunkter på rundballepresser

Hvis du skal flytte rundballepresseren, når den ikke er monteret på en traktor, skal de viste ophængningspunkter bruges.



CC211542

CC211542 —UN—17JUN14

DC82261,00004C9 -74-17JUN14-1/1

Af- og påmonter hjul

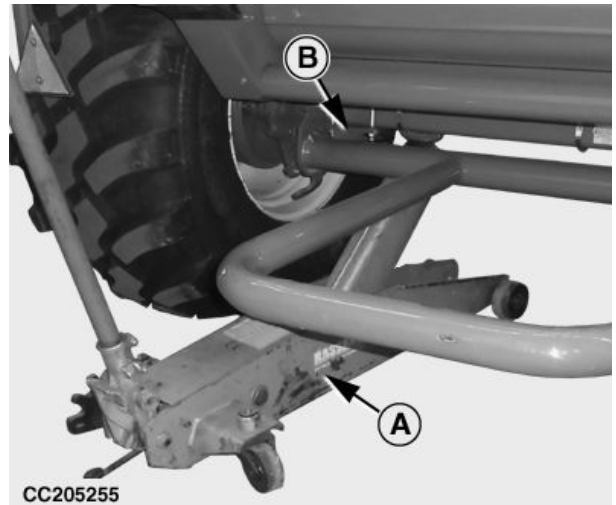
1. Aktivér parkeringsbremse og/eller sæt transmissionen i PARK, sluk for traktorens motor og tag tændingsnøglen ud.
2. Løsn hjulmøtrikkerne lidt.
3. Anbring donkraft (A) under akslen så tæt som muligt på akselklemmen (B) idet kontakt undgås som vist.
4. Hæv hjulet fra jorden med donkraft (A).
5. Installér stativ for at sikre ballepresseren.
6. Fjern hjulmøtrikker og hjul.
7. Installér hjul og skru møtrikkerne helt på manuelt.
8. Fjern stativet, sænk ballepresseren og fjern donkraft (A).
9. Spænd hjulmøtrikkerne diagonalt iht. følgende specifikation:

Specifikation

Hjulmøtrikker—Tilspændingsmoment.....270 Nm
(200 lb.-ft.)

10. Kontrollér dæktryk. Se Dæktryk i afsnittet Klargøring af ballepresser.

VIGTIGT: Hver gang et hjul har været taget af og sat på igen, kontrollér hjulmøtrikkens



A—Donkraft

B—Akselklemme

tilspændingsmoment ved de intervaller, der er angivet i afsnittet Indkøringsperiode.

OUCC006,0001AE1 -74-04SEP13-1/1

Reparér støttehjul

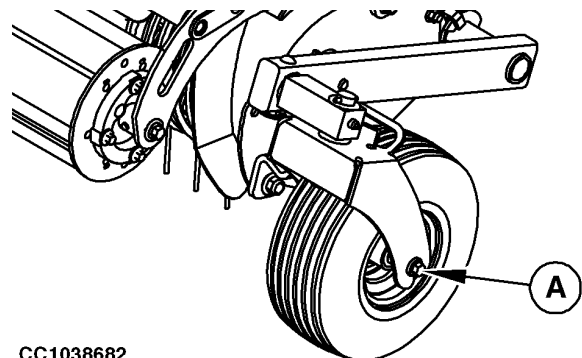
Hvis fastgørelsesbolten (A) på støttehjulet løsnes for standard eller pickupstøttehjul reparation, udskift fastgørelsesbolt (A). Kontakt din John Deere-forhandler for at få den korrekte skrue (A).

Spænd fastgørelsesbolten på støttehjulet i henhold til følgende specifikation:

Specifikation

Fastgørelsesbolt til støttehjul—Drejningsmoment.....110 N·m
(81 lb.-ft.)

A—Fastgørelsesbolt til støttehjul



CC1038682

Pickupstøttehjul vist

OUCC006,00019BA -74-14NOV12-1/1

Service til anvendelse af ballepresseren

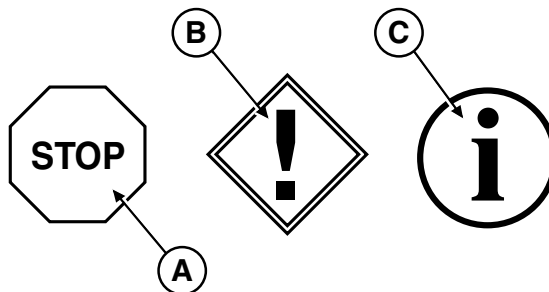
Advarselsskærme

Kontrolpanelet understøtter advarsler og advarselsskærme, som informerer dig om systemets adfærd og fejltilstande. Advarselsskærmene gør brugeren i stand til at overvåge driftsproblemer i systemet.

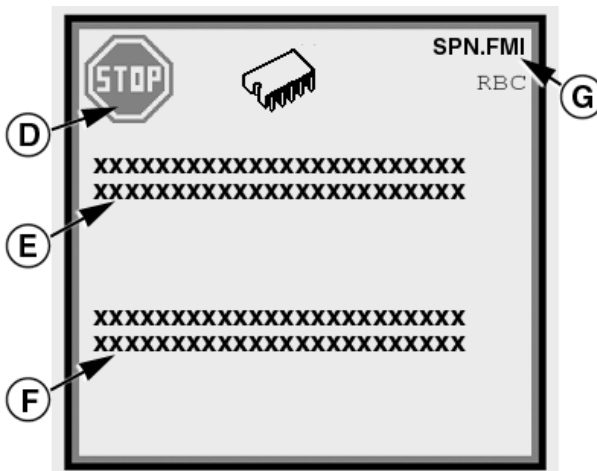
ADVARSEL:

Meddelelsen ADVARSEL fylder hele displayet og bruges til at informere om kritiske fejl i systemet, der kræver førerens fulde opmærksomhed. Skærmen er designet som følger:

1. Symbol (D) og dets tone definerer advarslens betydning:
 - Ikon (A) angiver, at maskinen har registreret en alvorlig fejl, som kræver omgående handling, hvis der ikke skal ske skade på maskinen. Stop straks motoren eller systemet.
 - Ikon (B) angiver, at maskinen har identificeret et problem, som kræver handling. Maskinen kan blive beskadiget eller dens ydeevne reduceret betydeligt, hvis den ikke repareres eller efterses.
 - Ikon (C) angiver, at maskinen har registreret en fejl i systemet eller i en komponent. Maskinen kan fortsætte i driften uden risiko for skade, men bestemte funktioners ydeevne kan være forringet.
2. Stikordsstrengene (E) hjælper med at fastslå vigtigheden og årsagen af advarslen og hurtigt definere området, der ikke fungerer.
3. Fejløgningsskoden (G) øverst i højre hjørne består af SPN.FMI (Suspect Parameter Number.Failure Mode Indicator). Denne kode er forskellige fra sprog til sprog, og hjælper dig med at finde flere oplysninger om den aktive advarsel. Se [Fejlfindingskodeliste](#) i dette afsnit, som sammen med det specifikke driftsproblem giver dig den anbefalede, korrigerende handling.
4. Tekststrengene (F) giver flere detaljer om grunden til advarslen og mulige, korrigerende handlinger.
5. Advarselsskærmen forsvinder automatisk, når maskinen registrerer, at fejlen er blevet rettet.



ZX026095



CC205984

A—Symbolet Stop
maskine/system
B—Symbolet Servicepåmin-
delse
C—Symbolet Information
D—Symbolet Advarsel

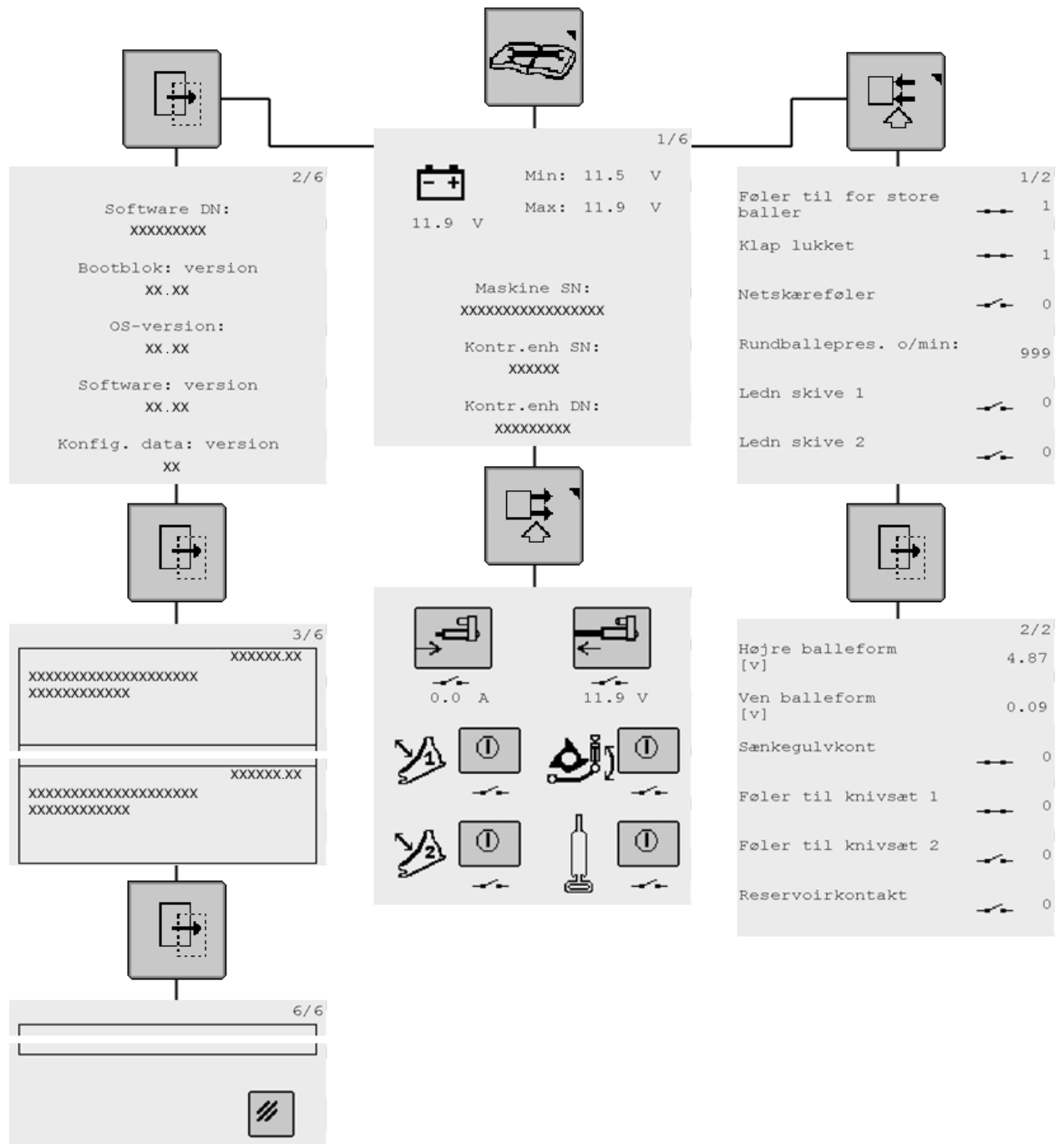
E—Nøgleordsstrengene
F—Tekststrengene
G—Fejlfindingskode (DTC)

OUCC006,0001B2B -74-01OCT13-1/1

ZX026095 —JUN—19JUN01

CC205984 —JUN—21OCT13

Fejlsøgningsfunktioner



Dette diagram viser de data og parametre, der vises på alle sider i denne funktion.

OUC006,0001B2C -74-01OCT13-1/1

CC205985 —74—12DEC13

Seneste problemer

CC205675 —UN—10OCT13

1. På startsiden for anvendelse af ballepresseren vælges funktionstasten Fejlfinding for at få vist listen over nye problemer.

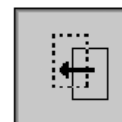
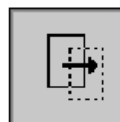


CC205675

OUCC006,0001B2D -74-24OCT13-1/6

2. Vælg funktionstasterne Næste side eller Forrige side for at bladre fra en side til en anden.

CC205986 —UN—10OCT13



CC205986

OUCC006,0001B2D -74-24OCT13-2/6

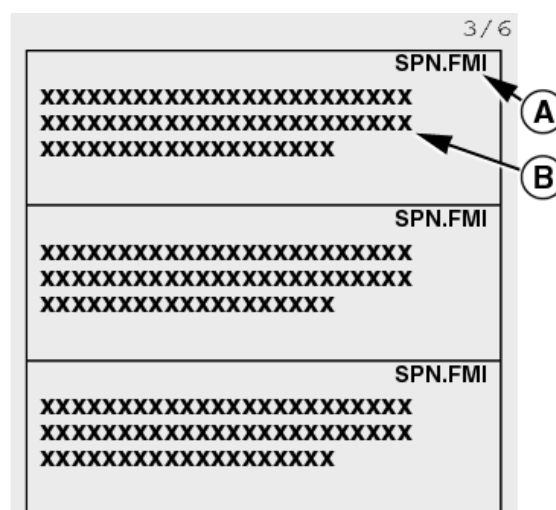
3. I listen over nye problemer opdateres der fra side 3/6 til side 6/6 en log over fejlfindingskoder hver gang, der genereres en ny fejlfindingskode. Koden er ledsaget af en kort tekst (B), der fortæller, hvad problemet drejer sig om.

Der kan gemmes op til 11 fejlsøgningskoder på de fire sider på én gang, og de vises i den rækkefølge, de er indtruffet. Hvis der er behov for at gemme mere end 11 fejlfindingskoder, slettes den først indkomne kode af systemet for at gøre plads til den sidst indkomne.

Fejlsøgningskoden (A) giver nærmere oplysninger om problemet. Den består af SPN.FMI (Suspect Parameter Number.Failure Mode Indicator). Se [Fejlsøgningskodeliste](#) i dette afsnit.

A—Fejlfindingskode (DTC)

B—Tekst for nye problemer



CC205987

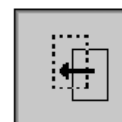
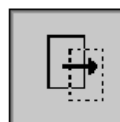
Nye problemer - Side 3/6

CC205987 —UN—10OCT13

OUCC006,0001B2D -74-24OCT13-3/6

4. Vælg funktionstasterne Næste side eller Forrige side for at bladre fra en side til en anden.

CC205986 —UN—10OCT13



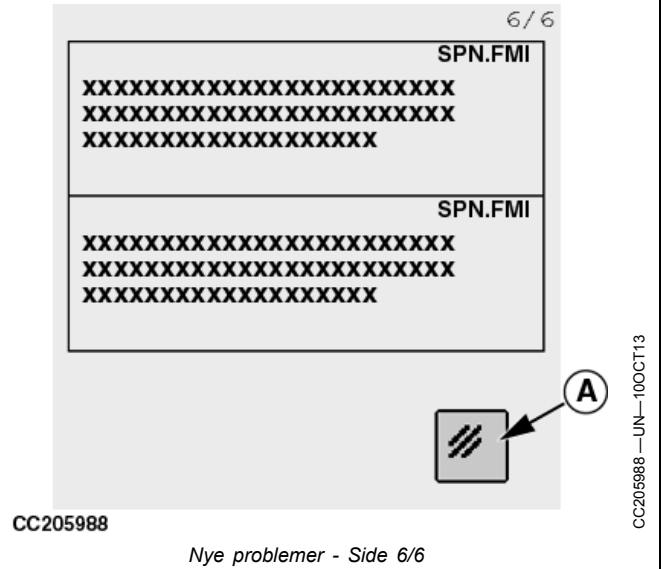
CC205986

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B2D -74-24OCT13-4/6

5. Du skal vælge ikonet (A) på side 6/6 for at slette listen over nye problemer.

A—Nulstil listen over nye problemer



6. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUCC006,0001B2D -74-24OCT13-6/6

Kontrol af traktorens batterispænding

CC205675 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Fejlfinding.



CC205675

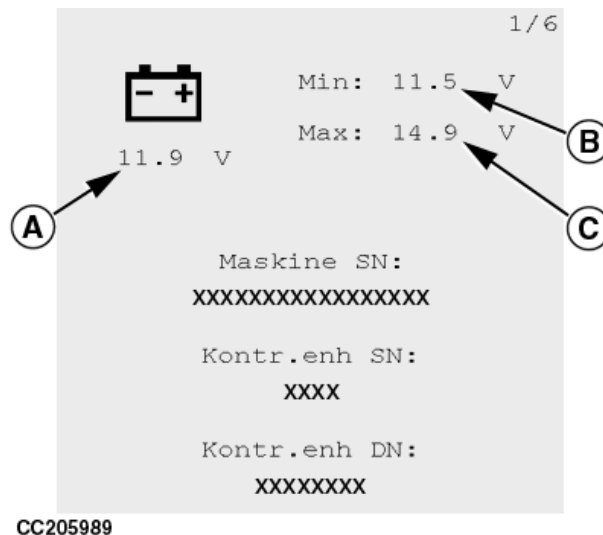
Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B2F -74-24OCT13-1/3

2. Værdierne (A), (B) og (C) på side 1/6 angiver traktorens batterispænding. Mindsteværdien (B) og maximalværdien (C) geninitialiseres hver gang alarmpanelet slukkes.

A—Aktuel batterispænding
B—Minimal batterispænding

C—Maksimal batterispænding



CC205989 —74—12DEC13

OUC006,0001B2F -74-24OCT13-2/3

3. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUC006,0001B2F -74-24OCT13-3/3

Liste over fejlfindingskoder

Parameternumre og fejlfunktionsindikatorer (SPN.FMI) vises i følgende tabel:

SPN.FMI	Beskrivelse	Kommentar
RBC 168.16	Batterispænding for høj (over 15,8 V).	Kontrollér generatoren. Se <u>Kontrollér sensorer</u> i dette afsnit.
RBC 168.18	Batterispænding for lav (under 11,2 V).	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér batteriet. Kontrollér generatoren. Se <u>Kontrollér sensorer</u> i dette afsnit.
RBC 1563.12	Denne styreenhed kan ikke installeres på denne maskine.	Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3025.04	Automatisk smøresystemrelæ kortsluttet.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér relæet til det automatiske smøresystem.
RBC 3025.05	Automatisk smøresystemrelæ, afbrudt el-belastning	Kontrollér ledninger og konnektorer.
RBC 3755.01	Presserens rotationshastighed er nul. Sensor til gearkassehastighed er frakoblet eller justeret forkert.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér sensorindstilling. Se <u>Justér hastighedssensor til ballepresserrotation SB364 eller SB365</u> i afsnittet Service.
RBC 3755.16	Presserens rotationshastighed er for høj. Gearkassens hastighed over maksimum under bindingscyklus.	Kontrollér sensorindstilling. Se <u>Justér hastighedssensor til ballepresserrotation SB364 eller SB365</u> i afsnittet Service.
RBC 3755.18	Presserens rotationshastighed er for lav. Gearkassens hastighed under minimum under bindingscyklus.	Kontrollér sensorindstilling. Se <u>Justér hastighedssensor til ballepresserrotation SB364 eller SB365</u> i afsnittet Service.
RBC 3761.03	Gulvets magnetventil, afbrudt el-belastning eller kortslutning til batteri	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til sænkegulv.
RBC 3761.04	Magnetventil til sænkegulv kortsluttet.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til sænkegulv.
RBC 3762.03	Magnetventil for forsnitterknivsæt 1 afbrudt el-belastning eller kortsluttet til batteri.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til forsnitterknivsæt 1
RBC 3762.04	Magnetventil til forsnitterknivsæt 1 kortsluttet.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til forsnitterknivsæt 1
RBC 3763.03	Pickuppens løftemagnetventil, afbrudt el-belastning eller kortslutning til batteri	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til pickupløft.
RBC 3763.04	Pickuppens løftemagnetventil kortsluttet.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til pickupløft.
RBC 3764.07	Netaktuator starter ikke. Netaktuatoren bevæger sig ikke. Netaktuator er defekt eller sidder fast.	Kontrollér netaktuator. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3764.11	Netaktuator i stykker.	Kontrollér netaktuator. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3764.14	Netaktuator stopper ikke.	Kontrollér netaktuator. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3764.14	Netaktuator er stoppet.	Kontrollér netbindingsenheden. Kontrollér netaktuator. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3766.07	Garnaktuator starter ikke. Netaktuatoren bevæger sig ikke. Garnaktuator er defekt eller sidder fast.	Kontrollér garnaktuator. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3766.14	Garnaktuator stopper ikke.	Kontrollér garnaktuator. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3766.14	Garnaktuator er stoppet.	Kontrollér garnbindingsenheden. Kontrollér garnaktuator. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 3778.14	Uventet bevægelse fra forsnitterknivsæt 1 fra tidligere tilstand.	Kontrollér at forsnitterknive er i den ønskede position. Kontrollér sensor for forsnitterknivsæt 1.
RBC 3779.05	Overstørrelses-/bagklap-sensoren registrerer aldrig målet.	Kontrollér bagklappens status. Kontrollér overstørrelses-/bagklap-sensorens indstilling. Se <u>Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315 og Sensor for fuld ballestørrelse SB316</u> i afsnittet Service.
RBC 3779.06	Overstørrelses-/bagklap-sensoren registrerer altid målet.	Kontrollér bagklappens status. Kontrollér overstørrelses-/bagklap-sensorens indstilling. Se <u>Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315 og Sensor for fuld ballestørrelse SB316</u> i afsnittet Service.

Fortsættes på næste side

DC82261,00005C0 -74-16FEB15-1/3

SPN.FMI	Beskrivelse	Kommentar
RBC 3779.14	Overstørrelsesballe.	Kontrollér bagklappens status. Kontrollér overstørrelses-/bagklap-sensorens indstilling. Se <u>Justér overstørrelses-/bagklapsensor SB315 og Sensor for fuld ballestørrelse SB316</u> i afsnittet Service.
RBC 3781.12	Netafskæresensoren registrerer altid målet.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér netafskæresensorens indstilling. Se <u>Justér netafskæresensoren SB413</u> i afsnittet Service.
RBC 3781.14	Ingen netindføring.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér netafskæresensorens indstilling. Se <u>Justér netafskæresensoren SB413</u> i afsnittet Service. Udskift netvalse. Kontrollér netføringen. Se <u>Ilægning af netvalse</u> i afsnittet Klargøring af ballepresseren.
RBC 3781.14	Nettet ikke skåret over.	Kontrollér netafskæresensorens indstilling. Se <u>Justér netafskæresensoren SB413</u> i afsnittet Service. Undersøg modknivens indstilling. Se <u>Justér modknivens position</u> i afsnittet Service.
RBC 3782.07	Et garn indføres ikke. Garnrulle er tom, eller ballen er ikke blevet omviklet med garn.	Udskift garnvalser. Kontrollér garnføringen. Se <u>Trådning af garn gennem garnboksen og Trådning af garn fra garnboksen til garnarme</u> i afsnittet Forberedelse af ballepresser. Kontrollér garnskivesensorens indstilling. Se <u>Justér sensorerne SB421 og SB422 til bindegarnstaller</u> i afsnittet Service.
RBC 3782.14	Ingen garnindføring. Garnruller er tomme, eller ballen er ikke blevet omviklet med garn.	Udskift garnvalser. Kontrollér garnføringen. Se <u>Trådning af garn gennem garnboksen og Trådning af garn fra garnboksen til garnarme</u> i afsnittet Forberedelse af ballepresser. Kontrollér garnskivesensorens indstilling. Se <u>Justér sensorerne SB421 og SB422 til bindegarnstaller</u> i afsnittet Service.
RBC 3782.14	Garnet er ikke skåret over.	Kontrollér indstilling af skæreanlægget. Se <u>Indstilling af skæreplade</u> i afsnittet Service.
RBC 521075.03	Magnetventil for forsnitterkniv sæt 2 afbrudt el-belastning eller kortsluttet til batteri.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til forsnitterkniv sæt 2
RBC 521075.04	Magnetventil til forsnitterkniv sæt 2 kortsluttet.	Kontrollér ledninger og konnektorer. Kontrollér magnetventil til forsnitterkniv sæt 2
RBC 521075.14	Uventet bevægelse fra forsnitterkniv sæt 2 fra tidligere tilstand.	Kontrollér at forsnitterknive er i den ønskede position. Kontrollér sensor for forsnitterkniv sæt 2.
RBC 521078.14	Uventet bevægelse fra sænkegulv fra tidligere tilstand.	Kontrollér at sænkegulvet står i den ønskede position. Kontrollér sænkegulvssensor.
RBC 522023.02	Markspejlets EEPROM-kreds, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning	Markens EEPROM-kreds nulstillet. Indstilling og kalibrering af ballepresseren kan være påkrævet Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522024.02	Brugerspejlets EEPROM-kreds, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning	Brugerens EEPROM-kreds nulstillet. Indstilling og kalibrering af ballepresseren kan være påkrævet Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522026.02	Forhandlerspejlets EEPROM-kreds, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning	Forhandlerens EEPROM-kreds nulstillet. Indstilling og kalibrering af ballepresseren kan være påkrævet Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 522027.02	Fabriksspejlets EEPROM-kreds, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning	Fabrikens EEPROM-kreds nulstillet. Indstilling og kalibrering af ballepresseren kan være påkrævet Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 522029.02	Mark EEPROM, kontrolsumfejl.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.

SPN.FMI	Beskrivelse	Kommentar
RBC 522029.12	Mark EEPROM, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522030.02	Bruger EEPROM, kontrolsumfejl.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522030.12	Bruger EEPROM, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522032.02	Forhandler EEPROM, kontrolsumfejl.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522032.12	Forhandler EEPROM, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522033.02	Fabriks EEPROM, kontrolsumfejl.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 522033.12	Fabriks EEPROM, kontrolsumfejl ved sidste nedlukning.	Ingen yderligere handling påkrævet, fejl korrigeret. Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor.
RBC 523108.13	Værdien for den kalibrerede aktuator er forkert.	Kontrollér aktuatorkalibrering. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 523836.18	Fedtbeholder er tom.	Genopfyld fedtbeholder. Se <u>Efter behov – genopfyld beholder til det automatiske smøresystem (hvis udstyret med pumpe af reservoar-type)</u> i afsnittet Smøring og vedligeholdelse.
RBC 524063.03	Netaktuator har overgang til batteri.	Kontrollér ledninger og konnektorer.
RBC 524063.04	Netaktuator har overgang til jord.	Kontrollér ledninger og konnektorer.
RBC 524063.05	Netaktuator har åben belastning.	Kontrollér ledninger og konnektorer.
RBC 524093.03	Garnaktuator har overgang til batteri.	Kontrollér ledninger og konnektorer.
RBC 524093.04	Garncylinder har overgang til jord.	Kontrollér ledninger og konnektorer.
RBC 524093.05	Garnaktuator har åben belastning.	Kontrollér ledninger og konnektorer.
RBC 524264.02	Hastighedsprofil EEPROM, kontrolsumfejl.	Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor. Kontakt din John Deere-forhandler.
RBC 524264.12	Hastighedsprofil EEPROM, kontrolsumfejl ved seneste afbrydelse af strømforsyning.	Kontroller, at det transportable ledningsnet er korrekt tilsluttet. Se <u>Installation af transportabelt ledningsnet til virtuel terminal (display) (hvis monteret)</u> i afsnittet Klargøring af traktor. Kontakt din John Deere-forhandler.

DC82261,00005C0 -74-16FEB15-3/3

Kontrolsensorer

CC205675 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Fejlfinding.

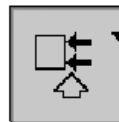


CC205675

DC82261,00005C2 -74-16FEB15-1/5

2. Vælg funktionstasten Kontrol af indgang.

CC205977 —UN—10OCT13



CC205977

DC82261,00005C2 -74-16FEB15-2/5

3. Med funktionen Indgangskontrol kan maskinføreren kontrollere sensorer.

Beskrivelse

- Symbol (A) viser sensorstatus (deaktiveret eller aktiveret).
- Tæller (B) informerer maskinføreren, hvis en sensor har opdaget sit mål under en cyklus.

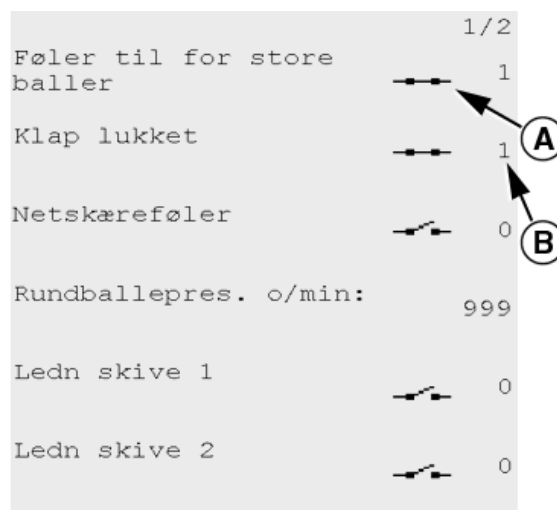
Kontrolprocedurer

Du aktiverer sensoren ved at anbringe dens målplade, et stykke metal eller en magnet foran sensoren. Tælleren (B) øges med én, hver gang sensoren aktiveres eller deaktiveres.

BEMÆRK: Tælleren (B) nulstilles efter hvert sideskift.

For placering af sensor, se Find maskinens elektriske komponenter i afsnittet Service.

Hvis en kontrol ikke er I ORDEN, skal du rette henvendelse til din John Deere forhandler.



CC205990

CC205990 —74—12DEC13

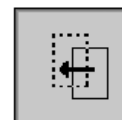
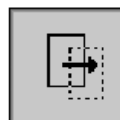
A—Statussymbol

B—Tæller

DC82261,00005C2 -74-16FEB15-3/5

4. Vælg funktionstasterne Næste side eller Forrige side for at bladre fra en side til en anden.

CC205986 —UN—10OCT13



CC205986

DC82261,00005C2 -74-16FEB15-4/5

5. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

DC82261,00005C2 -74-16FEB15-5/5

Kontrol af elektrohydrauliske komponenter

CC205675 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Fejlfinding.

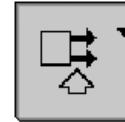


CC205675

OUC006,0001B31 -74-24OCT13-1/4

2. Vælg funktionstasten Kontrol af udgang.

CC205978 —UN—10OCT13



CC205978

OUC006,0001B31 -74-24OCT13-2/4

3. Udgangskontrolfunktionen bruges til at kontrollere elektrohydrauliske komponenter. Du aktiverer en komponent ved at vælge det ønskede symbol

⚠ FORSIGTIG: Dele af maskinen vil bevæge sig under kontrol af de elektrohydrauliske komponenter. Inden du starter kontrollen, skal du sørge for, at der ikke befinder sig mennesker eller fremmedlegemer i maskinområdet

VIGTIGT: Hvis en af disse kontroller ikke er I ORDEN, skal der rettes henvendelse til John Deere -forhandleren.

Status-symbolet (C) viser komponentstatus (deaktiveret eller aktiveret).

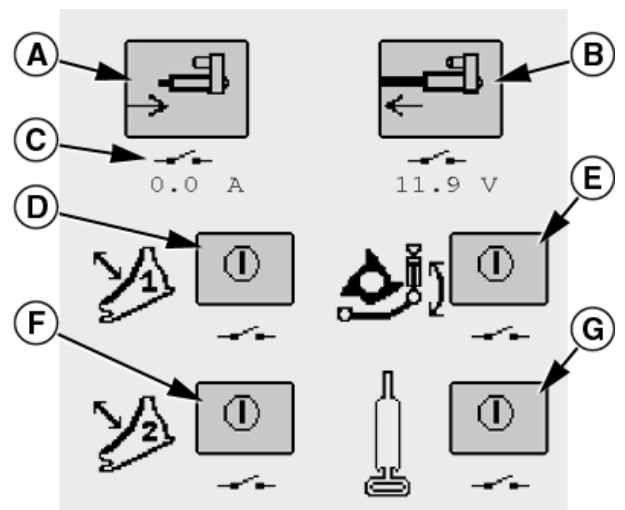
Ikonet (A) bruges til at trække net- og/eller garnaktuatoren tilbage.

Ikonet (B) bruges til at køre net- og/eller garnaktuatoren ud.

Ikonet (D) bruges til at kontrollere magnetventilen til forsnitterknivsættet 1.

Ikonet (E) bruges til at kontrollere magnetventilen for sænkegulvet.

Ikonet (F) bruges til at kontrollere magnetventilen til forsnitterknivsættet 2.



CC205991

A—Træk net-/garnaktuator tilbage
B—Kør net-/garnaktuatoren ud
C—Statussymbol
D—Magnetventil til forsnitterknivsæt 1

E—Magnetventil til sænkegulv
F—Magnetventil til forsnitterknivsæt 2
G—Automatisk smørerelæ

Ikonet (G) bruges til at kontrollere det automatiske smørerelæ.

CC205991 —UN—10OCT13

OUC006,0001B31 -74-24OCT13-3/4

4. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUC006,0001B31 -74-24OCT13-4/4

Kontrol af aktuatorens elforbrug

CC205675 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Fejlfinding.



CC205675

OUC006,0001B32 -74-24OCT13-1/4

2. Vælg funktionstasten Kontrol af udgang.

CC205978 —UN—10OCT13



CC205978

OUC006,0001B32 -74-24OCT13-2/4

3. Vælg ikonet (A) eller (B) for at flytte aktuatoren, der svarer til det valgte bindingssystem. Valg af bindesystem, se Vælg bindesystem i afsnittet Betjening af ballepresseren.

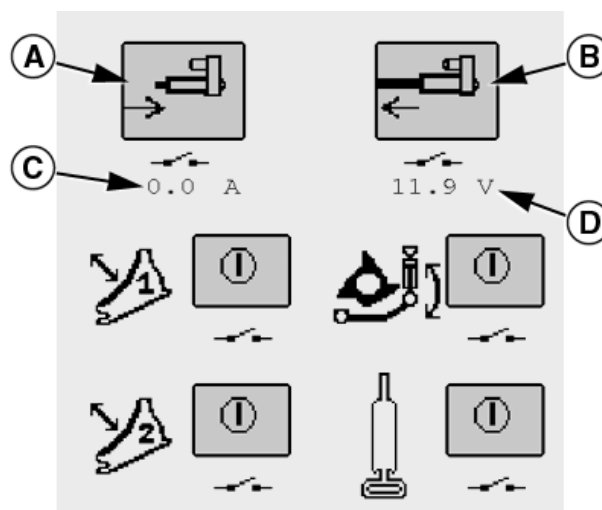
Ampereværdien (C) angiver strømforbrugsvsningen for garn- eller netbindeaktuatoren.

Under udkørsel af garn- eller netaktuatoren skal ampereværdien (C) være mellem 2 og 8 ampere.

Fortsæt med at betjene cylinderen til fuldslagsposition. Når netaktuatoren er enten helt ude eller helt inde, skal displayet vise stopampere mellem 12 og 20 ampere. Når bindegarnsaktuatoren er enten helt ude eller helt inde, skal displayet vise stopampere mellem 18 og 27 ampere.

- Værdier, der ligger under normal er udtryk for lav traktorspænding eller dårlige eller rustne kabeltilslutninger.
- Værdier, der ligger over normal er udtryk for mekaniske problemer med omvikling, defekte kabler eller defekt cylinder.
- Amperespidsaflæsning angiver mekanisk spærring af bindingen.

Værdien (D) angiver spændingen for det elektriske kredsløb.



CC205992

A—Indkør aktuator
B—Kør aktuatoren ud

C—Ampereværdi
D—Spændingsværdi

CC205992 —UN—10OCT13

OUC006,0001B32 -74-24OCT13-3/4

4. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



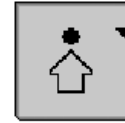
CC205672

OUC006,0001B32 -74-24OCT13-4/4

Sensor for rundballepresserens drejehastighed

CC205673 —UN—10OCT13

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Indstillinger.



CC205673

DC82261,00005C1 -74-16FEB15-1/4

2. Vælg funktionstasten Indstillinger af ballepresser.

CC205974 —UN—10OCT13



CC205974

DC82261,00005C1 -74-16FEB15-2/4

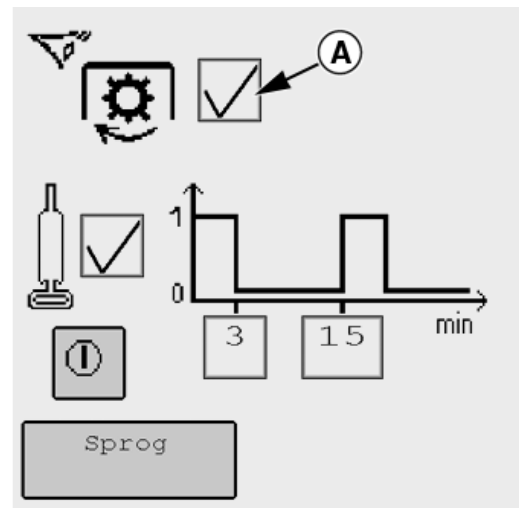
3. Afkrydsningsfelt (A) bruges til at aktivere eller deaktivere presserens rotationshastighedssensor.

BEMÆRK: Deaktivering af ballepresserens rotationshastighedssensor gør det muligt at betjene ballepresseren med en defekt sensor.

- Marker afkrydsningsfelt (A) for at aktivere ballepresserens rotationshastighedssensor.
- Fjern markeringen i afkrydsningsfeltet (A) for at deaktivere ballepresserens rotationshastighedssensor.

Før denne funktion deaktiveres, skal sensorjusteringen kontrolleres. Se [Justér hastighedssensor til ballepresserrotation SB364 eller SB365](#) i afsnittet Service.

VIGTIGT: Ballepresserens rotationshastighedssensor skal være aktiveret. Hvis ballepresseren bruges med rotationshastighedssensoren deaktiveret, kan der opstå fejl. Kontakt John Deere forhandleren for at udskifte defekte dele snarest muligt.



CC205993

A—Sensor for ballepresserens rotationshastighed

CC205993 —74—12DEC13

DC82261,00005C1 -74-16FEB15-3/4

4. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

DC82261,00005C1 -74-16FEB15-4/4

Justering af det automatiske smøresystems mængde (hvis udstyret med pumpe af reservoirtypen)

CC205673 —UN—10OCT13



CC205673

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Indstillinger.

OUC006,0001AE3 -74-31OCT13-1/4

2. Vælg funktionstasten Indstillinger af ballepresser.

CC205974 —UN—10OCT13



CC205974

Fortsættes på næste side

OUC006,0001AE3 -74-31OCT13-2/4

3. Indstil det automatiske smøresystem således:

- a. Aktiver eller deaktiver det automatiske smøresystem med afkrydsningsfeltet (A).

- Markér afkrydsningsfelt (A) for at aktivere det automatiske smøresystem.
- Fjern markeringen i afkrydsningsfelt (A) for at deaktivere det automatiske smøresystem.

- b. Indstil TIL-perioden fra 1 til 9 minutter ved at bruge indtastningsfelt (C).

BEMÆRK: Fabriksindstillingen for TIL-perioden er 3 minutter.

- c. Angiv cyklustiden (TIL-tid + FRA-tid) fra 15 til 90 minutter ved at bruge indtastningsfelt (D).

BEMÆRK: Fabriksindstillingen for tiden for hele cyklussen er 15 minutter.

- d. Indikator (E) vises på hovedsiden i overensstemmelse med status for det automatiske smøresystem:

- Smørepumpen overstreges, når det automatiske smøresystem deaktiveres.
- Smørepumpen fuld under AKTIVERINGSTID.
- Smørepumpen tom under DEAKTIVERINGSTID.

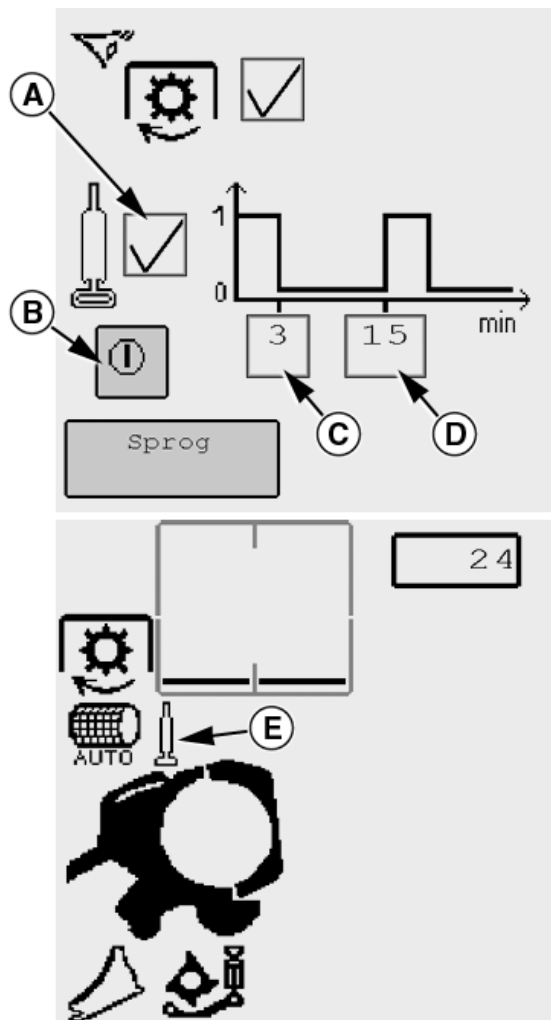
Følgende betingelser skal overholdes for at kunne aktivere den automatiske smøringspumpe:

- Kraftudtaget er tilsluttet.
- Presserens rotationshastighedssensor aktiveret. Se Presserens rotationshastighedssensor i dette afsnit.

BEMÆRK: Hvis kraftudtaget er deaktiveret, eller presserens rotationshastighedssensor er deaktiveret under TIL- eller FRA-intervallet, husker systemet den resterende TIL- og FRA-tid, og smøringscyklussen fortsættes fra hvor den blev afbrudt.

4. Aktiver ikonet (B) for at starte en automatisk smørecyklus manuelt (det fungerer kun, hvis ballepresserens rotationshastighedssensor er deaktiveret). Det automatiske smøresystem aktiveres også under aktiveringstiden for opsætning af kalibrering (C).

For en detaljeret beskrivelse af det automatiske smøresystem, se Automatisk smøresystem, generel



CC205995

A—Aktiver eller deaktiver automatisk smøresystem
B—Start automatisk smøring
C—Kalibrering af AKTIVERINGSTID

D—Kalibrering af fuldføringstid
E—Statusindikator for automatisk smøresystem

information (hvis maskinen er udstyret med pumpe af reservoirtype) i afsnittet Smøring og vedligeholdelse.

OUCC006,0001AE3 -74-31OCT13-3/4

5. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUCC006,0001AE3 -74-31OCT13-4/4

Indlæs sprog (kun kontrolpanel med hukommelseskortlæser eller USB åbning)

CC205673 —UN—10OCT13



CC205673

1. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Indstillinger.

OUCC006,0001B34 -74-24OCT13-1/4

2. Vælg funktionstasten Indstillinger af ballepresser.

CC205974 —UN—10OCT13



CC205974

OUCC006,0001B34 -74-24OCT13-2/4

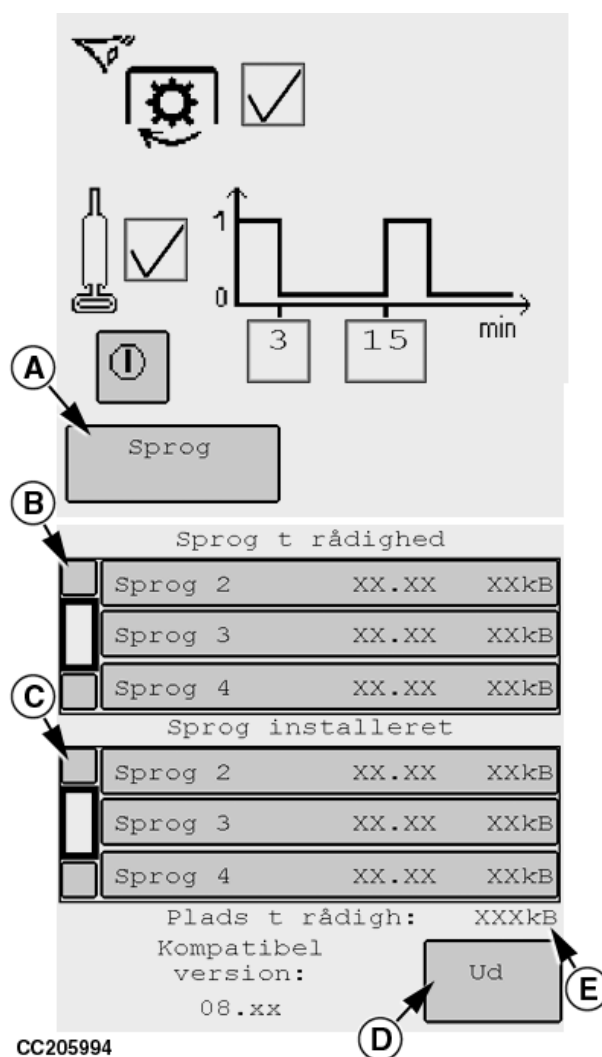
3. Vælg symbol (A) for at få adgang til sprogserversiden.

- a. Vælg og aktivér det ønskede sprog fra listen over tilgængelige sprog (B).
- b. Sproget tilføjes til listen over installerede sprog (C).
- c. Den tilgængelige hukommelsesplads (E) opdateres i overensstemmelse med de tilføjede sprog.
- d. Du fjerner et sprog ved at vælge og aktivere et sprog i listen over installerede sprog (C).
- e. Du forlader sprogserversiden ved at vælge symbol (D).
- f. Du kan få vist det ønskede sprog på monitoren ved at vælge sproget på monitorens side for visning af indstillinger. For flere informationer se betjeningsvejledningen for din monitor.

BEMÆRK: For at tilføje et nyt sprog i listen over tilgængelige sprog (B), kontakt din John Deere forhandler eller besøg www.StellarSupport.com.

A—Sprogserversymbol
B—Liste over tilgængelige sprog
C—Liste over installerede sprog

D—Exitsymbol
E—Tilgængelig hukommelsesplads



CC205994

CC205994 —74—12DEC13

Fortsættes på næste side

OUCC006,0001B34 -74-24OCT13-3/4

4. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



CC205672

OUC006,0001B34 -74-24OCT13-4/4

Kalibrér balleformspotentiometrene RB323 og RB324

Udfør følgende for at justere stilleknappen for balleform:

Indstillingsproceduren er den samme i begge sider. Om nødvendigt, skal du afmontere afskærmningen.

1. Åbn bagklappen, og fastgør den med sikkerhedslåsen.
2. Løsn fastgørelsesskruerne (A) og justér potentiometerbeslaget for at opnå følgende længde (B) på balleformsstangen:

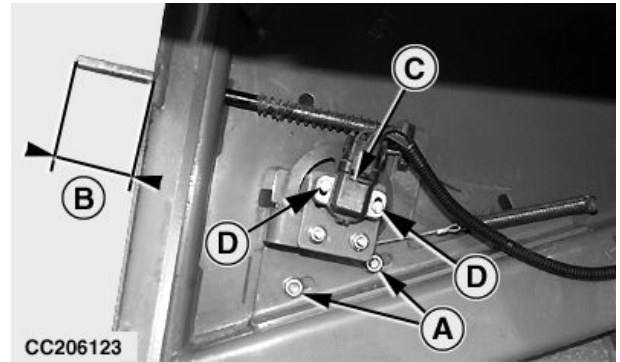
Specifikation

Ballepresser uden
remsæt—Længde..... 55 mm
(2-1/8 in.)

Ballepresser med
remsæt—Længde..... 61 mm
(2-3/8 in.)

BEMÆRK: Næsten fuld alarm er forsinket, når ballepresseren er udstyret med bundremsæt og derefter i nogle tilfælde, når ballediameteren er indstillet til minimum, er det muligt, at næsten fuld alarmer ikke udsendes.

3. Spænd fastgørelsesskruerne (A).



A—Monteringsskruer
B—Længde

C—Balleformspotentiometer
D—Monteringsskruer

4. Hvis potentiometret er udskiftet, eller skruerne (D) har været afmonteret, spændes skruerne (D) med det foreskrevne moment:

Specifikation

Monteringsskruer—Drejningsmoment..... 1,5 Nm
(1 lb.-ft.)

DC82261,00005B5 -74-17FEB15-1/7

5. Fra startside for anvendelse af ballepresseren, vælg funktionstasten Fejlfinding.

CC205675 —UN—10OCT13

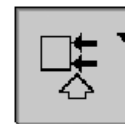


CC205675

DC82261,00005B5 -74-17FEB15-2/7

6. Vælg funktionstasten Kontrol af indgang.

CC205977 —UN—10OCT13



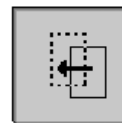
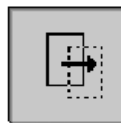
CC205977

Fortsættes på næste side

DC82261,00005B5 -74-17FEB15-3/7

7. Vælg funktionstasten “næste side” eller “forrige side” for at få adgang til side 2/2.

CC205986 —UN—10OCT13



CC205986

DC82261,00005B5 -74-17FEB15-4/7

8. Fra siden kontrol af indføring 2/2, vælg og aktiver funktionstasten Kontrol af indføring i cirka 5 sekunder. Når højre og venstre potentiometer for balleform er kalibreret korrekt, bipper monitoren vedvarende i 3 sekunder.

CC205977 —UN—10OCT13



CC205977

DC82261,00005B5 -74-17FEB15-5/7

9. Vælg funktionstasten startside for at vende tilbage til startside for anvendelse af ballepresseren.

CC205672 —UN—10OCT13



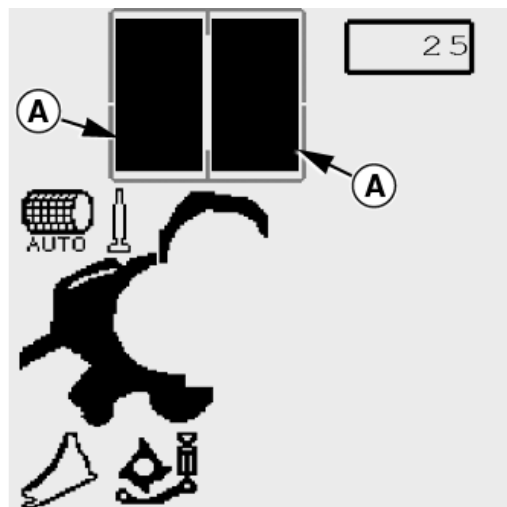
CC205672

Fortsættes på næste side

DC82261,00005B5 -74-17FEB15-6/7

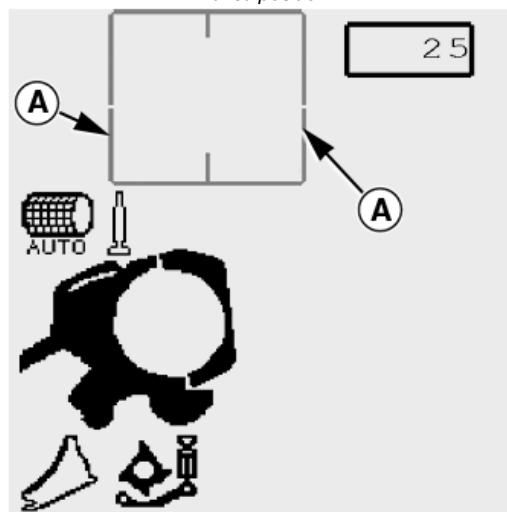
10. Kontrollér på startsiden at balleformsindikatorerne (A) vises, som vist på begge sider (med bagklappen i åbnet position).
11. Lås bagklappen op, og luk den helt til.
12. Kontrollér på startsiden at balleformsindikatorerne (A) vises, som vist på begge sider (med bagklappen i lukket position).
13. Genmonter skærmen, hvis der har været demonteret.

A—Balleformindikatorer



CC206122

Abnet position



CC238318

Lukket stilling

DC82261,00005B5 -74-17FEB15-7/7

CC206122 —UN—25OCT13

CC238318 —UN—27MAR15

Opbevaring

Klargøring af ballepresser til opbevaring

Fjern netvalsen og opbevar den på et køligt og tørt sted.

VIGTIGT: Brug en frostvæske eller tøm den trykregulerede vandtank (hvis monteret). Se Opfyldning af trykreguleret vandtank i afsnittet Service.

Udløs remstramning.

Rengør ballepresseren grundigt udvendig og indvendig. Materialerester og støv tiltrækker fugt og fremmer rustangreb.

***BEMÆRK:** Bruges der højtryksrensere til ballepresseren, må trykreguleret vand ikke rettes direkte mod lejer og elektriske komponenter.*

Slib og smør netkniven.

Dæk udsatte stempelstænger med fedt for at forhindre rustdannelse.

Kontrollér, at alle valser løber frit. Er en af dem træg, skal den afmonteres, lejehusene renses, og lejer udskiftes om nødvendigt.

Smør alle led og forbindelser med nogle få dråber olie.

Smør hele maskinen grundigt. Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse. Dette overskud af fedt vil indsamle fugt og beskytter lejerne mod fugtighed.

Smør et tyndt lag fedt på alle stilleboltes gevind.

Alle dele, hvor malingen er slidt af, skal males eller dækkes med olie.

Rens alle kæder ved at vaske dem i dieselolie. Tør dem grundigt, og dæk dem med en svær olie.

Beskyt elektriske konnektorer mod irdannelse med passende væsker.

Notér de reservedele, som du får brug for, og bestil dem hjem.

VIGTIGT: Hvis omviklingsenheden skal opbevares i længere tid, skal du undgå at gummiindføringsvalsen deformeres ved at slække trykket på indføringsvalsen og sætte indføringsvalsebremsen i ulåst position.

DC82261,000052A -74-14OCT14-1/1

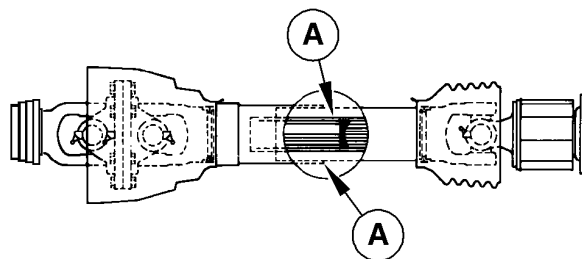
Opbevaring af ballepresseren ved sæsonens afslutning

Opbevar presseren et tørt og overdækket sted. Skal den stå ude, skal den overdækkes med vandtæt presenning eller lignende.

Hvis den skal opbevares udendørs, kan remmenes (hvis sådanne er monteret) levetid forlænges ved at slække spændingen og afdække eller fjerne dem for at beskytte mod sollys etc. Kontroller kroge, og opbevar remmene køligt og tørt.

Klods presser op for at tage vægten af dækkene. LAD VÆRE at lukke luften ud af dækkene. Ved behov tildækkes hjulene for at beskytte dækkene mod lys, fedt og olie.

Smør beskyttelsesrør og glidemuffer (A) på drivkardanen for at undgå fastfrysning.



CC1027011

CC1027011—UN—27JAN05

OUCC006,000110D -74-27JUL06-1/1

Klargøring af ballepresseren til næste sæson

Kontrollér oliestanden i gearkassen, og efterfyld til mærket på pejlestokken. Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.

Fjern olien fra kæderne.

Gennemsmør hele maskinen, idet eventuel opsamlet fugtighed derved presses ud af lejerne. Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.

Kontrollér for korrekt tryk i dækkene. Se afsnittet Klargøring af presser.

Efterspænd alle bolte, møtrikker og stilleskruer. Se afsnittet Vedligeholdelse.

Kontrollér presserens justeringer som beskrevet i afsnittet Service.

Læs din instruktionsbog igen.

Kontrollér, at kontrolpanelerne fungerer korrekt.

Tør netindføringsvalserne rene, og kontroller dem for klæbrige pletter. Om nødvendigt må valserne vaskes med sæbe og vand. Brug ALDRIG opløsningsmidler til at rense gummiindføringsvalsen, og anvend ALDRIG talkum på gummiindføringsvalsen.

Kontrollér de områder, der kommer i kontakt med netvalsen. Disse områder skal være rene og glatte, så nettet ikke vikles omkring den gummibelagte valse. Se Behandling af netomviklingsudstyr i afsnittet Klargøring af ballepresseren.

Kontrollér netomviklingsindstillingerne og om netkniven er skarp. Se afsnittet Vedligeholdelse.

Hvis udstyret, fyld den trykregulerede vandtank med vand, se Opfyldning af trykreguleret vandtank i afsnittet Service.

DC82261,00004E2 -74-19AUG14-1/1

Specifikationer

Specifikationer for ballepresser F440R

Ballestørrelse

Diameter	1,25 m til 1,35 m (4 ft 1 in. til 4 ft 5 in.)
Bredde	1,17 m (3 ft 10 in.)

Ballepresser

Maksimal vægt ^a	4000 kg (8820 lb)
Længde, lukket port	4,16 m (13 ft 8 in.)
Længde, åben bagklap	4,66 m (15 ft 3 in.)
Højde med lukket bagklap	2,31 m (7 ft 7 in.)
Højde, åben port	3,51 m (11 ft 6 in.)
Bredde (med 500/55 - 20 dæk)	2,53 m (8 ft 4 in.)

^aVægten kan være forskellig afhængigt af udstyret.

2,00 m (6 ft 6,7 in.) pickup med sænkegulv

Pickupbredde	2,00 m (6 ft 6,7 in.)
Bredde (mellem ydre tænder)	1,66 m (5 ft 5,3 in.)
Tandbjælker	10 (2 x 5)
Antal tænder	130
Afstand mellem tænder	66 mm (2,5 in.)
Afstrygers diameter	340 mm (1 ft. 1,4 in.)

2,20 m (7 ft 3 in.) pickup med sænkegulv

Pickupbredde	2,20 m (7 ft 3 in.)
Bredde (mellem ydre tænder)	1,92 m (6 ft 4 in.)
Tandbjælker	10 (2 x 5)
Antal tænder	150
Afstand mellem tænder	66 mm (2,5 in.)
Afstrygers diameter	340 mm (1 ft. 1,4 in.)

Forsnitterenhed med 13 knive (hvis monteret)

Antal knive	13
Knivafstand	80 mm (3.1 in.) (med 13 knive aktiveret)

Forsnitterenhed med 25 knive (hvis monteret)

Antal knive	25
Knivafstand	40 mm (1.6 in.) (med 25 knive aktiveret)

Bremsesystem (hvis monteret)

Type	Hydraulik eller trykluft
------------	--------------------------

DIVERSE

Kraftudtags-akslens hastighed	540 o/min (ballepressere med 540 o/min gearkasse) 1000 o/min (ballepressere med 1000 o/min gearkasse)
Beskyttelse af drevtransmission	Kamkobling
Kraftledning	Konstant hastighed
Traktors hestekræfter, minimum	75 kW (100 hk) på PTO
Dækstørrelse	15/70 - 18 (12 PR) 16/70 - 20 (12 PR) 500/55 - 20 (150A8) 500/60R22.5 (155D) 600/50 - 22.5 (156A8)
Trækstang	Justérbar

Lydniveau

Det maksimale lydniveau er i overensstemmelse med EN1553; målemetoden er i overensstemmelse med ISO3744 (gennemsnitsværdi)	85 dB(A)
--	----------

OUCC006,0001B04 -74-30OCT13-1/1

EU-overensstemmelseserklæring

DEERE & COMPANY
Moline, Illinois USA

Undertegnede erklærer hermed, at følgende:

Maskintype: Rundballepresser

Model: F440R

opfylder alle relevante bestemmelser og grundlæggende krav i henhold til følgende direktiver:

DIREKTIV	nummer	ATTESTERING
Maskindirektiv	2006/42/EF	Fabrikanterklæring, ifølge artikel 5 i direktivet
Landbrugsmaskiner – sikkerhed – del 1: Generelle krav	ISO 4254-1	Fabrikanterklæring
Landbrugsmaskiner – sikkerhed – del 11: Anhænger	ISO 4254-11	Fabrikanterklæring

Navn og adresse på den person i EU, der er autoriseret til udarbejdelse af den tekniske konstruktionsfil:

Brigitte Birk
John Deere GmbH & Co. KG
Mannheim Regional Center (centralfunktioner)
John Deere Strasse 70
Mannheim, Tyskland D-68163
EUConformity@JohnDeere.com

Udstedelsessted: Arc-lès-Gray, Frankrig

Udstedelsesdato: 01. maj 2013

Fremstillet hos: John Deere Arc-lès-Gray

Navn: Didier DELPHIGUE

Titel: Manager Product Engineering

DXCE01 —UN—28APR09



CC03745,00010BC -74-30APR13-1/1

Toldunion–EAC

Denne information gælder kun for maskiner, som bærer EAC mærket.

Information om produkter med toldunionens medlemsstaters overensstemmelsesmærke

Producent: DEERE & COMPANY
Moline, Illinois U.S.A.

Model: F440R Rundballepresser

Navn og adresse på den autoriserede repræsentant i toldunionen bestående af Rusland, Belarus og Kazakhstan:
Anpartsselskab
"John Deere Rus"

Adresse:
142050, Rusland, regionen Moskva, Domodedovo-distriktet, Domodedovo, underdistrikt Belije Stolbi, vladenye "Warehouse 104," bygning 2.

Kontakt din forhandler med henblik på at få teknisk support.

Fremstillingsdatoen er angivet på produktets mærkat.

- A—Modelbetegnelse
- B—Serienummer
- C—Maksimal belastning på trækanordning
- D—Produktionsmåned og år (MM/AAAA)
- E—Modelår
- F—Maksimal akselbelastning
- G—Tilladt totalvægt

The diagram shows a rectangular label for a John Deere machine. At the top, it says 'JOHN DEERE' and '2, Avenue Jean Jaurès 70100 ARCLES-GRAY (FRANCE)'. Below this, it lists 'Marque : JOHN DEERE (DEERE & COMPANY, ILLINOIS, USA)'. The label contains several fields for technical specifications: 'Type/Variante/Version', 'Numéro de série', 'PTAC' (kg), 'Masse Maximes' (kg), 'Masse Admissibles' (kg), and 'Masse Admissibles 2' (kg). There are also fields for 'Année Modèle' and 'Année de fabrication'. Callouts A through G point to specific fields: A points to 'Type/Variante/Version', B points to 'Numéro de série', C points to 'Masse Admissibles', D points to 'Année de fabrication', E points to 'Année Modèle', F points to 'Masse Admissibles', and G points to 'Masse Admissibles 2'.

CC211549

CC211549 —UN—01SEP14

Eksempel		
Produktionsmåned	Produktionsår	Produktionsdato
05	2014	Maj 2014
10	2014	Oktober 2014

DC82261,0000593 -74-23MAR15-1/1

Serienummer

Serienummerplade

Ballepresserens serienummer er indhugget på fabriks-typepladen.

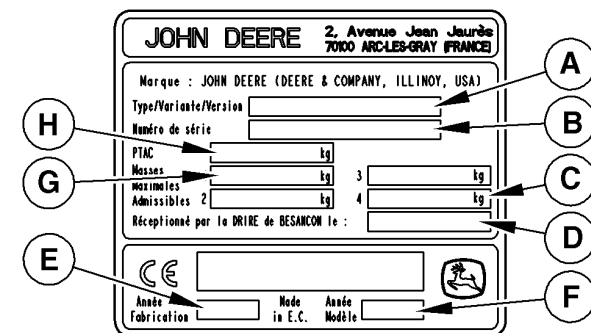
Disse tal/bogstavnumre er nødvendige, når der skal bestilles reservedele eller komponenter.

Det anbefales at skrive det pågældende serienummer i tabellen ved hver illustration, sådan at du altid har det ved hånden.

OUCC006,000169A -74-29JUN10-1/1

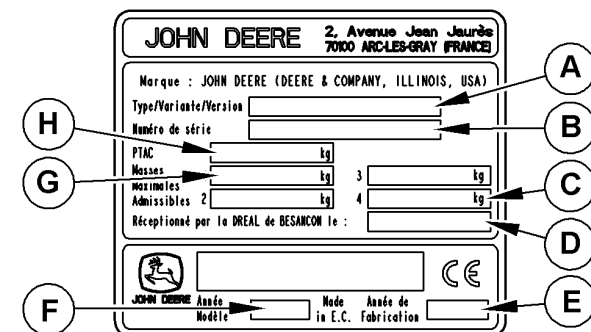
Beskrivelse af serienummerplade

- A—Modelbetegnelse
- B—Serienummer
- C—Maksimal belastning på trækanordning
- D—Dato for accept eller homologeringsnummer
- E—Fabrikationsår
- F—Modelår
- G—Maksimal akselbelastning
- H—Tilladt totalvægt



CC208610

Version 1



CC206124

Version 2

DC82261,000043F -74-08APR14-1/1

Produkt-identifikationsnummer

Ballepresserens typeplade sidder på presserens højre side bag beskyttelsesskærmens hængsler.

Notér værdien i tabellen nedenfor.



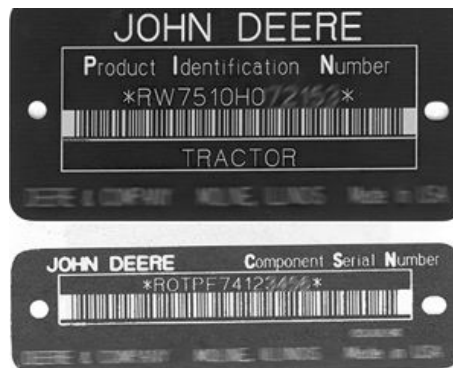
CC205240

Serienummer															
*															*

OUCC006,0001AD0 -74-30AUG13-1/1

Opbevaring af ejercertifikat

1. Sørg for at opbevare en opdateret oversigt over produkternes og komponenternes serienumre.
2. Kontroller med jævne mellemrum, at identifikationsskiltene ikke er fjernet. Rapportér alle synlige beviser på manipulering til politiet, og bestil reserveskilte.
3. Du kan også:
 - Markere maskinen med dit eget nummersystem
 - Tage farvefotos af maskinerne fra forskellige vinkler

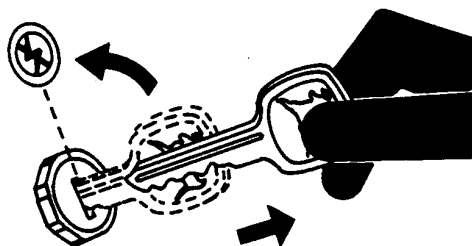


TS1680—UN—09DEC03

DX,SECURE1 -74-18NOV03-1/1

Sikker maskinopbevaring

1. Monter hærværkssikre enheder.
2. Ved opbevaring af maskinen:
 - Sænk udstyret til jorden
 - Stil hjulene i yderste position for at gøre den svært tilgængelig
 - Fjern alle nøgler og batterier
3. Ved indendørs parkering skal der anbringes store genstande foran udgange, og bygningen skal aflåses.
4. Ved udendørs parkering skal maskinen opbevares i et oplyst og indhegnet område.
5. Vær opmærksom på mistænksom optræden, og meddel omgående enhver tyveri til politiet.
6. Kontakt din John Deere-forhandler ved eventuel tyveri.



TS230—UN—24MAY89

DX,SECURE2 -74-18NOV03-1/1

Indeks

	Side		Side
A			
Åben		Før hver anvendelse af ballepresseren	35-1
Dør	35-3	Indfør materialet	35-9
Advarselsblink	30-1	Juster kort pakkeskjold	35-6
Advarselsskærme	57-1	Justér skårkompressorvalsen	35-7
Af- og påmontering		Justér valseafstrygere (nr. 13, nr. 14 og nr. 15) ...	55-18
Netomviklingsdrivrem	55-35	Klargøring til afgrøde (hø)	35-3
Afmonter og monter		Klargøring til afgrøden (ensilage)	35-3
Netkniv	55-26	Klargøring til afgrøden (halm)	35-3
Afmontering		Låseventil til port	35-4
Sprog	57-15	Skårets størrelse	35-3
Teleskopisk trækaksel	25-11	Betjening af ballepresseren	
Akkumulatorer		I ensilage og fugtige afgrøder	35-10
Service	45-28	I majsstængler	35-9
Vedligeholdelse	45-29	Bindegarn	
Aksellejer		Vælg	20-4
Efter 2 år	45-28	Bindingsstartfunktion	
Aktuator		Vælg	37-14
Kontrol af elforbrug	57-11	Bindingssystem	
Anvendelse af ballepresseren		Vælg	37-10
Adgang	37-1	Børster	
Funktionstastbetegnelse	37-3	Justér	55-13
Automatisk bindingsstart	37-17	Brand	
Automatisk smøresystem		Forebyggelse	
Fejlfinding	50-14, 50-15	Almindelighed	05-7
Generel information	45-4, 45-5	Rengør maskinen	35-1
Justér flowhastighed	45-6	I tilfælde af brand	05-8
Justering af mængde	57-13	Opfyldning af trykreguleret vandtank	55-3
Smørelse	45-3	Bugsering af ballepresseren på offentlig vej	30-1
Udluft	55-15, 55-16		
Automatisk start af binding	37-17		
B		D	
Balle		Dæktryk	20-8
Korte, tørre og glatte afgrøder	35-9	Dagligt	
Balleaflæggerampe		Kontrol af forsnitters knive	45-11
Justering	20-7	Den galvaniserede rullens fladhed	
Balleformindikatorer		Kontrol	55-28
Form en balle	37-23	Display	
Ballekvalitet		Startsidebeskrivelse	37-2
Problemer	50-7	Dør	
Ballepresning af ensilage og fugtige afgrøder	35-10	Lukke	30-2
Ballepresser		Drejningsmoment for komponenter	
Generelle problemer	50-5	Metrisk	55-1
Balletællefunktion	37-9	Drejningsmomenter for bolte og skruer	
Balletæthed	35-8	Metrisk	55-1
Justering	35-7	Drejningsmomenter for bolte og skruer (metrisk)	55-1
Batterispænding		Drevkæde til bagklapvalse	
Test	57-4	Justér	55-11
Betjening		Drevkæde til rammevalse	
Indikator for ballepresningsgrad	35-8	Justering	55-10
Manuel rotation af ballepresseren	35-10		
Trykreguleret vandtank	35-2		
Betjening af ballepresser			
Åbn og luk sidedøren	35-3		
		E	
		Efter 10 timer	45-14
		Efter 1000 baller	45-20
		Efter 2 år	
		Aksellejer	45-28

Fortsættes på næste side

[illegible]

Fortsættes på næste side

	Side		Side
Hovedside		Justér træktinge.....	25-1
Displaybeskrivelse	37-2	Justering	
Hver 30. time	45-15	Automatisk smøresystem, mængde	57-13
Hvert år		Balleaflæggerampe	20-7
Hydraulikbremsens bakker	45-25	Balletæthed	35-7
Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment	45-22	Drevkæde til rammevalse	55-10
Kontrollér møtrikkens tilspændingsmo-		Forsnitterknivsensorer	55-41
ment på bremsedrejetappen	45-26	Fuld ballestørrelse	35-8
Trykluftbremseaksler	45-23	Garnknive	55-22
Trykluftbremsens bakker	45-24	Garnomsnøring	37-11
Hydraulikanlæggets maksimale driftstryk	05-9	Hoveddrevkæde	55-9
Hydraulikslanger		Kort pakkeskjold	35-6
Opbevaring	25-12	Netbinding	37-10
Tilkobling til traktoren	25-6	Netbindingsstramning	35-11
Udskiftning	45-28	Pickupbalancefjeder	35-5
Hydraulisk kobler		Pickupdrevkæde	55-8
Rens filtre	45-9	Pickuphøjde	35-4
Hydrauliske bremses		Pickuppens standardstøttehjul	35-5
Tilslut	25-9	Pickupstøttehjulsefterløb	35-6
		Remskiveholdere	55-20
I		Rotorilæggerens drevkæde	55-12
Indfør materialet	35-9	Sensor til sænkegulv	55-40
Indkøringsballepresser	32-1	Sensorer til bindegarnstalter	55-40
Indkøringsperiode		Skårkompressorvalse	35-7
Efter de første 50 timer	32-1	Strammeplader	55-19
Hjulmøtrikkernes tilspændingsmoment	32-1	Udgangsposition for garnbinding	55-21
Indkøringsballepresser	32-1	Valse (nr. 13) skraber	55-17
Indstilleligt støttehjul			
Reparation	55-43	K	
Indstillingsfunktion	37-8	Kæde	
Indtrækning eller aktivering		Drevkæde til rammevalse	55-10
Forsnitterknive	37-18	Justér drevkæde til bagklapvalse	55-11
Inspektion		Justér hoveddrevkæde	55-9
Trykreguleret vandtank	45-21	Justér pickupdrevkæde	55-8
		Justér rotorilæggerens drevkæde	55-12
J		Kæder	
Juster		Placering af smørekompont	45-7
Klapper	55-18	Kædesmøresystem	
Modknivenes stilling	55-29	Problemer	50-13
Netbindingsdrevremmens spænding	55-34	Udluft kredsløbet	55-15
Justér		Kalibrér	
Automatisk smøresystems flowhastighed	45-6	Potentiometre for balleform	57-16
Børster	55-13	Klapper	
Drevkæde til bagklapvalse	55-11	Juster	55-18
Gummivalsens bremse	55-33	Klargøring af ballepresseren	
Netafskærersensor	55-39	Behandling af netrulle	20-1
Netaktuatorposition	55-31	Dæktryk	20-8
Overstørrelses-/bagklap-sensor	55-37	Flagstik	20-5
Plastikvalser	55-30	Ilægning af valse	20-2
Sensor for ballepresserens rotationshastighed	55-38	Kontrollér hjulmøtrikkens tilspændingsmoment	20-9
Sensor for fuld ballestørrelse	55-37	Læs garnkasse	20-4
Trækbom	15-1	Netbindingsudstyr	20-1
Trækkes cylinderen ind, og strømmer der		Pleje af bindegarnnøgle	20-4
olie fra cylinderbaseenderne?	45-8	Råbåndsknob	20-5
Valseafstrygere (nr. 13, nr. 14 og nr. 15)	55-18	Valg af bindegarn	20-4
		Valg af netvalse	20-1

Fortsættes på næste side

	Side		Side
Klargøring af traktoren		Montering af	
Indstilling af fjernstyreventiler.....	15-2	Sikkerhedskæde	25-5
Justér trækbom.....	15-1	Montering og afmontering	
Trækbomskærm.....	15-3	Påsætning af sikkerhedskæden.....	25-5
Valg af traktorens kraftudtagshastighed.....	15-1		
Klargøring til afgrøden		N	
Ensilage	35-3	Net omkring indføringsruller	
Halm.....	35-3	Fjernelse	55-35
Hø	35-3	Netafskærersensor	
Skårets størrelse.....	35-3	Justér	55-39
Kontrol		Netaktuatorposition	
Den galvaniserede rulles fladhed.....	55-28	Justér	55-31
Sensorer	57-9	Netbinding	
Kort pakkeskjold		Juster	37-10
Juster	35-6	Netbindingsdrivremmens spænding	
Kraftudtag		Juster	55-34
Frigør teleskopdrevaksel.....	25-11	Netbindingsenhed	
Tilslut teleskopdrevaksel.....	25-4	Problemer	50-9
Kraftudtagets omdrejningstal		Netbindingsstramning	
Select.....	15-1	Juster	35-11
Kunde- og marknummer		Netbindingsudstyr	
Vælg.....	37-24	Behandling	20-1
Kundenummer		Justeringsliste	55-28
Vælg.....	37-24	Skærpnig af netkniv	55-27
L		Netkniv	
Læs garnkasse	20-4	Afmonter og monter	55-26
Låseventil til port.....	35-4	Skærpnig.....	55-27
Ledningsbundt		Netomviklingsdrivrem	
Tilkobling.....	25-10	Af- og påmontering	55-35
Lem		Netrulle	
Lukke	30-2	Behandling af.....	20-1
Luftbremser		Netvalse	
Tilkobl.....	25-9	Belastning	20-2
Lukke		Select.....	20-1
Dør.....	30-2, 35-3	O	
Lem.....	30-2	Opbevaring	
M		Klargøring af ballepresser til opbevaring	60-1
Måleenheder.....	37-1	Opbevaring af ballepresseren ved	
Månedligt		sæsonens afslutning	60-1
Kontrollér parkeringsbremse.....	45-21	Opbevaring af smøremidler	
Manuel rotation af ballepresseren	35-10	Opbevaring, smøremidler	45-3
Manuel start af automatisk binding.....	37-15	Opmagasinering	
Marknummer		Klargøring før næste sæson	60-2
Vælg.....	37-24	Originale John Deere reservedele.....	55-2
Marktæller		Overstørrelses-/bagklap-sensor	
Tilføjelse eller sletning af balle manuelt	37-25	Justér	55-37
Total	37-25	P	
Modeloversigt	00-1	På- og afmontering	
Modknivenes stilling		Anvendelse af støttebenet	25-12
Juster	55-29	Frigør teleskopdrevakslen fra traktorens	
Montér		kraftudtagsaksel.....	25-11
Bondioli teleskopdrevaksel	20-7	Gem teleskopisk trækaksel.....	25-11

Fortsættes på næste side

	Side		Side
Justér træktunge	25-1		
Opbevaring af hydraulikslanger	25-12	S	
Tilkobl hydrauliske bremser	25-9	Sæson-tæller	37-27
Tilslut teleskopdrevakslen til traktorens kraftudtagsaksel	25-4	Sammenblanding af smøremidler	45-4
Parkering af maskinen	30-3	Select	
Parkeringsbremse		Traktorens kraftudtagshastighed	15-1
Kontrol	45-21	Seneste problemer	57-3
Pickup		Sensor	
Hævning eller sænkning	37-18	Ballepresserens rotationshastighed	57-12
Justér højden	35-4	Identificér spøringsområde	55-37
Pickupbalancefjeder		Sensor for ballepresserens rotation- shastighed	
Justering	35-5	Aktivér eller deaktivér	57-12
Pickupdrevkæde		Justér	55-38
Justering	55-8	Sensor for fuld ballestørrelse	
Pickupstøttehjul		Justér	55-37
Transportposition	30-3	Sensorer	
Pickupstøttehjulsefterløb		Kontrol	57-9
Justering	35-6	Serienummer	
Placering af komponenter		Plade	70-1
El	55-36	Serienumre	
Placering af smørekomponent		Ballepresserens identifikationsnummer	70-1
Kæder	45-7	Beskrivelse af plade	70-1
Plastikvalser		Service	
Justér	55-30	Af- og påmonter hjul	55-43
Potentiometre for balleform		Akkumulatorer	45-28
Kalibrér	57-16	Identifikation af ballepresserkæde	55-7
Presserens hydrauliksystem		Justér forsnitterknivsensorer	55-41
Tilkobling til traktoren	25-6	Justér gulvsænkeventil	55-40
		Justér sensorer til bindegarnstolje	55-40
R		Justering af børster	55-13
Råbåndsknob		Remrullers nummerering	55-2
Bindegarn	20-5	Spænding af fastspændingsmøtrikkerne på rullens kædehjul	55-5
Redskaber		Udskift forsnitterknive	55-14
Batteriledningsnet	40-2	Serviceintervaller	45-1
Halmdeflektor	40-1	Sikkerhed	
Monitorholder	40-2	Opfyldning af trykreguleret vandtank	55-3
Redskabets virtuelle terminaldisplay		Sikkerhed, undgå kontakt med højtrykssvæske	
Fejlfinding	50-15	Undgå kontakt med højtrykssvæske	05-10
Remsæt	40-1	Skærping	
Remskiveholdere		Netkniv	55-27
Justering	55-20	Skårets størrelse	35-3
Rens		Skårkompressorvalse	
Maskinen	35-1	Justering	35-7
Rotorilægger	37-19	Skraber	
Retningslinjer for formning af en god balle		Rotorsnegl	55-16
Balleformsindikator	37-21	Slibning	
Rotorilægger		Forsnitterknive	55-15
Rens	37-19	Smørelse	
Rotorilæggerens drevkæde		Automatisk smøresystem	45-3
Justering	55-12	Smøremidler, sikkerhed	
Rotorsneglens skraber		Sikkerhed, smøremidler	45-3
Justering	55-16	Smøring og vedligeholdelse	
Rundballepresser		Efter 10 timer	45-13, 45-14
Fastgørelsespunkter	55-42	Efter 1000 baller	45-20

Fortsættes på næste side

	Side		Side
Efter 2 år	45-28	Tilføj	
Efter behov	45-8, 45-10	Sprog	57-15
Efter de første 50 timer	45-16	Tilføjelse eller sletning af balle manuelt	
En gang om ugen	45-18	Marktæller	37-25
For hver 30 timer	45-14	Tilkobl	
For hver 50 timer	45-16, 45-17	Luftbremser	25-9
For hver 500 timer	45-22	Tilkobling	
Forebyggelse af brand	45-11	Ledningsbundet	25-10
Forsnitterknive	45-11	Til traktors hydrauliksystem	25-6
Hjilmøtrikkernes tilspændingsmo-		Tilslut	
ment	45-12, 45-15	Hydraulisk bremse	25-9
Hvert år	45-22, 45-26	Tilslutning af syvpolet anhængerstikdåse	25-10
Justér olieflow	45-8	Tøm trykluftbrensens lufttank for kondensvand	45-19
Månedligt	45-21	Trækbom	
Overholdelse af serviceintervaller	45-1	Justér	15-1
Placering af kædesmørekompont	45-7	Trækbomskærm	15-3
Sænkegulv	45-11	Trækkes cylinderen ind, og strømmer der	
Spænd		olie fra cylinderbaseenderne?	
Fastspændingsmøtrikker på rullens kædehjul	55-5	Justér	45-8
Specifikationer		Trækstang	
Ballepresser F440R	65-1	Justering	25-1
Sprog		Træktungeramme og trækanordning,	
Afmontering	57-15	vedligeholdelse	45-27
Tilføj	57-15	Traktor	
Standardstøttehjul		Indstilling af fjernstyreventiler	15-2
Justering	35-5	Trækbom	15-1
Transportposition	30-2	Trækbomskærm	15-3
Støtteben		Transport og parkering	
Brug	25-12	Luk sidedøre	30-2
Flyt til opbevaringsposition	25-5	Transportkørsel	
Strammeplader		Anbefalede advarselsblink	30-1
Justering	55-19	Bugsering af ballepresseren på offentlig vej	30-1
		Parkering af maskinen	30-3
T		Transportposition	
Tabel over drejningsmomenter		Pickupstøttehjul	30-3
Metrisk	55-1	Standardstøttehjul	30-2
tæller		Trykluftbremsetank	
Mark samlet	37-25	Kontrollér og tøm	45-19
Sæson og maskine total	37-27	Trykreguleret vandtank	
Tæller for maskintotaler	37-27	Betjening	35-2
Teleskopdrevaksel		Inspektion	45-21
Afmontering	25-11		
Montér Bondioli	20-7	U	
Tilslut	25-4	Udgangsposition for garnbinding	
Teleskopisk trækaksel		Justering	55-21
Opbevaring	25-11	Udluft	
Test		Automatisk smøresystem	55-15, 55-16
Aktuatorens elforbrug	57-11	Kædeoliesystemets pumpe	55-15
Elektrohydrauliske komponenter	57-10		
Traktorbatteriets spænding	57-4	V	
Til- og frakobling		Vælg	
Tilkobl luftbremser	25-9	Bindingssystem	37-10
Tilbehør		Valse (nr. 13) skraber	
Blændpladesæt til forsnitter	40-2	Justering	55-17
Find	40-1		
Førerhusledningsbundet	40-3		
Remsæt	40-1		

Fortsættes på næste side

	Side
Vedligeholdelse	
Akkumulatorer	45-29
Før hver service	55-1
Justér netafskærersensor	55-39
Justering af garnknive	55-22
Justering af udgangsposition for garnbinding	55-21
Justeringsliste til netbindingsudstyr	55-28
Reparér støttehjul	55-43
Virtuel terminal	
Ledningsnet	15-3

John Deere Service holder dig i sving

John Deere reservedele

Vi sparer dig tid ved hurtigt at give dig de rigtige originale John Deere dele i hånden.

Det er derfor vi har et stort og vidtspændende lager – vi er parat, før du får brug for reservedelene.



DX,IBC,A -74-04JUN90-1/1

TS100 —UN—23AUG88

De rigtige værktøjer

Præcisionsværktøj og avanceret prøveudstyr sætter vor serviceafdeling i stand til at finde og rette fejl hurtigt og sikkert . . . og spare dig tid og penge.



DX,IBC,B -74-04JUN90-1/1

TS101 —UN—23AUG88

Toptrænede teknikere

Skolen er aldrig forbi for John Deere serviceteknikere.

Regelmæssige træningskurser sikrer, at vore serviceteknikere kender dine maskiner til bunds og ved, hvordan de vedligeholdes.

Resultatet?

Erfaring og viden du kan stole på!



DX,IBC,C -74-04JUN90-1/1

TS102 —UN—23AUG88

Hurtig service

Vort mål er at give dig en hurtig og effektiv service dér, hvor du har brug for den.

Vi kan udføre reparationerne hos dig eller hos os efter omstændighederne: rådfør dig med os, stol på os.

JOHN DEERE SERVICE ER FORAN: Vi er på pletten, når du har brug for os.



DX,IBC,D -74-04JUN90-1/1

TS103 —UN—23AUG88

